imburgs agblad

Donderdag 15 mei 1975 . 57e jaargang no. 114 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 34,25, per maand f 11,51 — Giro 1035100

Drie Cambodjaanse schepen tot zinken gebracht - Thailand kwaad op de VS

AMERIKANEN SLAAN TOE

WASHINGTON BANGKOK – Amerikaanse gevechtsvliegtuigen hebben gisteren d r i e Cambodjaanse kanonneerboten, die de maandag aangehouden Amerikaanse vrachtboot Mayaguez nabij het eiland Koh Tang bewaakten, tot zinken gebracht en vier andere patrouilleboten zwaar beschadigd.

Volgens kringen in het Pentagon zijn door de Amerikaanse actie alle Cambodjaanse bewakingsvaartuigen bij de Mayaguez verdwenen, waardoor de weg vrij zou zijn voor een poging om het vrachtschip weg te slepen. De onderzeebootjager Holt bevond zich gistermiddag al in de omgeving van het eiland, waar de Mayaguez ligt.

Het grote probleem voor de Amerikanen is echter dat men niet weet waar de opvarenden van het vrachtschip zich bevinden. Een deel van de bemanning zou nog aan boord van het containerschip zijn, terwijl anderen zich op het eiland Koh Tang zouden bevinden of wellicht zelfs al op het vasteland. Onder deze laatste groep zouden zich degenen bevinden, die gewond waren geraakt bij de beschieting en entering op maandag. Niemand schijnt echter precies op de hoogte te zijn.

Betrouwbare bronnen in het Pentagon benadrukten dat de Amerikaanse piloten, die van luchtbases in Thailand waren opgestegen, de opdracht hadden de Cambodjaanse vaartuigen (boten uit kunststof ter lengte van negen meter) buiten gevecht te stellen zonder deze tot zinken te brengen, zulks met het oog op de mogelijkheid dat er zich opvarenden van de Mayaguez aan boord bevonden. In totaal had het containerschip 39 Amerikanen aan boord, toen het maandag werd beschoten, geënterd en opgebracht. Het was echter niet mogelijk gebleken, zo zuiver te schieten dat de vaartuigen drijvende bleven. Amerikaanse hefschroefvliegtuigen hadden, aldus dezelfde bronnen — gepoogd Cambodjaanse drenkelingen op te vissen, maar zij waren door luchtdoelartillerie verdreven.

• Kritiek

Liberale leden van het Amerikaanse Congres hebben gisteravond laat kritiek uitgeoefend op het bevel van president Ford, militair in te grijpen. De democratische senator Henry Jackson, die gegadigde is voor de presidentsverkiezingen van 1976, verklaarde dat het tijd is voor matiging en de grootst mogelijke voorzichtigheid. „Het is belangrijk om de Mayaguez en zijn bemanning terug te krijgen, maar laten wij er wel voor zorgen dat de bemanning dan nog in leven is". Jackson zei te hopen dat de VS niet dezelfde weg inslaat als in de kwestie van de Golf van Tonkin in 1964, toen het kwam tot een directe Amerikaanse inmenging in de Viëtnamese strijd.

Senator Edward Kennedy vond dat de VS wellicht wat te haastig zijn opgetreden. Hij deed een beroep op Ford om een „duidelijke uiteenzetting te geven van de diplomatieke stappen en de gebeurtenissen die tot het incident hebben geleid".
De woordvoerder van het Witte Huis, Ron Nessen, deelde gisteren mee dat president Ford dinsdagavond tot de actie tegen de Cambodjaanse schepen had besloten. Dit besluit dat ter kennis van de congresleiders was gebracht, had van die kant een grote mate van instemming gekregen, aldus Nessen, die geen antwoord wilde geven op de vraag of Washington tevoren de Sovjet Unie en China van de actie in kennise had gesteld.

Woensdagochtend vroeg waren ongeveer 1000 Amerikaanse mariniers op de basis Utapa in Thailand aangekomen. Dit feit leidde tot een krachtige veroordeling van de kant van de Thaise regering. Premier Kukrit Pramoj zei de VS tot vandaag, donderdag, de tijd te geven de mariniers terug te trekken. „Als er niets gebeurt, zouden de betrekkingen van goede wil ernstig geschaad worden, aldus Pramoj, die eerder had verklaard, desnoods een verbreking van de banden met Amerika te zullen overwegen. Thailand is de laatste bondgenoot van de VS in Zuidoost-Azië.

Den Uyl belooft Ford: Nederland trouw aan NAVO-verplichtingen

Van onze correspondent

WASHINGTON — Premier Den Uyl heeft in Washington na afloop van gesprekken met president Gerald Ford en minister Henry Kissinger verklaard dat hij de Amerikaanse regering de toezegging heeft gedaan dat Nederland zijn verplichtingen in het kader van de NAVO zou nakomen. Ook zei Den Uyl dat hij geen demonstraties vreesde in verband met het komende overleg in Paramaribo over de onafhankelijkheid van dat rijksdeel.

Premier Den Uyl en minister van buitenlandse zaken Van der Stoel kwamen dinsdagavond laat in Washington aan van een bezoek uit Canada, voerden gisteren gesprekken met president Gerald Ford en hadden een lunch met minister Henry Kissinger. Den Uyl zei dat er over het Mayaguez-incident gesproken was, maar weigerde zich daarover verder uit te laten. Hij zei wel dat de Nederlandse regering in principe het besluit al had genomen de nieuwe Cambodjaanse regering te erkennen.



• Hartelijke begroeting tussen president Ford en premier Den Uyl



van de hoofdredacteur

Staatssecretaris Schaefer is een man, aan wie een zekere drang tot vrolijk voortvaren niet kan worden ontzegd. Toch denk ik, dat op dit vroege uur menig eigenaar van een bescheiden stulp-met-gebreken zich met weinig genegenheid het beeld van opgetogen Jan voor ogen haalt. Want wèl heeft de staatssecretaris alsnog de door hem uitgevonden race naar de formulieren voor onderhoudssubsidie vervangen door een minstens zo originele tombola met 80 procent nieten, maar dat gebeurde zo op het nippertje dat ongetwijfeld nog honderden vanmorgen voor dag en dauw raadhuiswaarts zijn getogen om het begeerde formuliertje voor de neus van andere hebberds weg te kapen. Zij zijn gisteravond gewoon te vroeg op stok gegaan om het nieuwste nieuws van vindingrijke Jan nog te vernemen. Op dit ogenblik moeten zij langzamerhand gaan ervaren, dat hun matineuze ijver voor niets is geweest. Immers, ieder mag meedoen, hoe laat hij ook komt, zij het dan met een kans van één op vijf, of nog minder. En dan moet hij ook nog bereid zijn aan alle voorwaarden van Beschikking Nr. 0512436 van staatssecretaris Jan te voldoen, want sjoemelen is er voor zijne excellentheid niet bij. Reeds bij voorbaat feliciteer ik de weinige gelukkigen, van harte. En ik fluister ze tot meerdere vreugde nog even in wat drs G. Lörtzer, hoofd voorlichting Financiën, mij gisteravond toevertrouwde: het verleende subsidie zal naderhand niet gerekend worden tot het belastbaar inkomen. Maar voor de rest — wat een gedoe! Goede morgen, jullie allemaal die zojuist van Uw nachtelijk vigilie voor de gesloten raadhuisdeur zijn teruggekomen, zou een doodgewoon stuk fiscale lastenverlaging voor huisbezitters niet wèl zo praktisch zijn geweest?

Nachtelijk spel van vermiste jongetjes

DEN HAAG — De Haagse politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een uitgebreide zoekactie gehouden naar een 6- en een 9-jarig jongetje, die door hun stiefvader om tien uur 's avonds als vermist waren opgegeven. Om half vier in de morgen werd het tweetal gevonden rustig spelend in een zandbak op een speelplaats niet ver van hun huis.

Verdachte van roofmoord aangehouden

Van onze correspondent

EINDHOVEN — De Eindhovense politie heeft gistermiddag de 24-jarige uitzendkracht J. M. aangehouden op verdenking van roofmoord op de 44-jarige Frans van de Bersselaar. Het stoffelijk overschot van de ongehuwde loswerkman werd woensdagmorgen vroeg in een plas bloed gevonden door een krantebezorger. De man lag met slagwonden aan het hoofd op zijn rug achter een mobiel consultatiebureau, dat geparkeerd stond op het terrein van de Eindhovense kruisverenigingen. Zijn portefeuille, met daarin enkele honderden guldens, bleek te zijn verdwenen.

Van de Bersselaar was 's nachts nog gezien in gezelschap van verdachte. Zij kenden elkaar oppervlakkig. In de binnenstad bezochten zij enkele cafés. Het slachtoffer, dat op kamers woonde, bracht zijn vrije tijd doorgaans in drinkgelegenheden door.
De verdachte, die een onbekende van de politie is, werd in zijn ouderlijk huis aangehouden.

De Zeeuw: KVP moet eerst lijn bepalen

DEN HAAG — De KVP moet eerst haar politieke lijn bepalen. Als dat mijn lijn niet is, zal ik geen kandidaat zijn voor het voorzitterschap van de partij. Ir. Dick de Zeeuw, de ex-voorzitter van de KVP, zei dit gisteren in Den Haag tijdens een discussie met drs. M. Amelsvoort, Tweede Kamerlid voor de KVP en een van de opponenten van De Zeeuw in het partijbestuur.
De Zeeuw trad in maart af als voorzitter, omdat, zoals hij gisteren zei, het hem onmogelijk werd gemaakt een aantal inzichten aan de partij voor te leggen. De ex-voorzitter sprak met klem tegen dat hij met zijn ideeën niet loyaal tegenover het CDA zou zijn. De KVP kalft steeds verder af. Als we wachten met een reactivering van de partij tot het CDA in september 1976 tot stand is gekomen, dan zal de KVP zo klein geworden zijn dat van een wezenlijke inbreng in het CDA geen sprake meer kan zijn, aldus De Zeeuw.

Het weer

Wisselend bewolkt met later in de middag kans op (onweers)-buien. Middagtemperatuur rond 20 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.

Verwachting voor vrijdag: onbestendig met kans op (onweers)-buien en hogere temperaturen.

VANDAAG:

ZON OP:	04.47	ONDER: 20.26
MAAN OP:	08.22	ONDER: —.—

MORGEN:

ZON OP:	04.46	ONDER: 20.28
MAAN OP:	09.36	ONDER: 00.16

Vrouw

Het Jaar van de Vrouw werpt zijn vruchten af. In de criminele wereld althans gaat de vrouwenemancipatie met sprongen vooruit, aldus een rapport van de V.N. In de ontwikkelde landen blijkt de criminaliteit in elke categorie bij vrouwen drie tot vijf keer zo snel gestegen als bij mannen. Roofovervallen door vrouwen bijvoorbeeld zijn met 300 procent gestegen, vergeleken met een stijging van 20 procent door mannen. Moord gepleegd door vrouwen is verdrievoudigd. Maar . . . de vrouwelijke misdadigers zijn nog steeds in de minderheid. Ergo volgend jaar nog maar eens een „Jaar van de Vrouw" er achteraan om de stand in te halen!

Straf afkopen voor f 25 per dag



Dode en vijf gewonden bij aanrijding in Klimmen

Van onze verslaggever

KLIMMEN — De 69-jarige P. Swinkels uit Mierlo is woensdagmiddag aan de gevolgen van een verkeersongeval op de Provinciale Weg in Klimmen om het leven gekomen. Bij de aanrijding raakten vijf andere personen gewond.
De heer Swinkels reed rond 17 uur met zijn personenwagen vanuit de Craubekerweg de Provinciale Weg op, zonder voorrang te verlenen aan de wagen van de 40-jarige R. uit Meerssen, die in de richting Heerlen reed. Bij de botsing belandde de auto uit Mierlo tegen de gevel van een winkelpand. De heer Swinkels bleek bij aankomst in het ziekenhuis overleden te zijn. Zijn 68-jarige echtgenote liep een wond aan een been en aan het gezicht op. Het echtpaar M. dat bij het slachtoffer in de wagen zat en ook uit Mierlo afkomstig was, raakte eveneens gewond. De man liep gebroken ribben op en zijn vrouw kreeg een hersenschudding en hoofdwonden. Bij de bestuurder van de andere wagen werd een hersenschudding geconstateerd; diens 30-jarige echtgenote had verwondingen aan het gezicht.

Dagtochtje had fatale afloop: twee doden en zeven gewonden

ASSEN — Tengevolge van een verkeersongeluk zijn gistermiddag in Assen twee mensen om het leven gekomen en werden zeven personen gewond. Het ongeluk gebeurde, doordat een VW-busje op een kruising van wegen geen voorrang verleende aan een personenauto. Gedood werden de bestuurder van het busje, de 48-jarige K. Dijkstra en een van de inzittenden daaruit, de 62-jarige S. Wiersma. Levensgevaarlijk gewond werd de bestuurder van de auto die geen voorrang kreeg, de 20-jarige dienstplichtige militair H. Harkink uit Assen.

De inzittenden van het VW-busje waren verplegers en verpleegden van het psychiatrische ziekenhuis in Franeker. Zij hielden deze week een vakantiekamp in Dwingeloo en maakten een dagtochtje. Vijf verpleegden liepen eveneens verwondingen op, zij het minder ernstig dan de patiënt Wiersma. De 20-jarige mej. Schaap (verpleegster) kwam er met lichte kwetsuren van af.

Tilburgse ex-politieke gevangene:

Massagraf in de Drunense duinen

Van onze correspondent

EINDHOVEN/TILBURG — Veertien verzetsstrijders, die op vrijdag 26 mei 1944 in de Drunense duinen tussen Den Bosch en Waalwijk standrechtelijk werden neergeschoten, zijn daar in een tot dusver onbekend massagraf begraven. Drie van hen kwamen uit Tilburg, twee uit Amsterdam, één uit Doorn.
De heer C. van Hombergh te Tilburg — een van degenen die dezer dagen uit de vereniging van ex-politieke gevangenen

SD'er Böhm zou executieplaats kunnen aanwijzen

(Expogé) stapte — heeft dat woensdag meegedeeld. Hij weet vrij nauwkeurig — aan de hand van de door de RAF gemaakte kaarten van de omgeving, waarop veranderingen in het landschap waar te nemen zijn — waar de plaats van het massagraf is. Hij hoopt daar volledige zekerheid over te krijgen, zodra een van de Duitsers die bij de moordpartij aanwezig was, de nu 56-jarige Friedrich Böhm, (opperwachtmeester bij de Sicherheitsdienst (SD)) naar Nederland gekomen zal zijn om de plaats aan te wijzen.
Böhm is als oorlogsmisdadiger in Nederland veroordeeld en zal met een speciaal door het ministerie van Justitie afgegeven vrijgeleide onder bescherming van de Koninklijke Marechaussee — aldus de heer van Hombergh — naar Nederland moeten komen.

De heer van Hombergh zat zelf in Haaren gevangen en heeft een aantal van de gefusileerden persoonlijk gekend. Zij waren naar Haaren overgebracht in verband met een voorgenomen aanslag op de Nederlandse SD'er Piet Gerrits, een man die zelfs door de NSB'ers gevreesd werd, aldus van Hombergh. Zij waren ontdekt door het verraad van een zekere K. Aarts, destijds werkzaam op een arbeidsbureau, die op het laatste moment door de knieën ging, zo vertelde van Hombergh ons woensdagavond.

De hele zaak kwam aan het licht toen van Hombergh in 1974, op een contactdag van de Stichting 1940-'45, Aarts tegen het lijf liep. Hij dacht dat de man dood was... Van Hombergh heeft toen terstond het hoofdbestuur van Expogé op de hoogte gebracht. Daarna nam hij de zaak ter hand, verzamelde alle dossiers die hij vinden kon, en trad in contact met leden van het executiepeloton via de Duitse Bond van Oudstrijders.

Grenzen legitieme pluriformiteit overschreden

Mgr. Gijsen weigert visie te geven op rapporten en „voor druk te wijken"

ROERMOND — De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen, heeft zijn collega-bisschoppen laten weten, dat hij niet met hen meegaat in het geven van een visie op een tweetal rapporten over de pluriformiteit in geloofshouding in de Nederlandse kerkprovincie. Mgr. Gijsen grondt zijn houding op het feit, dat de werkgroepen die deze (tussen-)rapporten op verzoek van de bisschoppen hebben samengesteld, zich bij hun studie naar de veelvormigheid van het katholicisme in Nederland óók hebben bezig gehouden met groeperingen die zich naar zijn mening buiten de kerk hebben geplaatst. „Daardoor worden de grenzen van de legitieme (= kerkelijk toegelaten) pluriformiteit overschreden", aldus mgr. Gijsen.

Met deze groeperingen bedoelt de bisschop van Roermond met name [illegible]

[illegible]

(Zie verder pagina 21)

paul haimon
DE WEG OVER DE GRENS
een vervolgverhaal

Aflevering 23

En Roza was het nu zelf of ze was ontworsteld aan een bloederig water dat opeens had opgehouden met in beukende slagen over haar heen te geolven. Haar moeder greep haar vast en zij omarmde de kleine vrouw die haar gered had, en zij keken elkaar aan als twee verweesde mensen die op eenmaal alles van vroeger tot een noodlottig einde hadden zien vervallen. Er was geen dag meer in het vervolg en geen avond, geen liefde en geen verwachting, nooit meer zo iets als Pjotr die spon aan het haardvuur en de boekvinken in de vlierstruik of het dartele opspringen van een bont geitje in de wei.

„Het is voorbij, kind. Hij heeft nu misschien al spijt erover. Ik had ermee moeten wachten tot ze thuis waren. Was je maar niet bij de heks geweest. Was ik maar niet van huis gegaan. Roza-kind. De heks heeft alles gedaan. Ik had 'r moeten wurgen, maar ik durfde niet. Je zou daar altijd zijn blijven staan als een beeld. Roza-kind." Roza voelde over haar hoofd, er waren bulten op, maar dat was alles.

„Het gaat over. Maar goed dat hij je niet op je ogen geraakt heeft. Misschien is het goed dat het nu gebeurd is, dat je vader ons heeft aangevallen en niet Friedrich. Hij kent Friedrich niet. Friedrich is niet uit Duitsland gejaagd omdat hij heeft gestolen. Friedrich is weggelopen uit het leger, dat is alles. Hij wilde geen mensen meer doodschieten." Roza had nu alles voor haar moeder willen doen, die haar met haar eigen leven beschermd had, maar Friedrich was niemand anders dan de Pruik. En zij had nog evenveel schrik van hem.

+ + +

Ze geloofde dat haar moeder zou willen doorzetten met haar aan de Pruik uit te huwelijken. Haar moeder geloofde dat Friedrich de grote tegenspeler moest zijn van de zigeunerin. Zijn gebroken Duits tegenover haar heksentaaltje, zijn vuile kapotte tanden tegen het bruine afgeknotte gebit van de toverkol.

Als het zigeunerwijf haar Roza bij Friedrich zou komen opeisen, dan maakte Friedrich in een ommezien een einde aan haar kunsten, hij zou haar klein hakken en op zijn hondekar in stukjes aan de man brengen voor de honden.

Roza geloofde dat ze precies wist hoe haar moeder dacht en nog steeds vond ze niets waardoor ze die gedachten een andere loop kon geven. Ze stelde haar hele hoop op haar vader. Hij haatte de Pruik juist zo, nog heviger zelfs dan zij het deed. Hij had de Pruik willen neerslaan, terwijl hij op haar afkwam, hij had zo hard op haar nietige figuur geslagen omdat hij zich de ruige kracht van de pruikenventer voorstelde die hij klein moest maken.

Dit wordt een vreselijke kermis, dacht Roza en ze was liever maar de hele avond daar in de kamer gebleven, uitziende over het land voor haar, hoe het avond werd achter de Maas, hoe het blauwer werd en donkerder, de bomen als zwarte krullen tegen de lucht en hoe ook die werden weggestreept. En er bleef niets meer over dan de lichten van kaarsen en olielampen in de huizen, en soms flakkerden lichten in de straten.

+ + +

„Kom, Roza-kind, ik zal je oog wat nat maken. Je vader zal nu rustig zijn geworden. Hij weet niet wat ik weet en als ik het hem vertel zal hij je mee willen nemen de grens over, en je zult daar door de zigeuners worden weggehaald en nooit zien we je weer. Heeft de heks niets gezegd dat zij een kind verloren had en dat jij op haar lijkt?"

„Nee", knikte Roza, maar in haar herinnering vond ze de eerste woorden terug die de zigeunerin tegen haar gezegd had. Haar moeder keek haar aan en zij kon niet meer liegen.

We gaan eerst zorgen dat je beter wordt en dat je er weer een beetje behoorlijk uitziet. Als Friedrich je komt halen mag je gerust wat mooi erop staan, want hij is zelf nog een hele baas, als hij zich heeft opgeknapt. Ik heb een portret van hem gezien, toen hij een uniform droeg. Precies de oudste zoon van de keizer, net prins Wilhelm met een hand op een kepi." Ze streek haar over de haren, haar moeder, en ze streelde haar over haar ogen en het was of ze haar over heel iemand anders vertelde dan over de man, die zij gehaat had van dat zij een klein meisje was geweest. Zij keek nu naar haar moeder op of zij haar geloofde dat ze werkelijk een prachtige man voor haar wist. Hij zou iets zijn, als de grote Meister Sep van André, machtig en onweerstaanbaar.

+ + +

Ze hoorden dat er mensen waren in de keuken en haar moeder begon Roza daarom opeens op te kalefateren of er hoog bezoek was. De ruzie die er was geweest, het gevecht dat bijna alles in de war had gestuurd, werd plotseling vergeten en ook haar moeder zocht in de klerenkast naar de kermisdingen die ze zich had voorgenomen vandaag te dragen.

„Je vader is weg, Roza", zei ze en ze dacht dat zij hem overwonnen had. „Het zal allemaal goed gaan. Je vader heeft alleen maar de laatste rest van de ondeugd die de zigeunerin over je heeft uitgestrooid, over jou en ook een beetje over mij, verdreven met zijn slagen. En nu is het voorbij, Roza-kind."

Haar moeder haalde de hele klerenkist ondersteboven. Het was of zij haar bruidsschat opende en aan haar oudste kind ging uitdelen. Een zijden plak. Ze paste hem eerst bij zichzelf en toen Roza zei dat hij haar prachtig stond gaf zij hem aan haar over en zei: „Hier. Die is nu voor jou." En zij keek haar kind aan alsof zij verliefd was op haar eigen dochter. Haar ogen glansden en haar handen beefden van heerlijke opwinding omdat alles toch nog scheen te gelukken. Toen Roza de doek om haar schouders had verscheen ze met een gouden kruisje. Ze liet het even op haar handen liggen, zodat ze ernaar zou verlangen. Ze wilde het laten glanzen in het licht, maar de grijze lucht liet er niet meer over schijnen dan of het een dof, goedkoop kermisding was. Dus maakte zij de kaarsen aan in de kandelaber en liet zij die erop schijnen. En het blonk of het uit haar grove werkhanden opbloeide, zodat Roza er zonder erbij te denken naar greep en verlangde het te bezitten.

„Wil je het graag hebben, Roza-kind? Het zij je gegund. Het moge je voorspoed en zegen brengen in je huwelijk. En als er tegenslagen mochten komen, mag het je helpen die te dragen. Alle vrouwen worden wel eens geslagen, meisje, maar ze zeggen dat de mannen die buiten het gevaarlijkste zijn, als een lammetje zijn bij een lieve vrouw." Het was Roza of haar moeder deze kermiszondag, die zoveel bitters voorspelde in zijn begin, opeens had omgetoverd tot een feest. Zij was nog nooit zo hartelijk voor haar geweest, met het schenken die haar tot een begerenswaardig meisje zouden maken, en ze scheen over een nog veel grotere en ook, het was waar, veel reinere tovermacht te beschikken dan de zigeunerin. Ze legde haar het kruisje om de hals en begroette het met een kus van haar mond, alsof ze daarmee haar plechtige woorden over het huwelijk en zijn kruisjes bezegelde. Dan liet zij haar los en beschouwde haar of ze helemaal een pronkstuk was, goed genoeg voor elke man die het oog op haar zou slaan. In haar blik voelde zij zich mooi worden en tenslotte kon zij zich niet meer weerhouden de kandelaar op te nemen en hem aan de goede zijde van haar gezicht te houden terwijl zij zich spiegelde in het venster waarachter de avond al naderde. Ze bleef een hele tijd met de kaars in de hand staan voor het venster met flessenglas dat haar wat gebroken maar toch mooi weerspiegelde. Ze zag zichzelf en ze zag haar moeder achter haar die zelf een lange deftige japon over het hoofd trok. En het was of zij daar samen zo'n beetje op vrouwenmanier kermis aan het spelen waren, om haar vader te plagen. Ze hief de kandelaar aan de andere zijde van haar gezicht als om te kijken of dat niet gezwollen was, en ze zag opeens dat iemand in het licht van de kaars, buiten voor haar raam stond en haar bekeek, en het scheen niet de Pruik te zijn. Iemand glimlachte naar haar en zij glimlachte, met een pijnlijke trek aan de rechterwang, terug.

+ + +

Ze keerde zich met de kandelaar in de hand om naar haar moeder. Ze dacht dat zij ook een glimlach van iemand had gekregen in plaats van slagen, zo blij straalde haar gezicht boven de deftige zwarte japon, met ruches aan de schouderpanden en nog eens smallere ruches aan de hoge hals waar zwarte kraaltjes zaten. Zij liet het goudlicht van de kaarsen op haar gezicht vallen, precies hoog genoeg dat de rimpels verdwenen. In haar kin en haar wangen kwamen kuiltjes van tevredenheid omdat alles nu scheen te zullen lopen zoals zij het in haar hoofd, dat altijd bezig was de meest verschillende soorten schikkingen te treffen, had beraamd.

„Kom nu", zei ze, tegen haar dochter, en het werd gezegd als moest die zich op het eerstvolgende ogenblik aan haar minnaar en aan haar verloofde man laten zien in al haar onverhulde bevalligheid.

Roza hield de kandelaar nog in de hand, want zo kon zij het best haar gewonde rechteroog onttrekken aan een pijnlijke nieuwsgierigheid. Ze dacht erover na welk gezicht het kon geweest zijn dat naar haar had geglimlacht. Ze kon het niet vinden.

+ + +

Dus liep zij, aan de arm van haar moeder en in de andere hand de kaarsenhouder, naar het vertrekje waar ze plachten te zitten en te eten in de koudere tijd van het jaar, en het was juist of ze de prinses was in een mooi en oud verhaal. De moeder moest echter de deur voor haar openen want zelf durfde zij niet het eerst naar binnen. Ze wist zeker dat zij het mooie van het verhaal nu reeds had opgeteerd en dat wat er nog kwam heel gewoon zou zijn, juist als slecht weer op een dag dat iedereen zijn beste spullen zou willen dragen. Ze keek met pijnlijke ogen in het vertrek waar het water altijd kookte, en nu scheen het nog meer te doen dan koken, het neuriede een wijsje, piepend en bijna brommend en het scheen heel heel tevreden. Pjotr sprong op haar toe, en ze viel haast over hem terwijl hij zich tegen haar enkels drukte en eerst zag zij nog niemand. Zij had de hand voor de kaarsen gehouden, zodat de ander haar eerder zag dan zij hem.

„Ha, verdomd. Dat heist g'luk haben. Een meid om een heel vaterland voor cadeau zu geben." Haar moeder, naast haar, knikte en moedigde haar aan door te zetten en het was Roza of al haar bloed in haar hoofd en in haar ogen te zamen kwam. Daar zat de man die de oorzaak was geweest van haar vaders woede en hij zat er of het huis al een beetje van hem was. Haar vader had hem niet buiten gezet, zoals zij straks, toen hij zich in woede tegen haar keerde, zeker verwacht had. Hij had zich uitgekuurd op zwakke vrouwen die hem niets in de weg zouden leggen, en toen de sterkere kwam die hij met recht zijn deur had kunnen wijzen, was hij zelf geweken. „Is ze niet schoon, Friedrich?", vroeg haar moeder. Ze zag hem opstaan met brede schouders, een scheef gezicht en grote handen die niet meer helemaal vuil waren. Hij was zwaar en meer dan dubbel zo oud als zij.

+ + +

„Friedrich komt je afhalen om met hem uit te gaan, Roza", zei haar moeder en zij drukte haar in zijn richting. Hij kwam achter de bank uit waar hij al lang scheen te hebben gezeten. Ze lachte van zenuwen. Ze hield de kandelaar nog steeds in haar hand en krampte haar hand erom vast als was het een wapen dat haar moest beschermen. Ze keek naar het vuur dat de kaarsen maakten en ze luisterde naar het neuriën van het water en daarna keek zij naar de kandelaar. Hij was vervaardigd uit ijzer. Haar vader had hem van een smid uit Schleiden, het was een drietand, er werden alleen kaarsen op de zijpinnen geprikt. Het middenstuk stak als een dolkmes boven de andere twee uit, maar het was bot en bijna roestig en niemand zag er meer het wapen in, dat het geweest moest zijn. Ze dacht opeens aan het gezicht dat buiten tegen haar had geglimlacht.

„Vraag hem hoe lang hij hier is", vroeg ze fluisterend aan haar moeder.

„Kind, grijp nu de kans die je geboden wordt. Friedrich weet dat een zigeunerin bij je geweest is."

Opeens was het haar of het hele huis schudde. Haar hoofd voelde weer de slagen, nu veel erger dan straks en een oog zag zo rood of zij het rode oog van haar vader had. Dezelfde woede die haar vader straks had gevoeld maakte zich van haar meester. Ze ging terug staan, met de rug tegen de bruine deur. Ze keek nu niet meer naar de man die op haar stond te wachten als op een rijpe mooie appel, die hij niet eens meer hoefde te plukken, die hem, de bofbeest, zo maar in de mond zou vallen, ze zag alleen haar moeder. Was zij wel haar moeder? Of was ze toch gevonden en had de zigeunerin ontdekt bij wie zij eigenlijk thuishoorde. Onder zigeunervolk! Dan zou ze liever deze avond nog de Maas inlopen, dan had haar moeder haar niet op gevaar van eigen leven van de dood hoeven te redden. Ze keek van haar moeder naar de man en al de vroegere haat die ze tegen de Pruik had gekoesterd keerde terug.

+ + +

„Ik wil niet. Ik wil niet. Ik wil het niet!" riep ze, elke keer harder. Wie het buiten had gehoord, kon hebben gedacht dat zij werd verleid, aangerand, van haar eer beroofd.

Opeens stonden haar vader en haar twee broers in de deur. Haar moeder ging rustig naar het water toe en begon koffie met zwarte cichorei te zetten en de Pruik stond nog naast de bank als een koopman die wist dat hij alle voordelen in zijn bezit had.

„Ik wil niet met de Pruik mee", riep ze, en daarop siste de man of hij zijn bijnaam opnam als een zware belediging die hij niet ongewroken mocht laten. Ze keek naar haar moeder en het was of die het allemaal heel gewoon vond wat nu gebeurde.

„Ikke... ik..." deed de vreemde man. Roza zag dat zijn plezier van zojuist geheel over was. Ze zette nog steeds de kandelaar niet neer.

„Je moet maar wissen dat ik me nicht voor de gek laat holden. Ik neem die Roza mit of het maedje heeft hier geen dag rust meer." Meer zei hij niet. Hij gaf zijn woorden wat geladen stilte achterna en stond daar alsof hij een heel leger was, en hij zelf alle rangen van dat leger bekleedde. Hij zette zijn muts op en keek om zich heen. Roza's vader stond nog in de deur en zijn jongens achter hem riepen: „Wat moet die smeerlap hier?"

„Stil!" gebood hun vader. Hij ging naar voren en zei toen tegen de twee jongens dat ze weg zouden gaan.

+ + +

„Wat is d'r dan? Heeft de Pruik met onze Roza iets uitgehaald?"

„Weg jullie, snotapen", gebood hun vader. Zijn rode oog werd weer wild en de jongens gingen naar buiten en bleven achter de muur staan.

„Hei, hei!' hoorden ze iemand van buiten roepen. De oudste zoon van Peter Knarren stond daar bij de muur en wenkte hen, maar zij wilden liever vernemen wat de Pruik bij hen thuis moest en waarom Roza zo mooi was gemaakt en waarom ze had gegild alsof de Pruik haar nog eens haar haren kwam afkopen. Alleen zag de Pruik er wat netter uit en hij had niet zijn hondewagen buiten staan. En hun moeder was zo plechtig gekleed!

Ze hoorden dat hun vader de deur dicht deed en daarna zei hij iets dat ze niet verstonden. Ze leunden met hun hoofd tegen de deur en konden zo alles horen en door een spleet konden ze ook nog iets zien.

+ + +

Het moet gebeuren, Coumans, en het is beter dat niemand een woord hierover verneemt", zei Roza's moeder toen haar vader onverhulde mededelingen verlangde aangaande zijn dochter en de vreemde man. Er gebeurde daarop iets heel bijzonders met zijn rode oog. Het keek naar het oog van Roza dat toch iets gekwetst was en het ging een tijd lang helemaal dicht.

„Friedrich mag niet naar Duitsland omdat hij uit de oorlog is weggelopen, Giel", begon Roza's moeder, hetzelfde verhaal dat ze ook aan haar dochter verteld had.

„Ik ben hier niet om uitgehoord te worden, mensjen", kwam Friedrich tussenbeide. Hij keek brutaal, zijn brede schouders zo ver mogelijk uitzettend, het kleine vertrek rond, hij snoof enkele keren met drieste inhalingen, trok zijn schouders op toen hij in het rode oog van de man tegenover hem keek. Het was of hij kleiner werd, viezer, met kwabben links en rechts naast zijn kaken, aan zijn handen zaten die korte vingers die zijn handen vierkant maakten.

+ + +

„Je weet niet alles, Giel", zei de stem bij het vuur. „Je weet niet wat er gebeurd is".

„Nee dat moet ik dan wel aannemen als jullie zo doen. Maar als er iets gebeurd is, heeft die smeerlap vanavond geen darmen meer in zijn buik."

„Mensj, ich kom omdat ich euch helpen wil. Het kwam mich good aus, ein jung Mädchen te hebben. Nun wil ich ze hebben auch, of d'r zult onderfinden wer der Friedrich ist!"

„Ha du, sakkerse kerel. Kapot slaan moeten ze dich, tot vonkelhout slaan. Du bist ja vaterlandsloos. Du hebst geen recht. Als ich dich hier koud maak, dan kraait geine haan daarnaar. Verdommese Pruus. Nee, dat bist du nog niet eens. Du bist een wandelend schandaal".

Friedrich keek de man voor hem rustig aan, hij maakte een armbeweging alsof hij zijn spieren ondervroeg of ze in behoorlijke conditie waren; hij schraapte zijn keel en zijn mondholte en spuwde daarna een hoeveelheid vuil tussen hem en de ander op de grond.

+ + +

„Allee, naar buiten, Roza. Als hij dich wat wilt aandoen, dan, dan is d'r geen good woord meer mogelijk, dan moet d'r duivel hem maar halen". Roza zette de kandelaar op een schap, vanwaar hij het bovengedeelte van de kleine ruimte verlichtte en de onderste helft in een troebele schemering liet. Zij zag haar vader daar staan, en nu was het moeilijker om hem te gehoorzamen dan wanneer hij had gezegd: „Ga met hem mee!" Nu ging haar vader voor haar vechten en zij mocht het niet zien, hoe hij werd, helemaal in levensgevaar voor haar. Ze zag zijn oog werken en gloeien en ze dacht: als ik het niet doe, zal hij mij slaan en dan heeft hij misschien niet meer de kracht, die hij nodig zal hebben.

(Wordt vervolgd)

De 24-jarige Sylvie Grunenwald uit Straatsburg is ter gelegenheid van het 28ste Internationale Filmfestival van Cannes tot Miss Cinema gekozen. Ter ontboezeming: Sylvie weegt 51 kg en haar maten zijn 88-50-88.

bloem	▼	zijde-kapok	schoon-maak-artikel	muziek-noot	▼	▼	vrucht
werp-spies ▶ / zwaard-walvis		▼	▼				
▶				man	plaats in België		prov. in Oostenrijk
melk-produkt ▶				▼	▼		▼
plaats in Friesl. ▶ / vogel						ik(L)	
▶		drink-gerei ▶				▼	
paar		planten-geslacht ▶					
▶				plezier ▶			

Oplossing van gisteren

b h tp
adelaar
latent
lea lier
alt gre
order g
meel ode
nr grol

ASTERIX HET CADEAU VAN CAESAR
C Dargaud 1975
Goscinny/Uderzo

DE BEMINDE BARABAS
Suske en Wiske

Wina Born Roze kip

Een Portugees recept, waarin paprikapoeder en roséwijn moeten bijdragen aan een fraai roze kleurtje. Roer 75 g boter op kamertemperatuur met een vork tot een zachte crème en meng er een eetlepel paprikapoeder door en twee theelepels zout. Wrijf een braadkip geheel met het mengsel in en zet de kip in een bakblik in een voorverwarmde, vrij hete eoven.

Begin na een half uur braden zeer geleidelijk ruim een kwart fles roséwijn aan het braadvocht toe te voegen en laat de kip zo nog een half uurtje zachtjes doorsudderen, bij matige ovenhitte of in een braadpan op het gasfornuis. Bind het stoofvocht met een beetje aangemaakte maizena. Geef er krielaardappeltjes bij. De rest van de wijn (gekoeld) drinkt u er aan tafel bij.

VANDAAG de dag

Anti VS-rel in Laos

VIENTIANE — Horden Laotiaanse studenten hebben gisteren met geweld huisgehouden in de steden Loeang Prabang en Savvannakhet. Doelwit daar waren Amerikaanse vestigingen. De demonstranten plunderden grote voorraden voedsel. De betogers wilden de uitwijzing van de medewerkers van Amerikaanse hulporganisaties en andere VS-functionarissen in Laos. Kort nadat het nieuws van de demonstraties bekend werd, viel de radioverbinding met de Amerikaanse ambasade in Vientiane uit.

Kritiek op examenopgave

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Van Gorkum (PPR) heeft kritiek op de eindexamenopgave Nederlands voor gymnasium en atheneum van dit jaar, en wel omdat gevraagd werd een samenvatting te maken van een artikel over het conservatisme in het blad „Liberaal Reviel". „Progressieve jongeren zullen moeite gehad hebben met de opgave. Zij moeten in de gelegenheid gesteld worden — in het kader van gelijke kansen — een alterratieve examenopgave te maken", aldus Van Gorkum in schriftelijke vragen aan onderwijsminister Van Kemenade.

Gif gedumpt bij school

EINDHOVEN — Gistermorgen zijn vlak naast een middelbare school in Eindhoven enkele vaten met in totaal 50 liter fluor waterstof gevonden. Deze zwaar vergiftigde stof wordt gebruikt bij gevelreiniging. De brandweer heeft de stof ter plaatse geneutraliseerd. De lessen op school kunnen normaal doorgang vinden.

Geen keuring: f 100.- boete

AMSTERDAM — De politierechter in Amsterdam heeft de 19-jarige R. den B. uit Alkmaar veroordeeld tot f 100,- boete, omdat hij in januari van dit jaar had geweigerd zich te laten keuren voor de militaire dienst. Den B. weigerde, „omdat hij zich wegens morele gronden niet geschikt achtte voor het vervullen van de dienstplicht.

Deel 3 wordt niet bleek

DEN HAAG — Na maandenlange proefnemingen van deel III van het kentekenbewijs is gebleken dat ze geen spoor van achteruitgang van kwaliteit vertonen. De plastic hoesjes, waarin de delen III zich bevinden, zijn tevens voorzien van een ultra-violet bestendige lijmlaag. Aldus minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat in antwoord op vragen van het VVD-Kamerlid, mevrouw Smit-Kroes, die had opgemerkt, dat de delen III door de zon van kleur verschieten.

Vallende ster in Friesland?

UTRECHT — Het is volgens de volkssterrenwacht Simon Stevin in Hoeven (N.B.) niet uitgesloten dat eind april brokstukken van een vallende ster terecht zijn gekomen in het zuidwesten van Friesland . Die stenen of brokken ijzer, waarvan er overigens nog geen gevonden zijn — zouden dan de restanten zijn van wat zich op de avond van de 25e april boven West-Europa presenteerde als een zeldzaam heldere vuurbol, die door duizenden mensen is gezien.

PSP uit PAK Amsterdam

AMSTERDAM — De PSP heeft de samenwerking binnen het progressief akkoord van Amsterdam opgezegd. Dit betekent dat de absolute meerderheid van 23 zetels, die in de gemeenteraad werd gevormd, door de akkoordpartners PvdA, PPR, D'66 en PSP, is verdwenen. Met name door het politieoptreden in de Nieuwmarktbuurt heeft de PSP het vertrouwen in de meerderheid van het college van B. en W. verloren.

overigens ....

zijn in Portugal nu ook de cement, cellulose en tabaksindustrieën genationaliseerd ● hebben Frankrijk en de VRR besloten ambassadeurs uit te wisselen ● wil Jacqueline Onassis haar naam weer veranderen in Jacqueline Kennedy.

Veel bedrijfjes 'leeggezogen' door beroepsoplichters

Zwendelcomplot ontmaskerd: 12 arrestaties

Van onze correspondent

UTRECHT — Aan flessentrekkerij en oplichting op uitzonderlijk grote schaal heeft zich vanaf 1973 een groep van minstens twaalf gearresteerde verdachten uit heel Nederland schuldig gemaakt. Via BV's en NV's betrok de groep voor minstens een half miljoen gulden aan goederen zonder er ooit een cent voor te betalen. Verscheidene kleine bedrijven zijn door deze manipulaties aan de grens van het faillissement gebracht.

De Utrechtse politie, die eind vorig jaar de eerste aangiften binnen kreeg van mensen die zich benadeeld voelden door Top Nederland BV te Utrecht, rolde in samenwerking met andere gemeentepolitiekorpsen en rijkspolitie de bende op. Zij beschouwt de 37-jarige S. uit Vianen en de 26-jarige Van der B. uit Soest als de hoofdverdachten.

De verdachten, die allen eerder met de politie in aanraking zijn geweest, deden er alles aan om naar buiten de indruk te maken van degelijke zakenlui, die een volstrekt bonafide bedrijf runden. Zij beschikten over dure kantoorruimte met representatieve, knappe secretaressen, telefoontoestellen, telexapparatuur en fotokopieermiddelen.

● "Verontrustend"

Hoofdinspecteur Doeven van de Utrechtse recherche zei woensdagochtend dat „het zich organiseren van zware jongens" hem een verontrustende ontwikkeling lijkt. „Zij omringen zich met mensen die van zakelijke transacties op de hoogte zijn. Ik heb de stellige indruk dat meer van dit soort praktijken worden uitgeoefend. Bonafide zakenmensen kunnen niet voorzichtig genoeg zijn", aldus de heer Doeven.

De politie verrichtte op 13 maart de eerste zes arrestaties, tegelijkertijd in Soest, Driebergen en Baarn. In Baarn en Soest was het fortuin met de rechercheurs: zij namen er een partij hasjolie in beslag die voor verzending naar de VS gereed stond. Enkele van de verdachten zullen ook wegens handel in verdovende middelen worden vervolgd.

● Oplichterij

Oplichting is het voornaamste misdrijf waaraan de bende zich heeft schuldig gemaakt. De opgekochte BV's en NV's betrokken autobanden, campingkoelkasten. damespanty's, loodsen, compressors en alle mogelijke andere goederen, die meestal voor een veel lager bedrag werden doorverkocht. Als schuldeisers op betaling gingen aandringen, werd de zetel van de vennootschap overgeplaatst en een nieuwe „directie" benoemd. Een automatisch antwoordapparaat liet schuldeisers die opbelden weten, dat er een „reorganisatie" aan de gang was.

Het eerste bedrijf waarvan de groep zich bediende was de NV Inthamy te Dordrecht, dat inmiddels met een schuld van drie ton failliet is gegaan. Een zelfde schuld liep dan ook Top Nederland BV en de NV Breta in Utrecht op. De schuld van Van der Broek Aannemingsmaatschappij in Breda is nog niet bekend.

Het in Engeland gevestigde bedrijf Grenules Ltd. diende ervoor om de transacties een nog geloofwaardiger aanzien te geven. Grondmachines ter waarde van elk twee ton, eigendom van een financieringsmaatschappij, werden op papier aan het Engelse bedrijf verkocht en weer terug naar een ander Nederlands bedrijf om de indruk te wekken dat de machines uit Engeland waren geïmporteerd. Volgens de politie was er binnen de groep een hierarchie in opbouw die de topmensen buiten schot zou moeten houden. Tot directeuren van de loze vennootschappen werden stromannen benoemd die in gestolen Mercedessen mochten rijden en een goed salaris verdienden, maar die wel als eersten voor de lasten zouden opdraaien.

Een van hen, die zogenaamd was ontslagen, trok f 110,- per dag werkloosheidsuitkering, gebaseerd op het hoge salaris dat hij tevoren had verdiend.

De verdrietige kant van de zaak is volgens rechercheur Van Dam, dat middenstanders na jaren van noeste arbeid aan deze manipulaties zijn kapot gegaan. Een voorbeeld ervan is het bedrijf van Van der Broek in Breda, dat door de „zakenlui" nieuw leven zou worden ingeblazen, maar in plaats daarvan werd leeggezogen.

De politie verwacht in de komende dagen nieuwe aangiften van benadeelden, waarna zij tot een afsluiting van het onderzoek kan komen. Ongetwijfeld zullen ook nog meer arrestaties worden verricht. Vier verdachten zijn thans nog in arrest: behalve S. uit Vianen en Van der B. uit Soest zijn dat de 39-jarige S. uit Heusden en de 30-jarige T. uit Utrecht. De overige arrestanten kwamen uit Breda, Berlicum, Den Haag, Driebergen, Zundert en Soest.

Legalisering buitenlandse werknemers gemakkelijker

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De regering heeft enkele wijzigingen aangebracht in de voorschriften, die zij eerder uitvaardigde om illegaal in ons land verblijvende buitenlandse werknemers de kans te geven hun verblijf legaal te maken.

Regels

De belangrijkste regels voor legalisatie luiden nu:

- **het aanbod geldt voor alle gastarbeiders die voor 1 november 1974 ons land binnenkwamen (was 1 november 1973);**
- **de aanmelding dient te geschieden bij de vreemdelingendienst van de politie vóór 1 november dit jaar (was 1 juni en eerder zelfs 1 mei);**
- **men moet over een geldig paspoort beschikken;**
- **een medische keuring moet uitgewezen hebben dat men geen tbc heeft;**
- **men mag bij aankomst in ons land niet ouder zijn geweest dan 35 jaar (voor ongeschoolden) of 45 jaar (voor geschoolden), maar in ieder geval ouder dan 18 jaar.**

Door de nieuwe regels vervallen enkele bepalingen die eerder veel kritiek ondervonden. Zo is het niet meer noodzakelijk om een werkgeversverklaring over te leggen waaruit blijkt dat loonbelasting en sociale premies zijn afgedragen. Evenmin hoeft men te bewijzen regelmatig werk te hebben gehad. Het bewijs dat men al voor 1 november 1974 in ons land was, kan geleverd worden door huurkwitanties, spaarbankboekjes of iets dergelijks te tonen.

De werkloze illegale buitenlandse werknemers krijgen van de vreemdelingenpolitie zes maanden de tijd om aan werk te komen. Het gewestelijk arbeidsbureau moet daarbij worden ingeschakeld.

Vier arrestaties na diefstal vrachtauto

TILBURG — De dinsdag in Tilburg gestolen vrachtautocombinatie met, naar later bleek, niet voor f 400.000 sigaretten en shag, maar voor f 520.000, is in twee schuren in het Brabantse Wouw met nog voor f 360.000 aan rookwaren teruggevonden.

In verband met deze diefstal werden twee inwoners van Wouw, de 63-jarige J. B. en de 55-jarige J. W. aangehouden en ingesloten. Bovendien heeft de politie de 41-jarige Bredanaar P. van der K. en de 34-jarige Amsterdammer G. R., gepakt. Verwacht wordt dat nog meer arrestaties zullen volgen.

Regering wil af van aftrek investeringen

BRUSSEL — Minister Duisenberg van Financiën heeft woensdag in Brussel verklaard dat de regering overweegt de investeringsaftrek af te schaffen omdat de hierdoor vrijkomende bedragen dan beter ter beschikking kunnen komen voor de matiging van de stijgende arbeidskosten.

Op een bijeenkomst van de Nederlandse Kamer van Koophandel voor België en Luxemburg zei de minister dat de overheid in de achter ons liggende jaren in de concurrentiestrijd tussen arbeid en kapitaal had ingegrepen ten gunste van het kapitaal. Dit gebeurde niet om een voordeeltje te geven aan de eigenaars van dit kapitaal, maar primair om de investeringen en daarmee de primaire economische groei te bevorderen. Daar de prijs van de arbeid in verhouding tot de kapitaalskosten nog sterker is gestegen is er een stimulans ontstaan voor de vervanging van arbeid door kapitaal. Door de hooglopende werkloosheid is de regering zich nu gaan beraden of het niet beter is dat men de investeringsaftrek, die een belastingvoordeel biedt bij investeringen, te vervangen door bijdragen voor de matiging van de arbeidskosten.

Dagje Boekarest voor koningin en prins

BOEKAREST — Koningin Juliana en prins Bernhard hebben gisteren aan het begin van de tweede dag van hun staatsbezoek aan Roemenië een bezoek gebracht aan een van de nieuwe woonwijken van Boekarest.

Het koninklijk paar, dat werd begeleid door president Ceausescu en diens vrouw, bezocht daar enkele van de pas gereed gekomen woningen, daarna reed het gezelschap naar het polytechnisch instituut van Boekarest voor een kort bezoek. Koningin en prins maakten daar kennis met vrouwelijke vice-rector van het instituut, die destijds samen met Elana Ceausescu petro-chemie studeerde. Voor de lunch in het Prima-Vera-paleis bezichtigden de koningin en de prins Roemenië's grootste kledingfabriek 'Confex', die voornamelijk voor de export produceert. Nederland (onder andere C en A) is een grote afnemer van Confex.

's Middags bezochten koningin en prins een bezoek aan het „dorpsmuseum" in Boekarest, waar op 16 hectaren allerlei oude Roemeense bouwstijlen zijn samengebracht.

Staatssecretaris Brinkhorst zette woensdagmiddag zijn besprekingen op het Roemeense ministerie van buitenlandse zaken voort over een technisch wetenschappelijk en industrieel samenwerkingsverdrag tussen Nederland en Roemenië en over het slotcommuniqué van dit staatsbezoek, dat vermoedelijk vandaag zal worden uitgegeven.

● Bij haar aankomst in het „dorpsmuseum" in Boekarest wordt koningin Juliana verwelkomd door een dansgroep in kleurrijke costuums.



commentaar

Sociaal beleid

Voor het eerst in haar geschiedenis heeft DSM officieel een sociaal jaarverslag uitgegeven. In het verleden werd de sociale paragraaf steeds verweven in het financiële jaarverslag en in de aparte Nieuwskrant die bij gelegenheid van de presentatie van de stukken werd uitgegeven. Jarenlang werd er door de nieuwsmedia op aangedrongen om het sociale gebeuren in een apart verslag vast te leggen. Het eerste verslag van DSM-Limburg dat gisteren verscheen is fraai van vorm. maar mager van inhoud. Er wordt een veelvoud aan cijfermateriaal gespuid. Het verslag vermeldt het verloop van de mijnsluitingen op personeelsgebied. de regeling van vakantiedagen. gegevens over ziekteverzuim en de ontwikkeling van de personeelsbezetting in het afgelopen jaar. Wat wij missen is een uiteenzetting over en verantwoording van juist dat sociaal beleid. DSM kan hetzelfde verwijt gemaakt worden als Hoogovens. Beide ondernemingen bundelen de niet-financiële gegevens in een apart verslag maar vergeten hun sociale beleid uiteen te zetten.

Begrijpelijk dat de eerste keer een dergelijk verslag niet helemaal geslaagd zal zijn en wellicht wat onvolwassen overkomt. Het verslag voldoet niet aan de verwachtingen en stelt de lezer teleur. Diezelfde indruk bestaat bij de leden van de ondernemingsraad.

In het voorwoord wordt trots aangekondigd dat in het verslag een zwaar accent ligt op het werkoverleg. waaraan dan ook het eerste hoofdstuk gewijd is. Op twee-en-een-kwart pagina wordt dan een droge uiteenzetting gegeven over wat werkoverleg inhoudt. Dat is het dan.

DSM is het — dachten wij — aan zichzelf verplicht om haar naam als sociale onderneming in Limburg ook in een sociaal jaarverslag waar te maken.

H. Th.

'Hersengymnastiek en breinbrekers'

Door Jos Ahlers, onderwijsredacteur van School.

Op een examen moeten de betere leerlingen zich natuurlijk kunnen onderscheiden. Je mag dus ook wat lastiger vragen verwachten. Maar als vrij simpele vragen alleen maar moeilijk gemaakt worden door een heleboel rimram eromheen, dan gaan de docenten klagen. Dat was gisteren bij verschillende vaken op verschillende schooltypen het geval. Men sprak over hersengymnastiek en breinbrekers.

Een voorbeeldje uit de opgaven voor handelskennis van 't mavo: in 1968 bedroeg het gasverbruik van de gemeente R. 15 miljoen kubieke meter. Het indexcijfer van het verbruik in 1970 was 140 (1968 is 100). In 1974 is 37.8 miljoen kubieke meter verbruikt. Als nu 1970 als basisjaar wordt genomen, wat is dan het indexcijfer voor 1974? De kandidaten mochten kiezen uit 112, 180, 220 en 252. De oplossing staat op het eind van deze rubriek en is best te vinden, maar de kandidaten moesten in twee uur tijd 40 opgaven maken en daarbij waren er heel wat die veel meer werk vroegen. Waarom dan ook nog dit soort puzzeltjes, vroegen meerdere docenten zich af.

Ze wezen er bovendien op dat nogal wat mavo-leerlingen handel in het pakket hebben, omdat ze nu eenmaal aan zes vakken moeten komen. De echte exactelingen nemen handel er niet bij, maar voor vele anderen is het: dan in 's hemelsnaam ook maar handel. In de examensfeer breken deze leerlingen de nek over dergelijke breinbrekers.

Het mavo hield zich verder met Engels bezig en dat was dan wel niet zo moeilijk als vorig jaar, maar er werd toch veel geklaagd. Vooral de laatste tekst, een stukje van Nevil Shute, werd algemeen te moeilijk gevonden.

De kandidaten van het lager technisch onderwijs begonnen gistermorgen met natuurkunde-mechanica en daarbij is het eigenlijk extra lastig dat uit de zes keuzegroepen, hydrostatica, gassen, licht, geluid, elektriciteit en kinematica 15 van de 30 items gekozen moeten worden. Die keuze kost een hoop tijd. Ook hier werd soms geklaagd dat een enkele op zich eenvoudige opgave door 'n veelheid aan gegevens nodeloos moeilijk was gemaakt.

Gistermiddag werd een meerkeuzetoets Engels gemaakt en daarbij was men algemeen van mening, dat er te moeilijke teksten waren gekozen. De bijbehorende vragen waren best te doen, maar je moest de tekst dan toch wel grotendeels hebben begrepen en dat was bij heel wat leerlingen niet het geval.

De havo-kandidaten begonnen gistermorgen massaal met Engels en dat is op een bijna even massale tegenvaller uitgelopen. Unaniem werd dit werk als te moeilijk gekrakteriseerd. De zes teksten waren ook erg lang.

Een deel van de havisten moest 's middags meteen weer aan de slag met handelswetenschappen. Gelukkig viel dit werk een heel stuk redelijker uit.

Tegelijkertijd was een deel van de leerlingen van het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs met economische wetenschappen 1 bezig, en daar werd wel wat somberder over gedaan. Het begon met een stukje proza van dr. Jelle Zijlstra van de Nederlandsche Bank, waar een normaal mens gewoon niet uitkomt. Met name de leerlingen van atheneum A die dit vak in een verder literair pakket er maar bijgenomen hebben, hadden het zwaar te verduren.

Echte juichkreten waren er gisteren eigenlijk alleen over het latijn van het vwo. Het was een zeer kort en gemakkelijk stukje, waarbij de lengte van alles wat gegeven was. overeen kwam met de totale lengte van de tekst.

Ten slotte: de oplossing van het mavo-breinbrekertje is 180.

Saigon wordt toch genoemd naar Ho Tsji Minh

HONGKONG — Saigon wordt vandaag toch officieel herdoopt tot Ho Tsji Minhstad, naar de overleden Noordvietnamese president, zo meldt het radiostation van de revolutionaire regering. Met grootscheepse feestelijkheden en een immens defilé zal vandaag in Saigon de 'grote overwinning' worden gevierd. Iedereen, burgers, ambtenaren en militairen, is uitgenodigd om mee te doen aan het defilé en bloemen en vlaggen mee te nemen. De organisatoren vragen de deelnemers zich per dorp of per wijk te groeperen, om een ordelijke stoet te kunnen vormen.

DOKTER

Met astma moet je leren leven

door Boris Bouricius, arts

DEN HAAG — Jantje is een hoestertje. Niet direct vanaf zijn geboorte. Toen hij een paar maanden oud was, begon het. Eerst wat hoesten, toen temperatuur, penicilline, drankje, over. Daarna nog een paar keer, binnen twee maanden. De dokter wou het nog wel even aanzien, maar de moeder van Jantje stond er op: naar de specialist. Jantjes vader is er een die in zijn jeugd bronchitis had, met dauwworm op de koop toe. Zo af en toe heeft hij het nog wel eens benauwd met wat hoesten, en hij moet ieder jaar ingeënt worden tegen griep.
Gelukkig is er een kinderziekenhuis in de buurt met een kinderarts die zich speciaal interesseert voor kinderen met bronchitis. Het is nog niet zo lang dat het de aandacht van de dokters trekt, dat hoesten van kinderen. Meestal zeiden ze: hij moet er overheen groeien. Dat zeggen velen van hen nu nog wel.
Toen Jantje bij de kinder-longarts kwam, was het hoesten weer helemaal voorbij. Het werd door de dokter beklopt en beluisterd, er werden foto's gemaakt, bloed onderzocht. De uitslag kwam al vrij gauw: niets te vinden. Was dit nu allemaal voor niets geweest?

Vijandig

Nee, want Jantje is waarschijnlijk toch een kind met een aanleg voor bronchitis, zoals de dokters dat noemen. Het zou best kunnen dat hij later nog dauwworm krijgt ook. In menselijke taal: Jantje doet alsof hij de wereld om zich heen geweldig vijandig vindt, zo verdedigt hij zich met al zijn krachten.
Voor andere kinderen en grotere mensen is diezelfde omgeving niet zo vijandig. Behalve dan de vader van Jantje, die doet hetzelfde. Het is zaak dat als Jantje net zo oud is als zijn vader, hij er beter aan toe is.
Wat vindt Jantje zo gevaarlijk in de lucht?
Meestal begint het met gewone ziektekiemen, waartegen menig kind zich leert verdedigen, zonder veel moeite. Kinderen als Jantje hebben er wel moeite mee - ze behandelen die matige hoeveelheid vrij onschuldige bacillen als staatsgevaarlijk. Het lijkt wel of ze de grootste ketterij bedreven hebben. Daarom zorgt de dokter met zijn penicilline ervoor dat het reeds kleine aantal ziektekiemen nog kleiner wordt en niet de kans krijgt in aantal toe te nemen. Want dat kan Jantje maar heel slecht: die ziektekiemen vernietigen. De bedoeling is dat er maar een paar overblijven en dat Jantje leert op die manier zijn afweer te vergroten. Vaak lukt dat niet. Dan moet er iets anders bijkomen. Een stof die ephedrine heet en het slijmvlies belet zoveel slijm te maken.
Tegenwoordig kent men ook een stof die cortison heet. Die wordt ook door Jantje gemaakt, in de schors van zijn bijnier. Jantje maakt er wat weinig van, zijn afweer blijft niet binnen de perken, maar werkt niet goed. Daarom geeft de longspecialist vaak wat cortison. Niet te veel, want als er te veel daarvan in iemands lichaam komt, zeggen zijn bijnieren: er is genoeg, ik maak er niet meer van. Daarom wordt tegenwoordig het bijnierschorshormoon verstoven in de inademingslucht, om plaatselijk op het slijmvlies zijn werk te doen en niet in het hele lichaam.

Hondehaar

Behalve ziektekiemen kunnen Jantje en zijn vader ook andere stoffen in de lucht als vijandig voelen: hondehaar, kattehaar, stof in het huis en onder het bed, veren, kapok, varkensvlees, noem maar op. Het is een hele toer om uit te vinden wat het is.
Jantjes herbergen soms ook ziektekiemen in hun lichaam op verborgen plaatsjes, zoals de amandelen of neusbijholten, daarom komt er vaak een keel-, neus- en oorarts aan te pas en ook andere specialisten.
Heel vaak wordt er niets gevonden van dat alles. Maar Jantje en zijn vader doen toch zoals ze doen; ze beschouwen de wereld als hun vijand, ze spannen al hun spieren om hem af te weren. Dat kan ook een oorzaak van bronchitis zijn. Waarom sommige mensen de wereld om zich heen als vijandig beschouwen, weet nog niemand. Wel dat bij volwassen mensen een astma-aanval (want we hebben natuurlijk nu ook over astma gepraat) te voorschijn kan worden geroepen door ruzie, spanningen, te kort komen in het leven. Niet in materiële dingen. Wel 'n avontuur, een eigen huis, een prettige manier om de dag door te komen, aardig gevonden worden door mensen van wie je dat wilt, met ze vrijen hoe je dat wilt. Dat is de taak voor de astmaspecialist: zijn zieke te leren dat het ook anders kan met astma.

LD Uw vraag ons antwoord



redactie fred geilenkirchen

In deze rubriek kunnen beknopte vragen over ieder onderwerp (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie worden voorgelegd.

Zij dienen, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie: 'Uw vraag, ons antwoord', Nobelstraat 21, Heerlen.

Vragen, die wegens plaatsgebrek of om andere redenen, niet in deze rubriek kunnen worden behandeld, worden zoveel mogelijk per brief beantwoord.

Hond mag niet zo maar mee op reis

VRAAG: Waar moet ik rekening mee houden als ik mijn hond mee wil nemen op vakantie naar het buitenland? Heb ik daar papieren voor nodig? Zo ja, hoe kom ik daar aan?

ANTWOORD: Als U uw hond (en hetzelfde geldt voor katten) mee wilt nemen naar het buitenland is het zaak, dat U het dier door een dierenarts laat inenten tegen rabies (hondsdolheid). In verband met het feit, dat eerst enige tijd na de enting een voldoende graad van immuniteit is opgetreden, dient U die enting tenminste één maand voor uw vertrek te laten verrichten. U krijgt dan van de dierenarts een certificaat betreffende gezondheid en enting, dat pas geldigheid krijgt één maand na de datum van enting. Dit certificaat moet worden gelegaliseerd door de Inspecteur van de Veeartsenijkundige Dienst te Venlo (Kaldenkerkerweg 39, tel. 077-16755).
U hebt dit certificaat niet alleen nodig voor de invoer in het land, waar U heen wilt en eventueel voor doorvoer door andere landen, maar ook voor wederinvoering (behalve vanuit België) in Nederland.
Per land zijn de invoerbepalingen nogal verschillend. Wij geven onderstaand een overzicht wat betreft een aantal landen. De Veeartsenijkundige Dienst adviseert echter degenen, die een hond of kat mee willen nemen naar het buitenland, erop bedacht zijn, dat de bepalingen kunnen veranderen. Wil men zoveel mogelijk zekerheid, dat men geen moeilijkheden kan krijgen, dan doet men er goed aan zich bij de vertegenwoordiging van het betrokken land er van te vergewissen of na heden al dan niet mutaties zijn aangebracht in de invoerbepalingen.

● **België:** invoer vanuit Nederland en Luxemburg zonder enige formaliteit toegestaan. Aangezien bij verplaatsing in of door Oost-België en bij kamperen in geheel België een geldig bewijs van enting tegen hondsdolheid vereist is, verdient het aanbeveling dat men zich in die gevallen vóór inreis in België van een geldig certificaat voorziet. Voor de inreis vanuit Duitsland of Frankrijk is een geldig certificaat steeds vereist.

● **Denemarken:** invoer slechts mogelijk van honden en katten ouder dan 4 maanden, die zijn geënt tegen rabies minstens 28 dagen en hoogstens 12 maanden vóór inreis in Denemarken. Gebezigd kan worden het certificaat mits de enting binnen genoemde termijn heeft plaats gevonden. Aan de Deense grens ondergaan de dieren een gezondheidsonderzoek en worden zij tegen rabies geënt; kosten minimaal f 40.— Invoer uitsluitend langs Rodby, Gedser, Padborg, Krusa Esbjerg Frederikshavn, Helsingor of Kopenhagen.

●) **West-Duitsland:** invoer kan plaatsvinden op grond van het certificaat mits de enting van het dier minstens 30 dagen en **hoogstens 12 maanden** vóór inreis in West-Duitsland heeft plaats gevonden.

●) **Finland:** vergunning nodig van het Finse Ministerie van Landbouw te Helsinki, Ritarikatu 2b.

●) **Frankrijk:** dit land heeft dezer dagen de voorwaarden voor in- en doorvoer drastisch verzwaard. Het eist, dat honden niet alleen zijn ingeënt tegen rabies, maar tevens tegen hondeziekte en hepatitis, tenminste één maand en maximaal één jaar vóór de datum van inreis in Frankrijk. Katten moeten, eveneens tenminste één maand en maximaal één jaar vóór de datum van inreis, niet alleen zijn ingeënt tegen rabies, maar tevens tegen katteziekte.
Tenminste 30 dagen voordat men naar Frankrijk gaat, moet men zich wenden tot een practiserende dierenarts en duidelijk stellen, dat de entingen worden gevraagd in verband met inreis in of doorreis via Frankrijk. De dierenarts zal dan op het certificaat een aanvullende verklaring in het Frans zetten, waaruit blijkt dat de hond óók is ingeënt tegen hondeziekte en hepatitis (c.q. de kat óók tegen katteziekte).
Van Franse zijde wordt verder geëist, dat de aanvullende verklaring door een officiële (lees: ambtelijke) dierenarts wordt gelegaliseerd **binnen 5 dagen** vóór het vertrek uit Nederland. De eigenaar van hond of kat doet er daarom goed aan de dierenarts te verzoeken het certificaat rechtstreeks aan hem te geven, zodat hij zelf op het gewenste tijdstip voor de van Franse zijde geëiste legalisatie kan zorgen door het certificaat plus minus 6 dagen vóór zijn vertrek aan de Inspecteur van de Veeartsenijkundige Dienst te Venlo te zenden (wederom met de uitdrukkelijke vermelding dat het gaat om invoer naar Frankrijk).

● **Griekenland:** gezondheidsverklaring nodig, welke bij het overschrijden van de Griekse grens bij inreis niet langer dan 14 dagen geleden mag zijn afgegeven.



● **„Als mijn certificaat nu maar in orde is...."**

● **Groot-Brittanië:** toestemming nodig van het Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Hook Rise, Tolworth, Surbiton (Surrey). Verzending moet geschieden per kist, krat of hok; 6 maanden quarantaine, gedurende welke tijd tweemaal tegen hondsdolheid wordt geënt.

● **Ierland:** toestemming nodig van het Department of Agriculture, Veterinary Section, Dublin; 6 maanden quarantaine gedurende welke tijd tweemaal tegen hondsdolheid wordt geënt.

● **Italië:** geldig certificaat vereist. In Italië dienen honden te zijn gemuilkorfd en aan de lijn te worden gehouden. Indien de lijn korter is dan 1 meter, mag muilkorven achterwege blijven.

● **Joego-Slavië:** gezondheidsverklaring nodig, welke bij het overschrijden van de Joegoslavische grens bij inreis niet langer dan 14 dagen geleden mag zijn afgegeven.

● **Luxemburg:** invoer vanuit België zonder formaliteiten toegestaan. Aangezien alle honden en katten in Luxemburg geënt moeten zijn, is in de praktijk toch een geldig certificaat nodig. Bij inreis vanuit Duitsland of Frankrijk is een geldig certificaat zonder meer vereist. Honden mogen niet worden losgelaten.

● **Noorwegen:** vergunning nodig van het Veterinaerdirektoratet, Kronprinses Gate 2, Oslo Indien de toestemming wordt verleend, worden daar diverse voorwaarden aan verbonden.

● **Oostenrijk:** in- en doorvoer in het normale reizigersverkeer toegestaan, Indien de dieren (hoogstens twee per volwassen persoon) onder begeleiding zijn van de eigenaar.

● **Portugal:** het certificaat wordt door Portugal geaccepteerd; het moet echter wel worden gelegaliseerd door het Portugese consulaat te Rotterdam.

● **Spanje:** de rabiesenting moet minstens 15 dagen en ten hoogste 3 maanden vóór de inreis in Spanje zijn uitgevoerd. Het certificaat moet worden gelegaliseerd door het Spaanse consulaat, Delftsestraat 19C te Rotterdam.

● **Zweden:** vergunning nodig van Kungl. Veterinärstyrelsen, Fack Stockholm. Indien de vergunning wordt verleend, zijn daaraan bepaalde voorwaarden verbonden, waaronder een gezondheidsonderzoek en eventueel quarantaine van het dier in Zweden.

● **Zwitserland:** geldig certificiaat vereist ingevuld in het Duits, Frans of Engels. De enting mag niet langer dan 12 maanden geleden hebben plaatsgevonden. Het certificaat is niet vereist bij rechtstreekse doorvoer per vliegtuig of trein.

Algemeen: in het bovenstaande overzicht is ervan uitgegaan, dat het gaat om dieren van in Nederland gedomicilieerde eigenaren.
Indien - zoals voor wat betreft Griekenland en Joego-Slavië - is vereist, dat de gezondheidsverklaring bij inreis niet langer dan 14 dagen geleden mag zijn afgegeven, doet men er goed aan na eerst minstens één maand vóór de vertrekdatum het dier tegen hondsdolheid te hebben laten enten, kort voor het vertrek nogmaals met het dier naar de dierenarts te gaan ter verkrijging van een recent certificaat; hierbij moet men echter wel zorgen voor zoveel speling, dat legalisatie door de Inspecteur van de Veeartsenijkundige Dienst nog mogelijk is.
U moet het certificaat nooit afgeven aan buitenlandse grensautoriteiten (dat schijnt met name de Spaanse douane wel eens te vragen), daar U het nog nodig hebt op uw verdere reis en terugreis.

"Mag ik met zwemkaart door België fietsen?"

VRAAG: Toevallig hoorde ik dezer dagen dat voor het overschrijden van de Nederlands-Belgische grens slechts een identiteitsbewijs nodig is. Klopt dat? Ik zou dat graag willen weten omdat ik per fiets dagtochten wil gaan maken door België. En als het klopt wat wordt dan verstaan onder een identiteitsbewijs? Voldoet ook een zwemkaart met pasfoto, naam, adres, geboortedatum, voorzien van een stempel der gemeente Brunssum?

ANTWOORD: Als U de Nederlands-Belgische grens passéért, vraagt niemand naar papieren. Wordt U echter in België aangehouden door de Rijkswacht, dan moet U uw identiteit kunnen aantonen ofwel aan de hand van een paspoort, ofwel aan de hand van een zg. identiteitskaart, ook wel toeristenkaart genoemd. Kunt U uw identiteit niet aantonen, dan kan de Rijkswacht U bekeuren; dergelijke bekeuringen komen regelmatig voor.
Een zwemkaart als door U bedoeld is in ieder geval niet bruikbaar. U zult wel hebben gehoord van bovenbedoelde „identiteitskaart" (toeristenkaart b.) Zo'n kaart kunt u aanvragen op het gemeentehuis. U ontvangt ze dan na ongeveer een week. De kosten bedragen in Brunssum f 18,- (in andere gemeenten kan de prijs iets hoger of lager liggen; dat hangt af van de gemeentelijke leges). De kaart is twee jaar geldig, niet alleen voor België, maar ook voor Duitsland, Luxemburg, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Oostenrijk en Spanje.

Naar geldigheidsduur gemeten bent U goedkoper uit met het aanschaffen van een paspoort. In Brunssum kost een paspoort f 35,- (elders kan net als bij toeristenkaarten b de prijs hoger of lager liggen). Een paspoort is officieel vijf jaar geldig, maar zo lang het niet ouder is dan tien jaar kunt U er nog mee terecht in België, Duitsland, Luxemburg, Frankrijk, Italië, Zwitserland en Oostenrijk (echter niet in Spanje).
Volledigheidshalve: uit het feit dat boven sprake is van een toeristenkaart b) kan men afleiden dat er óók een toeristenkaart a) bestaat Deze is bedoeld voor noodgevallen, dus voor mensen, die plotseling de grens over moeten. Zij wordt afgegeven door de Kon. Marechaussee; de kosten bedragen f 15,-. Men kan er onmiddellijk over beschikken; eventueel zónder pasfoto. Deze kaart is alleen geldig voor éénmalige grensoverschrijding; men kan er maximaal een maand mee verblijven in dezelfde landen als die waarin de toeristenkaart b) geldig is. Een toeristenkaart a) kan men slechts éénmaal per jaar ontvangen.

Wat is het verschil tussen WW en WWV?

VRAAG: Wat is nu eigenlijk het verschil tussen de Werkloosheidswet en de Wet Werkloosheidsvoorziening? En wat houdt de Wet Sociale Werkvoorziening in?

ANTWOORD: De Werkloosheidswet (WW) heeft ten doel een uitkering toe te kennen aan werknemers, die onvrijwillig d.w.z. niet door eigen toedoen, werkloos zijn. Iemand, die zelf ontslag neemt, is vrijwillig werkloos en heeft dus geen recht op een WW-uitkering.
Indien een werknemer werkloos wordt, moet hij zich direct als werkzoekende laten inschrijven bij het Gewestelijk Arbeidsbureau. Tevens moet hij zich binnen 24 uur meldden bij de bedrijfsvereniging, waarbij zijn laatste werkgever is aangesloten. De bedrijfsvereniging zal dan onderzoeken of de werkloze werknemer recht heeft op een WW-uitkering en tevens meedelen aan welke voorschriften hij zich heeft te houden.

Indien de bedrijfsvereniging beslist dat de werkloze werknemer geen recht heeft op uitkering, kan deze binnen een maand na dagtekening van de beslissing daar tegen in beroep gaan bij de Raad van Beroep, Swalmerstraat 51 te Roermond. Beslist ook deze Raad afwijzend, dan is nog hoger beroep mogelijk bij de Centrale Raad van Beroep binnen een maand na verzending van bedoelde beslissing.
De WW-uitkering wordt betaald door de bedrijfsvereniging en kan maximaal een half jaar duren. De uitkering bedraagt 80 pct. van het dagloon.
De WWV (Wet Werkloosheidsvoorziening) treedt pas in werking als de WW-uitkering een half jaar heeft geduurd. Deze uitkering, die maximaal twee jaar kan duren en 75 pct. van het dagloon bedraagt wordt betaald door de Sociale Dienst van de gemeente.
Een van de voorwaarden om voor deze uitkering in aanmerking te komen is, dat de werkloze werknemer is ingeschreven bij het Gewestelijk Arbeidsbureau. Als de Sociale Dienst afwijzend beslist op een WWV-aanvrage, kan daar tegen binnen vier weken schriftelijk bezwaar worden gemaakt bij het gemeentebestuur (B. en W.). Valt de beslissing op dit bezwaarschrift niet uit naar wens van de betrokkene, dan kan hij binnen een maand beroep aantekenen bij de Raad van Beroep. Tevens is nog hoger beroep mogelijk bij de Centrale Raad van Beroep.

De Wet Sociale Werkvoorziening (WSW) wordt eveneens uitgevoerd door de gemeentelijke Sociale Dienst in samenwerking met de z.g. Sociale Werkvoorzieningscommissie. De WSW heeft ten doel werkgelegenheid te scheppen voor personen die er niet in slagen werk te krijgen tengevolge van lichamelijke of geestelijke tekortkomingen. De werkgelegenheid moet zodanig aan deze tekortkomingen worden aangepast, dat zij de arbeidsgeschiktheid in stand houdt, herstelt of bevordert. Zo zal bijvoorbeeld iemand, die slechts voor bepaald aangepast werk geschikt is, via de gemeente tewerkgesteld kunnen worden in een sociale werkplaats. Indien iemand het niet eens is met een beslissing op grond van de WSW, kan hij daar bezwaar tegen maken; de regeling hiervoor is gelijk aan die welke geldt voor de WWV.
Wilt U nog meer weten over WW etc. of over naslagkwesties, dan kunt u daar uitgebreide informaties over vinden in het WW-boekje van de Stichting „De Ombudsman", postbus 3.000 te Hilversum, dat kan worden besteld door storting van f 3,50 op giro 208020 van genoemde stichting. Op het girostrookje vermelden: „Aanvraag WW-boekje".

(Wetswinkel Geleen)

Nieuwe huursubsidieregeling

VRAAG: Wie kan huursubsidie krijgen volgens de nieuwe regeling hiervoor, die binnenkort van kracht wordt?

ANTWOORD: Na 1 juli a.s. kan volgens de dan geldende nieuwe regeling huursubsidie voor individuele huursubsidie in aanmerking komen iedereen met een belastbaar inkomen van minder dan 30.000 gulden per jaar, die per maand niet meer dan 450 gulden aan huur betaalt.
In tegenstelling tot de bestaande regeling, die slechts voor bepaalde categorieën woningen geldt, komen na 1 juli in beginsel huurders van alle soorten woningen voor een individuele huursubsidie in aanmerking. Ook kunnen volgens de nieuwe regeling aanzienlijk hogere subsidiebedragen worden uitgekeerd dan nu het geval is. Het hoogste subsidiebedrag gaat f 3360.- per jaar bedragen; thans is dit slechts f 1860,-.
De subsidietabel, die bij de nieuwe regeling behoort, is samengesteld op basis van normhuurquoten en kortingspercentages voor de verschillende inkomensklassen. Onder normhuurquote wordt verstaan het deel van het belastbare inkomen, dat geacht wordt aan huur te kunnen worden besteed.
De subsidietabel staat afgedrukt in de „Huur en subsidiekrant", een uitgave met uitvoerige informatie van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, die U gratis kunt bestellen door een briefkaart te sturen aan de Centrale Afd. Voorlichting van dit ministerie. Van Alkemadelaan 85, Den Haag. Ook is telefonische bestelling mogelijk onder nr. 070-264201 toestel 2301.
Formulieren voor het aanvragen van huursibsidie zijn verkrijgbaar bij de gemeenten. Tevens is bij de gemeenten gratis verkrijgbaar een folder, getiteld „Individuele huursubsidie een persoonlijke zaak", die beknoptere informatie geeft dan de „Huur en subsidiekrant", maar waarin eveneens de subsidietabel staat afgedrukt.
De hoogste huurprijs, die voor toepassing van de nieuwe huursubsidieregeling in aanmerking wordt genomen, is f 5400.- per jaar. Voor duurdere woningen kan men geen bijdrage krijgen; deze worden beschouwd als zeer luxueus. Dit laatste geldt echter niet als het gaat om personen boven 65 jaar die in bejaardenwoningen gaan wonen, waarbij een bepaalde dienstverlening behoort. Wanneer aan deze bejaarden subsidie zou worden geweigerd, zouden zij gedwongen worden naar een verzorgingshuis te gaan of alleen te blijven wonen.
Uitgezonderd van de nieuwe huursubsidieregeling zijn alleenstaanden, die jonger zijn dan 30 jaar. Voor deze groep komt een nog nader vast te stellen regeling.
In de nieuwe regeling speelt het inkomen van de vrouw nog steeds een rol. De inkomens van man en vrouw worden echter niet meer ónverkort bij elkaar opgeteld. Door de arbeid van de vrouw kan de subsidie ten hoogste verminderen met 15 pct. van hetgeen de vrouw méér verdient dan f 1500,-. Verdient de vrouw meer dan de man, dan wordt haar inkomen als uitgangspunt voor de subsidie berekend. Het inkomen van inwonende kinderen heeft na 1 juli géén verlaging van de bijdrage meer tot gevolg.
Een ander verschil tussen de huidige en de nieuwe regeling is, dat het voor het recht op individuele huursubsidie geen belemmering meer is, dat men voor het dagelijks onderhoud uitkeringen krijgt ingevolge de Algemene Bijstandswet.
In de huidige regeling wordt voorts voor de aanwezigheid van een centrale verwarmingsinstallatie f 240,- per jaar op de huurprijs in mindering gebracht. Deze aftrek vervalt in de nieuwe regeling. Indien in de huurprijs een bedrag is begrepen voor de levering van stookkosten, wordt daarvoor in de nieuwe regeling een vast bedrag van f 480,- per jaar afgetrokken.
Voor de aanvragen van subsidie wordt het belastbaar inkomen van het voorafgaande jaar in aanmerking genomen, voor dit jaar dus het inkomen over 1974 met dien verstande echter dat dit met 9 procent moet worden verhoogd.
De subsidie wordt voorlopig nog aan een deel van de betrokken huurders zelf uitbetaald, per kwartaal, maar het is de bedoeling in de toekomst de subsidie uit te keren aan de verhuurder, die het bedrag dan maandelijks in mindering kan brengen op de huur. Bij wijze van proef zal in 32 gemeenten de laatste regeling reeds dadelijk worden toegepast. Voor wat Limburg betreft vallen onder deze 32 gemeenten: Heerlen, Maastricht en Venlo.

Bromfietshelmen

VRAAG: Ik zou graag willen weten of bij all-riskverzekernig van een bromfiets de helm mee is verzekerd. En is het juist, dat men op bromfietshelmen geen stickers mag plakken?

ANTWOORD: Voorzover wij konden nagaan bestaan er geen all-riskbromfietsverzekeringen, waarbij de valhelm is inbegrepen. De helm behoort namelijk niet tot de onderdelen van de bromfiets. Maar als U door toedoen of schuld van een ander een ongeluk zou overkomen, kunt U die ander mede aansprakelijk stellen voor de schade opgelopen aan uw helm. Dat moet U zeker doen na een val, want een helm wordt na één val al onbetrouwbaar omdat het binnenwerk (onzichtbaar tussen de buitenwanden) dan is ingedrukt en niet meer terugveert. De tegenpartij resp. zijn verzekeringsmaatschappij, zal dan de valhelm moeten vergoeden.
Op uw helm moet U géén stickers plakken. Stickers bevatten namelijk stoffen die verkeerd kunnen inwerken op de kunststof, waarvan de helm is vervaardigd. Er treedt dan verweking of versmelting op, waardoor de helm op die plaats onbetrouwbaar kan worden.

in gesprek

V.A.D.

Goede morgen, mijnheer de hoofdredacteur!
In uw Goede morgen, van 6 mei jl. schrijft u, in verband met de V.A.D. (vermogens aanwas deling, weet u wel?): „van ellende muisgrijs geworden ondernemers hebben al de zwartgallige opmerking gemaakt: Waar blijft de verlies-aanwas-deling, de zogeheten V.A.D. negatief?"
Wel, mijnheer de hoofdredacteur, en muisgrijze ondernemers: die door u gewenste V.A.D. negatief bestaat al lang, al zolang er mensen bij andere mensen in loondienst werken.
Vroeger werden die „loontrekkers" zonder meer afgedankt als „bruintje het niet meer trekken kon" of de loontrekker niet meer voor 100 pct. bruikbaar was.
Dat een oude-dag-voorziening werd ingevoerd is, gezien in het licht der eeuwen, nog geen vijf minuten geleden.
Ik ben nu 63, maar weet nog dat de een of andere ambtenaar bij mijn grootouders kwam praten over die in te voeren ouderdomsrente. En ik herinner mij nog goed het „loflied" op die rente en zg. „straatmadelief" van die tijd, luidende als volgt:
„Ik heb gesjouwd met tabak,
Tot mijn ribbekassie brak,
En nu krijg ik drie gulden pensioen:
Uit de schatkist van ons dierbaar Nederland;
En nu ben ik uit de brand.
In een volgend „Goede morgen" (van zaterdag 10 mei) constateert u dat het gemiddelde inkomen in Limburg 20 pct. onder het landelijk niveau ligt.
En wie denkt u dan, dat het eerst en het langst dit mindere inkomen hadden en hebben? Volgens mij zijn dat dezelfden die nu de straat op moeten om te demonstreren voor een redelijk pensioen
V.A.D. zegt u, „is in principe een goed ding"; om er dan aan toe te voegen dat met praktische invoering beter kan worden gewacht tot een nieuwe vloedperiode in de economie.
En wanneer zal dat zijn, meneer de hoofdredacteur? Als ik die maatschappelijke klasse, waarvan u, lijkt mij, de woordvoerder bent, goed ken, dan zal het altijd blijven bij een „in principe" goede zaak, maar zullen er ook altijd „onoverkomelijke bezwaren" zijn tegen praktische toepassing.
Daarom zeg ik: goed zo regering, zet door, opdat, wanneer de economische vloedgolf komt, de V.A.D. reeds een wettelijk geregelde realiteit zal zijn.

KERKRADE **Chr. Vos**

NASCHRIFT: Dat de discussie rond de vermogensaanwasdeling nog volledig open is blijkt uit verlerlei reacties. Ik verdedig geen enkele maatschappelijke groepering als ik de onmiddellijke invoering van de V.A.D. discutabel stel vanwege de minder rooskleurige positie van het bedrijfsleven. Onze krant laat duidelijk alle geluiden - ook die van de vakbonden, werkgevers, werknemers, onpartijdige deskundigen - horen, waaruit helemaal blijkt dat in het totaal van de neerslag naar aanleiding van de inkomensnota van de regering ook bij de vakbonden wel het principe van de V.A.D. wordt ondersteund, maar dat men de praktijk nog beslist kritisch wil bekijken!

P. H.

Het G.L.Twee

Zaterdag, 3 mei, gaf Theo Pasing in het L.D. een negatief oordeel over het G.L.Twee. Om mij zelf te oriënteren ben ik maandag, 5 mei, in Eygelshoven naar „Mijnsluiting" gaan kijken en ik zag daar een uitstekende opvoering van een stukje mijngeschiedenis dat er niet om loog. Het was toneel in optima forma en dit hoeft dan volgens mijnheer Pasing niet meer. Bang voor de feiten?
Er is nog steeds een groot verschil tussen bevoogden en besturen; ik hoop, dat onze provinciale bestuurders het laatste zullen doen en niet het eerste. Moeten wij weer gaan Ibsen en tranen storten om Nora?

EYGELSHOVEN **G. D. v. 't Sant**

Open Kerk (3)

Onder de titel „Open Kerk (2) deed drs. Goossens uit Maastricht in het L.D. van 1 mei een merkwaardige uitspraak: „Wat in werkelijkheid puinhopen gecreëerd heeft, is het lichtvaardig uitroepen van waarheid tot absolute waarheid".
Dit zou dan ook nog een „duidelijke les" zijn van Jezus in het Evangelie. Jezus zegt in het Evangelie o.a. „De Geest der Waarheid die de Vader in Mijn Naam zal zenden, zal U alles leren en in herinnering brengen wat Ik U gezegd heb". Dit is waarheid, zonder meer, en dus absolute waarheid. Jezus leerde geen halve waarheden, onzekerheden of twijfels.
En de Kerk, die volgens de belofte van de Heer, door de Heilige Geest wordt geleid, leert ons in essentiële geloofszaken, eveneens geen halve, maar absolute waarheden. De Kerk leert ons dat Christus God en Mens is, en dat Hij (lichamelijk) verrezen is uit de dood, maar voor de met „Open Kerk" sympathiserende H.T.P. in Heerlen, zijn dit geen absolute waarheden meer.
Het is juist de dogmatische bandeloosheid en het zaaien van twijfel en ongeloof, die de puinhopen hebben aangericht, met het totale morele bederf, vooral onder de jeugd. Wat zal er van het onderhouden van Gods geboden terecht komen, wanneer de inhoud van die geboden door twijfels en ongeloof wordt ondermijnd?
De brief van drs. Goossens is wel zeer leerzaam voor zover hij ons iets van het ware gelaat laat zien van „Open Kerk". Modernisme in optima forma.

MAASBRACHT **J. F. Vos**



● Een „Staatsieportret" van een beroemde familie, in wie de kenners onmiddellijk zus en broers Osmond hekennen: Alan, Wayne, Merrill, Jay, Donny, Marie en Jimmy Osmond zijn te zien en te horen in de show van vanavond.

Hulsberg stoorzender voor Waalse luisteraars

Van onze RTV-redactie

LUIK — De nieuwe middengolffrequentie (201 meter) die de zender Hulsberg sedert 1 mei in gebruik heeft genomen voor de programma's van de Regionale Omroep Zuid en het relayeren van de uitzendingen van Hilversum III blijkt de programma's van de nabij gelegen zender Luik (RTB II, 202 meter) te storen. Met name de Belgische luisteraars in het gebied van Wallonië dat direct grenst aan Maastricht ondervinden veel hinder van de sterkte van de ingebruikneming van de nieuwe frequentie.

Zoals bekend verhuisde de ROZ en Hilversum III voor wat betreft de middengolffrequentie van de steunzender Hulsberg met ingang van 1 mei van de 188 naar de 201-meter. In het gebied Valkenburg-Hulsberg wordt het tweede programma van de Franstalige RTB vrijwel geheel 'weggedrukt'.

Veel Walen die tot nu toe gebruik maakten van de 202-meterband stemmen nu af op 267-meter op welke frequentie RTB II voor wat betreft zijn middengolffrequentie ook is te ontvangen.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Sterren krijgen „Gouden Europa"

Van onze showpagina-redactie

SAARBRÜCKEN — In de studio's van Radio Saarbrücken (211 meter) zal op dinsdag 3 juni een keur van bekende sterren worden onderscheiden met de „Goldene Europa". De uitreiking hiervan vindt plaats aan de lijstaanvoerders van de hitparade van Radio Saarbrücken, die, net zoals bij het ZDF, wordt gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.

DE STERREN wie dit jaar een onderscheiding ten deel valt zijn: Costa Cordalis, Michael Holm, Gitte, Vicky Leandros, Cindy und Bert en Chris Roberts. Cordalis, Chris Roberts en Cindy und Bert zijn de sterren die dit jaar op 22 en 23 augustus in de Rodahal te Kerkrade ook zullen deelnemen aan het door Harry Thomas in samenwerking met TROS-televisie en Limburgs Dagblad georganiseerde schlagerfestival 1975.

TIJDENS de uitreiking van de trofeeën bij Radio Saarbrücken wordt ook de bekende Duitse actrice Heidi Kabel onderscheiden door het Duitse ministerie van binnenlandse zaken. Dit vanwege haar inzet voor een doelbewuste milieu-hygiëne. Eveneens worden drie nieuwe ontdekkingen van de Europawelle Saar (Radio Saarbrücken) op 3 juni voorgesteld. Dat zijn Margot Werner, Frank Zander en de Hamburger Rennner Band.



● COSTA CORDALIS

Osmonds vanavond op TV!

HILVERSUM — Ze komen op het scherm: Alan, Wayne, Merrill, Jay, Donny, Marie en Jimmy! En iedere fan weet nu onmiddellijk dat het gaat om een groep die ongelooflijk populair is geworden over de hele wereld: THE OSMONDS. Ze komen naar Nederland voor een groot popconcert in de Ahoyhallen te Rotterdam, maar vanavond komen ze via een televisieprogramma dat kortgeleden in Amerika is gemaakt de kennismaking alvast hernieuwen. De AVRO-televisie zendt hun show uit van 20.21 uur tot 21.10 uur op Nederland II.

Het succes voor de muzikale familie is een tiental jaren geleden begonnen, toen zij door Andy Williams werd gevraagd voor een optreden in een van zijn shows. De oudste broers zongen, voordat zij werden „ontdekt", in het kerkkoor van hun geboorteplaats Ogden in de Amerikaanse staat Utah. Toen zij een keer „solo" optraden in Disneyland, zat de vader van Andy Williams tussen het publiek. Hij was enthousiast, bracht dat enthousiasme over op zijn zoon, die er prompt een uitnodiging op liet volgen voor een heus televisie-optreden. Jongere broers en het — enige — zusje volgden in het voetspoor van Alan, Wayne en Merrill en nu vormen zij met elkaar de groep die stormenderhand de wereld heeft veroverd.

Hun platen halen fabelachtige oplagen en de post levert iedere dag meer dan vijfhonderd stuks fanmail af in huize Osmond. Donny krijgt daarvan het leeuwendeel toegestuurd, maar sinds zijn zusje Marie een ster is geworden, wordt zijn positie aan de top van de ladder ernstig bedreigd. Onder de brieven aan de vijftienjarige Marie: talloze huwelijksaanzoeken. „De jongste die met me wilde trouwen was een knulletje van drie, de oudste die me een serieus huwelijksaanzoek deed was 27", vertelt ze met een grijns. Alle brieven worden beantwoord door The Osmonds en dat betekent dat ze per jaar zo'n slordige driehonderduizend gulden aan postzegels moeten kopen...

Homage

In de show die nu op het scherm komt, brengen The Osmonds een hommage aan de man die hun de kans op het formidabele uitbouwen van hun succes bood: Andy Williams. Hij is hun gast in hun programma naast de componist-zanger Isaac Hayes. Hun show bestaat uit een scala van ballads, rock, country, pop en nieuwe experimentele muziek, gelardeerd met de nodige show en gekke grapjes. Onder meer zullen te horen zijn: „We want the Osmonds", „Music Makin", „The girl I love", „I can't get next to you", „Movin" On", „Hello to everyone", „Moon River", „The way we were", „He is life", „Feel Makin' love": een medley van rock- en roll-melodieën, „Paper Roses", „You are the sunshine of my live", „I got the music in me" en „Love me for reason". De choreografie werd verzorgd door Jamie Rogers; regie: Jeff Margolis.

Filmcentrum bij de NOS

HILVERSUM — Het NOS-bestuur heeft 1,2 miljoen gulden beschikbaar gesteld om twee fasen in het nieuwbouwplan aan elkaar te koppelen. Daarmee is tevens de goedkeuring gegeven aan de uitvoering van bouwfase 4b. Dat is de totstandkoming van het filmcentrum. Bouwfase 4a was al goedgekeurd. Dat betreft de bouw van het schakel- en presentatiecentrum. De koppeling van beide fasen zou bouwtechnisch en economisch aanmerkelijke voordelen bieden.

TECHNISCH COMMISSARIS mr. drs. A. W. W. van den Bos verdedigde de koppeling door met name te wijzen op het uitbesteden van werkzaamheden door de NOS aan commerciële bedrijven omdat er in eigen huis te weinig faciliteiten zijn.

VARA-VOORZITTER André Kloos was een van de bestuursleden die zich op die manier niet wilden laten inpakken. „Dat het NOS-bestuur een voorbereidingskrediet aan bouwfase 4 heeft gegeven, wil nog niet zeggen datr e nu zomaar een definitieve beslissing kunnen nemen. Dat vereist nog enige discussie". Daar kwam het niet van, want met de geruststelling dat met de uitbreiding het verzorgingspakket van de NOS voor de zendgemachtigden in de toekomst was gegarandeerd, ging het bestuur akkoord.

VAN ENKELE ZIJDEN kwamen bezwaren over de toekomst van de RONO, zoals die door de raad van beheer in een rapport was vastgelegd. Na enige discussie werd het voorstel voor de besluitvoring enigszins gewijzigd. De vastgestelde tekst luidt nu: „De RONO zal voorshands worden gesplitst in drie onderling onafhankelijke regionale omroepen voor respectievelijk Groningen en Drente, voor Friesland en voor Overijssel en Gelderland, in afwachting van de mogelijkheid van een verdere deling. Een aantal bestuursleden had op die verdere deling aangedrongen.

HET BESTUUR SCHROK enigszins van de datum waarop de openbare hoorzitting over de nota's Massamediabeleid en Draadomroep wordt gehouden. Die is door de vaste kamercommissie op 9 juni vastgesteld. Dat achtte men te kort dag om de kritiek goed te kunnen voorbereiden. Het dagelijks bestuur probeert uitstel te verkrijgen.



● JOE SMITH ...de Kerkraadse folksinger die volgende week te horen is in het programma van de nationale Poolse radio ...

JOE VOOR DE POOLSE RADIO

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE — Jazz-, folk- en rockzanger Joe Smith uit Kerkrade heeft een uitnodiging ontvangen om volgende week donderdag 22 mei op te treden voor Radio Warsawa in de Poolse hoofdstad. Joe Smith, voor velen beter bekend als Jo Smeets (24) treedt op in het kader van een tournee die hij door Polen maakt. Het programma met de Kerkraadse folksinger wordt 's avonds rechtstreeks uitgezonden via de middengolffrequenties van de nationale Poolse radio in het programma 'Club heute Abend'.

BINNENKORT ZAL van Joe Smith op het platenlabel Chardo een elpee verschijnen met vele door hem gecomponeerde nummers. Joe Smith zingt ruim 10 jaar en maakt onder anderen ook deel uit van de formatie Relax. Voor inlichtingen en boekingen kan men telefonisch terecht onder nummer 045-251741.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **Paulus de Boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Horen zien zwijgen.**
19.25 **Julia en haar nachtpapa.** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
20.35 **Klaverweide.** TV-serie. „Kuipers en zoon". Gerrit Kuipers neemt ontslag als uitvoerder bij het bouwbedrijf van zijn vader. Hierdoor komt deze in tijdnood met de bouw van een schuur, hetgeen nadelige financiële gevolgen heeft. In de onteigeningsprocedure heeft vader Kuipers meer succes: deze krijgt eindelijk zijn beslag. Boer Vonk blijft vechten om zijn geliefde boerderij.
21.25 **De ombudsman.** Hans Ouwerkerk werkt aan de oplossing van problemen.
21.50 **Ronnie Corbett:** klein maar dapper. TV-serie. Ronnie kijkt bij de overburen een nogal levendig feestje af. Hij wil niet onderdoen en treft voorbereidingen voor een soortgelijk feest.
22.15 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.50 ■ **Den Haag vandaag.**
23.05 **Journaal.**
23.15 - 23.35 **Voetballen. Nederlandse bekerfinale.** Samenvattende reportage FC Twente-FC Den Haag.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 **Grands Savants.** Serie over beroemde geleerden. „Ivan Petrovitsj Pavlov"
18.45 **Paulus de Boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Geen woorden maar daden.** Spelprogramma voor de kinderen, gepresenteerd door Ad Visser en Zaki.
20.00 **Journaal.**
20.21 **The Osmonds.** Showprogramma rond deze Amerikaanse groep. Gasten: Andy Williams en componist-zanger Isaac Hayes.
21.10 **Entre nous.** Jan Brusse leest „De eerste kennismaking" uit zijn bundel „De gids van Parijs".
21.20 **Amsterdam 700.** „De rode luitenant", door Mies Bouhuys. Serie verhalen uit de geschiedenis van het jubilerende Amsterdam. Martinus, de zoon van een welgestelde handelsman, is het buitenbeentje in het gezin. Als de tweede wereldoorlog is uitgebroken moet ook Martinus in dienst. Hij is erg bevriend met het dienstmeisje Klazien, tot grote afkeuring van zijn ouders. Zij hebben voor hem een keurig Haags meisje, Emilie, uitgezocht. Haar en zijn ouders schelden voortdurend op het „rooie rapalje". Martinus' band met dit „werkvolk", waartoe ook Klazien behoort, wordt steeds groter. Toch keert Martinus tenslotte terug tot het leven dat zijn ouders voor hem bedachten.
22.35 **Ronduit gezegd.** Dr. Ferry Hoogedijk geeft zijn visie op actuele gebeurtenissen.
22.40 **Kunstgrepen, een programma over mensen en wat zij maken.**
23.05 - 23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Men kan ook anders leven.** Serie gezinsprogramma's. Vandaag: de keerzijde van de emancipatie.
17.05 **Grips en Tricks.** Gevarieerd programma voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Dokter Marcus Welby.** TV-serie. „Bloed, een bijzonder sap".
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Dokter Marcus Welby.** Vervolg.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Plusminus.** Economisch magazine.
21.00 **Kojak.** TV-serie. „Getuige tegen wil en dank". Louis Koster, eigenaar van een sport- en wapenwinkel, wordt door de onderwereldfiguur Clifford gedwongen 100 wapens te leveren omdat hij het geld, dat Clifford hem heeft geleend, niet kan terugbetalen. Met een van de wapens wordt iemand vermoord. Het spoor, dat Kojak volgt, leidt naar Koster. Om hem het zwijgen op te leggen, laat Clifford Koster vermoorden. Kosters boekhoudster heeft de daders gezien, maar durft niet te getuigen.
21.45 **Contrasten.**
22.30 - 22.50 **Journaal, commentaar en weerbericht.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Op zoek naar Adam.** Serie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mens. „De overlevingstechnici".
17.00 **Journaal.**
17.10 **Wickie en de sterke mannen.** TV-serie voor de kinderen. „Wickie gaat de lucht in".
17.40 **Die Drehscheibe.**
18.20 **Hoftheater.** TV-serie. „De toekenning van onderscheidingen". Nu de uitreiking van een onderscheiding voor de deur staat, verdringen allen zich om de uitverkorene te worden. Uiteindelijk komt souffleur Haasse aan bod...
18.55 **Mainzelmänchen:** Mini-Krimi.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli-Dalli.** Spelprogramma met acht prominente kandidaten. Presentatie: Hans Rosenthal.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Controversen.** Discussie.
22.00 **Zevende Generale Synode van de Evangelische Kirche.**
22.30 - 22.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 - 11.45 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Typecursus.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Stad en gemeente.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Erik Satie.** Leven en werk van een buitenstaander in de muziek.
21.40 **Dinorah Varso (piano) speelt:** Feux d'artifice, van Claude Debussy, en Sonatine, van Ravel.
22.00 **Bike Boy.** Amerikaanse speelfilm van Andy Warhol. In deze film worden de gebeurtenissen in een boetiek voor mannen gevolgd. Zo nu en dan flirt een van de verkopers met een Bike Boy, een jonge motorrijder.
23.40 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **Paulus de Boskabouter.**
18.05 **De Zwitserse familie Robinson.** TV-serie. „The Rogue".
18.30 **Jonger dan je denkt.** Programma voor bejaarden.
19.10 **Verkeersveiligheid.**
19.15 **Guyana, Land of Waters.** Natuurfilmserie. „Waar de rivieren geboren worden".
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Irish Coffee.** Amusementsprogramma met o.a. de Ierse folkgroepen „The Chieftains" en „Aljy".
20.45 **Pano 75.** Actualiteitenrubriek.
21.35 **Merkwaardige bomen.** Serie. „De populier".
21.40 **Standpunten.** Vandaag een standpunt van het Dosfel Instituut.
22.00 **Première.** Fragmenten en besprekingen van nieuwe films.
22.45 - 23.05 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 16.00 en 18.00 **Schooltelevisie.**
18.10 **1,2,3...j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **Schooltelevisie.**
19.00 **Pilote de courses.** TV-serie.
19.25 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.40 **Consumententips.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Tips voor weggebruikers.**
20.20 **Le Carnaval des dieux.** Speelfilm van Richard Brooks met o.a. Rock Hudson en Sidney Poitier. Daarna Selim Sasson presenteert fragmenten uit nieuwe films. Aansluitend journaal.

radio

● - stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 ● Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus 8.24 Op de man af: evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.33 ● Orkestpalet I: klassieke balletmuziek. 11.20 ● Orkestpalet II: Radio Kamerorkest. 12.00 ● Bel Canto: operettefragmenten. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● Hier en Nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang. 13.30 ● Globaal: muziek, reportages en meningen. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: verzoekprogramma. 19.55 ● Overdenking. 20.00 ● Muziek, muziek, muziek: licht platenprogramma. 21.50 Bij de tijd: De oudere werkloze. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en kommentaar. 22.40 ● Hier en Nu. 23.00 Zending als dienst aan de samenleving, lezing. 23.20-23.55 ● Album: muzikale Romantiek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.11-8.21 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.25 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom Twaalf. 11.55 Beursberichten. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Omzien naar muziek. 14.10 ● Het is historisch: een programma over geschedenis. 14.30 ● Venus met pistool, hoorspelserie. 14.58 ● Lichte grammofoonmuziek. 15.10 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Kindermagazine. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Johan Willem Friso Kapel. 19.30 ● Jeugd en ritme. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● Omroep orkest en groot omroepkoor met een combo. 22.20 ● Essay: programma over kunst. 22.50 ● Vanavond laat nieuws. 23.20 Radiojournaal. 23.25-23.55 ● Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ.
7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag: Boter, Klaas en Prijzen en het spel More, die klopt daar. 14.03 Pop-Kontakt: De Hugo van Gelderenshow, met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Hitmeesters: De Nederlandse top-40. 18.03 De vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 ● Poster: de geschiedenis van de popmuziek. Deel 24. 20.02 Ferry Maat's soul top tien. 21.02 ● Sesjun: jazz en blues. 22.02 ● De Hugo van Gelderenshow, met de Nederlandse top-10 en kwiswijs. 23.02 ● Jazz-Sir: Jazz. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ● Old Time Religion: Blue grass gospelmusic. 5.30 ● Matinata.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 om het uur; 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga en Jochen. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 17.40 Stars en Stories. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

R.O.Z.
201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Hardop meedenken. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo zomereditie. Gezinsinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud Buffet. 12.00 Variété van twaalf tot twee.
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 Cappucino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.03 Piek uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 In 't lieg plafon. 19.10 Prikke..!" Pop. 19.45 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.05-23.45 Jeugd '75.

VRIJDAG 16 MEI
Ubach over Worms-Feesttent, Markt-Groenstraat, Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de fanfare St.-Elisabeth. Aanvang 19.30m uur. DJ's:Sjeffie en Peter van discogroep Neptune en gast d.j. Jo Rosenboom.

MAANDAG 19 MEI 2de Pinksterdag
Spaubeek, Dancing Eldorado Bongerd 5-7. Aanvang 21 uur. DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune.

AKTIE | *„Groet uw zieke medemens!"*

Datum ....

Beste ziekenomroeper,
Mijn naam is ....
Adres ....
Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:
dhr./mw./mej.
verblijvende op afdeling kamer
in (naam inrichting) .... te ....
Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien
titel .... uitvoering ....

Deze bon in gesloten enveloppe (50 ct!) sturen aan:
Ziekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
Ziekenomroep Sittard, E. van Barstraat 6, Sittard.
Ziekenomroep Brunssum, Kochstraat Brunssum
Ziekenomroep Verpleegklinieken, Heerlen.
(Al naar gelang welke omroep het betreft)

O-K' [illegible] al[illegible] prijzen!

en dat is [illegible] we[illegible] weer raak

Je [illegible] prijzen [illegible] [illegible] [illegible] Alles [illegible] prijzen. Onbegrijpelijk lage prijzen en toch kunnen [illegible] [illegible] [illegible] bovendien aanbiedingen. Kijk en vergelijk. Bij [illegible] is het altijd oké.

Braadhaan 900 gram **289**

P[illegible] [illegible] literblik **9[illegible]**

L[illegible] Du[illegible] 3/[illegible] **2[illegible]**

Sherry de echte grote fles **398**

B[illegible]a bij [illegible] **[illegible]9**

N[illegible] café pot à 200 gram **549**

Altijd vaste O-K prijzen

Sin[illegible]	69
Pub	69
Cola	69
Melk	77
[illegible]	59
Wasverzachter	179
Chips	59
3M Koffie	169
Filterzakjes	119
Drinkertjes	109
Koffiemelk	139
Suiker	151
Amstel	1175
Jam	98
Luncheon Meat	127
Soepballetjes	59
Vitello	35
Appelmoes	65
Mayonaise	229
Augurken	115
Uitjes	138
Unox	109

Bloem	85
Cakemeel	59
[illegible]	5[illegible]
Toiletpapier	[illegible]
Afwasmiddel	85
Toiletfris	148
Dobbelman	475
Lucifers	39
Boterhamzakjes	112
Appelstroop	77
Bambix	95
Nutrix	98
Liga	55
Babyvoeding	75
Babyvoeding	85
Kleutervoeding	98
Melk	88
Loyal	88
Katkins	88
Zout	19

Sun	49
Becel	108
Era	79
Zwarte Kat	198
Zwarte Kat	389
Gala	215
Maggi	79
Goudvleesbouillon	216
Sun	89
Kanis en Gunnink	195

[illegible]

[illegible]	1080
[illegible]	1280
[illegible]	1180
MAGER SOEPVLEES kg	980
[illegible] GEBAKKEN PASTEI	115
[illegible] CERVELAATWORST	198
[illegible] HAMWORST	130

[illegible]

DIEPVRIESPRODUKTEN

KONIJN op schaal kilo	569
SPINAZIE tegel 450 gram	59
BRAADHAAN 900 gram	289

BROOD EN BANKET

PINKSTERTAART	725
KERSENVLA groot van 665 voor	575
KRENTENBROOD met spijs	475

GROENTEN EN FRUIT

SLA grote kroppen 3 voor	98
HOLLANDSE TOMATEN kg	148
VERSE CHAMPIGNONS 250 gram	95
SUNKIST SINAASAPPELEN 10 in net	189
GROENE IMPORT APPELS 9 voor	195

Uitgezonderd OK-Markt Heerlen

's Maandags gesloten

Gala koffie 250 gram vacuum **159**
alleen a.s. dinsdag en woensdag

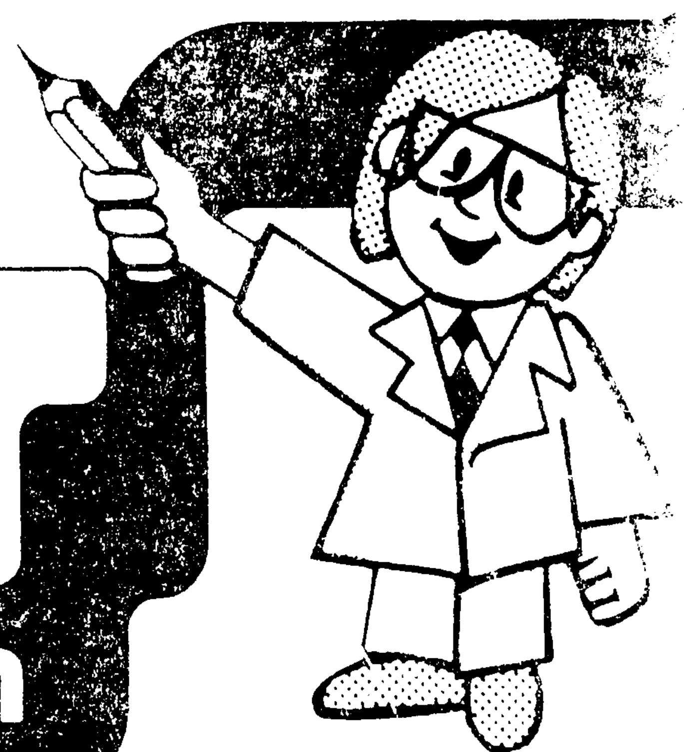
LOOPTIJD DER AANBIEDINGEN van 15-5 tot 22-5 1975

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen
Achterkant C&A naast ANWB en het OE-Geschenkhuis.

Heerstraat 144
Stein-Nrd.

Akerstraat 50,
Kerkrade-W.
Achterkant markt.

Leyenbroekerweg 1
Sittard.



O-K-MARKT

de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

economie vandaag

Volvo-Car in Helmond

HELMOND — De directie van Volvo-Car BV en het college van B. en W. van Helmond hebben in beginsel overeenstemming bereikt over het voorstel alle niet fabrieksmatige aktiviteiten van Volvo-Car te concentreren en onder te brengen in een nieuw te bouwen complex in Helmond. Met de bouw en inrichting zal in de komende jaren een bedrag van circa f 35 miljoen zijn gemoeid. In totaal zullen hier 575 personeelsleden worden tewerkgesteld. In de tweede helft van dit jaar zal met de bouw een begin worden gemaakt. De over te hevelen afdelingen van Volvo-Car zijn nu nog ondergebracht in Eindhoven en Geldrop.

Iran helpt Panam

SAN FRANCISCO — De financiële moeilijkheden van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Panam zullen tot het verleden behoren als het voorstel van Iran om 300 miljoen dollar in de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij te steken werkelijkheid wordt. Dit heeft Panam-president William Seawell verklaard tijdens een aandeelhoudersvergadering van zijn onderneming. Deze hulp van Iran zal geen gevolgen hebben voor een mogelijk samengaan met een grote binnenlandse luchtvaartmaatschappij in Amerika. Seawell noemde de kansen voor zo'n fusie redelijk goed, waarbij Eastern Airlines en American Airlines genoemd worden.

Zweden penetreren

DEN HAAG — Een Zweedse fabriek van montagekozijnen wil op de Nederlandse bouwmarkt penetreren. Het gaat om montagekozijnen. dubbelbeglaasd dan wel voorzien van isolatieglas, waarvan de fabriek er 400.000 per jaar maakt. Een studiegroep van het ministerie van volkshuisvesting had een bezoek aan de fabriek gebracht. De Zweden hebben een Nederlandse goedkeuring aangevraagd. De ramen zullen per vrachtauto vanuit Zweden worden aangevoerd.

Meer sparen in Duitsland

MüNCHEN — Het instituut voor economisch onderzoek in München verwacht voor de tweede helft van dit jaar een opleving van de particuliere vraag in West-Duitsland. Het bedrag dat op spaarrekeningen wordt geplaatst bedraagt ongeveer 20 procent van de inkomens. Volgens het instituut zal dit bedrag nog hoger worden doordat de werknemers een reservekapitaaltje willen vormen omdat zij ongerust blijven over de mogelijkheid dat zij hun baan kwijt raken.

Daling winst Nutricia

ZOETERMEER — De resultaten van NV Verenigde Bedrijven Nutricia zijn in 1974 tegengevallen en de prognose voor 1975 geeft geen aanleiding tot optimisme. Een winstdaling lijkt volgens de directie dan ook niet te vermijden. Ofschoon de omzet ten opzichte van 1973 van 325,2 miljoen steeg naar 395,4 miljoen daalde de nettowinst van f 10,5 miljoen tot f 7,8 miljoen ofwel van f 7,28 tot f 5,44 per aandeel.

Maatregelen in Portugal

LISSABON — De Portugese regering heeft bekend gemaakt de nationalisering van bedrijven te zullen voortzetten en dat thans de cenent-, de tabak- en de papierindustrie aan de beurt zullen komen. Voorts doet zij een poging een einde te maken aan de grote verschillen in salarissen. Het minimumloon is met 21 procent verhoogd. De salarissen, die hoger zijn dan 1200 gulden per maand zullen worden bevroren voor de rest van het jaar.

Prijsstop in België

BRUSSEL — Tot en met 7 juli a.s. is in België een prijsstop van kracht, die behoudens enkele uitzonderingen, geldt voor alle goederen en diensten. Er mogen geen hogere prijzen worden berekend dan de prijzen die golden op 30 april jl.

overigens ....

bedroeg het aantal werklozen in Japan 1.12 miljoen ● zal het Japanse disconto, waarschijnlijk weer met een half procent verlaagd worden tot 8 procent ● heeft de Westland-Utrecht hypotheekbank de afgiftekoers van 8,5 pandbrieven verhoogd van 99,5 procent tot 100 procent ● is de omzet van de Adriaan Volkergroep gestegen tot rond een half miljard gulden.

Proefneming bij 7000 personen in Nederland

Gezinskaart voor openbaar vervoer

DEN HAAG — Ongeveer zevenduizend Nederlandse gezinnen en alleenstaanden zullen vanaf half juni gedurende een jaar gebruik kunnen maken van alle vormen van openbaar vervoer tegen een vast bedrag per maand. Gezinnen betalen voor zo'n proefabonnement per maand f 50,-, alleenstaanden f 35,-. De kaarten zullen in heel Nederland geldig zijn voor tram, trein, bus en metro en bepaalde veer- en bootverbindingen. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft dit meegedeeld.

Minister Westerterp heeft het initiatief tot dit experiment genomen, nadat het PvdA-tweede kamerlid Jaap van der Doef het idee van de gezinskaart had gelanceerd. De bedoeling van de proef is na te gaan hoeveel animo het publiek voor zo'n gezinskaart heeft. Minister Westerterp hoopt ook een beeld te krijgen van de invloed op de exploitatiekosten en de presentatie van het openbaar vervoer als een geheel. Tijdens de proefperiode van een jaar wordt onder de bezitters van de openbaar vervoerkaarten een onderzoek ingesteld naar het gebruik van de kaarten en eventuele veranderingen in het reisgedrag.

Naast de landelijke proef wordt in de regio Amsterdam een soortgelijke proef genomen. Daar is de openbaarvervoerkaart geldig voor het openbaar vervoer in de stad Amsterdam en de wijde omgeving. De Amsterdamse kaart kost f 30,- per maand voor gezinnen en f 20.- voor alleenstaanden. In de regio Amsterdam zijn bij deze proef de uiterste plaatsen waar de kaart geldig is Heemskerk,Uitgeest. Krommenie, Purmrend. Edam. Blaricum. Laren. Hilversum, Loosdrecht. Vinkeveen, Uithoorn, Mijdrecht. Aalsmeer. Hoofddorp. Heemstede. Haarlem en Zandvoort.

Onderzoek

Aan de proef is een uitgebreid onderzoek vooraf gegaan over het reisgedrag. Marktonderzoekers zijn daarvoor bij circa 15.000 gezinnen geweest. De groep personen, die nu voor een kaart wordt benaderd vormt een doorsnee van de Nederlandse bevolking, aldus het ministerie.

Wil men eerste klas reizen, dan dient een gezin voor de kaart per jaar f 900.- en een alleenstaande f 630,- neer te tellen. De gezinskaarten bestaan uit een stamkaart voor het hoofd van het gezin en duplicaten voor de overige gezinsleden.

Degenen die in de gelegenheid worden gesteld een kaart te kopen, kunnen deze niet overdragen.

Voor mensen die niet in de steekproef zitten, is het niet mogelijk een kaart te krijgen, zo stelt het ministerie nadrukkelijk. Het ministerie kent overigens zelf de namen van de geselecteerden niet.

Engelse pond onder sterke druk



Gedurende de laatste dagen heeft het Engelse Pond stevig onder druk gestaan. Gedurende de laatste drie maanden is de werkelijke waarde van het pond met iets meer dan 10 procent gedaald. Premier Wilson zit in een moeilijke hoek nu hij temidden van de verzwakte Engelse monetaire positie. het Engelse lidmaatschap bij de EEG moet blijven verdedigen. Op de internationale beurzen werd vooral de ontwikkeling in de verhouding tussen dollar en pond zeer nauwgezet in de gaten gehouden.

Plannen op 12 juni bekend

Samenwerking Ahrend-Reed

UTRECHT — Ahrend (kantoorbehoeften) heeft besprekingen aange- ook 'n vestiging in Maastricht. Reed concern behorend bedrijf. Men wil nauwe samenwerking. Ahrend heeft ook een vestiging in Maasticht. Reed International nam enige tijd geleden o.m. het Maastrichtse bedrijf Kon. Sphinx over. Reed en Ahrtnd hadden al langere tijd commerciële contacten omdat hun aktiviteiten goed op elkaar aansluiten.

Ahrend heeft toegezegd dat de samenwerking geen nadelige gevolgen zal hebben voor de 3000 werknemers van het bedrijf dat behalve in Nederland ook in Duitsland, België en op de Antillen opereert. De Vakbonden zullen door Ahrend worden geïnformeerd. Volgens de districtbestuurder H. Steenbergen van de industriebond NKV zit er mogelijk tussen de twee bedrijven een fusie in het verschiet. Maar zeker is dit nog niet.

Winst op water ging omlaag

BUSSUM — NV Industrieele Maatschappij (waterleidingbedrijven in Bussum en Roermond) heeft over 1974 een saldo winst behaald van f 33.716 tegen f 389.039 in het voorgaande jaar. In het concessiegebied in Bussum werd vorig jaar, vergeleken met 1973, 1 pct minder water gepompt en dat te Roermond 0.4 pct. De verhoging van de tarieven met 7 pct door de Roermondse Waterleiding Maatschappij met ingang van 1 juli 1974 kon slechts zeer ten dele de sterke stijging van exploitatiekosten en rente opvangen, zo meldt het jaarverslag.

De onderhandelingen die begin 1973 begonnen waren met Engelse geïnteresseerden over de deelneming NV Exploitatie Maatschappij „Wiboul", hebben niet tot het gewenste resultaat geleid, aldus de directie. Zij is doende om in contact te komen met een andere gegadigde.

Eerder stelde de maatschappij voor over 1974 een dividend uit te keren van 10 pct in contanten (1973: 10 pct, waarvan 5 pct in contanten en 5 pct naar keuze in contanten of in aandelen).

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

VERDEELDE MARKT

AMSTERDAM — Op de effectenbeurs was de stemming woensdag enigszins verdeeld. De internationale aandelen gaven naar beide zijden kleine schommelingen te zien en ook in de andere sectoren van de beurs waren de koersverschillen niet groot. De obligatiemarkt was over de gehele linie wat hoger waarbij winsten van enkele dubbeltjes voorkwamen. De belangstelling voor de lening van de Nationale Investeringsbank is groot geweest en woensdagochtend is bekend geworden dat op de inschrijving slechts een klein deel zal worden toegewezen. Voor deze obligaties werd een officieuze notering genoemd van 101 bieden. Zoals bekend zijn de stukken dinsdag tegen 100 pct. de deur uit gegaan.

Tegen de koers van 99 pct. stond woensdag de inschrijving open op f 40 mln 8.5 pct. 10-jarig obligaties Mees en Hope. De belangstelling voor deze lening was eveneens groot. Van de internationale aandelen noteerde Unilever voor het eerst ex f 4.32 slotdividend in contanten en daarmee rekening houdend ging de notering beginbeurs met ongeveer 60 cent vooruit tot f 102. Akzo en Kon. Olie openden 40 cent later op resp. f 40.10 en f 87.20, terwijl Hoogovens en Philips vrijwel onveranderd in de markt lagen op resp. f 59 en f 27. Van de bankaandelen ging de koers van ABN f 2 omhoog tot f 333.50. In de scheepvaartsector boekte Van Ommeren een winst van f 2 op f 278, terwijl KNSM iets achteruit moest. Wat lager noteerden ook de aandelen KLM en op f 56.20 werd een verlies geleden van 80 cent. Aandelen Heineken openden onveranderd op f 168 en Deli Maatschappij was fractioneel lager op f 98.20 Het verzekeringsfonds Nationale Nederlanden opende met een verlies van 30 cent op f 82.20.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.33-2.38
Engelse pond 5.36-5.66
Belgische fr. (100) 6.49-6.79
Duitse mark (100) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 37.50-50.50
Portugese esc. (100) 8.80-10.30
Canadese dollar 2.27-2.37
Franse fr. (100) 57.75-60.75
Zwitserse fr. (100) 95.00-98.00
Zweedse kroon (100) 59.25-62.25
Noorse kroon (100) 47.25-50.25
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.32-14.62
Spaanse pes. (100) 4.13-4.43
Griekse drachme (100) 7.65-8.90
Finse mark (100) 65.75-68.75
Joegosl. dinar (100) 13.75-16.75

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 40.60-40.70 (40.60 gl)
Hoogovens — (59 gb)
Kon. Olie 86.40 gb-86.60 (86.10 gb)
Philips 26.80-26.90 (26.90)
Unilever 101.30-101.50 (101.30 exd)
KLM — (55.80)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	40.50	40.60 f
ABN f 100	331.50	334.05
AMRO f 20	82.30	82.60
A'dam Rubber f 750	170.00	168.50
Deli-Mij f 75	98.30	98.20
Dordtsche P. f 20	114.00	113.50
Dordtsche P. pref.	111.50	109.70
Heineken f 25	168.00	168.40
Heineken Hold. f 25	153.80	154.50
Holl.-Am. Lijn f 100.-	64.20 e	64.20
Hoogov. f 20	59.00	59.00 e
HVA-Mij' en A+Rec	58.20	58.00 f
KNSM f 100	158.00	157.50
KLM f 100	57.00	55.80
Kon. Olie f 20	87.60	86.10
Nat. Ned. f 10	82.50 f	82.20
Ommeren cert.	276.00	274.50
Philips f 10	27.10 f	26.90 e
Robeco f 50	175.50	175.00
Rolinco f 50	125.50	125.50
Scheepv.un. f 50	135.80	136.60
Unilever f 20	105.70	101.30

OBLIGATIES
Staatsleningen

10½ Ned. '74	108.80	09.00
9¾ Id. '74	106.10	06.15
Ned. 70-95	97.40	7.60
Idem 70 III	100.10	00.20
Idem 70-77	101.00	01.10
7¼ id. 84-98	94.20	4.50
7,2 idem 72-97	92.00	2.40
7,2 idem 69-94	99.70	9.90
7 idem 69-94	92.10	9.30
6½ idem 68 IV	86.80	8.50
6½ idem 67-92	89.70	9.00
6 idem 67-92	86.10	8.40
5¾ idem 65 II	88.20	8.5
5¼ idem 64 II	86.50	8.0
5 idem 64-94	86.70	8.1

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	69.00	680
6 A.B.N.	122.50	1.00
6¼ AMRO '73	100.30	1.30
5½ AMRO	217.00	2.25
6¼ Bührm. T.	89.80	890
7¾ Elsevier	136.00	5.00
4¾ Gelder	94.40	.20
5¾ Gist-Br.	102.50	3.50
6½ Grinten	112.50	0.00
5¼ Hoogov.	8.00	.75
5¾ KLM	73.20	3.50

7¾ K.N. Pap	130.00	130.00
7¾ Macintosh '73	84.30	84.50
4¾ Philips	89.50 a	89.50 f
6½ Rolinco 1000	71.00	73.00
20 7 Skol	87.50 e	88.00 e

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	69.00	69.00
AMFAS	87.50	87.20
Ass. St. R'dam	107.50	107.00
Ennia	130.00 e	132.00
Mees Hope	147.00	147.00
Ned. Credietb.	43.90	43.80
NMB	153.50	154.90
Slavenb. Bnk	2750.00	2750.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.50	106.80
Tilb. Hyp. Bk	141.60	142.00 b
Westl. Utr. Hyp.	325.80	326.10

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	354.00	355.00
AHOG-BOB	40.60	40.20
Ahold	100.20 e	106.00 e
Amas	16.00 a	16.00 a
Asd. Droogd.	105.00	101.10
Asd. Rijtuig	165.00	162.00
Aniem Nat	15.30 b	15.40 e
Arnh. Schbw.	123.50	123.00
Asselberg	825.00 a	810.00
Audet	168.00 e	166.00
Aut. Screw	112.00	108.00
Aut. Ind. Rt.	1420.00	1430.00
Ballast-N	51.10	50.00
BAM	94.50	93.50
Batava	—	—
Batenburg	270.00	267.00
Beek van	102.50 b	102.50
Beers	71.00	70.60
Begemann	80.00 b	80.00 f
Bergoss	172.00	172.00 e
Berkel P.	120.50	123.00 b
Blydenst.	500.00	500.00
Boer Druk	209.00	211.00
Bols	91.50	91.80
Borsumij W.	87.50	87.40
Bos Kalis	105.00	107.00
BOZ	—	—
Braat Bouw	289.50	289.00
Bredero VB	—	1430.00
Id. Cert.	1460.00	1480.00
Bredero VG	—	390.00
Id. Cert.	381.00 e	385.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	71.60	72.00 e
Calvé-D cert.	147.00	140.50
Id. 6 pct. cert.	1200.00	1160.00
Centr. Suiker	883.00 b	878.00
Id. Cert.	883.00	878.00
Ceteco	184.70	186.00
Id. Cert.	184.70	186.00
Chamotte	64.00 e	64.20
Cindu-Key	59.50	58.50
Crane Ned.	580.00 b	600.00
Dessaux	65.00	65.40
Dikkers	73.50	73.00 a
Dr. Ov. Houth	256.50	258.00
Dröge	1460.00 b	—
Duiker App.	432.00	432.00
Econosto	43.40	42.70
Elsevier	485.00	479.00
idem cert.	481.00	476.00
EMBA	228.00	224.00
Enkes	56.00	56.10
Fokker	47.80	47.30
Ford Auto	480.00	—
Furness	98.00	98.20
Gamma h.	34.80 e	34.80
idem 5 pct pw.	16.30	16.10
Gelatine Delft nrc	246.00	242.00
Gelder cert.	85.50	85.80
Gerofabr.	42.00	42.00
Giessen	483.00	478.00
Gist Broc.	80.20 e	81.00
idem cert.	80.20 e	81.00
Goudsmit	95.00	95.50 b
Grasso	153.50	155.00
Grinten	185.00 f	180.50
Grofsmed	142.00	141.00 e
Hagemeijer	87.00	86.00 e
Helma Hold.	40.20	39.70
Hero Cons.	133.00 e	133.00
Heybroek	—	257.50
Hoek's Mach.	94.50 e	94.00
Holec	206.00	205.00
Holl. Beton	70.50	70.00
Holl. Beton c.	71.00	68.00
ICU	91.90	91.50
IHC Holland	42.30	41.80
Ind. Maatsch.	185.00 e	195.00 b
IBB Kondor	60.50	59.50
Interlas	168.50	173.80
Internatio M.	56.80	56.90
Inventum	605.00 a	591.00
Kappa Pap.	160.00	158.00
Kempen en B.	81.50	—
Key Houth	2710.00	—
Klene S.	242.00	—
Kloos	168.00 e	168.00
Kluwer	90.00	91.50 e
Kon. Bijenkorf	—	82.20 e
Id. Cert.	80.50	82.00 e
Id. 6 cum	12.20	12.20
Kon. Ned. Pap.	67.00	67.30
Krasnapolsky	161.00	161.00
KSH	76.70	76.00
KVT	—	—
Kwatta	25.50	25.10
Landre gl.	141.00	140.00
Leidsche Wol	267.00 e	266.20
Lindet. Jacob	297.00	296.00 e
Macintosh	85.50	86.50
Meneba	96.00	92.70
Metaverpa	—	—
Molukschc	—	92.00
Mijnb. W.	850.00	855.00
Naarden	65.20	64.00
Naeff	125.00	125.00
Nat. Grondbezit	54.60	55.50
NBM-Bouw	46.00	47.00
Nedap	355.00 b	360.00
Nederhorst	28.20 e	27.00 e
Ned. Bontw.	305.50	306.00
Ned. Dagbl.	177.00	180.00 e
Id. Cert.	442.50	450.00
Nelle	380.00	381.00
Netam	91.00	91.00
Nieaf	1380.00	1370.00
Nierstrasz	1890.00	1890.00
Norit	119.00	116.50
Nutricia gb	58.20	56.00
Nutricia vb	58.20	56.00
Nyma	87.00 e	87.00
Nijverdal	66.50	68.00
Ogem nb	29.70	29.60
Orenst. K.	175.00 a	232.00
Oving-D-S	233.00	171.00
Pakhoed h.	154.00	154.00
Id. Cert.	150.50	150.90
Palembang	94.80	93.50
Palthe	98.50	98.00 e
Philips gb	—	—
Pont Hout	248.00	258.00
Porcel. Fles.	121.00	122.00
Proost Br.	212.00	211.00
Rademakers	380.00 e	380.00
Reesink	126.00	125.00 e
Reeuwijk	59.00	59.00
Reiss en Co.	—	104.00 a
Riva	260.50	260.00
Id. Cert.	250.00	248.00
Rohte Jisk	71.80	71.50
Rommenhöller	719.00	712.00
Rijn-Schelde	235.00	231.00
Sanders	154.00	154.50
Schev. Expl.	13.20	13.20 e
Schokbeton	960.00	960.00
Schuitema	131.00 e	130.00
Schuppen	334.00	—
Schuttersv.	105.00 e	105.00
Stevin gr.	86.70	88.00
Stoomsp. TW	120.00 e	120.00
Tabak Phil.	128.00	129.00
Telegraaf	91.00	90.80
T.H.V. Intern.	250.00	246.50
Tilb. Waterl.	365.00 e	385.00 e
TW Kabel	377.00	392.00
Ubbink	155.00	153.00
Unikap	166.50	161.00
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	80.70	80.50
id. 6 pct.	69.00	69.00 e
v.d. Vliet-W.	116.00 e	120.00
Veneta	65.50	65.00
Ver. Glasf.	112.00 b	121.00
Ver. Hand. Sch.	800.00	780.00
VMF	190.80	190.80
Ver. N. Uitgmij	104.00	102.30
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	69.10	69.20
Vezel N.	450.00	458.00
Vihamij Butt.	76.50	78.00
VRG Papier	845.00	848.00
Vulcaansoord	70.00	70.00
Wegener c.	—	—
id. c.	57.50	58.00
Wessanen	88.70	87.40
Wyers	107.00	104.50
Wijk en Her	1051.00	1060.00
Zaalberg	92.00 e	93.20

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	103.00	103.00
ASD Belegg. D.	141.50	142.00
Converto	340.00	540.00
Holl. F 1/5	140.50	140.50
Binne. Belf. VG	138.00	138.00
Breevast	127.00 e	128.50
Ned. Vastgoed	570.00 a	570.00
Dutch Int.	94.00	94.90
Nefo	70.00	70.00 b
Rolinco	71.80	71.80
Wereldhaven	100.00 e	102.00
Rorento	111.20	111.30
Concentra	216.00 f	213.00
Europafonds	—	—
Unifornds	426.00	422.00
Eurunion	1149.00	1142.00
Chemical F.	8.10	7.80
Dreyfus F.	—	8.50
Fidelity F.	—	12.00
Japan Fund	10.00	10.50
Massachus.	—	9.50
Value Line	—	2.50
Solvay	170.00	170.00
Un. Miniere	1050.00	1060.00
Hoechst	138.00	136.00
Hoesch	55.50	55.50
All. Breweries	336.00 e	330.00
Brit. Petr.	240.00	239.00
Imp. Chem	129.00	128.00
PYE HOLD	120.00	112.50
Nippon El.	300.00	305.00
Sanyo Electr.	31.00	30.75
Sony Corp.	525.00	515.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	29.75	29.75
Imperial Oil	27.20	26.50
Shell Canada	15.60 e	15.00
Akzona	15.90	16.90
Am. Cyanamid	29.00	—
Am. Motors	5.75	6.15
Anaconda	16.80	16.90
Bethl. Steel	36.00	34.75
Boeing Corp.	24.75	25.25
Burroughs	102.75	105.50
Chrysler	11.60	12.95
Cities Serv.	37.00	37.00 b
Colgate	31.45	32.50
Dow. Chem.	87.80	86.20
Dupont	126.00 a	124.00 a
Exxon	80.75	81.10
Ford Motor	36.50	38.00
Gen. Electric	46.75	46.45
Gen. Motors	44.30	45.75
Goodrich	19.40	19.25
Goodyear	19.00	19.10
Gulf Oil	19.60	18.25 e
Honeywell	31.50	34.50
IBM	211.00	219.90
Kennecott	36.50	36.00
Litton Ind.	7.50	7.60 f
Nat. Dist.	15.40	15.80
NRC Corp.	32.90	32.00
N.A. Philips	19.75	19.75
Philips P.	50.00 f	49.00 e
Procter G.	93.25	90.50
RCA Corp.	17.50	18.00
Rep. Steel	30.65 b	30.25
Shell Oil	41.75	41.75
Teaxaco	24.75	24.75
U.S. Steel	57.50	56.75
Westinghouse	17.30	17.20

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Enkele leuke MASSEUSES voor sauna gevr. Kaldebornerweg 133, Hrl, tel. 045—414425. x

DAKDEKKERS en leerl. dakdekkers gevraagd. (pannenwerk). Hoog loon. N. Irik B.V. Terweyerweg 11, Heerlen, 045-213852. x

BARDAMES v. exclusieve bar Elyseé gevr. Zeer hoge verdienste. Tel. 045-719841. Werktijden in nader overleg. x

4 nette charmante BARDAMES gevr. voor onze nieuwe nog niet geopende bar. La Aventura Bar te Amstenrade. Aanmelden in onze bestaande bar in Vaesrade La Comparsa, tel. 04447-1592 liefst persoonlijk. x

BARDAMES gevr. Corso Bar, Kruisstr. 64 Heerlen. Melden na 20 uur. x

Eerste KAPSTER gevr. goed kunnen uitkammen kapsalon Hanny Kerkraderweg 89 Hrl. tel. 045-416095. x

BARDAME gevr. hoog loon Goede werkkr. intern mog. Pergola tel. 045-712853 b.g.g. 719302. x

Gevr. METSELAARS, handlangers, v. werk Brunssum, Spaubeek, Valkenburg. Bouwbedrijf C. Schmitz, Hommert 14, Gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

WERKSTER gevr. Hoog loon. Tel. 04447-2718. Tot 15 u. x

BARMEISJES gevr. v.d. midd.- en avonduren, tevens meisje v. buffet.. Tel. aanm. 04492-2130: Na 15 u. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Bekend zijn in Heerlen, part-time en weekends min. lft. 23 jr. Bleriostr. 10, Heerlen. x

Wij vragen voor ons atelier net MEISJE, ± 17 jaar. — Bonthuis Hermelijn, Rijksweg Nrd. 43, Geleen, telef. 04494—42433.

DAMES gevraagd voor magazijnwerk en nachtdienst. Erkens Bakkerijen, Bouwbergstraat 5, Brunssum, tel. 252272. x

Vrl. HULP gevr. v. friture te Schaesberg. Tel. 04445-5995. x

BARDAMES gevr. Event. m. kind geen bezw. Tel. inl.: 04490-9562, tot 19.00 u. Na 20.00 u. 09 3211756295. Werk v.a. 20.00 uur. x

Belgische import firma vr. voor Ned.-Limburg vrije VERTEGENWOORDIGER Voor verkoop van autom. (Zeer voordelig in prijs). Geschikt voor kruideniersaken, supermarkten, Horecabedrijven. Schrijven naar Chem. Import, Ertbeekstr. 57, Hasselt, België, tel. 011-278794. Nieuw voor Nederland. x

Charmante BARDAMES gevr. voor onze nieuwe nog niet geopende bar 't Pumpke te Retersbeek (Klimmen), tel. 04492-1701/04446-1727. x

Voor dir. gevr. KELNERS voor het nu beginnende seizoen en onze dansavonden zaterdag en zondag. Tel. afspr. 04454-1589. x

M. spoed gevr. KELNERS, halfwas koks, spoelvrouwen. Hotel Zonnig Zuiden, Muntstraat 6, V'burg, tel. 04406-12227. x

Allround ORGANIST of accordeonist gevr. v. trio. Tel. 04492-2753.

Wij vragen voor onze afdeling grote confectie een ervaren HULPVERKOPER voor de zaterdagen. Inlichtingen Peek en Cloppenburg BV, Promenade 27, Heerlen, tel. 045-712341. x

Voor dir. gevr. SERVEERSTER en aank. en zelfst. werkend kok. Hotel Bellevue V'burg. tel. 04406-12116.

WERKSTERS gevr. en handig zelfst. werkend kok. Meld. hotel Berg en Dal, Plenkertstr. 50, V'burg, tel. 12741. x

Gevr. CHAUFFEUR-VERKOPER m. gr. rijbewijs, zelfst. kunnende werken. Drankhandel Willems, Hoogstr. 120, Nieuwenhagen, tel. 045-311830. x

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Exclusieve bar. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. OBER voor zat. en zondag voor dancing, Streeperkruis Schaesberg. Melden na 18 uur. x

Eerste KAPSTER, tweede kapster en weekend kapster gevr. W. Zijlstra Valkenburg tel. 13362.

CHAUFFEUR gevr. voor winkelbezorging. Liefst met ervaring, vrachtwagenrijbewijs vereist. Erkens bakkerijen Bouwbergstr. 5 Brunssum, tel. 252272.

Kleine. exclusieve zaak in Valkenburg zoekt MEDEWERKSTER voor vijf ochtenden in de week. Onderhoud. Afwas etc. Wij betalen f 6,- netto per uur. Br. onder nr V 9582 LD Valkenburg.

KAPSTER gevr. weg. uitbreiding zaak. Gelegenheid tot volgen van cursussen in Parijs. Coiffure Guillaume Rijksweg Centrum 10 Geleen tel. 46227.

Wij vr. AANK. VERKOOPSTER, 18 jr. of ouder, liefst m. enige erv. i.d. textielbranche of part-time verkoopster die volledig op de hoogte is van dames- en herenconfectie. Wij bieden haar — die bereid is zich volledig in te zetten en prettig samen te werken — een prettige werkkring, arbeidsvoorwaarden en salaris in overeenstemming v. cao-modehuis Albert van Caldenborgh, Nieuweweg 12, Valkenburg, tel. 12395.

Hotel Pr. Wilhelmina Valkenburg vr. 2 jonge bediendes voor buffet in wisseldienst, 1 serveerster van half 8 tot 4 uur, 1 ONTBIJTSERVEERSTER vroege dienst vanaf half 7, 1 kamerwerkmeisje van half 9 tot half 4. Wilhelminalaan 39, tel. 04406-12039.

Gevr. LEERL.-SERVEERSTER. Pinkeys Coffeeshop, Homerusplein 1-3, Heerlen.

VERKOOPSTER gevraagd in speciaal herenmodezaak. Prettige werkkring. Aanmelding tussen 10 en 18 uur. Saroleastr. 2, Heerlen.

Wegens grote drukte in ons bedrijf vragen wij op korte termijn: 2 energieke KELNERS, 2 buffethulpen (vr.). Voor de zat. en zondagavond. Hoog loon. Dancing Laberinto, Wilhelminaplein no. 17, Schinveld, tel. 045—252448.

Nette SERVEERHULP gevraagd, ook genegen andere voorkomende werkzaamh. te verrichten. Leeft. 17 tot 19 jaar. Sollicitaties uitsluitend mondeling na telefonische afspraak. Lunchroom Petit rest. „Prince", Akerstraat 8, Hrln., tel. 045-15155.

WERKSTER gevr. v. halve weken. Belgiëlaan 2, Heerlen.

HOTELWERKSTERS gevr. v. overdag, vervoer geen probleem. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, V'burg, tel. 04406-12318.

Welk net MEISJE, ongehuwd en niet meer leerplichtig, wil graag i.d. huishouding werken in een gezin met een peuter van 3½ jaar en een baby van 8 mnd. Te bevr. mevr. Pelt, Einderstr. 49, Kerkrade, tel. 2080.

DRUMMER vraagt met spoed een organist of accordeonist-zanger. Na 5 uur tel. 04743-302. x

Vriendelijke en representatieve PLACEUSES gevr. voor het H5 cinecentrum te Heerlen. Voor afspraak tel. 043-15662. x

SERVEERSTER gevr. in druk bezet café-rest. Goed loon. Tel. 09-4924545350. x

DAMES wilt u graag bijverd.? Schrijf direct Postbus 184, Sittard. x

Gevr. betrouwb. HULP i.d. huish. v. enk. dgn. p.w. Mevr. Moonens, Mareheiweg 39 Klimmen, tel. 04459-220. x

MEISJE als hulp in kattenpension, enkele uren p. dag. Tel. 04446-2342. Na 16 uur. x

KAPSTERS gevr. v. 17 tot 21 jaar. Hoog loon. Engels, Dautzenbergstr. 19, Heerlen

Mevrouw u kunt extra vakantie GELD bijverdienen. Hoe? Schrijf vlug voor inl. aan P.B. 144, Hoensbroek. x

Gevr. BARMEISJE voor de zat. en zondagen. Bar-dancing 't Piepke. Inl. na 12 u. tel. 712466 b.g.g. 711637. x

Gevr. WERKSTER, wo., do., vrijd. 9-12 u. Schaesbergerweg 126, Heerlen. tel. 714697. x

Gevr. KOK of kokkin. Lfst. met kennis Chin.Indonesische keuken per 16 okt voor Beieren (W.-Duitsl.). Ned. direktie. Inl. van 15-5 t.m. 20-5 Brunssummerweg 103 Ubach o. Worms. x

Zelfst. werkend KOK gevr. Tevens gevord. leerl. kok. Wisseldiennsten 9-5 of 5-12 uur. Restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 717086. x

Voor onze keuken nette WERKSTER gevr. Werktijd. van 11 tot 6 uur. Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, tel. 717086. x

Gevr. voor de vrijd., zat en zondag een PORTIER voor horecabedrijf in centrum v. Heerlen. Inl. na 12 uur tel. 712466 b.g.g. 711637. x

WERKSTUDENT(E) gevr. v. direkt voor kelnerwerkz.h. Hotel Catien, Daelhemerweg 16, V'burg, tel. 12713.

Gerout. THUISNAAISTERS gevr. v. rokken en japonnen, omgeving Hoensbroek-Nuth. Kuyvenhoven, Vaesraderweg 23, Vaesrade. Bellen voor afspraak vrijdag 16-5-1975, tel . 04447-2147, tussen 9-12 uur.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per week. Apotheek Kerkrade-West, Akerstr. 79, tel. 045-415440.

Wij zoeken voor versch. projecten in Nederl. en België ploegen METSELAARS. Melden: Lugema BV, 04499-1743 of 04402-3104. x

Wij vragen een net BUFFETMEISJE of jonge vr., beslist geen animeerw. Carinabar, Akerstr. 254, H'broek. x

Fa. Fraisl zoekt ervaren VOEGERS voor langdurige bouw in België, hoog loon. Tel. 045-314382. x

Dames heeft U interesse in leuke serieuze BIJVERDIENSTE met echt leuk vrouwelijk werk. Br. o. nr. N 6854 LD Nieuwenhagen. x

Gevr. DAME voor friture van dinsdag tot vrijdag, werktijd van 17 tot 1 uur. Cafetaria Der Eck, Moltweg 2A, Kakert, tel. 045-311715. x

Nette WERKSTER gevr. voor enkele dagen per week. Mevr. Coene, Kerkraderweg 2, Heerlen. Na 18.00 uur. x

Leuk BARMEISJE gevr. voor bar in Brunssum, dat zelfstand. kan werken .Geboden wordt prett. sfeer v. werken. Goed loon en gemeub. won. staat ter besch. Aanm. Roemer-Vischerstr. 19, Heerlen en 's avonds na 20 u. te Brunssum, Pr. Hendrikl. nr. 66. x

HULP in de huish. gevr. Mevr. Haeken, Akerstraat 11, Heerlen. x

B.V. Albert Heyn, Hertogenlaan, Kerkrade. MEDEWERKSTERS gevr. 17 tot 25 jaar voor de afd. gebak, fijne vleeswaren en textielkassa. Mavo en/of winkelervaring strekt tot voorkeur. Tevens hebben wij nog plaats voor enkele noodhulpen. Noodhulpen zijn zij die komen werken op afroep. Zij dienen telefonisch bereikbaar te zijn. Sollicitatie na telefonische of mondelinge afspraak met de heer A. Jurgens, telef. 5958. x

BUFFETJUFFROUW gevr. café-bar 't Pumpke, telef. afspraak na 18.00 uur nr. 214328. x

Aank. KAPSTER en weekend kapster gevr.: Aanm. na 19 uur. Wilhelminasingel 68, Maastricht, telefoon 15425.

Voor onze afdeling non-food hebben wij plaats voor een aank. afdelingschef. Goede omgangsvormen en enige ervaring vereist. Verder cassières en leerl. cassières gevr. Soll. na tel. afspraak H.C.C. Jaap van Rennes B.V., Beekstr. 13, Valkenburg, tel. 04406-40642. x

Eerste en aank. KAPSTER gevr. met vervoer en vakantie wordt rekening gehouden Haute Coiffure Simon, Emmastr. 17, Nieuwenhagen. tel. 312667. x

Gevr. VROUW v.d. ochtenduren v. alle voork. werkzaamh. in klein pension. Tel. 04406-12875. x

Wij vragen voor onze supermarkten enkele goede SLAGERS die zelfstandig kunnen werken. Aanmelden dagelijks bij het kantoor v. Co-op Voskuilenweg 131, Heerlen. (tel. 045-718084). x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel 045-211753-215562 x

Fa. Lips de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Voor al uw DAKREPARATIES en verbouwingen. Tel. 045-313644 Wij zijn zo bij u. x

Let op! DAK vernieuwen of reparaties Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817. x

Ploeg METSELAARS kan nog verb. aann. en nieuwb. Met stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkz. Tegen conc. prijzen. Tel. 045-711850. x

Jongedame zoekt BIJVERD. Elke dag aanw. v.a. 12 uur. Tel. 045-255813. x

Aannemersbedrijf kan nog RUWBOUW, nieuwbouw en verbouwingen aannemen. de Vries, Tel. 045-412460 x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geh. gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 350,-. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491. x

Citroënreparatie. Tel. 04445-3195 en 7594. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 19—12 (Markt) Heerlerheide Tel 045-212330. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselw. m. stuc. wegw. dak- en timmerwerk, bel 045 - 711629.

Jonge VROUW zoekt bijverdienste. Tel.: 045-313437.

Meisje, 17 jr., zoekt voor de ochtenduren SCHOONMAAKWERK. Inl. Jozef Postmesstr. 8, Sittard.

TE KOOP AANGEB.

Te k 8-track CASSETTES v.a. f 12,50. Ook ruilen, Haltronic Hoensbroek, Grubbelaan 2 x

AANHANGWAGENS in ve- e maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad „Fra-la". Fr. Dassen, Stationstr 6, Kerkrade x

AARDAPPELEN Bintje 15 kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen v.a. f 595.-. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

Antieke KASTEN. div. klokken en bronzen beelden Willemstr. 9 Hrl. t.o. P. Kranen (bar). x

Te k. VELDBRANDSTENEN handvormstenen Marktstr. 9, Waubach. x

TELEVISIES Grundig 61 cm electronic z.g.a.n. zeer mooi. f 200,-; Blaupunkt grootb. z.g.a.n. f 185,-; Philips grootb. electronic f 195,-; Siemens Tiptronic vol transistor. Saba grootb. drukknopbed. f 150,-; NordMende t.v. drukknopbed. zeer smal f 115,-; Philips tv.. f 50,-; Diverse 59 cm t.v. Pr. spelend f 75,-, f 85,-, f 95,-; NordMende wit f 100,-, keluren-t.v. 100 pct gereviseerd pr. spelend f 650,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te k. mooi wengé WANDMEUBEL met ingeb. c.v.-kast en bar. Veel bergruimte. Na 18.30 u. Harmoniestr. 40, Hoensbroek. x

Leasing MEUBELEN, rechtstreeks van fabriek, zonder aanbetaling. U wordt zonder verplichting aan huis afgehaald. Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24, Klimmen. tel. 04406-1204. x

GASHAARD te koop 8000 cal. DRU f 125,-. Venweg 6, Brunssum. x

Te koop antieke WATERPOMPEN bij mevr. Vos, dr. Schaepmanstr. 25, Kakert-Schaesberg. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Te k. HUISBAR Peter Schunckstr. 204 H.baan na 18 uur.

ETALAGEMAT. te k. tegen eik aann. bod, 2 ds.poppen, 1 kinderpop, verchroomde T-standaards vast en uitschuifbaar, konfectierek en -stangen, zuiltjes, bokken, overhemd- en blousen-standaards, spiegels, gasradiator, nationaal kasregister aansl. f 99,99 m. controlestrook en briefjesdruk. Te bevr. na 19 uur tel. 04492-2276.

Te koop 2 AQUARIUMS, bromfiets Mobylette. Te bevr. L. Kicken, Ten Esschen 12, Voerendaal. x

4-zits SPEEDBOOT, kompl. met trekker en 50 pk Mercuri motor. Prijs f 4000,-. Te bevr. Irmgardstr. 6, Vaals. Tel. 04454-2525. x

ANTIEK te koop aangeb. Henri II vitrinekast. Tev. geschikt als wapenkast, 4 Henri II stoelen met 2-zitsbankje. Complete Mechelse eetkamer. Te bevr. M. Vermeulen. Dr. Schaepmanstr. 19, Schaesberg. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens f 50, schragen, stempels, Kango breekhamers, grasmaaiers, lastrafo's 160 amp. f 339, Electromotoren, onderdelen. Div. gebr. machines. Dassen, bouwmachines, Kampweg 10-37A Gronsveld. Telefoon 4408, 1516,1756. x

PIANO, in z.g.st. Vossekuil 373, Heerlen. Telef. 045-416586. x

Form. KEUKENT. met la f 25,-. Groningenstr. 11, Heerlen.

GASFORNUIS te koop. Corneliuslaan 52, Heerlerheide. x

Te koop voor winkel of boetiek wit houten UNITS met glazen platen. Tel. 045-717731. x

Te koop. AQUARIUM Kruisstraat 4. Schaesberg.

Te koop klassiek BANKSTEL, Wolmoquette bekl. i.g.st. Vrijdagstr. 8. Heerlen. Tel. 711986.

OLIEHAARD en oliekachel en 100 l. muurtank m. leid Pr. Hendriklaan 73, Brunssum.

Verkoop bij opbod van 3 gebr. TENTEN. Te bez. zaterdag 17 mei van 11.00-12.00 uur, bij het gebouw. Verkoop om 12.00 uur. Jeugdvereniging Jonn. Zr. Theodolindestr. Nieuwenhagen.

Te koop tweedehands MEUBELEN, bankstellen, kasten enz. Ridderhoenstr. 13? Hoensbroek x

SENSATIE: de echte Heuga- en Interest tapijttegels, let op 50 x 50 cm., alle kleuren. Alleen gebruikt op dealershow. Nu vanaf f 4.- per stuk! Decorum B.V. Lijnbaansgracht 6-7 Amsterdam. Tel. 020-67518.

AARDAPPELS, kleibintjes, kwal. 29 ct p. kg Veendrick [illegible] x

Te koop Combi KINDERWAGEN 1 jr oud f 225.-. Tentstr. 31, Vaals. x

Ant. Engelse HERENKAMER best. uit boekenkast, schrijftafel, zetel, bijzettafel en st. lamp en messing hanglamp (Heppelwide) f 6000,- te verkopen. Tel. 09-49241520285.

Te koop aangeb. zeer chique COMMUNIEJURKJE. Te bevr. Sinaistr. 20, Heerlerbaan. x

Hoge Queen Ann KAST, Seghemanstr. 45, Terwinselen.

Te koop BANKSTEL. Lage prijs. Burg. Luytenstr. 20, Munstergeleen.

Pr. br. KANDELAAR 13 kaars. Ruime keuze ant. klokken, brons en koperw. en Born, Dr. Ariënsstr. 13 Vaals. x

VLOERTEGELS, boerenplavuizen 20x20 f 17,50 m2, terrastegels 10 x 20 f 13,50 m2, splijttegels f 19,- m2, Portugese leisteen 40 x 40 f 29,- m2 geglazuurde vloertegels in groen en br f 19,50 m2. Wij hebben een groot assortiment in plavuizen. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715544. 's Maandags gesloten zaterdags tot 5 u. open. x

WANDTEGELS crème - wit f 9.45 m2, Wijnrood en gr. f 10,75 m2 blauw, geel en groen gevlamd f 12.95 m2 1ste soort gevlamd in alle kleuren van f 23,50 voor f 16.95 m2, oranje decoratie tegels 1ste f 21.50 m2 mozaïek v.a. f 19.- m2 tegellijm 80 ct p.k. Eurotegel Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544. 's maandags gesloten, zaterdags open tot 17 uur. x

Te koop. mooie WIEG, commode, box, badje en standaard.: flessenverw. babyuitzet. Alles in zeer g st. tel. 04494-49895.

Te koop koperen LEIDING 50 mt 12 en 15 mm f 2.- p. m. Siegler oliehaard met vat 1200 l. f 250. Sparta brommer f 125.-. Dr. de Visserstr. 15, Heerlen. x

K.T.V. te koop. Na 18.30 u. Romeinenstraat 82, Kerkrade-W.

Te k. SALONKAST Queen Anne-stijl. Ambiorixstr. 1 Stein, tel. 2401. x

Pinkstermaandag ANTIEK-SHOW van 10.00-18.00 uur. Showopp. 1000 m2 Pierre Coumans, Heerstraat Nrd 144, Stein. x

Pracht HERENRIJWIEL m. 3 versn. merk Fongers en 1 herenrijwiel blauw Gazelle terugtrap f 90,-. 1 Gitane race Sport 5 versn. als nieuw f 245,- (nieuw 395,-). Ingeruild op brommers, rijwielbeurs, Klompstr. 1. Heerlen. x

Te k. Cirkel GRASMAAIMACHINE op benzinemotor z.g.a.n. f 150. Provincialeweg 50, Oirsbeek.

Pracht BANKSTEL in wit skai-leder met olive-groene kussens (3-zits bank en 2 fauteuils) niet van nieuw te onderscheiden. Gekost f 300,-. Nu f 750,-. Klompstr. 1, Heerlen. x

MEISJESFIETS te k. L. v. Hövell t. Westerflier 8, Hrl.

Te k. RADIOSALONKAST met enkelwisselaar. Steenenkruisweg 8, Waubach.

Te k. moderne KEUKENKAST. Heerlerbaan 210, b.g.g. 216, Heerlen.

Drie 1-pers. ijz. BEDDEN en kinderbedje. Flat Via Regia 32A, Maastricht, tel. 30284.

Weg. verhuizing div. antieke spullen o.a. KLOK, bureau, spiegel, strijkijz., tafel, div. oudere art. Te bevr. Schoolstr .24, Hulsberg. Na 18 u.

OLIEKACHEL en olietank 1200 l te k.a. Te bevr. NummerII str. 30, Kerkrade.

T e k. GASHAARD en minigasf. Bleijerheiderstr. 96, Kerkrade. x

Te k. 3 nieuwe KOSTUUMS m. 50-52. Elbereveldstr. 142, Kerkr.-W. Na 19 u. x

Plm. 100 INMAAKGLAZEN te k. Deken Quodbachlaan 77, Kerkrade, tel. 5600. x

Te k. compl. STEREOINSTALL. 4x25 W. 4 in 1. Donatusstr. 76, Nuth, telef. 04447-2114. x

TREKH. voor Kadett. Byrdstr. 4, H'heide. x

Gediplomeerd PIANOSTEMMER - reparateur v.d. Zwet, M'tricht, tel. 043-32505. x

Grote GOUDVISSEN voor de vijver f 6,60 en f ,10. Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111 ,Heerlen. x

Te k. KLEUREN-TV i.g.st. Donatusstr. 76, Nuth, 04447-2114. x

Te k. moderne BRUIDSJAPON met toeb. maat 38 Rooseveldstr. 71, Waubach x

Te k. z.g.a.n. eiken KAST 1.90 m h. 2,40 m lang en eetk. Ceintuurstr. 4, Schaesberg, tel. 045-315717. x

Te k. VOUWWAND afmet.: lang 3.71 M HOOG 2.55 m i.z.g.st. Te bevr. Hongerbeekstr. 50, Voerendaal, tel. 04446—1864. x

Te k. KANTELPOORT met 2-wielige aanhanger. Roebroekerweg 67, Heerlerheide. x

Te koop goed onderh. zeer mooi LITS-JUMEAUX met ingebouwde laden en kastjes, 3-drs hanglegkast, toiletkast met 3 delige spiegel, kastje en laden, tel. 04445-2040.

Te koop 'Epeda' MATRAS 80x190, Holzstr. 9, Kerkrade.

BASGITAAR z.g.a.n. f 200.- Akerstraat 10, Brunssum.

Te koop KINDERWAGEN en -box. Galileastraat 28, Heerlerbaan, tel. 414127.

Te koop Philips 202 WASMACHINE nog geen 2 jaar oud f 425,- draagb. zw.wit TV 6 mnd oud 48 cm. beeld f 300,-, AEG Electr. kach. m. circulator nog geen 8 mnd. oud, f 50,-. Tel. 045-216138.

KINDERWAGEN en box z.g.a.n. samen f 100,-, Livingstonestr. 71. Heerlerheide.

Te koop zeer mooie antieke EETKAMER Louis seize kast, tafel en 6 stoelen. Staande halklok en regulateur plus staande kapstok. Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Te koop antieke KAST Hendrik II, Eisenhowerstr. 282 Sittard na 18.00 uur.

Orig. oude antieke KLOKKEN. harpslinger met 15 spijlen. Luikse wekker, bloemslinger, haantjes klok, regulateur. Garantie. Past. Morreestr. 3. Meerssen. x

TE KOOP GEVR.

ACCORDEONS gevr. Opgave alleen per brief met merk en prijs aan L. Verheijen, Berkelplein 72 Valkenburg. x

Te koop gevr. DUIVENKLOK Comatic elite of junior moet zonder huls te gebr. zijn. Tel. 045-310009, na 18 uur. x

Te koop gevr. garage-HEFBRUG 2 of 4 koloms. Tel. 04497-798. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

HORECABEDRIJF ter overname gevr. Br. m. opg. v. bijzonderh. ond. nr. H 3086 L.D. H'broek.

Te k. gevr. VLOERSCHROBMACHINE. Tel. 045-71268.

Te koop gevr. compl GAS-INSTALL. voor Opel Ascona 6N en trekhaak. Tel. 04492-312.

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. KAMER m. c.v., wast., douche en kookgel. Tel. 04494-48022. x

Te huur gemeubil. ZIT-SLAAPK. centr. Hrln, c.v. kookgel. douche vrije opg. Tel. 045-713978 b.g.g. 712853 na 14 uur. x

Gem. dames ZITSLAAPKAMER met kitchenette. Rumpenerstr. 84, Brunssum, 045-252364. x

Te h. per 1-6 a.s. WOONHUIS nabij centrum Hrl., 4 slpk., badk. c.v., garage en tuin. Huurpr. f 500 p. mnd. Tel. 045-411907. Na 18 uur. x

Te h. gem. KAMER, Palenbergerweg 9, Rimburg.

Gem. KAMERS te h. gem. Heerlen. Tel. 045-212005.

Te huur groot WINKELPAND met magazijnen c.v., Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-212507.

Te huur ruime BEN.WON. met c.v. te Vlodrop voor echtpaar. Br. o. no. I 604 LD Roermond. x

Te huur aangeb. WONING met c.v. compl. inger. keuken, eigen w.c., eigen douche, aparte ingang, woonk., keuken en 2 slp. kamers. Per 1 juni te aanv. Inl. tel. 04445-5746. x

KAMERS te huur tel. 045-211772. Kampstr. 35, Heerlerheide. x

Te huur mod. KAMER v. all.st. nette dame of heer met alle mog. comf. zoals douche, tel., t.v. aansl. enz. Inl. tel. 045-710985. x

Voor nette heer mooi gem. KAMER in centr. Heerlen. Rustig gel. m. gebr. van keuken en douche. c.v. Br. o. nr A 100 LD Heerlen x

Te h. 2 gem. dames ZIT-SLAAPK. c.v., kookgel. en bad f 45,- per week Kloosterbosstr. 22 Kerkrade. x

Gemeub. ZIT-SLAAPK. 1 + 2 pers. + centr. verwarming. Hommerterweg 15B. H'broek. x

Te h. gem. KAMER c.v., vrij koken, gebr. v. douche. Inl. L. Savur, Pappersjans 40 Heerlerheide. x

Mooie gemeub. KAMER met v. wast., koelkast, kookplaten. c.v., badkamer enz. f 70 p.wk. nabij centr. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te huur gem. KAMER met douche en c.v. 3 min. v. station Heerlen. Tel. 045-711081. x

Te h. gem. KAMER met alle comfort v. heer v.a. f 160 per mnd. Tel. 045-710725.

TE HUUR GEVR.

Net KOSTHUIS gezocht te Schaesberg door ongeh. 39-j. heer. Brieven postbus 165 Heerlen. x

Net serieus paar zond. kind. zoekt klein HUISJE of flat met c.v. omgeving Hrl. — Huurprijs tot f 450. Br. ond. no G 481 LD Hrl. x

Jong stel vraagt gestoff. WOONRUIMTE met douche en keuken Hrl. of omg. Br o nr D 481 LD Hrl.

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS met voor of achtertuin, gar., c.v. omg. Kerkrade. Tel. 04445-7496.

Wie wil ons helpen aan WONING of FLAT in de gemeente Heerlen. Ook eventuele overname. Br. o. no. F 100 LD Hrl. x

RUILEN

Vrijgezellen FLAT te ruil tegen eengezinswoning ook voor ouder echtpaar Belgiëlaan 2 Hrl. x

Te ruil FLAT grote keuken, 3 slpk., hal. woonk. 1ste verd. te ruil teg. eengezinswon. in H'broek Weyenbergstr. 76 na 18 u.

Te ruil mooie Vrieheide-WONING vrij gelegen tegen Beersdalwoning. Unescostr. 79 Vrieheide. x

DIVERSEN

Voor een goed verzorgde VERHUIZING: Bernardt, erkend verhuisbedrijf. Maastricht: Attilaweg 28, 043-27678. Heerlen: Schoolstraat 13, 045-716401. x

BOUWVAK

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keukens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

Alles voor uw VERBOUWING of nieuwbouw o.a. houten voordeuren, houten binnendeuren, aluminium ramen en deuren, aluminium schuifdeuren (tuindeuren). Bezoek onze showroom. Fred. Wetzels B.V., Handelsstr. 37, Sittard (Industrieterrein Bergerweg) tel. 04490-4711. x

DIEREN

Weggelopen witte Perz. POES, 9 mei. Tegen beloning terug te bez. Sittarderweg 46, Hrl., tel. 710219. x

Te k. mooie DWERGGEIT m. 2 jongen. Prov. weg 67, Oirsbeek. x

Te k. DALMATINER reu 1 jr. m. stamb. Na 6 u. Italiëlaan 47, H'len. x

Te k. jonge DWERGGEIT en 1 dragende. Bovenderstr. 54, Merkelbeek. x

DUIVENHOK te k. uitneemb. 360x190. Demstr. 154, H'broek. x

Duitse HERDERS 8 w. v.g. afstamm.. ontw. en geënt. Koestr. 49, H'broek. x

Te k. mooie Duitse HERDER 2½ jr. zw. dek, ged. afger., pr. waakh. De Gronckelstr. 16, Limbricht, 04490-1711. x

Te k. Siamese KATER plm. 1 jaar oud met mandje en andere toebeh. tegen e.a.b. Binnenplein 7, Heerlen. x

Te k.a. top BASSET Hound pups (hush puppies) met stamb. etc. en onder garantie. Julianaln. 19, Papenhoven, tel. 04497-633.

Goed tehuis gevr. voor 2 Mechelse HERDERS (reu en gesteriliseerde teef) lft. plm. 2 jr. Waken goed. Gezamenlijke plaats. gewenst. Inl. 04446-1781.

Te k. DALMATINER (teef) lief voor kinderen m. toebeh. f 100,—. Marktstr. 4, Melick.

Te w. zilvergrijs POEDELTJE 10 wkn vrouwel. Koestraat 84, Hoensbroek.

Tehuis gezocht voor 2-jarige HOND reu lief v. kind. Groenstr. 4, U. o. Worms.

Te k. j. RASKATTEN korten langh. Tel. 04446-2342. Na 16.00 uur. x

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

DWERGGEITEN en dwergbokken te k. Te bevr. Smeets, Beekstr. 26 Meerssen, tel. 04403-3220. x

Te k. gevr. Wie kan mij helpen maaibalk van Ford Majoor Diesel. Br. o. no. H 3087. H'broek. x

Te k. PONYZADEL m. hoofdstel nw. f 150,-. Gemeentebroek 6 Meerssen. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Grote CARAVANSHOW van Tour- en stacaravans. Gratis transport in binnen en buitenland. Tevens leveren wij U voortenten van alle soorten caravans met 10 pct. korting. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Waubach bij Durox tel. 045-312558. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975,- Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560. x

SPEEDBOAT merk Torpedo 50 pk 4 cyl. Mercury motor 1973 compl. met ski's origineel dekzeil en trailer met event. ligplaats, steiger en verzekering voor 1975. Verdere inl. tel. 04445-5432. x

1.000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

ZOMERHUISJE te h. 6-pers. Opgrimby België. Te bevr. Na 1 uur 04494-49165. x

CARAVANS om te vouwen, met vaste wanden. 10 Types Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te koop La Bohème-MINI, voortent, res.wiel oploopremtankhouder. 1 maal opgezet enkele maanden oud f 4000. Tel. 045-413584. x

Nieuw „Pionier" TOURCARAVAN te koop. opbouwlengte 350. 4 à 5 pers. Passmann, Tomberstr. 12. Grevenbicht, tel. 04497-883. x

SPEEDBOOT m. trailer. Merc.-motor 35 pk. Waterscooter. Te bevr. Slakkenstr. 92, Hoensbroek. Telef. 214794 of tel. 211755. x

Te huur aangeboden grote STACARAVAN in bosrijke omgeving. Van alle gemakken voorzien in de tijd van 21-6-75 tot 20-7-75. Te bezichtigen op camping Kontikkie in Gemmenich te België (kort bij Vaals). Nader afspraak bij telefoon045-351579 045-416510.

Te k. 3 p. polyester TOURCARAVAN met tent, gewicht 334 kg. Jerichostr. 94, H'baan.

Nieuw Bungalowpark Zuidlaren. Voor een fijne vakantie in natuurrijk NOORD-DRENTE! Aan de rand van het uitgestrekte Zuidlaardermeer, vlakbij prachtige bossen en weidse heidevelden, ligt het nieuwe Bungalowpark Zuidlaren, met in totaal 60 uiterst komfortabele vakantiebungalows. Centraal verwarmd met luchtverwarming. Voorzien van een perfekt ingerichte kitchenette, badkamer met douche en toilet, ruime gezellige living en 2 slaapkamers voor in totaal 6 personen. Een heerlijk home voor een vakantie vol afwisseling. Watersporten op het Zuidlaardermeer (u kunt uw eigen boot meenemen), flaneren in het prachtige brinkdorp met o.a. een sprookjeshof of de vrije natuur in van het Drentse land. Het kan allemaal in Zuidlaren. Prijzen per week voor 1975: 3 mei-14 juni f 330,—; 14 juni-28 juni f 415,—; 28 juni-16 augustus f 490,—; 16 augustus-30 augustus f 330,—; 30 augustus-20 december f 150,—; pinksterarrangement: 16-20 mei f 250,—. De prijzen zijn inclusief elektriciteits-, water- en gasverbruik, verwarming, BTW en toeristenbelasting. De periode 12-26 juli is reeds volgeboekt. Inlichtingen en reserveringen: Makelaardij J. Zijl, Stationsweg 9a, Zuidlaren, tel. 05905-1570, b.g.g. 2345

Nu voor Maastricht en omstreken officieel dealer van BERGLAND sta- en loopcaravans. Reithofer. Weerterstraat 7. Meerssen (vlak achter de Beatrixhaven). Tel. 04461-1136. x

CARAVAN te k. 4-5 pers., 5 nw. autoband. compl. afm. 13 175. Badingsflat 10, Geleen, tel. 43088.

Te k.a. VOUWCARAVAN i.g.st. Te bevr. Vijverln. 18, Brunssum, tel. 252776. x

Te k. ALPENKREUZER f 1700,—. Past. Huppertzstr. 6, Waubach, 15-18 uur, niet tel. x

Vak.- en WK.ENDHUISJES te huur op camp. met zwembad en alle comf. Tel. 045-717268. x

Belg. Ard. houten VAK.-HUISJE te koop. Tel. 045-717268. x

Te h. 4-6-pers. CARAVAN. Heimbach-Eifel. Nog enkele weken vrij. Tel. 04445-3871. Na 18 u. x

Weg. omst. te k. z. mooie SPEEDBOOT 35 PK Mercury. ingeb. radiocassette en trailer, 1 j. oud f 5250,—. Te bevr. voor 10.00 uur of na 21.00 uur 04490-7048, Anjelierstr. 17, Sittard. x

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans. Dealer van Château, Roller. Ruime keuze in stawagens 1. 2. 3 slkamers. Inr. en financ. mog. Eigen transport. Gratis. Strouken. Caravanbedrijf, Hogeweg 27, Voerendaal, tel. 04446-1918. x

Met vakantie naar OOSTENRIJK voor de maanden mei, juni en augustus. f 11,— p.p. Logies met ontbijt. Tel. 045-215570. x

Te huur nog hele seizoen vrij STACARAVAN voor 6 pers. op camping bij Westkapelle. f 200,— p.w. Inl. Middelburg, 01180-25124. x

Susteren: te h. voor Pinksteren STACARAVANS. Tel. 04499-2226. x

CARAVAN 4 pers. met voortent bj. '69 i.z.g.st. Antoniusstr. 29, Geleen. x

HUWELIJK

Zoek ZELF uw levenspartner op 't bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag do. en vrij. in „Ober Bayern", Akerstr. 150 Hoensbroek. x

Net MEISJE 23 j. zoekt ser. kennism. met nette r.k. jongen 23-27 j. Geen uitgaanstype. Br. o. nr. F 481 LD Heerlen.

Jonge HEER, 23 jr.schuldloos gescheiden zkt kennism. m. meisje tot 25 jr., stil karakter. Br. m foto ond. nr. M 481 L.D. Heerlen.

JONGEMAN 30 j. gescheiden zoekt langs deze weg moderne vriendschap met vrouw. Br. o. no MA 5083 LD Maastricht. Met foto op erewoord retour.

R.K. HEER vrijgezel 50 jr zoekt meisje of jongevrouw 42-46 jaar. Gescheiden geen bezw. Br. o. nr. Q481 LD Heerlen.

Jonge man 37 jr. gesch. zkt. kenn.m. met DAME of j. vr., kind geen bezw. Br. liefst m. foto op erew. retour ond. nr. B 100 LD Heerlen.

Nette man 36 jr. ongeh. zkt. VRIENDSCHAP m. vrouw 32-38 jr. gescheiden g. bezw. Br. ond. nr. H 100 LD Heerlen.

DAME zoekt heer voor huw. 45-55 jr. zelf 45 jr. inl. 04494-49162.

HEER 50 jr. zkt. ser. kennism. m. eenv. ser. vrouw. Br. m. foto op erew. retour ond. no. I 602 LD Roerm.

Dame 70 jr. zoekt KENNISM. met heer ± dez. leeft. om samen de eenzaamh. op te lossen en voor gezellígh. Br. o. nr. E 100 LD Hrl. x

HEER (35) onsch. gesch. m. 2 kind. zkt. ser. k.m. m. dame zelfde lft. Br. o. no. B 1727 LD Brunssum. x

GEVONDEN-VERL.

TROUWRING bij station Varenbeuk. Heicarisborgweg 11 H'heide.

Weggelopen: abricot POEDEL roepn. Topsi. Tegen bel. bez. Honingboomstr. Brunssum.

Vermist Siam. KATER waarsch. rood bandje t.b.t. t.b. Bredastr. 23 Hrl. tel. 045-714837.

BROMFIETSEN

Te k. pracht DAMES-BROMF. 6 mnd. oud z.g.a.n. Voor de helft v. de prijs. Rijksweg Zd. 206 Geleen. x

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n. Lindeweg 1 Voerendaal.

Te k. bromf. SPARTA f 100. Julianastr. 1 Geleen.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. x

Grote merken, kleine prijsjes...
IFA somt uw voordeel op.



wk 20

golden wonder chips (paprika 2^00 1^25)
1^90 naturel 250 gram
min 75 = 1^15

tova saus
aardbeien, kersen of frambozen
1^29 flesje 175 gram
min 30 = 99

EXTRA DEZE WEEK LAAG

iglo vissticks
10 stuks
2^65
min 40 = 2^25

klop klop
pak à 2 zakjes
1^27
min 30 = 97

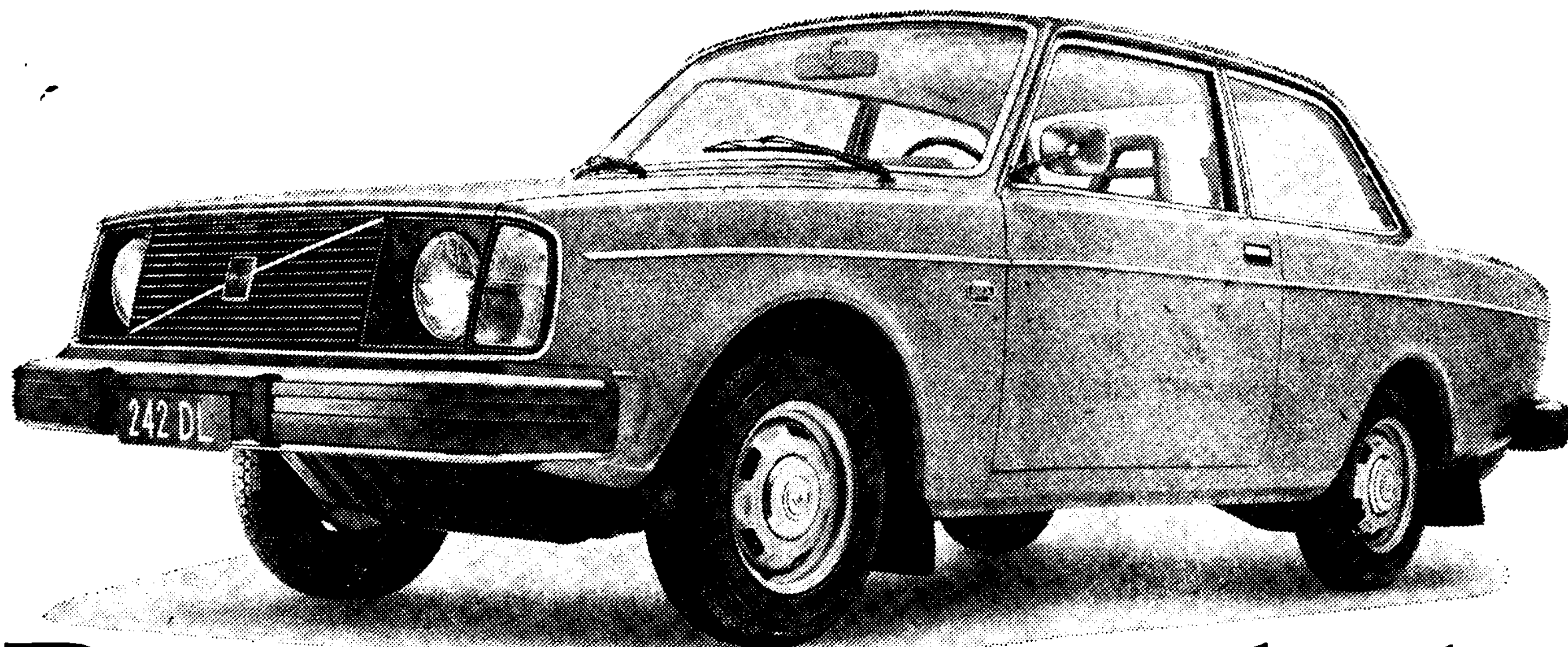
aanbieding van de maand



1000 gram 1^39

snijworst 150 gram **115**

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 17 mei



Praat eens met uw dealer. Onder het genot van 'n Volvo.

Veiligheid, betrouwbaarheid en comfort. Dat zijn voor Volvo de uitgangspunten geweest bij de conceptie van de nieuwe generatie automobielen. Wij nodigen u graag uit zelf te ervaren welke inhoud Volvo aan die begrippen heeft gegeven. **VOLVO**

Dealer voor Geleen, Sittard, Beek en omstreken Automobielbedrijf J. KALLEN B.V. Pastoor Vonkenstraat 5-7 **Geleen** Tel. 04494-42719	Autobedrijf GEBR. F. & H. SMEETS Rijksweg-Zuid 80 **Echt** Tel. 04754-1938	Autobedrijf ANDRé FEYTS B.V. Duitsepoort 15 **Maastricht** Tel. 043-14175	Autobedrijf GEBR. F. & H. SMEETS Sutjensstraat 20 **Weert** Tel. 04950-34613 b.g.g. 23931	Garage 'SERVICE' F. KLIJN EN ZONEN Kastanjelaan 82 **Hoensbroek** Tel. 045-212539	DAF-VOLVO dealer Fa. Jaegers-Pauly & Zn Maastrichterlaan 74 **Vaals** Tel. 04454-1496 / 1014

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel vanaf *f* 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits vanaf *f* 695,—.
Eiken bankstellen vanaf *f* 995,—.
5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.
HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.
's Maandagsvoormiddags gesloten.
Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

een vertrouwd adres voor al uw heiwerk door geheel nederland

HENK HYLKEMA HEIBEDRIJF B.V.

margrietstraat 29
nijnsel (st. oedenrode)
tel. 04138-4140

vloeddijk 93
kampen
tel. 05202-3121

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

BEEK-NEERBEEK
Middenstandswoningen
Koopprijs f 81.490,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 23.700,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 290,-

NIEUWSTADT
Herenhuizen, zeer gunstig gelegen.
Koopprijs f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 39.000,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 455,-

HOENSBROEK
Riante herenhuizen met aparte architectuur.
Koopprijs vanaf f 122.300,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 40.000,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 463,-

Modelwoning te bezichtigen (ingericht door fa. Hennes, Hoensbroek)
zaterdags 10 tot 12 uur - 14.00 tot 16.00 uur
zondags 9 tot 12 uur
woensdags 18.30 uur tot 20.30 uur

INLICHTINGEN:
RIJKSWEG ZUID 105C
GELEEN
TEL. 04494 - 45770

TE KOOP AANGEB.

T ekoop WANDMEUBEL, palissander m. wit 1.80 m. br., t.v.-antenne z.g.a.n. Brugstr. 3B Rimburg.

C.V.-MATERIALEN Buderus en Crane ketels vanaf f 595. Jac. Köhlen BV Rijksweg Nrd 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Zeer lage prijzen BONTMANTELS De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel 040-61100. x

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

SPANJE 18 dgn f 409,- geh. verzorgd per touringcar 1e klas hotels, kamer met bad. w.c., balcon, volpension. Borgman Zandstr. 7 Brunssum tel. 045-253681. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ.machines. J. Boels, Hulsberg, telefoon 04405—2073. x

OPEN HAARDEN geheel compleet, met stooksteen vanaf *f* 280,-, met rooster en asla vanaf *f* 390,-. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, H'broek, tel. 214851. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Te k. dikke ASPERGES f 2,— p. kg p. kist (voor de diepvries), spinazie f 3,50 p. kist, komkommers 3 voor f 1,— , tomaten 6 kg voor f 6,50 of f 1,50 p. kg, sinaasappelen 5 kg voor f 4,75, glascolrabi 6 stuks voor f 1,45, aardbeien f 0,95 p. doosje, appels en peren v.a. 40 ct. p. kg, wortels 3 kg voor f 2,—, aardappelen v.a. 12 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek. Wij ruilen uw gebruikte meubelen in. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Bel of schrijf Sormani, Vrieheidepark no. 2, Heerlen, tel. 045-217186 en 045-215176.

Pracht. BRUIDSJURK te k. mt 38-44. Tel. 045-351550 na 18 u.

Antieke Duitse KAPELKAST, tinrek en kist, alsmede biedem. secretaire. B. Waszinkstr. 93, tel. 717224.

Te k. klassieke 3-zits BANK Lodewijk de XV, apart mooi met snijwerk, als nw. Heerlerweg 67, Voerendaal.

AQUARIUM 90x40x40 met omb. en verl. Ridderstoel met leren zitting, eiken flessenrekje. 045-713694.

GASHAARD te k. 8500 k.cal. Bernhardstraat 18, Schinveld. Tel. 045-251053. x

Te koop VERSTERKER en 2 boxen 40 W. en draagb. t.v., Harmoniestr. 28, H'broek. x

Te k. TAFEL met 6 stoelen en keukenkast i.g.st. Te bevr. Vijverstr. 50, Brunssum. x

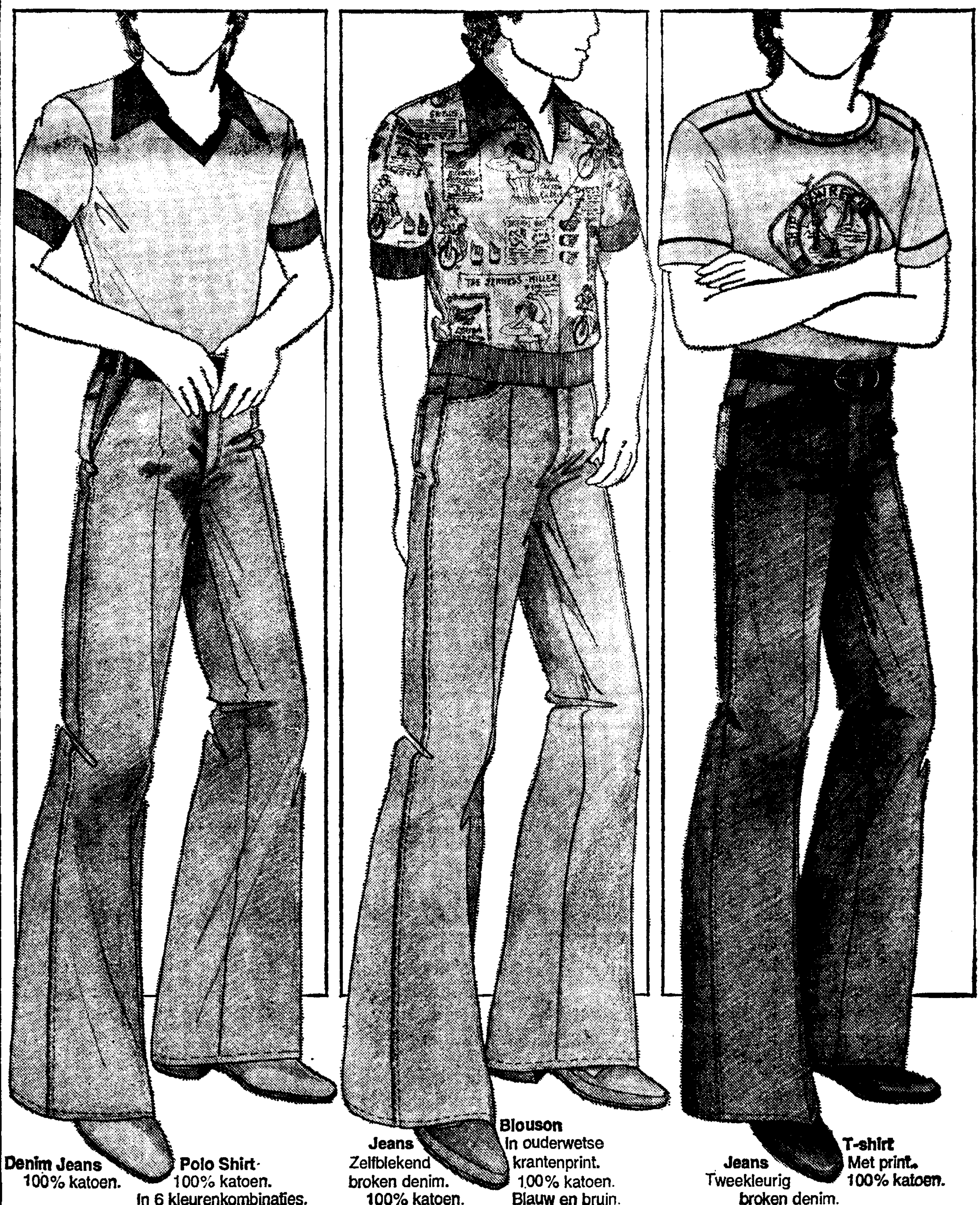
Te k. 2 pracht. VLOERKARP., worteln. zilverk. Lod.-stijl, eetkamer, TV-kast en gr. m. Perzisch tapijt als nw. 04750-14342. x

Koopje: palissander salonkast, eethoek en lamp. B. Hermanstr. 6, Waubach. x

Te k. GOLFPLATEN, betonplaten, betonpalen. Passartweg 27, Hoensbroek. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Hij kombineert jeans & polo's



20.- 12.- 25.- 18.- 30.- 12.-

opmerkelijke mode-opmerkelijke prijzen



Hij Mannenmode: Heerlen - Promenade Geleen - Gravenhof 10.



GROTE ZONNIGE
SIMCA - CHRYSLER - SUNBEAM
AUTOSHOW

●

met vele speciale aanbiedingen tijdens de show:

o.a. Simca 1501 S met gratis schuifdak

Simca 1301 S met div. gratis accessoires

● Geopend: van 10 tot 17 mei, dagelijks van 10-18 uur

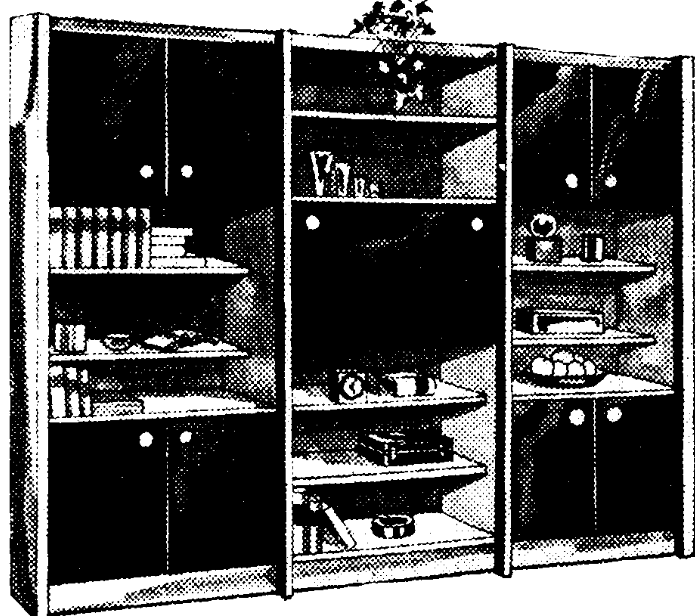
AUTOMOBIELBEDRIJF G. BOS B.V.

Grasbroekerweg 28 - HEERLEN - Tel. 045-711444

x

GROTE PINKSTERSHOW

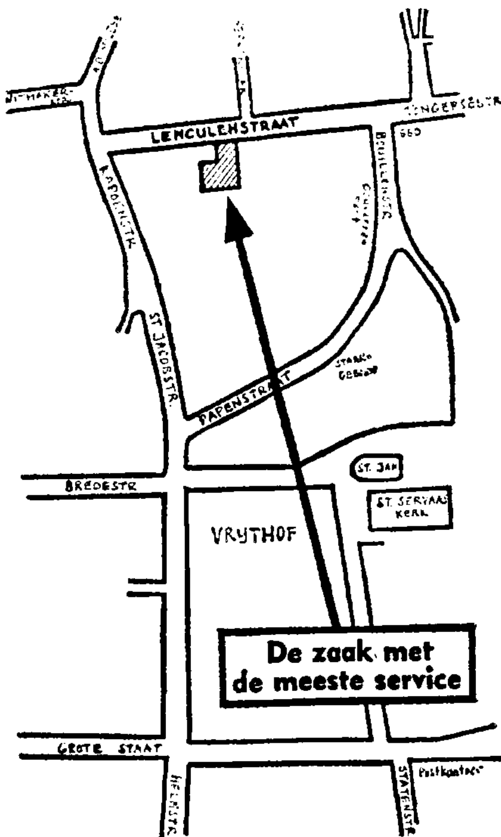
vanaf heden en op 2e Pinksterdag van 10.00 tot 17.00 uur!!



MAAK WAT VAN UW MUUR

Modern wandmeubel, in wengé-wit uitvoering. 240 cm. breed, driedelig Van 698.— nu...

425,-



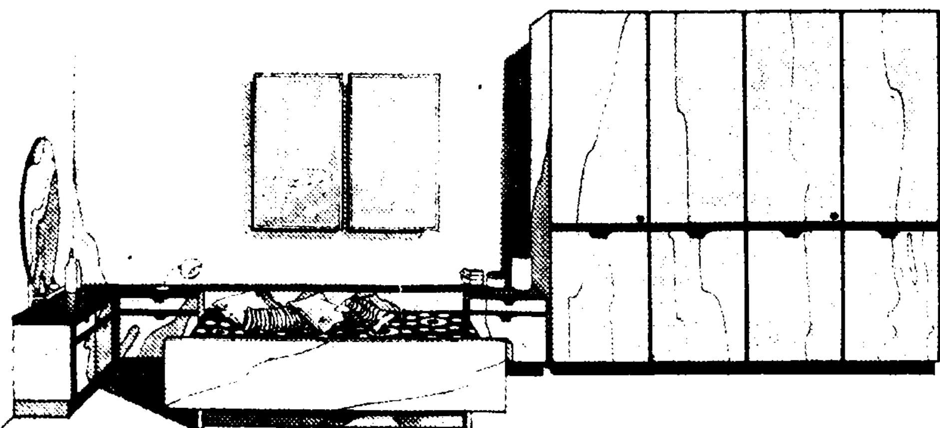
ZO KOMT U ER....



ZITTEN EN LATEN ZITTEN

Verrassende eenvoud in uw interieur... maar uiterst smaakvol! een OUDHOLLANDSE EETKAMER in slavonisch eikehout, dat mensen overleeft! 4 stoelen bekleed met kunstleder en een tafel naar keuze rond of recht van 725,— voor...

550,-



WORD SLAAPKAMERBEWUST

Slapen als een marmot in een Duitse in wit laque met mahonie kleur afgewerkte, gegarandeerde slaapkamer. Bestaande uit: fijne 4-deurs kast, een ledikant maat 140 x 190 met twee nachtkastjes en een gezellige toilettafel in dezelfde sublieme stijl.
WEES WAKKER! van 1104.— nu

798,-

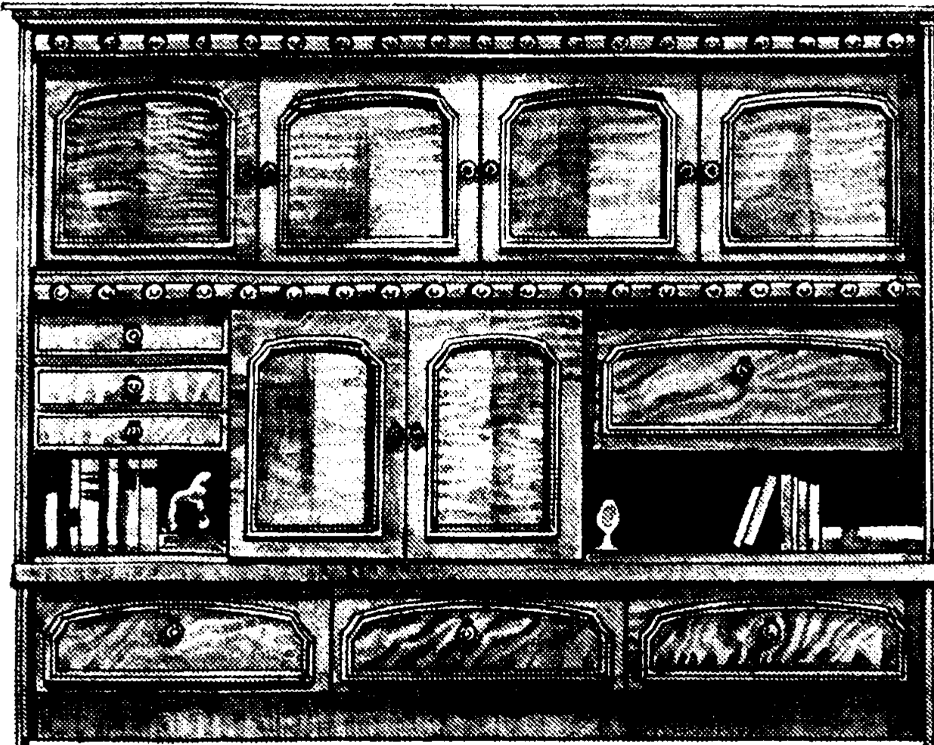
EEN LUST VOOR HET OOG!!

Eiken raakt nooit uit.

Wandkast 260 cm. breed. In slavonisch eiken. Met TV-ruimte, bar-indeling, ladenpartij en een gezellige indirecte verlichting.

van 1898.— voor...

1456,-



MOTKÉ

lenculenstr. 14a (bij het vrijthof) maastricht tel: 043-15288

motké meubelen

ook op gemakkelijke betaling • 3000 m² toonzaal • de zaak met de meeste service •

OOK VOOR UW VERHUIZING

Plaatselijk
●
Landelijk
●
Geheel Europa
●

Vraag verdere gegevens:

SCHOLTES TRANSPORT

Spekhofstraat 6 - 8, KERKRADE-WEST
tel. 045 - 413405

GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

Ons Assortiment

MONTUREN is zo uitgegroeid, dat wij aan elke wens kunnen voldoen.

Dus als het om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN specialist

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Alkmaar	Gedempte Nieuwesloot 119
Amersfoort	Bergstraat 14
Amsterdam	Reguliersbreestraat 47
Amsterdam	de Clercqstraat 81
Apeldoorn	Profimarkt, Hofstraat 117
Best	Raadhuisplein 5
Breda	Profimarkt, Belcrumweg 5-7
Breda	Torenpassage 10
Bussum	Nassaulaan 37
Bussum	Huurmanlaan 15
Dordrecht	Statenplein 112
Eindhoven	Piazza-center 69-73
Enschede	Profimarkt, Weth. Beverstraat 108
Enschede	Oldenzaalsestraat 21A
Groningen	Herestraat 34
Groningen	Eikenlaan 49, Selwerd
Den Haag	Theresiastraat 79
Heerlen	Homeruspassage 11
Hilversum	Hilvertshof 33
Laren	Brink 41
Nijmegen	Plein 1944 nr. 37
Nijmegen	Molenweg 54
Tilburg	Schouwburgring 10
Weert	Muntpassage 10

Dat is Filmpost: stukken minder betalen, jaren langer garantie.

Weet u een voordeliger èn veiliger manier om foto- en filmapparatuur te kopen dan bij Filmpost? Ga maar na: u koopt een bekende merkcamera tegen een uiterst scherpe prijs, gebruikt 'm bijna een maand, ontdekt dat ie toch niet naar uw zin is, brengt 'm terug en... u krijgt uw geld terug.

En als u 'm houdt, hebt u liefst 3 jaar garantie. Een service om van te dromen, niet? Maar die garantie bestaat echt: bij Filmpost.

Of het nu om fotocamera's, filmapparatuur of een projector gaat. En wat dat minder betalen betreft: vraag in onze winkel 'ns naar onze nieuwe voordeelkrant. Of vul de bon in.

Dan ziet u wat Filmpost met lage prijzen bedoelt. Heus, die hobby van u is minder duur dan u denkt.



Praktica Super T.L. Pentacon met het lichtsterke 1.8/50 objectief.

Praktika Super T.L.
- Pentacon objectief 1.8/50
- Lichtmeting door de lens
- Aansluitmogelijkheid voor een elektronenflitser • In matzwarte uitvoering. Adviesprijs f 448,-

Filmpostprijs **f 299,-**

Telelens
- Met automatisch diafragma
- in etui met zonnekap 2.8/135

Filmpostprijs **f 119,-**

Filmcamera Fujica P300
- Volautomatische filmcamera
- 3 x zoom • Mogelijkheid tot maken van overvloeiers
- Inclusief handgreep, polsriem en buidel. Adviesprijs f 385,-

Filmpostprijs **f 245,-**
Bijbehorende kleurenfilm f 12,95

Sankyo Dualux 1000
- Filmprojector geschikt voor alle formaten • Voor en achteruit projectie • Regelbare snelheid
- Automatische filminleg
- Zoomlens. Adviesprijs f 479,-

Filmpostprijs **f 359,-**

Olympus Pen EE 2
- Volledige automatische half kleinbeeld camera. • Ontspanknop blokkeert automatisch bij te weinig licht. • Inclusief etui

Adviesprijs f 248,-
Filmpostprijs **f 165,-**

Iedere kleurenfoto (6x9) kost u bij Filmpost f 0,75.

En natuurlijk: Filmpje halen. Niet betalen.

Voor elk fotorolletje dat u bij ons laat ontwikkelen en afdrukken krijgt u gratis een nieuwe fotofilm. Zwart/wit of kleur. Agfa of Kodak.

Gratis 36-opnamen kleurenfilm bij inlevering van 12-opnamen zwart/wit mag ook.

Niet goed, geld terug. Oók voor foto's.

1. U betaalt niet vóor de foto's waarvan ú vindt dat ze mislukt zijn.
2. Filmpost ontwikkelt uw met zoveel zorg gemaakte foto's in eigen laboratorium.
3. Afdrukken krijgt u op mooi groot-randloos-geplastificeerd papier. Cassettefilms op 9 x 9 plús 2 mini-foto's.
4. Gratis (kleur)vergroting ter waarde van f 4,50 van een van uw foto's, als u f 50,- kassabonnen bij elkaar hebt.
5. U betaalt voor die voordelen geen cent extra. En u bent door die gratis films in veel gevallen zelfs goedkoper uit dan waar ook.

Bon Stuur mij de voordeelkrant met de laatste aanbiedingen.

Naam: ____________

Adres: ____________

Woonplaats: ____________

Uitknippen en in open envelop zonder [illegible] sturen naar Filmpost, Antwoordnummer 244, Bussum.

18

Gratis nieuwe film.

Filmpost

AANBESTEDING:

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Beek (L.) zijn voornemens om op donderdag 29 mei 1975 te 15.00 uur in de Raadszaal van het Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9 Beek (L.) openbaar aan te besteden:

Bestek W 2-75 Dienstjaar 1975, betreffende de reconstructie van de Blooteweg zijnde de verbindingsweg tussen Beek en Neerbeek.

Het werk omvat de aanleg van rioleringen, rijbaan trottoirs en groenstroken. Het bestek met een tekening is zolang de voorraad strekt uitsluitend verkrijgbaar tegen contante betaling van f 75,— incl. b.t.w. ten kantore van openbare werken Afd. Wegen, Raadhuisstraat 5 te Beek (L.). Datum van uitgifte van genoemde bestekken is dinsdag 20 mei 1975 vanaf 10.00 uur voormiddag.

Restitutie wordt niet verleend. Een bankgarantie ten bedrage van 10% van de aanneemsom zal worden verlangd.

Inlichtingen zullen op iedere werkdag van 8.30 uur tot 12 uur na telefonische afspraak worden gegeven op het kantoor van Openbare Werken telefoon 04402-1135 toestel 34. Uiterste datum ter verkrijging van deze inlichtingen is 23 mei 1975 te 16.00 uur namiddag. Alle nota's van wijziging zullen 26 mei aan alle aannemers welke een bestek afgehaald hebben worden toegezonden.

GEVRAAGD:

OPSLAGRUIMTE vanaf 600m²

gelegen in Zuid-Limburg.

Aanbieden onder no. 1214 LD Heerlen.

VRIJDAGVOORDEEL

vrijdagvoordeel — **Lederen riemen**
Groot assortiment. In verschillende breedten en met diverse moderne gespen verkrijgbaar. In zwart of bruin.
★ 10.-

vrijdagvoordeel — **Zomerpullover**
van ribgebreid katoen. Kontrast-garnering langs hals en armsgat. Met veter- of knoopsluiting. Diverse zonnige kleuren o.m. geel en oranje.
★ 12.-

vrijdagvoordeel — **Tweewieler**
Oersterk model met steunwieltjes en verstelbaar zadel. Kompleet met spatborden, kettingbeschermer en bagagedrager.
★ 45.-

vrijdagvoordeel — **Korselet/pantylet**
Speciaal voor de grotere maten, goed korrigerend. Met rits en fijne kanten cups. Extra verstevigde heup. In wit en huidskleur. Beide in de maten 80 t/m 100 B + C cups
★ 35.-

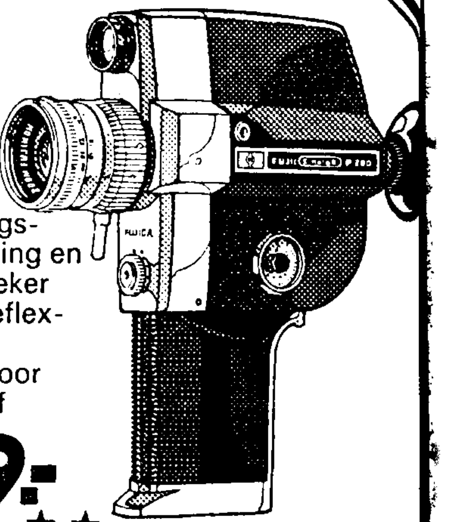
vrijdagvoordeel — **Mix-Tipsetglazen**
van leerdamglas. Prachtige longdrink- of bierglazen. Set van 4 stuks met op de verpakking leuke mix-tiprecepten.
★ 4.95

vrijdagvoordeel — **Vendex plantenspuit**
Middeldruk. Voorzien van afsluitbaar ventiel. Bestand tegen bestrijdingsmiddelen. Inhoud: 2.5 liter
★ 35.95

vrijdagvoordeel — **Campingstoelen**
Frame in moderne kleuren. IJzersterke bekleding. Klein inklapbaar en uitstekend zitcomfort. Model Corsaire **29.75**
Model Vacances met kruispoten ★ 14.95

vrijdagvoordeel — **Hanglamp**
met metalen kap. In diverse moderne kleuren oranje, bruin geel en groen. Kompleet met snoerpendel
★★ 7.95

...EN OOK OP ZATERDAG



Deze populaire Fujica P300 single 8 filmcamera
Heeft volautomatische belichtingsregeling met diafragma-aanduiding en waarschuwingssignaal in de zoeker voor onderbelichting. Heldere reflexzoeker en verstelbaar oculair. Mogelijkheid tot terugspoelen voor speciale effecten. Zoomobjektief 1.8 / 10.5 - 27 mm.
Adviesprijs 385.-
Nu twee dagenlang **239.-**
Bijbehorende kleurenfilm 13.95 ★★

VROOM & DREESMANN
Geldig vrijdag 16 mei en ook op de plaatselijke koopavond.

pixyfoto kinderfotografie



Introduktieprijs 1e kleurenfoto 10x15 cm, normaal 4.95 nù slechts 1.45

Gegarandeerd volkomen vrije keus.

★ ALLE VESTIGINGEN ★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN ★★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

VOETBALSCHOENEN

ADIDAS BRASIL	38.50
KOUSEN	8.50
SPORTPRIJSJE	42.–

MAX MUNNICH — RAADHUISPLEIN HEERLEN TEL. 045-715796

SAAB

Wij vragen een goede en enthousiaste

AUTOMONTEUR

Leeftijd vanaf 17 jaar.
Diploma's vereist.

Aanmelding:

SAAB dealer
GARAGE KOMPIER
AKERSTRAAT 150 - HEERLEN - TEL. 045—717755

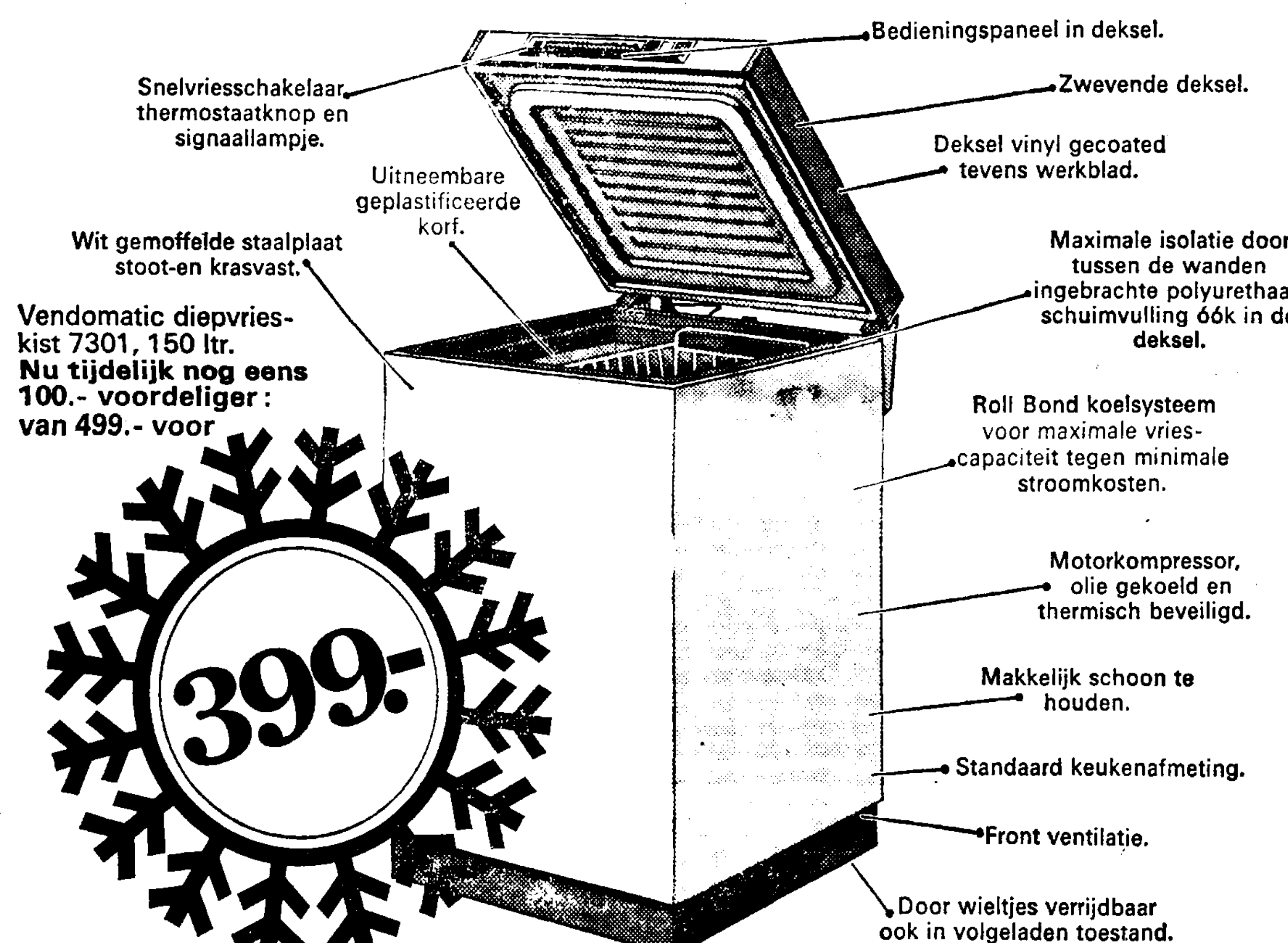
Witte Tuf-Tuf JEANS BROEKEN f 69.95

paddy point boetiek

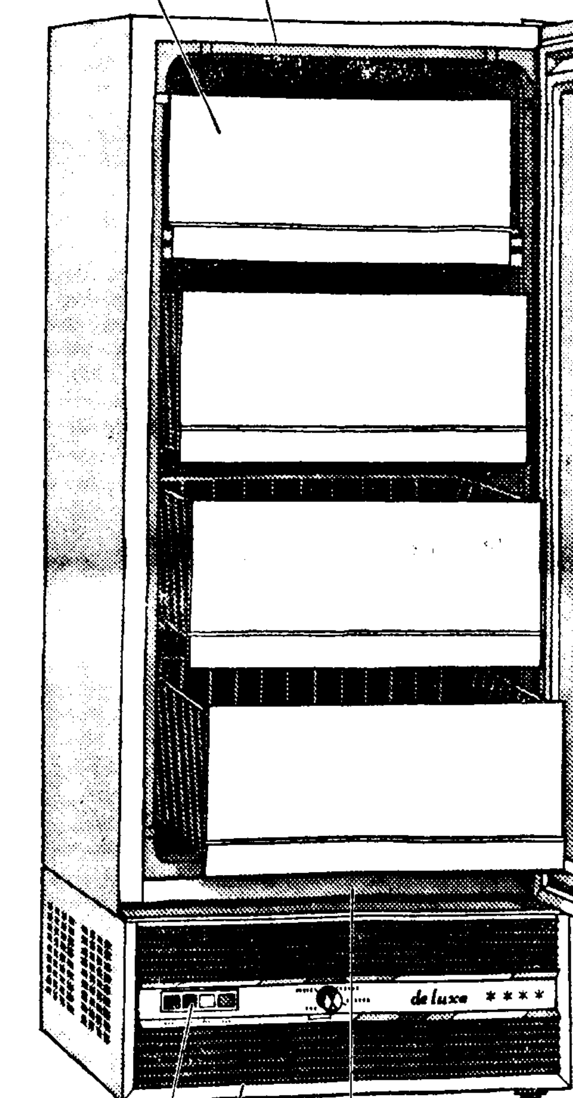
GELEENSTRAAT 7 — HEERLEN

Betere diepvriezers dan deze zijn met een lantaarntje te zoeken. Duurdere zijn er genoeg.

Vendomatic diepvrieskisten en -kasten staan zowel wat betreft techniek als gebruikskomfort op een eenzaam hoog peil. Materiaalkeuze, 4-sterren vriessysteem, techniek en afwerking; 't is allemaal van een niveau dat u zich niet beter wensen kunt. Niet voor niets dragen alle Vendomatic diepvriezers het Kemakeur. En daar komt de onvoorwaardelijke Vroom & Dreesmann-garantie nog eens bij. Als u dan ook nog de prijzen vergelijkt dan weet u 't heel zeker: Vendomatic moet uw diepvriezer heten.



Vendomatic diepvrieskist 7301, 150 ltr.
Nu tijdelijk nog eens 100.- voordeliger: van 499.- voor
399.-



Vendomatic diepvrieskast 7308, 260 ltr. 4 laden.
Nu tijdelijk nog eens 150.- voordeliger: van 799.- voor
649.-

Vendomatic diepvrieskast 7509, 320 ltr. 5 laden.
Nu tijdelijk nog eens 100.- voordeliger: van 899.- voor
799.-

IJskoud de zekerste garantie:
Vroom & Dreesmann staat volledig achter de topkwaliteit van de Vendomatic diepvriezers en geeft u dan ook 5 jaar garantie op de kompressor en 1 jaar op de thermostaat!

Gespreide betaling
van 2 t/m 36 maanden mogelijk.

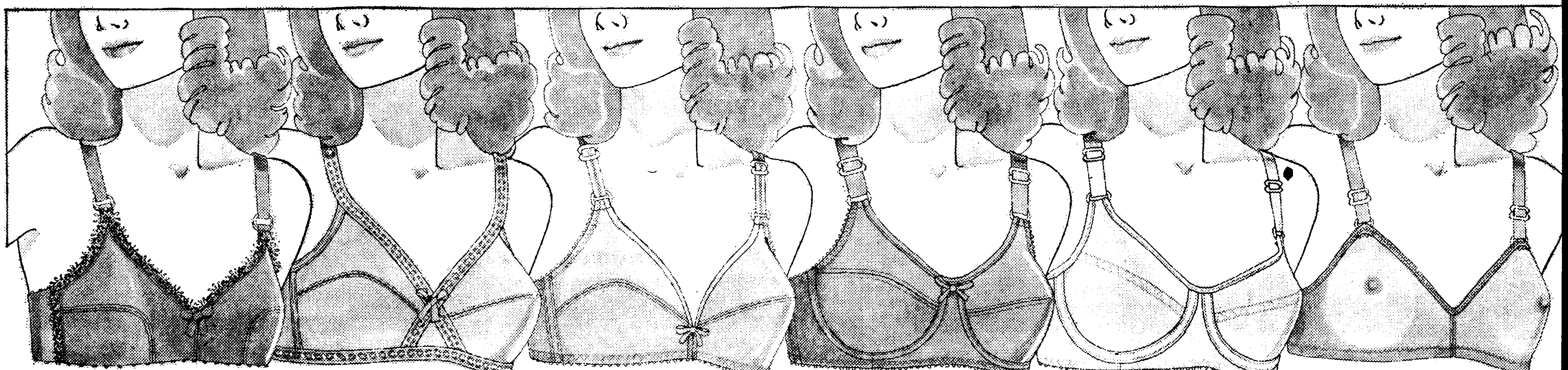
Vendomatic diepvrieskist 7302, 200 ltr. **Nu tijdelijk nog eens 60.- voordeliger: van 599.- voor**	Vendomatic diepvrieskist 7303, 250 ltr. **Nu tijdelijk nog eens 80.- voordeliger: van 679.- voor**	Vendomatic diepvrieskist 7304, 300 ltr. **Nu tijdelijk nog eens 70.- voordeliger: van 739.- voor**	Vendomatic diepvrieskist 7505, 550 ltr. **Nu tijdelijk nog eens 100.- voordeliger: van 999.- voor**
539.-	**599.-**	**669.-**	**899.-**

vendopolis
Vendopolis inhoudverzekering
Om u te beschermen tegen risico's van bijvoorbeeld het uitvallen van de electriciteit, waardoor de kostbare inhoud van uw diepvriezer of diepvriesbewaarkist zou bederven, heeft Vendopolis een handige inhoudsverzekering voor u tegen een aantrekkelijk laag tarief. Vendopolis, zekerheid waar Vroom & Dreesmann achter staat!

VROOM & DREESMANN

7652

Kies de Perfekte Pasvorm, voor 'n natuurlijk gladde lijn.*



Voor tieners deze fijne voorgevormde beha in gezellige kleuren. Perfekte Pasvorm: mt. 60 t/m 80 AA jr.
5.75

Voor elke vrouw dit mooie model met gekruiste stretch bandjes. O.a. in wit, skin, geel en perzik. Voorgevormd, Perfekte Pasvorm: mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. Niet voorgevormd, Perfekte Pasvorm: mt. 75 t/m 85 B en 75 t/m 85 C. Normaal 6.75 **nú 5.75**

Voor dat tikje extra vrouwelijkheid, dit zacht voorgevormde model met lage uitsnijding. In wit, skin en modekleuren. Perfekte Pasvorm: mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B.
7.50

Voor wat extra ondersteuning, dit niet voorgevormde model met beugel en verstelbare stretch bandjes. Wit, skin en turkoois. Perfekte Pasvorm: mt. 75 t/m 90 B en 75 t/m 90 C. **10.75**

Voor onder 'n zomers jurkje, dit boothals model met voorgevormde cups. Wit, skin en modekleuren. Perfekte Pasvorm: mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. Normaal 8.75 **nú 7.50**

Voor 't makkelijke figuur, dit luchtige naadloze modelletje in alle modekleuren. Perfekte Pasvorm: mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B.
7.50

* Aanbiedingen t/m 24 mei 1975.

*Perfekte Pasvorm-garantie: u kunt altijd ruilen, òf uw geld terugvragen.

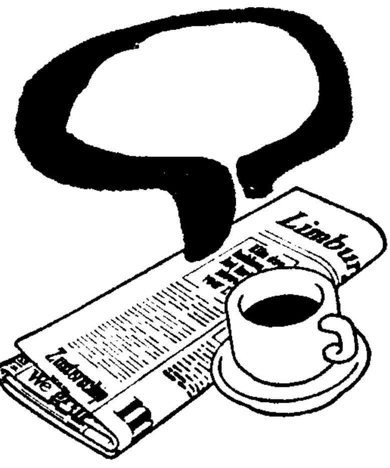
Het bijpassende slipje met katoenen kruisje kost maar **3.50!**

HEMA

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Donderdag 15 mei 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Moeder

● *Er zijn mensen die zonder meer vóór openheid zijn op alle gebied. Anderen benaderen het probleem van de openbaarheid met wat meer schroom. Tot de laatste categorie behoort de heer L. Hennekens, al heel wat jaartjes volksvertegenwoordiger in de Geleense raad. Openbaarheid van commissies ziet hij niet zitten. „De sportcommissie mag nog wel met „open deuren" vergaderen", vindt de heer Hennekens, „maar de overige commissies kunnen en mogen niet openbaar zijn". Er zijn bepaalde dingen die geheim moeten blijven. De heer Hennekens is daar zeer consequent in, want over geheime commissiezaken „komt moeder de vrouw zelfs niets te weten".*

Naam

● *Zoals inmiddels bekend is heeft Daf Car BV met ingang van 1 mei jongstleden opgehouden te bestaan. Uiteraard heeft dat bepaalde gevolgen gehad voor het bedrijf. Zo is de naam veranderd in Volvo-Car BV. Niet alleen de naam van het bedrijf is veranderd of omgedoopt ook het personeelsblad heeft een naamsverandering ondergaan. Voortaan moeten de personeelsleden van Volvo-Car BV het reilen en zeilen van hun collega's vernemen uit de Volvo-gazet.*

Planten

● *Waarom hebben mijn kaapse viooltjes slappe steeltjes? Deze vraag stelde een bezoeker van een forumavond die georganiseerd was door de afdeling Geleen van de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde. In een verslag van die avond worden de vragen met antwoorden nog eens op een rijtje gezet. Zo leren we dat slappe steeltjes een gevolg kunnen zijn van te fel zonlicht of van te veel mest. Misschien ook, zo staat er vermeld, zijn de viooltjes te zeer verwend. In het verslag komen verder aardige tips voor. Hoe kan men voorkomen dat duiven sierplanten opeten? De oplossing is heel eenvoudig: de duiven goed voederen en een bos groenten aan het hok hangen. Het is ook nuttig te weten dat in de strijd tegen de bladluis lucifers wonderen doen. Men moet ze dan wel met de zwavelkop naar boven in de potgrond van de kamerplanten steken.*



● *De op verzoek van de leden zelf bijeengeroepen raadscommissievergadering van sociale zaken en welzijnsaangelegenheden van Sittard kon gisteravond niet doorgaan omdat slechts drie van de acht raadsleden acte de presence gaven. Het enige agendapunt betrof een voorstel van het gewest om te komen tot een betere aanpak van de woonwagenproblematiek. Maanden en maanden is deze zaak een heet hangijzer geweest en op het uur dat er over de zaak in de Westelijke Mijnstreek nu eindelijk eens gepraat kon worden omdat er een afgerond voorstel op tafel ligt, laten de stadsbestuurders het afweten. Men is geneigd te veronderstellen dat de raadsleden gewoon geen gat meer zien in een efficiënte aanpak van de woonwagenproblematiek. Daarom wellicht dat vijf man gewoon thuisbleven om een avondje „lekker voetbalkijken" niet te missen. Om in die sfeer te blijven: de rode kaart voor de vijf raadsleden en nog altijd buitenspelpositie voor de woonwagenbewoners.*

Geleen verovert vijfde plaats in Kopenhagen

Van onze speciale verslaggever

KOPENHAGEN — De vier Geleendenaartjes die in Kopenhagen aan een internationale verkeerswedstrijd hebben deelgenomen hebben de vijfde plaats op de eindranglijst bereikt. De teams uit Hongarije, Oostenrijk, Zwitserland en Denemarken hebben de Limburgertjes met net een paar punten meer de loef afgestoken. Niettemin was er een juichende stemming in het kleine Nederlandse kamp — met de vier scholieren uit Geleen zijn adjudant W. Moonen van de Geleense politie, leraar G. Schwarz en M. Nonhebel van Veilig Verkeer Nederland mee naar Kopenhagen gereisd — over deze zeer verdienstelijke plaats tussen teams uit zestien landen.

Vorig jaar bereikte een Geleense ploeg in Parijs in dat internationale gezelschap een elfde plaats.

Bij de laatste behendigheidsproef heeft het Zwitserse team de Geleense équipe nog van de derde plaats verdrongen. De zenuwen speelden de deelnemers aan die laatste proef wel een beetje de baas. Het sportpaleis waar de wedstrijd werd gehouden was tot de nok gevuld met Kopenhaagse scholieren. Een Deense politiekapel luisterde het spektakel met vrolijke muziek op. Niet — zoals werd verwacht — de Deense koningin maar de burgemeester van Kopenhagen reikte de prijs aan het winnende team uit Hongarije uit. Alle deelnemers kregen daarna een herinneringsmedaille mee naar huis. De Geleense équipe begint vandaag aan een korte vakantie in Denemarken. Het weer dat bij aankomst in dat land slecht was voorspelde woensdag dat de Limburgers een paar zonnige dagen tegemoet gaan.



● Het Geleense team dat gisteren in Kopenhagen een vijfde plaats veroverde.

Operatie onder zware geheimhouding aan gemeenteraad

Vastrada in Susteren wil 8 ton terug

SUSTEREN — Om de stichting Vastrada in Susteren uit het financiële slop te halen wordt gepoogd een belangrijk bedrag dat in vorige jaren aan instellingen in Sittard, Doenrade en Dieteren is geleend weer terug te krijgen. Die gelden — er is sprake van 800.000 gulden — zijn destijds uit de kas van de stichting voor de exploitatie van een bejaardentehuis en bejaardenwoningen in Susteren gelicht. Burgemeester A. van Goethem van Susteren heeft de raad van die gemeente wel over deze zaak ingelicht maar daarbij onder bedreiging met strafrechterlijke gevolgen aan raadsleden en wethouders een absolute geheimhouding opgelegd. Het bestuur van Vastrada voelt zich automatisch in dezelfde geheimhoudingsplicht gevangen.

De leningenkwestie is bij de stichting Vastrada eerder aanleiding geweest om voorzitter (en oud-burgemeester) J. Gijzels en bestuurslid (raadslid) J. Thijssen uit het stichtingsbestuur te verdringen. De heer Thijssen zwijgt over de affaire — (hoewel hij niet onder de geheimhoudingsplicht, die het gemeentebestuur is opgelegd, valt omdat hij geen raadslid meer is) — als het graf. Oud-burgemeester J. Gijzels van Susteren zegt dat het wegvloeien van liquide middelen uit de stichting buiten zijn medeweten is gebeurd. „Ik heb het achteraf wel gehoord. Het zijn leningen geweest waarvoor geld tijdelijk uit de kas van de stichting is gelicht, aldus de heer Gijzels. Hij laat wel doorschemeren dat de zaak „administratief" niet geheel in orde is.

Het toenmalige raadslid en Vastradabestuurslid J. Thijssen in Susteren, was toen ook employé bij de werkgroep Eigen Woningen van het Bouwfonds van Limburgse gemeenten. Aan het bestuur van het bouwfonds heeft hij als bestuurslid van Vastra verzocht de overschotten van de exploitatie van de stichting Vastrada bij het bouwfonds in Geleen te mogen deponeren. Vanaf die spaarrekening is het geld later geleend aan een jeugdhuis in Sittard en een instelling in Doenrade en is er grond mee betaald voor de bouw van een gemeenschapshuis in Dieteren.

De ontvangers van die leningen waren door de „tussenfase" in de waan een hypotheek van het bouwfonds in Geleen te hebben gekregen. Volgens een woordvoerder van het bouwfonds heeft het bedrag dat van Vastrada via het bouwfondsdeposito aan de drie instellingen is geleend de acht ton net overschreden. De heer Thijssen kreeg nul op het request van het bouwfonds bij een poging crediet te krijgen voor de leningen aan de drie instituten. Deposito van gelden zoals het toenmalige Vastradabestuur verlangde om overtollig kapitaal tijdelijk te beleggen is voor 't fonds geen bijzondere zaak geweest. De heer Thijssen is inmiddels geen employé van de werkgroep eigen woningen van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten meer.

KVP, PvdA/PPR en VVD dienen voorstel in

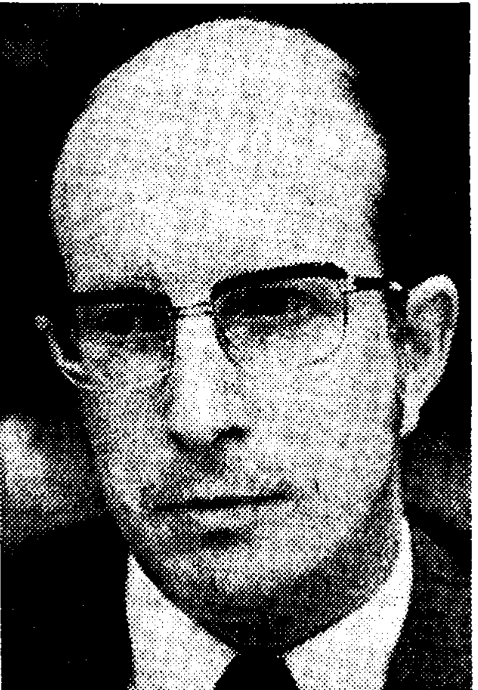
Raadsfracties Geleen vragen meer openheid

Van onze verslaggever

GELEEN — Volgende week kunnen B. en W. van Geleen een brief van de drie raadsfracties van nationale politieke partijen verwachten, waarin er aangedrongen zal worden de commissievergaderingen in principe openbaar te maken. De fracties van de KVP, de PvdA/PPR en de VVD hebben gezamenlijk een conceptvoorstel gereedgemaakt, om voor een proeftijd van één jaar alle raadscommissies - met uitzondering van de commissies grondzaken en bijstand - niet meer achter gesloten deuren te laten vergaderen.

De drie fracties willen niet alle commissies openbaar maken, omdat zij vinden dat bepaalde onderwerpen niet direct voor openbare behandeling in aanmerking komen. Met name binnen de commissies-grondzaken en -bijstand kunnen volgens de „drie landelijke" fracties (die het op dit punt zeer eens zijn) persoonlijke belangen geschaad worden.

Raadslid J. Glaesmaekers van de fractie Actie en Vernieuwing is het met de openbaarheid wèl eens maar vindt dat alle commissievergaderingen zonder uitzondering dan openbaar moeten worden. „Het is alles of niets. Als er over openbaarheid gepraat wordt moeten alle commissies open. Erg consequent zou zijn dan zelfs de B. en W.-vergadering openbaar te maken. Daar worden op het hoogste bestuurlijke niveau beslissingen genomen, waar niemand iets vanaf weet", aldus de heer Glaesmaekers. Hij begrijpt niet



J. GLAESMAEKERS: „Alles of niets"

waarom bijvoorbeeld in de commissie grondzaken zo geheimzinnig moet worden gedaan.

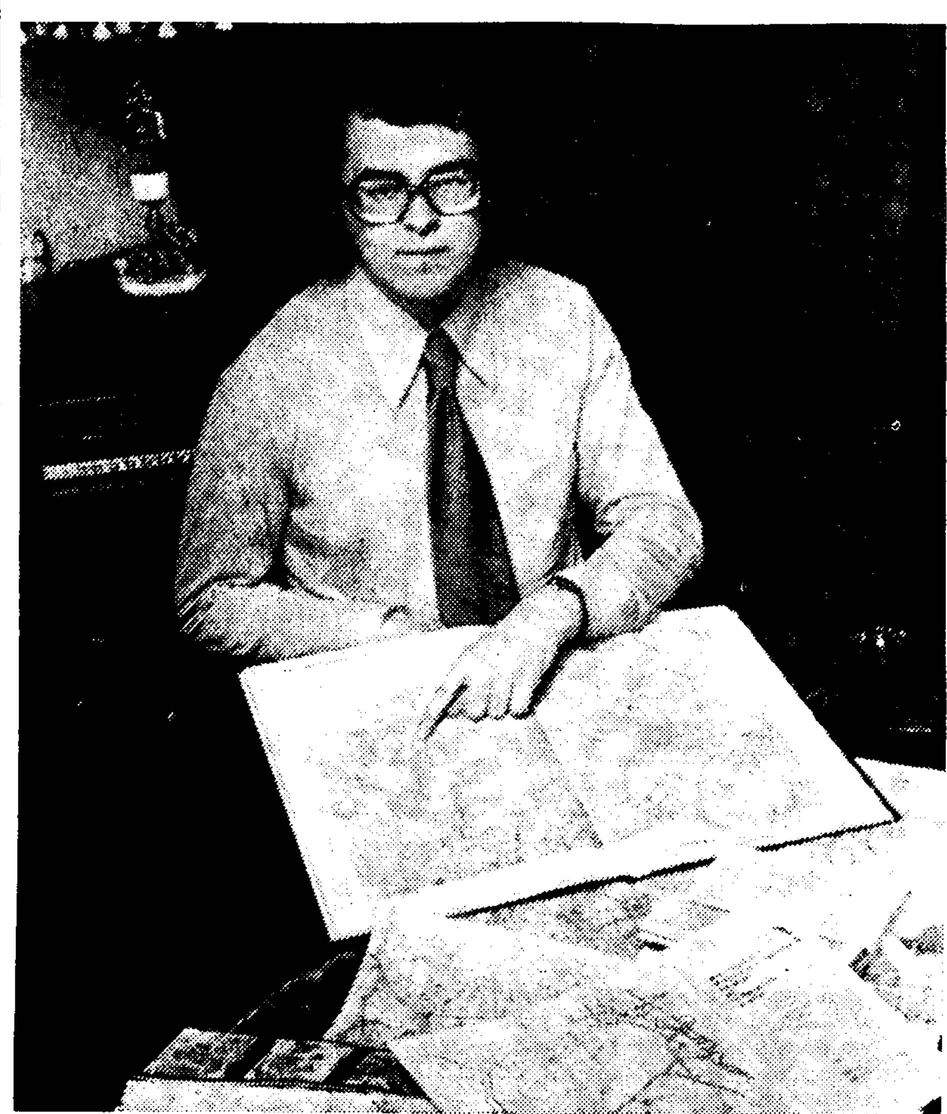
Raadslid P. Rooymans in Geleen is „vierkant" tegen elke vorm van openbaarheid. „Voor mij hoeft het niet. Als de commissievergaderingen openbaar worden, kunnen er geen zaken meer gedaan worden. Met publiek op de tribune wordt het een politiek spelletje", zegt hij.

Bejaarde gewond bij aanrijding

Van onze verslaggever

SITTARD — Bij een botsing op de Kennedysingel in Sittard is woensdagmiddag omstreeks 1 uur de 70-jarige mevrouw M. L. zodanig gewond geraakt dat ze opgenomen moest worden in het ziekenhuis in haar woonplaats.

De bejaarde vrouw fietste vanaf de Broeksittarderweg de Kennedysingel op en wilde linksaf de Oude Broeksittardseweg oprijden. Daarbij is ze door een tegemoetkomende personenauto bestuurd door de Britse militair J. B. uit Merkelbeek aangereden.



● De 20-jarige student Sjef Last uit Geleen bekijkt een van zijn vele landkaarten.

Nauwkeurige studie van Geleen op landkaarten

Student houdt zijn stad in de gaten

GELEEN — De 20-jarige Sjef Last uit Geleen bestudeert nauwkeurig iedere landkaart en als hij foutieve gegevens over Geleen ontdekt schrijft hij onmiddellijk een brief met de juiste gegevens naar de uitgever van de betreffende kaart. Al vier jaar lang ergert Sjef zich over het feit dat op sommige kaarten Geleen niet voorkomt en op andere weer te klein staat afgebeeld. Afgaande op de reacties die hij tot nu toe heeft ontvangen stellen de uitgevers het zeer op prijs dat Sjef Last hun landkaarten kritisch „leest".

Sjef Last die als MEAO-student stage loopt bij DSM, heeft al geschreven naar onder andere Michelin in Brussel, de uitgeverij Falkplan in Den Haag, Elsevier in Amsterdam en Spectrum in Utrecht. Volgens Sjef zijn die blij dat de fouten hersteld worden:

„Op mijn meeste brieven krijg ik erg positieve antwoorden. Het komt vaak voor dat men mij beloofd bij de eerstvolgende druk rekening te houden met mijn opmerkingen. Ook nemen de uitgevers nog contact met mij op voor meer gegevens".

Ook in de diverse reisgidsen staan nogal eens foutieve feiten vermeld onder Geleen. Gegevens over de zwembaden en de kermissen zijn niet juist; Geleen wordt vermeld als een dorp met 10.000 inwoners en in één gids heeft ten onrechte lange tijd vermeld gestaan dat er in Geleen een automarkt is. Sjef stoort zich zeer aan die verkeerde informatie. Hij pluist ze helemaal uit, onderzoekt uitgebreid welke de goede gegevens moeten zijn, en stuurt dan de verbeteringen naar de uitgever.

Sjef Last heeft er een reden voor. „In vele plaatsen houden de VVV's zich hiermee bezig", zegt hij. „In Geleen is er geen instantie die fouten in kaarten en gidsen corrigeert. Omdat dat toch iemand moet doen, doe ik het maar". Zijn laatste brief met opmerkingen heeft hij geschreven naar de Zwitserse uitgeverij „Kümmerly und Frei, Geografischer Verlag" in Bern. Van deze uitgeverij had Sjef een kaart gezien, waarop Geleen helemaal niet voorkomt. In zijn brief vraagt hij zich af waarom wel allerlei kleine dorpjes worden vermeld, en Geleen met zijn 37.000 inwoners niet.

Directeur J. Maessen van EBAD-Beek:

"Onderneming moet zijn identiteit behouden"

Van onze verslaggever

BEEK — Voor de „Eerste Beeker Autobusdienst" (EBAD) in Beek is er op dit moment geen enkele noodzaak tot een volledige fusie met een of meer andere autobusondernemingen. Behalve economische overwegingen heeft directeur J. Maessen van de nu 51 jaar oude onderneming in Beek ook een morele reden bij de hand liggen. „Het openbaar vervoer is een stuk van de streek.

In dorpen als Urmond, Stein, Berg of Geulle die al tientallen jaren door EBAD bediend zijn kan zo maar geen bus van de LTM in het dorp verschijnen. Het is voor de streek — ook voor het personeel — van groot belang dat elk bedrijf bij welke samenwerking dan ook, zijn eigen identiteit blijft behouden", zegt directeur Maessen in Beek.

De samenwerking in de Limburgse openbaar vervoerwereld is weer in het licht van de schijnwerpers gekomen na de berichten over mogelijke fusie van N.A.O in Roermond en L.T.M. in Heerlen. Beide ondernemingen hebben dezelfde raad van commissarissen. Hoewel een fusie van de hand gewezen wordt door de bedrijfsleiding van EBAD in Beek wordt er aan andere vormen van samenwerking wel gesleuteld. EBAD en NAO in Roermond gaan per ingangsdatum van de volgende dienstregeling de lijn Sittard-Roermond bijvoorbeeld volledig gezamenlijk uitvoeren. Er zijn ook samenwerkingsvormen bij inkoop van materieel. Om de samenwerking voor de exploitatie van de ondernemingen een zo groot mogelijk effect te geven hebben de Limburgse autobusondernemingen zich in een vereniging onder voorzitterschap van EBAD-directeur Maessen verzameld.

Antwoorden B en W zijn verwarrend

SITTARD — Raadslid mr. G. Houtakkers in Sittard vindt dat de antwoorden van het college var burgemeester en wethouders op vragen van de fractie PvdA, PPR, PSP over de Kolleberg niet juist geredigeerd zijn en aanleiding geven tot misvattingen.

In een brief aan het dagelijks bestuur van de gemeente merkt het raadslid op dat er voorontwerpen zijn gemaakt voor een bestemmingsplan Kolleberg-3. Die voorontwerpen hebben volgens mr. Houtakkers het voormalig college, waarvan hij ook deel uit maakte, nooit bereikt.

„Naar mijn weten is een bestemmingsplan Kolleberg-3 nooit in het voormalig college van burgemeester en wethouders besproken", aldus mr. Houtakkers. „Daarom heeft er nooit een standpuntbepaling ter zake van dit plan plaatsgevonden of plaats kunnen vinden".

Raadsleden tonen weinig interesse voor woonwagenproblematiek

SITTARD — De beraadslaging van de Sittardse raadscommissie voor Sociale Zaken en welzijnsaangelegenheden over de woonwagenproblematiek in de Westelijke Mijnstreek is woensdagavond niet doorgegaan omdat slechts drie van de acht commissieleden zijn komen opdagen. Alleen wethouder H. Durlinger en de raadsleden Theo Schmeitz J. L'Ortije en drs. P. van de Ven waren in het stadskantoor aanwezig om zich daar te buigen over het voorstel van het Gewest Westelijke Mijnstreek. Dat voorstel om het gewest een juridische basis te geven voor de oprichting van kleinere woonwagencentra door de opdracht aan het gewest uit te breiden vormde het enige agendapunt van de commissievergadering.

Na een kwartier gewacht te hebben besloot commissievoorzitter Durlinger de vergadering niet door te laten gaan omdat maar twee leden en een ambtenaar aanwezig waren. Nadat dit besluit genomen was kwam drs. Van de Ven de vergaderruimte binnen. Raadslid mr. G. Houtakkers, die samen met de collega's Schmeitz en L'Ortije om behandeling van de kwestie in de commissie voor de raadsvergadering heeft gevraagd, was er ook niet.

KUNST te KEUR

St. Michaël Thorn met "aangepaste" muziek

Wanneer de wijze van musiceren van de harmonie St. Michaël uit Thorn, buiten kijf als zeldzaam hoog wordt geschat, geldt dat ook voor het programma, dat zondag tijdens het promenadeconcert in de stadsschouwburg van Heerlen werd uitgevoerd. Zo zijn de mooie en interessante variaties over een Koreaans volkslied van J. B. Chance en „Metamorfosis" van J. Urata beslist een aanwinst voor het repertoire, al zullen deze werken, door hun moeilijkheid, nooit gemeengoed worden. Orkesten met dergelijke grote mogelijkheden, zien natuurlijk uit naar, aan hun niveau „aangepaste" muziek. Daarvoor kan men nog altijd goed terecht bij de „bewerkingen" en die had men gevonden bij Rachmaninoff, de bekende Prélude in cis, een deel uit de „Hary Janossuite" van Z. Kodály, drie delen uit de opera „Boris Godounow" van M. Moussorgski en de „Hongaarse mars" van H. Berlioz.

Met gerechtvaardigd „vlagvertoon" stond het zware koper en veel slagwerk, reeds voor het begin, hoog verheven, als een waarschuwing, dat ons wat te wachten stond. De dirigent, wiens naam op het programma ontbrak, had beter de „Batterie" op gelijke hoogte met het hout kunnen houden. Bovendien had hij een forte van het koper tot de helft van dat van de klarinetten kunnen reduceren. De laatsten werden niet zelden „platgedrukt" onder het „gewicht" van het koper. Daar kwamen de acoustisch ongunstige factoren van veel glas, beton en overresonans nog bij. Hierdoor ging veel van het puntige in de muziek verloren. De krachtexplosies waren beslist niet altijd mooi te noemen. De glazen wand achter het orkest, werkte als een hard klankbord. De jonge dirigent, die positieve dingen liet zien en horen, was natuurlijk niet de geluidsperikelen van de foyer niet vertrouwd.

Een te scherp en onzuiver klinkende piccolo in Rachmaninoff was een klaar bewijs voor de te hoog opgevoerde kracht van het gehele orkest. Het vele slagwerk bij Chance was boeiend, maar het „showachtige" ervan beviel mij niet. Goed gezien was het: „Variations sur une air du pays d'oc" van Cahuzac, een werk van licht genre, waarin Piet Jegers uit het gewillig toegevende en dankbare instrument, de klarinet, de notenreeksen van boven naar beneden en terug liet rollen, als ontspannend luisterstuk in het program op te nemen.

Het concert was een gebeurtenis, die in de grote zaal beter tot gelding zou zijn gekomen.

JAN SCHOUTEN

Dieren-encyclopedie

Met het verschijnen van deel 6 van de Winkler Prins Encyclopedie van het Dierenrijk wordt deze serie afgesloten. Het deel loopt van Voorwaardelijke reflex tot Zijlijnorgaan en bevat verder nog een verklarende lijst van vaktermen en een register. In dit deel worden veel zeedieren behandeld en een apart algemeen hoofdstuk over zoogdieren. Ook dit deel kost f 75,— en is uitgegeven bij Elsevier Amsterdam. Het is een van de meest complete werken die op dit gebied in de wereld zijn verschenen; een keur van medewerkers, voornamelijk Britten heeft eraan gewerkt. Niettemin zijn de boeken op grondige wijze aangepast ten behoeve van de Nederlandse uitgave.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater, Rijksweg C. 67: „Butch Cassidy and the Sun dance „Kid", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders, Rijksweg C. 67: „Marieken van Niemeghen", aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

ECHT

Royaltheater: „Keetje Tippel", aanvang 20.30 uur en 22.30 uur, 18 jaar.

Microyal: „Amazones", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: The towering inferno, 3e week, dag. 14.00 en 20.00 uur. 14 jr.

Rivoli: Blauwe bonen voor twee binken, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Passage: Matrassentango, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: Moord in de orient express. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Palace I: Ik ben een voyeur, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

VOOR EERSTE MAAL UILSKUIKENS

Interessante dieren in het park van Gangelt

GANGELT — De jonge trotse vader Uil in het Wildpark Gangelt heeft sinds enkele dagen de dependance naast het grote uilenverblijf betrokken. Aan de basis van deze verhuizing ligt de grote voorzorg, die het uilenpaar betracht na de voorspoedige geboorte van een drieling. Voor de eerste maal in de geschiedenis van dit Wildpark heeft de aanhankelijkheid van een uilenpaar vrucht gedragen.

Moeder Uil heeft zich belast met de verzorging en de opvoeding van het langharig nakomelingschap en om vooral de rust te bewaren heeft haar echtgenoot — een tikje knorrig — het veld moeten ruimen. Moeder Uil wordt in haar dagelijks doen en laten fors bijgestaan en zelfs een tikje verwend door valkenier Peter Ermes. Het dagelijks menu dat het moederdier krijgt voorgeschoteld bestaat uit diverse soorten heerlijk vlees: kalfshart, konijnenbil en duivenborst. Zodra de barometer iets teruglopt blijven de jongen stevig onder de zachte vleugels van de grote uil. Zij heeft 34 dagen rustig op de eieren gebroed. Gewoonlijk legt een uilevrouwtje tussen 1-4 eieren.

Ze doet dit met soms ruime tussenpozen maar na het leggen van het eerste ei begint ze te broeden. Vandaar dat ook de jongen op verschillende tijden ter wereld komen en er vaak een groot verschil is in leeftijd en grootte. Goed voorgaan doet ook hier blijkbaar goed volgen, want alle wijfjes van de verschillende uilensoorten zitten momenteel in de kraamkamer en houden de eieren warm. „Na rond drie maanden zijn de jongen voldoende groot en volgen de eerste vlieglessen", zegt valkenier Ermes. Dan komen de leden van de Duitse Natuurwacht en worden de jongen geringd. Later worden ze uitgezet in de Eifel en in andere bosrijke streken van de Bondsrepubliek. Uilen worden oud tot zeer oud en men mag de gemiddelde leeftijd rustig stellen tussen 100 en 140 jaar. „De uil is — in tegenstelling met een gangbare mening — helemaal geen bange vogel", weet de heer Ermes. „Probeer maar eens een van de jongen in handen te krijgen en je maakt onmiddellijk kennis met vlijmscherpe klauwen en de spitse snavel." De 'Waldkautzen', woonachtig naast het verblijf van de uilen, maken bij het stichten van een gezin, precies als het konijn, een hol in de grond. Hier broedt het wijfje en worden de jongen geboren.

● Vossen

De jacht op Reintje de Vos wordt in de Bondsrepubliek fors aangemoedigd door hoge premies. Men beschuldigt dit dier van het overbrengen en verspreiden van de gevaarlijke hondsdolheid. Daarom is de vos vogelvrij en wordt hij door boswachters en jagers terechtgesteld.

In het grote Wildpark werd een vossenfamilie opgespoord door het vertraad van een draadharige tackel. Hij bracht directeur Jos Tholen en zijn helpers bij het 'woonhuis' van de vos. De hond ging de onderaardse vesting binnen om met zijn tanden het moederdier bezig te houden. En een vos neemt een dergelijke uitdaging onmiddellijk aan. Vooral als het dier zijn jongen moet verdedigen is het uiterst gevaarlijk. En dapper bovendien! Toen Tholen en Co. hoorden dat het gevecht onder hun voeten was begonnen, gingen de spaden in de grond. De aarde is rul in het park en al spoedig stiet men op de dieren die elkaar genadeloos te lijf gingen. Bloed tekende het strijdtoneel en vooral de hond droeg de sporen van de scherpe vossetanden. Met behulp van een grote tang werd de vos opgeheven terwijl twee jongen in een zak verdwenen. Later kwam hierin ook de 'moervos' terecht en aan het drietal werd een buitenverblijf aangeboden naast de woonplaats van de das. „In het nest vonden we wel een kruiwagen vol konijnenresten", weet directeur Jos Tholen. „Er was geen gebrek aan voer en het jonge vossenvolkje ziet er zeer welvarend en gezond uit. Trouwens, het wemelt in het park van konijnen. Grote vette dieren, zonder een spoor van de gevreesde konijnenziekte. Het konijn vindt hier dag in dag uit een 'tafeltje dek je'. Het zit meest bij het ree aan tafel. De kruimels van de heerlijke brokken zijn een prinselijk dessert voor dit knaagdier en mede door het prima voer is de vermenigvuldiging ontstellend.

● Pauw-haan

Een meeëter of meepikker is ook de mooie pauwhaan, die zijn zeer gesoigneerd verblijf — vermoedelijk ten gevolge van huiselijke herrie — geruild heeft met het domein van de wilde varkens. Hier vindt de prachtige vogel veel wormpjes die zich snel ontwikkelen in het varkensmeel. Ook ander voer dat de varkens krijgen voorgeworpen, is blijkbaar „spek" voor de pauwebek. „De wilde varkens zijn helemaal niet gediend van de aanwezigheid van deze vogel. Mede omdat de pauwhaan zo onbarmhartig en onmelodieus schreeuwt. De vogel kan echter goed vliegen en wist tot heden elke aanval van wilde zwijnentanden te ontkomen. Als we een keer een hoop mooie veren bij elkaar vinden", aldus de heer Tholen, „heeft vermoedelijk een varken de pauwhaan te pakken gekregen. Het zou met alle plezier een einde maken aan het leven van de vogel in zijn mooie pakje, die meende dat het in den vreemde beter is dan thuis . . .".

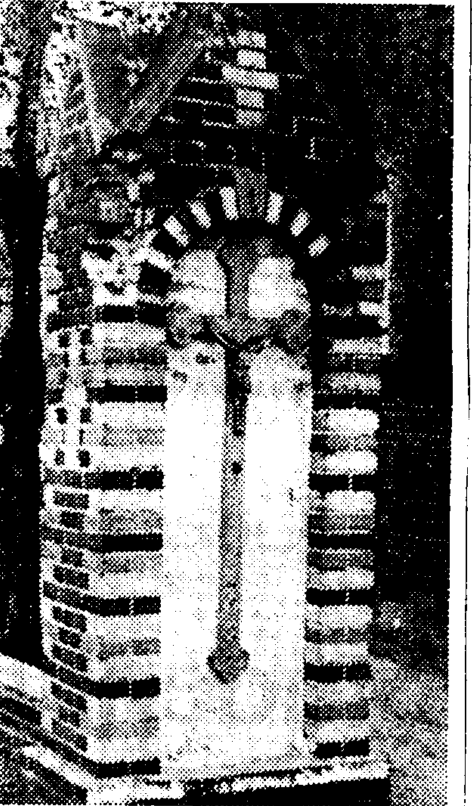
Wegkruisen in Susteren

Van onze verslaggever

SUSTEREN — De devotiekruisen in Susteren krijgen een grondige opknapbeurt. Twee personeelsleden van de dienst gemeentewerken in die plaats zijn er de hele dag mee bezig. Als eerste is het wegkruis op de hoek van de Feurthstraat en de Stationsstraat in Susteren aan de beurt. Nieuwe stenen zullen worden ingemetseld, het onkruid wordt verwijderd en het kapelletje wordt helemaal 'opgefrist'.

Volgens de heer E. Pörteners in het dichtstbijzijnde huis is dit wegkruis zeker honderd jaar oud. Het staat op een druk kruispunt van Susteren. De heer Pörteners ziet nog dagelijks vooral oudere Susterenaren een kruisteken slaan bij het passeren van het verwaarloosde wegkruis. Hij gaat zelf het crucifix opknappen en opnieuw schilderen. Hij wilde het stenen monumentje wit schilderen zodat het beter bij de gevel van zijn huis past, maar dat mocht niet. Het devotiekruisje heeft vroeger in de tuin van wijlen burgemeester van Hineberg in Susteren gestaan. Daarna stond het in de gang van het huis van de familie Pörteners.

De overige wegkruisen van Susteren, in de buurtschap Heide, zullen eveneens worden opgeknapt.



● *Een wegkruis in Susteren, dat zeker al een eeuw oud is en dat opgeknapt zal worden.*

Cultuur in de regio



● Jos Hoenen (uiterst rechts) nadat hij samen met acteur Hein Henckens en penningmeester Willy Kupers van Kunst Adelt uit Geistingen met de eretekenen beloond is.

Onderscheidingen voor Jos Hoenen

MAASEIK — Voor zijn verdiensten voor het amateurtoneel heeft Jos Hoenen uit Amstenrade tijdens een feestvergadering van de toneelvereniging Kunst Adelt in Geistingen bij Maaseik twee onderscheidingen uitgereikt gekregen. Jos Hoenen (51) is al 20 jaar onafgebroken grimeur voor de Belgische toneelvereniging. Voorzitter F. Buckings van het Belgisch Limburgs Toneelverbond overhandigde hem de zilveren medaille van het erteken in de orde van Sint Genesius. Namens de minister van Nederlandse cultuur Rika Debacker beloonde parlementariër Mathieu Rutten de heer Hoenen met de erkentelijkheidsmedaille van dat departement.

Muziektoernooi

SITTARD — In de Sittardse stadsschouwburg wordt op zondag 25 mei voor de 18e maal het Gemeentelijk Muziektoernooi gehouden. De vijf plaatselijke muziekverenigingen zullen dan met elkaar de strijd aanbinden om de zogenaamde prestatiesubsidie, die elk jaar door de gemeente aan de gezelschappen wordt toegekend.

Aan het Gemeentelijk Muziektoernooi wordt deelgenomen door de Harmonie St. Jozef, de Muziekvereniging Philharmonie en de fanfares St. Caecilia, St. Jan en St. Barbara. Elke vereniging heeft drie moeilijke werken moeten inzenden. Uit die drie werken heeft de jury, samengesteld uit J. P. Laro en M. van 't Woud, een werk aangewezen. Behalve dit verplichte werk moeten de muziekgezelschappen ook nog een keuzewerk ten gehore brengen. Het muziektoernooi begint om 17.00 uur.

Eerste speelweide Elsloo

Van onze verslaggever

ELSLOO — Zaterdag krijgt Elsloo de eerste speelweide. Na een jaar lang hard werken door vrijwilligers in samenwerking met de gemeente Elsloo kan zaterdag de speelwei De Crüpel officieel geopend worden. De buurt De Crüpel is nu een tiental jaren oud en omvat ongeveer 170 gezinnen. Vooral het feit dat er belangrijke toegangswegen naar Elsloo door die wijk lopen deed de behoefte aan veilige speelgelegenheid voor die wijk steeds toenemen. De officiële opening vindt zaterdagmiddag plaats om drie uur.

"Kindercentra" vergadert in Geleen

GELEEN — In het vormingscentrum aan de Debijestraat in Geleen komt volgende week donderdag voor de eerste maal de algemene ledenvergadering van de stichting werkgemeenschap kindercentra in de Westelijke Mijnstreek bijeen. Voornaamste onderwerp van gesprek zal dan de begeleiding van de speelzalen in de regio zijn.

Op 21 april is de stichting officieel in Sittard in het leven geroepen; de voorbereidende werkzaamheden daartoe hebben drie jaar geduurd. De stichting wil de kindercentra in de Westelijke Mijnstreek hulp bieden en daarnaast streven naar verdergaande samenwerking.

Nieuwe koning St.-Lambertus

OIRSBEEK — De koninklijke schutterij St. Lambertus uit Oirsbeek heeft in de heer J. Schiffelers uit de Torenstraat een nieuwe koning en in de heer A. Corten uit de Beukenberg een nieuwe erekoning. Dit gebeurde tijdens het jaarlijkse koningsvogelschieten, dat dank zij het stralende weer een grote belangstelling trok. Vooraf werd het feest ingezet met een reveille waarna de gehele schuttersfamilie een eucharistieviering bijwoonde en een bezoek bracht aan het kerkhof voor een herdenking. Na de kerkelijke dienst vond in het gemeenschapshuis een bijeenkomst plaats waarbij de erevoorzitter van het gilde de heer Jos. Feijts enkele jubilarissen een onderscheiding opspeldde.

REGIO vandaag

„Landelijke fietsdag"

SITTARD — In het kader van de „Landelijke Fietsdag" wordt op zaterdag 24 mei onder auspiciën van de SLOS en de VVV in Sittard een fietstocht georganiseerd over een afstand van 32 km. De route wordt nader bekend gemaakt. Het vertrek vindt plaats tussen negen en een uur vanaf het restaurant in het stadion Baandert. De deelnemers kunnen zelf het tempo bepalen, maar moeten voor vijf uur op de uitgangsbasis terug zijn. Na een volbrachte tocht is een insigne de beloning. Het inschrijfgeld bedraagt 2.50 gulden en voor personen beneden de 16 jaar anderhalve gulden.

St. Hubertus naar Hamont

NATTENHOVEN — Op Pinksterzondag gaat de drumband van schutterij St.-Hubertus naar Hamont (België) om daar te proberen de kampioenswimpel van het Toernooi der Lage Landen te veroveren.

Aan dit twee dagen durend toernooi nemen in totaal 75 verenigingen deel, die zijn onderverdeeld in drie categorieën, (drumbands en klaroenkorpsen, harmonieën en fanfares en showbands). Voor elk der drie categorieën is een kampioenswimpel beschikbaar gesteld voor de vereniging die in de hoogste afdeling het hoogste aantal punten behaalt. De drumband treedt onder leiding van de heer J. Stoffels in de hoogste afdeling op.

Rommelmarkt in Spaubeek

SPAUBEEK — Op zaterdag 7 juni zal in Spaubeek een „rommelmarkt" gehouden worden op het speelterrein van de kleuterschool Hummelhof aan de Kerkstraat. De organisatie is in handen van de plaatselijke parochieraad. Voor deze rommelmarkt zal men op de vrijdagen 30 mei en 6 juni een massale inzameling houden. Wie reeds eerder spullen voor deze markt kwijtwilde kan deze nu al bezorgen bij de fam. Gerkens Hobbelrade 4 te Spaubeek.

Spaubeeks koor in het nieuw

SPAUBEEK — Bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de zangvereniging St.-Caecilia uit Sweikhuizen zal het gemengd Spaubeeks „vriendenkoor" concerteren. Bij deze gelegenheid zullen de dames van het Spaubeekse koor zich in haar nieuwe kledij aan de daar aanwezige zusterverenigingen voorstellen.

Het geld voor de aanschaf van de kleding werd bijeengebracht door opbrengst van de kienavonden, rondgang met donateurskaarten en de geldelijke bijdragen van de ereleden van de verenigingen. De dasprogep welke circa 8 maanden geleden tot stand kwam is uitgegroeid tot een dertigtal dames in de leeftijd van 16 tot 55 jaar. Zondag tijdens het feestconcert zal het gemengd koor een zestal stukken uitvoeren uit lichtklassiek en modern repertoire onder leiding van de heer Th. Heunen uit Doenrade.

Jubilaressen bij D.V.O.

SITTARD — Tijdens de receptie bij gelegenheid van het zilveren bestaansfeest van de dameshandbalvereniging DVO heeft voorzitter Chr. Pörteners speciaal de schijnwerpers gericht op de twee leden die 25 jaar lid en speelster van de club zijn geweest. Dit zijn mevrouw Betsy Donners-Kleinjans (aanvoerster) en mevrouw Truus Alberts-Tissen. Zij werden letterlijk en figuurlijk in de bloemetjes gezet.

Finale schoolvoetbal

SITTARD — Op donderdag 22 mei wordt de finale gespeeld tussen de winnaars van de beide poules van de Sittardse basisschoolvoetbalcompetitie. De strijd gaat om de eerste plaats en om de wisseltrofee gaat tussen het elftal van de school Baandert en dat van de Pius X school van Stadbroek de respectievelijk winnaars van poule A en poule B. Tevens wordt er dan gespeeld om de derde en vierde plaats in deze competitie tussen de H. Hartschool Overhoven (2e in poule A) en Sanderbout (2e in poule B). De twee wedstrijden beginnen om vier uur op de bijvelden van het stadion aan de Hemelsley. Drs. P. van de Ven reikt daarna de naar hem genoemde trofee uit.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

POSTBUS KAPELVELD

GREVENBICHT — Ten gerieve van de bewoners in het „Kapelveld" zal door de PTT een brievenbus geplaatst worden in dit gebied. Het ligt in de bedoeling om de bus ter hoogte van de Dr. Duijsenslaan te plaatsen.

BEJAARDEN

KIENAVONDEN

GELEEN-LUTTERADE — Voor de bejaarden- en gepensioneerdenvereniging St.-Augustinus uit Lutterade en Krawinkel worden kienavonden georganiseerd. Aanvang 20 uur. De data zijn 15, 22, 29 mei en 5 juni.

ONTSPANNING

VER. V. HUISVROUWEN

GELEEN — Op donderdag 15 mei houdt de afdeling Geleen-Sittard e.o. van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen een slotavond met een voorstelling van het Marionettentheater van Bert Brugman. De aanvang is 20 uur in de zaal van de huishoudschool aan de Elisabethstraat in Geleen.

TRIP NAAR PARIJS

GREVENBICHT — Een 40-tal dames van de plaatselijke Vrouwenbond maakte in het voorbije weekeind een gezellige trip naar Parijs. Men bezocht er o.m. het Louvre, de Arc de Triomphe, de Eiffeltoren etc. etc. De 2-daagse reis werd gemaakt per autobus.

TAFELTENNISKAMPIOENEN

SITTARD — Bij de heren werd L. Deuss na een spannende finale partij met J. Schuuren andermaal tafeltenniskampioen van de algemene personeelsvereniging van het Sittardse ziekenhuis. Bij de dames won mej. M. Moolhuysen in de finale met 15—21 en 21—9 van mej. P. Bannink, waardoor deze laatste bij de dames op de tweede plaats eindigde.

VOGELEXCURSIE

BORN —De vogelexcursie van het IVN Land van Swentibold, die slechts een maal per jaar gehouden wordt, vindt plaats op zaterdag 24 mei onder leiding van een ornitholoog. Men start om 5.00 uur in de ochtend vanaf „De Platz" bij het oude kerkje in Limbricht. Voor matineuze natuurliefhebbers een unieke gelegenheid om onder deskundige leiding nader kennis te maken met de vogelwereld in het Limbrichterbos.

MUZIEK

RONDGANG ST.-JAN

SITTARD — Op Tweede Pinksterdag zal fanfare St.-Jan haar traditionele rondgang maken door de woonwijk Leyenbroek. Rond 11 uur concerteert genoemde muziekvereniging op het sportterrein (voormalige binnenplaats) van het klooster. Men kan dit terrein bereiken vanaf de Leyenbroekerweg en de Vijverweg (achter bejaardenflats). Indien een gezellig concert op prijs wordt gesteld, is St.-Jan graag genegen vaker hier in actie te komen.

SPEL

LAATSTE RONDE

SITTARD — Op dinsdag 20 mei heeft de laatste ronde plaats van de kaartcompetitie georganiseerd door de Algemene Personeelsvereniging van het Sittardse ziekenhuis. De heer en mevrouw Mies-de Grave gaan in deze spannende kaartcompetitie aan kop met 127 punten. Ze worden op de voet gevolgd door de heer J. Dekker 123.

KEGELKAMPIOEN

GREVENBICHT — Opperwachtmeester J. Verheijden behaalde onlangs voor de tweede maal in successie het nationaal kampioenschap kegelen voor senioren (boven 55 jaar). De wedstrijden vonden plaats in Hulsberg. Voor het behalen van dit kampioenschap moesten 100 ballen geworpen worden, 50 linkse en 50 rechtse poort. In 1974 behaalde de heer Verheijden eveneens de titel.

KIENEN

SITTARD — In zaal Fietje Heijnen in Broeksittard bestaat elke maandag- en donderdagavond gelegenheid om te kienen. Voor de vele winnaars liggen prachtige prijzen klaar.

SITTARD — A.s. maandag (2e Pinksterdag) kienen in het gemeenschapshuis de „Baandert". Aanvang 20.00 uur.

BORN — Op de vier opeenvolgende woensdagavonden 21, 28 mei en 4 juni a.s. wordt om 20.00 uur in het gemeenschapshuis gekiend t.b.v. de carnavalsver. „De Pierewieters". Voor de volgende verenigingen ziet het kienavondenprogramma er als volgt uit: 11 juni-2 juli: sportclub „De Paddestoel". 13 aug.-3 sept.: Besemkapel. 10 sept.-1 okt.: Bornse Bejaardenbond. 8 okt.-29 okt.: LVB afd. Born. 5 nov.-26 nov. Zonnebloem. 3 dec.-17 dec. Biljartclub.

PAROCHIE

MIS VAN HAYDN

GREVENBICHT — Op eerste Pinksterdag zal op veler verzoek tijdens de dienst van 11.15 uur de mis van Haydn uitgevoerd worden door het kerkelijk gemengd zangkoor. Medewerking zullen verlenen het strijkersensemble van het Kerkraads Symphonie Orkest en de solisten Jacqueline v.d. Beuken die het Benedictus en het Laudate zullen verzorgen. De leiding is in handen van dirigent Harry Savelkoul.

CENTRALE WEEKDIENST

BORN — De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt van 18-25 mei a.s. waargenomen door Pastoor F. Terhorst van Grevenbicht, tel. 04497-201.

't Cursiefje

ZANDSMOKKELAAR

De chef van de douane werd gepensioneerd en ging eens lekker op de praatstoel zitten. Hij had jarenlang op menselijke wijze zijn plicht vervuld. Vooral het halve pondje koffie werd niet als de tas van de eenvoudige huisvrouw gehaald noch een pakje sigaretten of een builtje tabak van de gewone man met veel bravoure in beslag genomen. Natuurlijk waren er dagen geweest waarop hij voor de rechten van de Staat op de bres had gestaan en onverbiddelijk zware zondaars bij de bekende kraag gegrepen had. Alles volgens de ambtseed maar, steeds met in achtneming van mogelijke excuses. Toen hij na het afscheid terug keek op zijn loopbaan was hij tevreden. Zijn meerderen, collegae en ondergeschikten ook en zo kon hij rustig een praatje maken met „Jan en Alleman". En in het welgevulde leven van de douanier was wel het een en ander voor enkele gezellige ogenblikken. De aardigste smokkelaar?. „De dag na mijn afzwaaien kwam ik hem tegen", aldus de gewezen chef. „Hij feliciteerde me maar grijnslachte daarbij zo aanstekelijk dat ik hem vroeg of er ooit iets kwaads was geweest tussen ons". „Helemaal niet", schaterde hij. Integendeel. Alleen heb ik vandaag nog lol voor de truc die geen van jullie allen destijds door had." Toen kwam het verhaal. „Deze man kwam enkele keren per week met zijn fiets langs het douanekantoor" zo vertelde de douanier ons. „Hij had achter op de drager een grote zak. Aan het grenskantoor hield hij halt en op de vraag: „Wat vervoert U? kwam steeds het antwoord: „Zand". „Zak open en doorzoeken" was het bevel. Het was inderdaad zand. Puur zand. De man kwam en ging. Steeds met zijn zak zand. „Waarom toch? vroegen er hem meermalen. „Dit zand is veel scherper", zei hij steeds. „Voor mijn werk is dit beter dan zacht materiaal. „Op het laatst wenkte elke commies als het „zandmannetje" — zo waren we hem gaan noemen — kwam van „doorrijden". En vandaag", aldus de kommies „kreeg ik de waarheid te horen. Onze zandman smokkelde geen zand maar fietsen. Elke keer had hij een andere (nieuwe) fiets beladen met de bekende zak. En wij maar kijken naar de zak en niet naar de fiets.."

door Rob Peters

Reclassering: „Een uitkomst in veel gezinnen”

Rechters fronsen voorhoofd rond afkoop van celstraf

ROERMOND/MAASTRICHT — Binnenskamers zijn de voorstellen van staatssecretaris Glastra van Loon om korte gevangenisstraffen te laten afkopen door de rechterlijke macht in Limburg met erg veel reserve ontvangen. Ondanks dat zowel bij de rechtbank in Roermond als de rechtbank in Maastricht nog geen commentaar valt te krijgen, is duidelijk dat „elk enthousiasme nog ontbreekt”. Dit is dan in lijnrechte tegenstelling met de reacties van de reclassering en de kort-gestraften zelf.

Een Limburger die op 14 juni aanstaande voor veertien dagen domicilie moest kiezen in de strafgevangenis in Hoorn: „Ik dacht vanmorgen bij het lezen van de voorstellen hier heb je nu maanden op gewacht. Voor 350 gulden wil ik onmiddellijk deze ellende afkopen”.

De rechtbanken in Limburg zeggen overigens nog geen reacties van „cliënten” te hebben over de dinsdag gelanceerde afkoopregeling, waarbij in het kort elke dag gevangenisstraf die voor 1 januari van dit jaar is opgelegd, kan worden „uitgezeten” tegen betaling van 25 gulden met een maximum van 14 dagen. De reclasseringsambtenaren in Limburg hebben al wel wat telefoontjes gekregen. Het is duidelijk dat in reclasseringskringen wel degelijk de maatregel als zinvol wordt ervaren. Een ambtenaar in Maastricht: „Wij maken meer dan eens de toestanden in gezinnen mee waar vader zit te wachten op een oproep. De angst voor ontdekking door buurt en werkgever, zeker als die oproep om te komen maanden op zich laat wachten, kan aan een mens vreten.

Voor ons is het grote pluspunt echter dat door de lange wachttijden de relatie van overtreding of misdrijf en straf verloren is gegaan en dus geen zin meer lijkt te hebben”.

In Limburg zijn de „wachttijden” voor mensen die enkele weken detentie moeten ondergaan over het algemeen minder dan het landelijk gemiddelde. Een woordvoerder van de rechtbank in Roermond: „Sinds het oproepen van de mensen centraal vanuit Den Haag gebeurt hebben we eigenlijk weinig inzicht op de lange wachttijden. Het is dan ook een onmogelijke zaak om een inzicht in het aantal Limburgse gestraften te krijgen die van de regeling gebruik maken”.

Een 38-jarige Limburger die in oktober 1974 tot twee weken celstraf werd veroordeeld noemt de voorstellen van de staatssecretaris „een lot uit de loterij”. De man kreeg in januari al eens uitstel wegens werkzaamheden en als definitieve executie-datum werd 14 juli vastgesteld. „Ik had me in allerlei bochten moeten wringen om die veertien dagen vrij te maken. Door mijn beroep zou ik bovendien geen inkomsten hebben in die veertien dagen. De 350 gulden die ik zal moeten neertellen, heb ik er graag voor over...”

Voor 1 januari

Nu al is wel duidelijk dat de voorstellen misverstanden te weeg brengen. Gisteren werd al aangenomen dat de regeling ook voor veroordelingen van ná 1 januari zal gelden. Het is echter, zoals bij navraag nog eens bleek, niet de bedoeling dat alle korte straffen in de toekomst afgekocht kunnen worden. Het gaat alleen om het wegwerken van een te grote achterstand in het executeren van korte straffen.

PARATHION VERMOEDELIJKE OORZAAK

Kostbare duiven in Geulle vergiftigd

GEULLE — Dinsdagavond en ook gisteren zijn in Geulle meer dan 16 duiven, waaronder enkele kostbare exemplaren, vermoedelijk door het bestrijdingsmiddel parathion gedood. De duiven van een van de in de omgeving van een pas ingezaaid maïsveld wonende duivenmelker waren omstreeks vijf uur 's middags losgelaten en tegen half zes vielen de eerste duiven dood van het dak van het hok. Het bestrijdingsmiddel parathion is nog niet aangetoond als de oorzaak van de plotselinge dood van de duiven.

De politie van Meerssen die een onderzoek instelt naar het gebeuren, zal naar alle waarschijnlijkheid de duiven laten onderzoeken in het gerechtelijk laboratorium in Den Haag. Parathion is als bestrijdingsmiddel verboden in de landbouw. „Ik heb het vaker meegemaakt dat duiven vergiftigd werden door bestrijdingsmiddelen, maar dit heb ik nog nooit gezien. Er was geen redden meer aan. De beesten lagen soms een uur te kreperen en gingen dan de pijp uit”, vertelt duivenmelker Hermans uit de Nachtegaalstraat in Geulle, nog duidelijk laaiend over de affaire. De heer Hermans heeft negen van zijn duiven dood aangetroffen. Duivenmelker Kerkhofs heeft twee van zijn beste duiven dood gevonden en hij is dan ook direkt naar de politie gestapt om aangifte te doen. Met een zak vol dode duiven. Duivenmelker Vranken telde vijf dode dieren en volgens de heer Hermans zijn er nog wel meer gesneuveld. „Een buurjongetje van me kwam met een dode duif aanlopen”, zo vertelt hij.

Verlamd

„De duiven werden lam en konden niet meer vliegen. Je kon ze nog niet eens in het hok lokken. Het is gewoon verschrikkelijk wat hier gebeurt en ik snap niet dat boeren ons niet tijdig waarschuwen dat er met gift wordt gespoten. Er wordt dan wel gezegd dat we de duiven niet meer overdag, maar na zes uur moeten lagen vliegen als er met gif wordt gespoten, maar probeer een duif maar eens uit te leggen dat hij niet op een pas gespoten veld mag komen”, is de cynische opmerking van de heer Hermans. „En het zullen niet alleen duiven zijn die kapot gaan. Ook ander gevogelte als patrijzen zullen door dat gif kapot gaan”. Volgens een inwoner uit Geulle zou zondagochtend het gif op het bewuste maïsveld zijn gespoten. De groepsrechercheur van de rijkspolitie van Meerssen heeft zich gisteravond van de omvang van de schade op de hoogte gesteld. Hij zal naar aanleiding van het gebeurde proces-verbaal opmaken. De hele zaak wordt wel uitgezocht, aldus een woordvoerder van de politie Meerssen. Men kon echter gisteravond nog niet bevestigen of inderdaad met parathion is gespoten. De benadeelde duivenmelkers zijn allen lid van de duivensportvereniging „De Snip” in Geulle. Het laatste woord over de affaire is zeker nog niet gesproken binnen de vereniging.

● Dit zijn nu de zo vurig begeerde formulieren

Gemeenten halen verlicht adem

Geen run nodig voor onderhoudssubsidie

DEN HAAG/HEERLEN — Staatssecretaris Schaefer heeft gisteren het competitie-element bij het verdelen van de 80 miljoen extra subsidie voor onderhoud eigen woningen laten varen. Zoals hij gistermiddag in de Tweede Kamer en later telegrafisch aan alle gemeenten meedeelde, zal er bij overschrijding van de 80 miljoen gewoon geloot worden.

Voor de Limburgse gemeenten die zich hadden voorbereid op een ware bestorming van de afdelingen die vandaag met de verspreiding van de aanvraagformulieren zouden beginnen, een duidelijke opluchting. Het heeft na het laten vallen van het principe „wie het eerst komt, het eerst maalt” dan geen enkele zin om in de rij voor het gemeentehuis te gaan staan. Ook het indienen van de aanvragen heeft weinig haast meer. Bovendien heeft de staatssecretaris de termijn van indiening verlengd van 21 naar 28 mei. De gemeenten mogen zoveel formulieren als nodig verstrekken. Voordat de staatssecretaris in de Kamer zijn — overigens niet met applaus begroet — lotingsplan deed, kregen heel wat Limburgse gemeenten nog een stroom van telefoontjes en aanvragen te verwerken. Nadat aanvankelijk de ter beschikking gestelde fomulieren in Nieuwenhagen en Roermond in veelvoud waren gecopieerd. besloten andere gemeenten om per aanvrager maar één formulier te verstrekken. In Maastricht deed men dat omdat er dinsdag al iemand had geprobeerd een claim op twintig formulieren „voor vrienden en bekenden” te bemachtigen.

Woordvoerders van diverse gemeenten bleven er gisteren wel bij dat de hele voorlichting van het ministerie rond deze kwestie „walgelijk slecht is geweest”. De gemeente Roermond heeft om dit te accentueren loket 13 van de secretarie beschikbaar gemaakt voor het afhalen van formulieren vandaag. Staatssecretaris Schaefer die volmondig in de Kamer toegaf dat het allemaal niet ideaal is gegaan, vond wel dat dit voor lief genomen diende te worden terwille van de snelheid. De bewindsman ging niet in op pogingen van met name DS 70 om via een motie alle aanvragen gehonoreerd te krijgen. De motie kreeg geen meerderheid in de kamer.

Bisschoppen hopen op vruchtbare dialoog binnen de kerkprovincie

(Vervolg van pagina 1)

ROERMOND/UTRECHT — De bisschoppen van Nederland hebben zich tijdens hun vergadering van dinsdag in Breda ten dele positief, ten dele gereserveerd opgesteld tegenover twee interimrapporten van de werkgroepen die in opdracht van de Commissie-Pluriformiteit het verschil in geloofshouding in Nederland hebben onderzocht.

„Het zal iedereen duidelijk zijn, dat publikatie van de rapporten geen goedkeuring of wettiging onzerzijds inhoudt van alles wat erin beschreven wordt, noch vooruit wil lopen op standpunten van praktisch pastorale aard die in dezen wellicht moeten worden ingenomen. Met alle waardering voor het goede wat wordt nagestreefd, koesteren wij tegen sommige verschijnselen die in de documenten worden gesignaleerd, ernstige soms fundamentele bezwaren, met name tegen bepaalde opvattingen over de geloofsinhoud”, zo zeggen de bisschoppen.

Tussenbalans

De Commissie-Pluriformiteit werd na het eerste LPO op 8 mei 1973 door de bisschoppen in het leven geroepen met de opdracht advies uit te brengen over de wijze waarop de banden tussen de groepen of gemeenten, die zich „links” en „rechts” kritisch opstellen en de kerkprovincie verstevigd konden worden. De commissie wees voor de studie twee werkgroepen aan. Werkgroep A heeft zich bezig gehouden met de zgn. kritische gemeenten en vergelijkbare formaties en werkgroep B met personen en groepen die zich vooral inzetten voor het behoud van de katholieke tradities. De nu verschenen tussenbalansen schetsen van beide studieterreinen de licht- en schaduwzijden.

Evenwichtig

De bisschoppen hebben uitgesproken dat zij met de werkgroepen willen nagaan hoe het door hen begonnen werk voortgang kan vinden. Hoewel mgr. Gijsen heeft laten weten dat hij de materie te gecompliceerd acht om er nu reeds een visie op te geven, zal hij stellig — zo wordt bij het bisdom vernomen — aan verder overleg meewerken. Wat de publikatie van de rapporten betreft (een punt waartegen mgr. Gijsen protest aantekende) verklaarden de bisschoppen slechts „nota te hebben genomen van het voornemen van de werkgroepen de rapporten op korte termijn te publiceren”.

De bisschoppen zijn van mening, dat het onderscheid tussen de geloofshoudingen een evenwichtig kerkelijk beleid noodzakelijk maakt. Zij zijn zich ervan bewust, dat bij het nemen van concrete beslissingen niet aller instemming zal kunnen worden verworven. Wel verwachten zij van de nu uitgebrachte rapporten dat zij zullen bijdragen tot een vruchtbare dialoog tussen alle geledingen van de kerkprovincie en dat velen daartoe in het Heilig Jaar van Verzoening bereid zullen blijken.

Wat is kritisch en wat is rechts?

UTRECHT-ROERMOND — De werkgroep „Kritische gemeenten” (A) van de Commissie-Pluriformiteit (voorzitter dr. P. Vriens) verklaart in zijn rapport, dat deze gemeenten grote aantrekkingskracht hebben voor mensen die van de traditionele kerk vervreemd zijn geraakt, zonder dat zij de chriselijke waarden hebben losgelaten. De werkgroep „Rechtse groeperingen” (B) constateert dat de voornaamste vrees van deze groepen is, dat het geloof verschuift van aanvaarding van geopenbaarde waarheid en christelijk normbesef naar een maatschappelijke en politieke levenspraktijk.

Deze groeperingen hadden bezwaar tegen hun betiteld-worden als rechts, omdat zij daarmee gedoodverfd zouden zijn als behoudend en dus als negatief. „Zij ervoeren het” zo zegt het rapport „als een onrecht te worden aangezien als een voorwerp van bijzondere zorg met het oog op de kerkelijke saamhorigheid”. Bij deze groeperingen treft men onder meer „Waarheid en Leven”, „Confrontatie”, het Michaellegioen en de gebedsacties aan. Het bisdom Roermond beschouwt deze groeperingen — „hoe men er verder ook over wil denken” — in elk geval als legitiem.

Rapport-B stelt: „Hun gevoel voor traditie berust niet op behoudzucht. Zij ervaren het geloof meer als ontvanger dan als ontdekker. Vaak hebben zij geleden om hun zorg voor het traditionele erfgoed. Zij zijn echter niet blind voor de door het laatste Concilie bedoelde vernieuwing. Kritisch staan zij tegenover een herformulering van de leer, de liturgie en de ambtsvervulling. Zij hebben geen bezwaar tegen een vernieuwd geloof, maar wel tegen een nieuw geloof. Velen voelden zich door de bisschoppen in de steek gelaten. Zij zijn bang, dat de kerk op weg is een vereniging te worden van maatschappijcritici en zij zijn speciaal verontrust over het verlies van het christelijk normbesef inzake sexualiteit”.

De werkgroep vraagt voor deze geloofshouding bijzondere pastorale aandacht van de bisschoppen; zij vindt het raadzaam dat het algemeen kerkelijk beleid openlijk wordt verantwoord, omdat vele maatregelen in de praktijk onbegrepen bleven. De werkgroep „Kritische gemeenten”, die onder meer ook vele persoonlijke gesprekken met de Jongerenkerk te Venlo voerde, heeft geen beleidsadvies aan de bisschoppen willen aanbieden; zij zegt: „De contacten die wij met de gemeenten gelegd hebben zouden ook geen stellige vorm van beleidsuitspraken verdragen”.

„Deze gemeenten lopen op de toekomst vooruit; het tempo van de grote kerk is trager. Indien de band tussen de kerkprovincie en de kritische gemeenten blijvend bevorderd moet worden, zou het gesprek voornamelijk moeten gaan over de verwachtingen en teleurstellingen over de wereldkerk, de kerkprovincie en de afzonderlijke kritische gemeenten; ook theologie en kerkorde dienen nauwkeurig ter sprake te komen”, aldus de werkgroep, die de aantrekkingskracht van deze gemeenten vooral gelegen ziet in het ernstmaken met Jezus en zijn zending, de grote zin voor maatschappelijke solidariteit, de persoonlijke inzet van de leden en de frisse taal die gebruikt wordt.

Werkgroep-A vindt veel inspirerends in de kritische gemeenten en vraagt de bisschoppen dringend, dat zij dit alles zullen aanmoedigen, beschermen en bewaren, zelfs als niet alles er gebeurt zoals de bisschoppen dat wensen en wensen moeten.

PROVINCIE vandaag

Geen steun voor imkers

MAASTRICHT — Het college van G.S vindt dat het niet op de weg van de provincie ligt een financiële bijdrage te leveren om te helpen het peil van de bijenstand in Limburg te handhaven. Hiervoor is een bedrag van rond 77.000 gulden nodig. Volgens G.S. vormen de moeilijkheden waarin de imkers zijn verzeild geraakt als gevolg van de uitzonderlijke stijging van de prijs van bijensuiker een landelijk verschijnsel dat op de eerste plaats op dit niveau dient te worden opgelost. Dit antwoorden G.S. aan het statenlid ir. L. Hermens op diens vragen naar aanleiding van de gerezen moeilijkheden bij de Limburgse imkers, van wie de meesten zijn georganiseerd bij de LLTB. In zijn vragen had de heer Hermens er onder meer op gewezen dat de bijenteelt zowel in de natuur als voor de fruitteelt van betekenis is en voor de augurkenteelt zelfs onmisbaar.
G.S. laten verder weten dat zij steeds bereid zijn met de belanghebbende organisaties over deze moeilijkheden in overleg te treden en dat zij tevens het recente rapport van het landbouwschap over een mogelijke verbetering van de betreffende situatie onder de aandacht van de minister van Landbouw zullen brengen.

Blokhut voor pupillen Watersley

SITTARD — Huize Watersley van de Paulusstichting in Sittard en Geleen is woensdagmiddag verrijkt met een riant ontspanningsgebouw voor de 340 pupillen. Mevrouw Tonnaer, echtgenote van Sittards burgemeester, verrichtte de opening door een lint door te knippen, een doek over de naam van het chaletachtig gebouw viel daarbij niet neer. Er moest geholpen worden door ijverig toegeschoten leden van het oudercomité.
De bouw van het ontspanningschalet kon worden voorbereid en uitgevoerd dankzij subsidies van onder meer de oudervereniging, het Koningin Julianafonds (met een bedrag van 2500 gulden), het fonds voor sociale instellingen en bijdragen van AFCENT in Brunssum.
„Het is in zoveel gevallen een pijnlijke zaak voor de ouders als hun kind naar een verzorgende instelling moet. Deze blokhut die hier tot stand is gekomen symboliseert de verbondenheid met diezelfde ouders en deze instelling. Het is een symbool van genegenheid. Wij zijn onder de indruk gekomen van het enthousiasme en de vreugdevolle sfeer die in dit huis heersen”, zei burgemeester Tonnaer in zijn toespraak voorafgaande aan de officiële ingebruikstelling.

Verkorting werktijd bij DAF

EINDHOVEN — Voor de periode medio-augustus tot medio-oktober van dit jaar zal voor 3200 werknemers van DAF-trucks een werktijdverkorting van twee dagen per verkorting van 2 dagen per week worden aangevraagd Het betreft 2000 werknemers van de DAF-fabrieken en cabinefabriek van DAF in Oevel (België).
De werktijdverkorting is volgens DAF noodzakelijk omdat dit jaar de export van vrachtauto's binnen Europa minder gunstig is verlopen dan werd verwacht. Voor 1975 heeft dat de produktie van trucks met duizend verlaagd tot dertienduizend. Volgens een woordvoerder van DAF zal de werktijdverkorting niet of in mindere mate gelden voor de fabriek van dieselmotoren. Vooral door de verkoop van losse dieselmotoren aan derden is in deze tak van het bedrijf geen exportvermindering ontstaan. In totaal werken bij DAF-trucks negenduizend werknemers.

20.000 gulden gestolen van invalide man

NUTH — In de loop van woensdagmiddag is in het restaurant van de Makro te Nuth een rode aktetas ontvreemd met daarin een bedrag van bijna 20.000 gulden en een aantal spaarbankboekjes. De tas was eigendom van de 39-jarige invalide heer E. uit Sittard. De rijkspolitie van Nuth verzoekt ieder, die hierover inlichtingen kan verstrekken, nummer 04447-1555 te bellen. Mocht het om een eerlijke vinder gaan, dan wordt hij snel ten politiekantoor in Nuth verzocht.

Meisje rent tegen auto

HEERLEN — Een negenjarig meisje is woensdagmiddag op de Heerlense Nicolaas Beetsstraat tegen een passerende personenwagen opgelopen, die bestuurd werd door een 51-jarige man uit die plaats. Het meisje heeft een beenbreuk en een hersenschudding opgelopen.

Angela Mazajchik
en
Frits Gering

hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, dat zal worden ingezegend tijdens een plechtige eucharistieviering op zaterdag 17 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chèvremont.

Chèvremont, Pr. Irenestraat 15
Kerkrade-West, Klein Graverstraat 31

mei 1975

Adres van de dag: Kasteel Hoensbroek.
Receptie van 17.30—19.00 uur.

Toekomstig adres:
Klein Graverstraat 31, Kerkrade-West.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan familie, buurt, vrienden en kennissen voor hun geschenken, bloemen en felicitaties bij ons

60-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen tevens allen die hebben meegewerkt deze dag voor ons tot zo'n blijde dag te maken.

H. Senden-Heuts

Palemig, mei 1975
Palenbergstraat 14, Heerlen

---

† Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 51 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Albert Mathias Juneman

echtgenoot van
CORNELIA ELISABETH VAN PELT

Sittard: C. E. Juneman-van Pelt
Elly Saiu-Juneman
Angelo Saiu
Milena, Simona
Wilma en Nico
Familie Juneman
Familie van Pelt

Sittard, 14 mei 1975
St. Jorisstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 mei a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie naast de kerk vanaf 10.10 uur.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Martin Peters

echtgenoot van
ANNNA MARIA GEURTS

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Jabeek: A. M. Peters-Geurts
Jabeek: H. Peters-Rasts, kinderen en kleinkinderen
Heerlen: X. Medreau-Peters en kinderen
Jabeek: L. Kirchall-Peters en kinderen
Heerlen: Fr. Gomez-Peters en kinderen
Sittard: M. Peters-Lausberg en kinderen
Jabeek: G. Snippe-Peters en kinderen
Jabeek: J. Peters-Bresser en kind
Beek: M. Pijpers-Peters en kinderen
Doenrade: H. Mengelers-Peters en kind
Merkelbeek: P. v. Dijk-Peters en kind
Brunssum: G. Peters-Ramakers
Familie Peters
Familie Geurts

Jabeek, 14 mei 1975

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Jabeek. Bijeenkomst aan het rouwhuis Maar 8 te Jabeek om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Op vrijdag 16 mei a.s. om 19.00 uur zal ter zijner intentie een H. Mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote ontsteltenis vernamen wij het overlijden van ons gewaardeerd bestuurslid, leraar en sportvriend

Shi Wim Theuns

Wij zullen zijn sportiviteit en persoonlijkheid in dankbare herinnering houden

Bestuur en leden
Chian Sport Geleen

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 67 jaar onze lieve en zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Frederik van Wessel

echtgenoot van wijlen
SOPHIA KATHARINA KLEINHOLDERMAN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: H. van Wessel-van Dam
Schaesberg: M. Weimer-van Wessel kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: H. Hambückers-van Wessel en kinderen
Nieuwenhagen: H. Paquay-van Wessel en kinderen
Familie van Wessel
Familie Kleinholderman
Familie van Dam

Schaesberg, 14 mei 1975
Heiboswag 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kemkensweg te Schaesberg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.15 uur.

Avondmis is vrijdag 16 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in innige dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij U mede, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden in de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw
Gijsberta Cornelia van Dijk

echtgenote van
JOSEPH GRAFF

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
J. Graff
J. J. Graff
M. Graff-Mingels en kind
A. Felder-Graff
F. Felder en kinderen
Familie Graff
Familie van Dijk

Mamelis-Vaals, 14 mei 1975
Rijksweg 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei a.s. om 10 uur in de St. Catharinakerk te Lemiers, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.45 uur in de kerk, alwaar tevens gelegenheid om te condoleren.

Voor de zielerust van de overledene wordt vrijdagavond om 19.00 uur een H. Mis opgedragen in de St. Catharinakerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht in de leeftijd van 70 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Franciscus Neijenhof

echtgenoot van
ANTHONIA CLASINA KALKHOVEN

De bedroefde familie:
Heerlen: A. C. Neijenhof-Kalkhoven
Heerlen: J. Neijenhof
T. Neijenhof-Croeijmans en Hans
Bunde: A. C. Neijenhof
B. Neijenhof-Bok
Rob en Marc

Heerlen, 14 mei 1975
Bruinkoolweg 15

De rouwdienst wordt gehouden vrijdag 16 mei a.s. om 10.30 uur in de Gerardus Majellakerk Heksenberg.

De crematie zal plaatshebben om 14.35 uur in het crematorium te Dieren, aula 2.

Bus vertrekt om 11.30 uur vanaf de kerk.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden na een langdurige ziekte, zacht en kalm, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in zijn 86e levensjaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa en overgrootvader, zwager, oom en neef

Johannes Hendricus Hubertus Vullers

echtgenoot van
ANNA ANTONIA HUBERTINA TEUNISSEN
weduwnaar van
MECHTILDA HUBERTINA TEUNISSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Grathem: A. A. H. Vullers-Teunissen
De Bilt: G. Vullers
D. Vullers-Lewis, kinderen en kleinkinderen
Grathem: G. J. M. Janssen-Vullers
J. W. H. Janssen, kinderen en kleinkinderen
Familie Vullers
Familie Teunissen

Grathem, 13 mei 1975
Baexemerweg 4

De plechtige H. Eucharistieviering zal gehouden worden zaterdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Severinus te Grathem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Voor de overledene zal vrijdagavond om 19.00 uur een avondmis opgedragen worden in de kerk.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jozefina Eliza Maria Ummels

echtgenote van
FREDERIK NIJHOF

Zij overleed zacht en kalm op de leeftijd van 64 jaar.

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: F. Nijhof
Mill - N.Br.: F. A. J. Nijhof
A. G. Nijhof-Braam en kinderen
Heerlen: J. J. J. du Chatinier-Nijhof
H. du Chatinier en kinderen
Familie Nijhof
Familie Ummels

Heerlen, 14 mei 1975
Klevitstraat 46

De plechtige eucharistieveiring zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot kondoleren achter in de kerk vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed vrijdag 16 mei om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Engelbert Schins

zal gehouden worden op zondag 18 mei a.s. om 11.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Mevr. M.J.A. Schins-Meerts
kinderen en kleinkinderen

Sittard, mei 1975
Walstraat 2A

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden nam O.L. Heer tot Zich tengevolge van een noodlottig ongeval ons enigst kleine lieve dochtertje, kleinkind en nichtje

Nancy Bischoff

in de leeftijd van 3 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. Bischoff
R. J. Th. Bischoff-Hermans
Familie Bischoff
Familie Hermans

Brunssum, 13 mei 1975
Churchillstraat 13

De engelenmis zal plaatshebben op vrijdag 16 mei a.s. om 10.00 uur in het kerk-gemeenschapshuis „Het Open Huis" aan de Florence Nightingalestraat 2 te Brunssum-Noord, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.

Bijeenkomst in het kerk-gemeenschapshuis „Het Open Huis".

Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving

Heden ging nog vrij plotseling van ons heen in de leeftijd van 68 jaar mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder en oma

Alice Jeanne Marie Vaessen

echtgenote van
Victor J. A. G. Laudy

Sittard: V.J.A.G. Laudy
J.H.A. Laudy
A.M.H.M. Laudy-Meuskens
Martine, Victor, Richard
Heerlen: R. W. Lubbers
Amsterdam: Y.M.G. Laudy
Sander
Nijmegen: J.M.A. Perrick-Laudy
M. Perrick

Sittard, 13 mei 1975
Kapellerweg 44

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 16 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleeren in de kerk vanaf 10.40 uur. Heden om 7.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Voor uw innige deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Nic Willems

betuigen wij u onze welgemeende dank.

E. J. Willems-Cober
Bert

Oirsbeek, mei 1975
Oppevenerweg 28

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 1e Pinksterdag, 18 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

Nicolaas Josephus Coenen

echtgenoot van
JOHANNA SOPHIA WILHELMINA DIEMONT

Voerendaal: Mieneke Coenen-Diemont
Malden: Herman Coenen
Mieke Coenen-Sterken
Niek, Anne en Harm
Den Haag: André Coenen
Lucy Coenen-v. Beers
Familie Coenen
Familie Diemont

Voerendaal, 10 mei 1975
Teggert 120

Op wens van de overledene heeft woensdag j.l. de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

Geen condolatie, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en intens medeleven, ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke lieve dochter, zuster en kleindochter

Marie-Thérèse Schurgers

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

F. M. H. Schurgers
M. H. M. Shourgers-Janssen
Richard
Paola

Meerssen, mei 1975
Korte Raarberg 14

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 mei a.s. om 10.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Zaterdag 17 mei wordt er om 19.00 uur in de kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum een H. Mis opgedragen ter nagedachtenis aan

Lambert Stevelmans

die op 19 mei 1974 overleed.

Familie Stevelmans

Brunssum, mei 1975
Schinvelderstraat 23

Voor uw medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Johanna Habets-Koch

betuigen wij U onze oprechte dank.

J. H. Habets,
kinderen en kleinkinderen

Maastricht, mei 1975
Czaar Peterstraat 42

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in haar 81ste levensjaar, onze geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Severeijns

echtgenote van wijlen
Johannes Hubertus Notten

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familei:
Schimmert: N. Meertens-Notten
G. Meertens
Marita
Schimmert: B. Meessen-Notten
J. Meessen
Jo, Leon, Piet, Rim, Jos, Ria
Beek: M. Stevens-Notten
Fr. Stevens
Jos, Lily, Erik, Rudi
Beek: L. Bekkers-Notten
Th. Bekkers
Rob, Paul
Sittard: P. Notten
G. Notten-Gijsen
Ulestraten: L. Rutten-Notten
Th. Rutten
Luc, Erwin
Ulestraten: J. Notten
Familie Severeijns
Familie Notten

Ulestraten, 12 mei 1975
Hekstraat 18
Corresp.-adres: Hekstraat 14, Ulestraten

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op heden donderdag 15 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 9.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren is.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de heer
Jac Bolders

echtgenoot van
Maria Hubertina Offermans

Kerkrade: Mevr. M. H. Bolders-Offermans
Brunssum: J. D. Spijkerman-Bolders
B. Spijkerman en kinderen
Kerkrade-West: A. M. Strüver-Bolders
H. Strüver en kinderen
Familie Bolders
Familie Offermans

Chevremont-Kerkrade, 14 mei 1975
Lindelaan 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chevremont (Rolduckerveld), waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag zal om 19.00 uur in de bovengenoemde kerk een eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven, dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

40-JARIG HUWELIJKSFEEST

A. Godschalk en J. Godschalk-Janssens hopen zaterdag 24 mei a.s. hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in zaal Koepelkerk Heerderweg.

H. W. Kusters en G. Bosch hopen zaterdag 17 mei a.s. hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Receptie van 18.30—19.30 uur in het gemeenschapshuis Burg. Janssenstraat te Beek.

50-JARIG HUWELIJKSFEEST

Martin Warnier en Eugenie Nieste hopen zaterdag 17 mei a.s. hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Receptie: van half 7 tot 8 uur in café Tossings-Haenen, St. Martinusstraat 5 te Breust-Eijsden.

OVERLEDEN

† **Mathijs Joseph Voncken,** echtgenoot van Maria Josephina Hubertina Schreurs. Rijksweg 156, Vilt-Berg en Terblijt. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Langen Akker.

† **Edmond Hubert Joseph Jennekens,** echtgenoot van Tinie Hoffman. Oosterbeekstraat 16, Valkenburg. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 16 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

† **Francois Jean Marie Constant op de Coul,** echtgenoot van Maria Francisca Henriëtte Holla. Bieslanderweg 62 d, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 16 mei a.s. om 10.30 uur in de Theresiakerk aan het Theresiaplein aldaar. Crematie te Utrecht om 15.00 uur in het crematorium Daelwijck aan de Floridadreef nr. 7.

636e Staatsloterij. 1e trekking 14 mei 1975

De 235.000 prijzen van deze trekking — samen groot f 6,4 mln — zijn als volgt gevallen:

een extra prijs van f 50.000,— is gevallen in de serie F op het nummer: 037522
troostprijzen van f 1.000,— op nummer .... 037522 van elk van de andere series.

een extra prijs van f 50.000,— is gevallen in de serie N op het nummer: 006334
troostprijzen van f 1.000,— op nummer: .... 006334 van elk van de andere series.

prijzen van

f 25.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	049582
f 5.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	057782
f 2.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	077332
f 2.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	013911
f 2.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	033955
f 2.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	016609
f 2.000,—	zijn gevallen op alle nummers:	015767

en prijzen van

f 1.000,—	op alle nummers eindigende op:	3270
f 400,—	op alle nummers eindigende op:	932
f 200,—	op alle nummers eindigende op:	259
f 100,—	op alle nummers eindigende op:	026
f 100,—	op alle nummers eindigende op:	362
f 50,—	op alle nummers eindigende op:	30
f 50,—	op alle nummers eindigende op:	66
f 10,—	op alle nummers eindigende op:	9

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 2 juni a.s. bij de loterijkantoren.

Staatsloterij dinsdag op tv

HILVERSUM — In verband met het feit dat de tweede trekking van de staatsloterij wegens de pinksterdagen niet op maandag 19 maar op dinsdag 20 mei a.s. wordt gehouden, zal de NOS-televisie op die dag de uitzending van de cijfers 's avonds om 23.00 uur via Nederland I op het scherm brengen.

Kampeerwagen ontvreemd in Dieteren

Van onze verslaggever

DIETEREN — Van een terrein bij Carrosseriebouw Mestard aan de Kerkstraat in Dieteren hebben onbekenden woensdagavond een kampeerwagen ter waarde van 5 mille gestolen. De kampeerwagen, die voor reparatie bij het bedrijf stond, is enkele uren voordat hij gestolen is door personeel van de firma naar buiten gereden.

Een verzekeringsagent moest de schade aan de wagen opnemen. Rond zeven uur is de kampeerwagen gestolen door personen die zich verplaatsen in een gele personenauto.

Een dagblad voor elke „platligger" op de markt

Gesproken dagblad gaat verder dan alleen voor blinden....

door Rob Peters

AMSTERDAM — "Meer dan 70 procent van de visueel gestoorden kan onvoldoende braille lezen. Vooral mensen die o poudere leeftijd slecht gaan zien, leren het brailleschrift moeilijk". Een uitspraak van M. Rijk, een zelf geheel blinde medewerker van de Blindenbibliotheek Le Sage ten Broek, gedaan bij de presentatie van de eerste gesproken krant in de wereld die op 1 juni op de markt komt. „De blinden en slechtzienden zijn overigens maar een klein deel van de lezers die wij willen bereiken. Kort gezegd is het gesproken dagblad gericht op al diegenen die om een of andere reden niet in staat zijn een normale krant te lezen", zegt hoofdredacteur André De Kromme, die samen met een tiental medewerkers onder wie Eef Brouwers, die de NOS gaat verlaten, een geheel eigen krant zes dagen per week op de markt gaat brengen.

In medische en revalidatiekringen wordt het gesproken dagblad — een uitgave van 'De Lage Landen BV' — met enthousiasme ontvangen. Professor dr. J. C. M. Hattinga Verschure, hoogleraar in Leiden en hoofd van het instituut voor ziekenhuiswetenschappen, ziet in het dagblad in cassettevorm een belangrijke bijdrage tot het voorkomen van isolement bij mensen die tijdelijk of permanent niet in staat zijn de traditionele krant te lezen.

Het procedé van deze nieuwe krant is vrij eenvoudig, zij het zeker in de aanloopperiode erg kostbaar. Voorlopig zullen dan ook alleen instellingen, ziekenhuizen, bejaardencentra en dergelijke een abonnement kunnen krijgen. Dagelijks wordt de 'krant' bij de abonnees bezorgd en kan dan via de huisomroepen e.d. verspreid worden. Kosten per luisteraar tussen een dubbeltje en een kwartje. . . „Het is voorlopig althans niet mogelijk individuele geïnteresseerden elke dag van een cassette te voorzien. Een distributie-apparaat daarvoor is onbetaalbaar", aldus André De Kromme, wiens redactie in juni vanuit Amsterdam elke dag een geluidsband van bijna een uur naar Nijmegen stuurt. Hier bij de blindenbibliotheek wordt de 'krant' met een snelheid van zo'n 800 cassettebanden per uur 'gedrukt'.

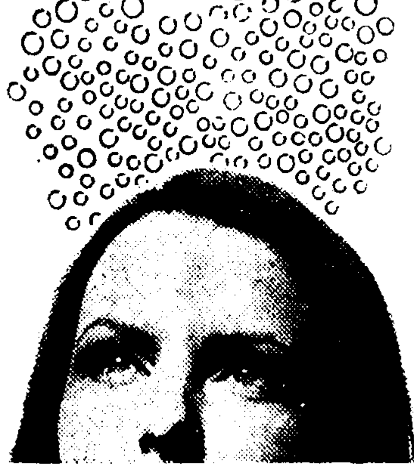
Onderzoek onder andere door het buro voor Marketing en Research uit Heerlen heeft geleerd dat er een markt van vele honderdduizenden potentiële lezers van het gesproken dagblad moet zijn. Ook in Limburg hebben al diverse instellingen een abonnement, dat rond 4000 gulden per jaar zal kosten, genomen.

Professor Hattinga: „Het komt mij voor dat als dit aantrekkelijke project werkelijk tot bloei komt, wij wellicht een belangwekkende therapeutische bijdrage in handen krijgen. Natuurlijk is de krant een uitkomst voor blinden. Maar wanneer we verder kijken zijn er toch heel wat motorisch gehandicapten die geen krant kunnen vasthouden. Ik denk verder aan neurologische patiënten en aan de mensen met armfracturen."

Hoofdredacteur André De Kromme: „In het gesproken dagblad zal alles staan wat men in zijn eigen krant ook vindt. Zelfs reclame zal niet ontbreken."

Cassette-dagblad voor iedereen?

AMSTERDAM — „Het gesproken dagblad" dat 1 juni op de markt komt, richt zich op doelgroepen van zieken en gehandicapten, maar zit er in de toekomst mogelijk ook een doorbraak in van een geheel nieuwe wijze van krantlezen. Hoofdredacteur André De Kromme en ook de commerciële directeuren achter dit project zien het voorlopig althans nog niet zitten dat automobilisten 's morgens hun cassettekrantje halen en dat via de bandrecorder onder weg „lezen". Volgens André De Kromme blijft het gros van de lezers de krant trouw omdat men nu eenmaal zelf wil „snuffelen" en na radio en tv toch nog wil onderzoeken wat de krant ervan schrijft. „Dat idee zal nog lang een toekomstbeeld blijven", zo meent De Kromme.



Zandwinning Bergen aan provincie overgedragen

BERGEN — De gemeenteraad van het Limburgse Bergen heeft dinsdagavond met 20 stemmen voor en één tegen het principebesluit genomen de zand- en grintwinning „Het Leuken" voor 8,2 miljoen gulden over te dragen aan de provincie Limburg. Bij de overdracht is 500 hectare betrokken waarvan een deel al tot exploitatie is gebracht. Dit gedeelte wil de provincie Limburg zo spoedig mogelijk bestemmen tot watersport- en stille-recreatiegebied. De zand- en grintwinning „Het Leuken" ligt in Well dat tot de gemeente Bergen behoort.



Officiële mededeilngen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het plan Gracht, t.w. kavel 3 aan de Gerarda-Gracht.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 29 mei 1975 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1 alhier (1e verdieping).

Kerkrade, 15 mei 1975

Burgemeester en wethouders voornoemd,

Mr. J. G. Smeets
De Secretaris,
J. G. C. Erkens

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 1 mei 1975 heeft besloten:

I. te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel aan de Heidestraat, kadastraal bekend sectie G, nummer 478, zoals nader in gele kleur is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening;

II. te bepalen dat het verboden is op het onder I genoemde perceel zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning (aanlegvergunning) van burgemeester en wethouders de navolgende werken en/of werkzaamheden uit te voeren:
het aanleggen van wegen of paden, dan wel het aanbrengen van andersoortige terreinverhardingen.
Een en ander met dien verstande dat geen aanlegvergunning is vereist voor het aanbrengen van verhardingen die in totaal niet meer dan 100 m2 beslaan.

Het betreffende besluit ligt met ingang van vrijdag 16 mei voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 9 mei 1975

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Amstenrade brengt ter openbare kennis dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 29 april 1975 op grond van artikel 21 van de Wet Ruimtelijke Ordening heeft verklaard dat voor de gebieden te Amstenrade:

a. ten noord-oosten van de bijzondere begraafplaats aan de Hagendorenweg;

b. ten zuidwesten van de Hommerter Allee en

c. ten zuidoosten van de Heiberg,

begrensd als, op de bijbehorende kaarten rood omlijnd, aangegeven, bestemmingsplannen worden voorbereid. Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende kaarten, vanaf 15 mei 1975 gedurende 1 maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Amstenrade, 15 mei 1975

De burgemeester van Amstenrade,
J. L. Hahn, l.b.

GEMEENTE SWALMEN

ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Swalmen brengt ter openbare kennis:

1. dat met ingang van 16 mei 1975 gedurende een maand op de gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt een uitgewerkt plan met uitvoerige kaarten, alsmede de overige daarbij behorende stukken, tot onteigening in het belang van de volkshuisvesting, ten name van de gemeente Swalmen van enkele in het bestemmingsplan „Heistraat III" gelegen percelen c.q. perceelsgedeelten ten zuiden van de Heistraat en ten oosten van de Meestersweg.

2. belanghebbenden, die tegen de voorgenomen onteigening bezwaren hebben, kunnen deze bezwaren uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn voor terinzagelegging schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Swalmen, 9 mei 1975

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. E. M. van Leent

GEMEENTE POSTERHOLT EN ST. ODILIëNBERG

In verband met 2e Pinksterdag op 19 mei 1975 zal het huisvuil worden opgehaald op zaterdag 17 mei 1975.

René Stroebel, topman Sheraton-Geldrop:

Zonder „Maastricht" zou ik dit nooit bereikt hebben

door Marcel Salari

GELDROP — „Ik ben geboren en opgegroeid in Wassenaar, maar gevormd in Maastricht. Mijn opleiding aan de Hogere Hotelschool is niet alleen in technisch opzicht vreselijk belangrijk geweest, ik ben er ook meer mens door geworden. Zonder die achtergrond zou ik dit niet gehaald hebben".

René Stroebel, net 28 jaar en ongehuwd is directeur verkoop van de eerste twee Sheraton hotels die recent in ons land zijn geopend. Sheraton-Schiphol Inn telt 168 kamers, de vestiging in Geldrop aan de E-3 141 kamers. Zijn beroep omschrijft hij met de term: „Lokvogel".



René Stroebel trad na het behalen van het eindexamen aan de Hogere Hotelvakschool in Maastricht als assistent-manager in dienst bij Rotterdam Hilton Hotel. Daarna werkte hij als assistent-purser bij de Holland Amerika Lijn. Tot aan zijn benoeming bij de Sheratonorganisatie was hij voorts verantwoordelijk voor de restaurant- en zalenexploitatie in Hotel Casa 400 te Amsterdam. De meerderheid van de aandelen in de Sheraton Inns is in handen van twee Amerikaanse zakenlieden. Andere aandeelhouders zijn de KLM, Heineken en het Nederlands Aannemingsbedrijf MAB.

„Mijn activiteiten bestaan uit het bezet krijgen van de bedden. Daar zit nog al wat aan vast. De eerste twee jaar is het daardoor ondenkbaar een intieme relatie met iemand aan te knopen. Dat durf ik op dit moment geen mens aan te doen. Ik zou nooit thuis zijn".

Enthousiasme en flexibiliteit zijn de pijlers waarop dit vak berust. Er wordt een maximale inzet van je gevraagd. Er is nauwelijks een branche te vinden die zo arbeidsintensief is als de onze. In dit verband zou je kunnen spreken van een roeping. Er zijn legio beroepen waar in veel minder tijd meer geld te verdienen valt. Maar ja, als je eenmaal in de greep bent...."

„Hoe raak je er in verzeild? Wij aten vroeger thuis veel buiten de deur. Als kind verveel je je dan. Je vraagt of je eens in de keuken mag kijken en voordat je het weet poets je de glazen. Dat heeft zich in mijn HBS-tijd voortgezet. In de vakanties ging ik werken bij Kasteel Oud-Wassenaar. Wit jasje aan, zwarte strik en maar grote plateau's aansjouwen voor f 35.- per week. Zo leer je het wel. Ik kreeg geweldig op mijn falie als ik even tegen de muur leunde, of bij het teruglopen vergat leeg serviesgoed mee te nemen. Ik dacht toen daar moet ik bovenuit. Dat ik misschien een beetje machtswellusteling ben, heb ik uit die tijd overgehouden". „Aan de andere kant heb ik ook inzicht gekregen onder wat voor een spanning de mensen op de vloer, moeten werken. Onregelmatige diensten hebben hun weerslag op het gezin. Bovendien moeten de gasten, die uiteraard ook zeer uiteenlopende karakters hebben, tevreden gesteld worden. Alhoewel de tijd dat de klant in letterlijke betekenis van het woord koning was, niet meer zo extreem gezien wordt. Wij zijn per slot van rekening allemaal mensen van vlees en bloed".

Gast primair

„Het werven van goed personeel in de hotelbranche is inderdaad een groot probleem. Wie wil er nog op onchristelijke tijden werken? Maar ook de kostenfactor speelt een zeer belangrijke rol. Vandaar dat er gestreefd wordt naar een zo rationeel mogelijke werkwijze, zonder dat daardoor het dienstbetoon vermindert uiteraard. Mijn stelregel is dat een gast niet als nummer maar als persoon behandeld moet worden. Ik bedoel niet dat overdreven gebuig, doch een symphatieke mens-mens benadering. Dat heb ik in Maastricht wel opgestoken".

„Ja wat wil je. Ik was in de ban van het vak geraakt en wilde na mijn eindexamen me verder bekwamen. Niet op de school in Den Haag. Maar onder moeders vleugels vandaan. Ik kwam dus als bekakt Haags jongetje in het bruisende Maastricht waar men op de zondagmorgen om tien uur al aan een pintje zat. Dat levenspatroon doet je als zestienjarige randstadjongen wel iets. Van snobbisme was daar geen enkele sprake. Bovendien was aan de school een internaat verbonden, waardoor je bijgebracht werd dat individualisme niet zo zaligmakend is. Je werd gedwongen je open te stellen voor andere meningen. Je kreeg er ook het begrip van waar ben ik nou eigenlijk mee bezig".

„Met die bouwstoffen, een dosis geluk en hard werken heb ik dan dit bereikt. Of dit nu het eindpunt is? Ik zou ook wel tv-regisseur willen zijn. Of reclamemaker. Ik doe dingen om de uitdaging. Dat klinkt misschien streberig en eigenwijs, maar dat ben ik uiteindelijk ook".

✝ Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sakrament, onze dierbare pleegmoeder, zuster en tante

Huberta Wilhelmine Schoutrop

geb. BUSCHEN

in de ouderdom van 86 jaar.

Heerlerheide: **F. Schoutrop**
A. Schoutrop-Schiffers
Fam. Ubachs-Crommentuyn
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, 13 mei 1975
Corr.-adres: Lokerstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden zaterdag 17 mei a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Rozenkransgebed vrijdag om 18.45 uur in de parochiekerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

Anna Maria Dovern

betuigen wij onze welgemeende dank.

A. M. Thönnissen-Wetzelaar
J. Thönnissen en kinderen

Haanrade, mei 1975
Meinweidestraat 10

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van het H. Hart te Haanrade.

Voor uw medeleven met de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Giel Schetters

betuigen wij allen onze oprechte dank aan Dr. P. B. N. Hamers, heren doktoren en verplegend personeel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, afd. 2 B. Verder dank aan de kegelclub „Hootzerboer", familie, buren, vrienden en bekenden.

Mevr. J. Schetters-Thomas.
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1975
Karel Doormanstraat 35

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van onze onvergetelijke vader

Jozef Bovens

betuigen wij u onze oprechte dank

J. J. Bovens
L. Van Berg-Bovens
F. Mees-Bovens
M. Strolenberg-Bovens

Terwinselen, 15 mei 1975

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 mei a.s. om 9 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Voor de blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Gertruda Palmen-Gelders

zijn wij zeer erkentelijk.

H. J. H. Palmen,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Wijlre, Parallelweg 30

De zeswekendienst zal gehouden worden op 18 mei om 11.15 uur in de kerk H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg Heerlen.

Het overweldigende medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en goede vader

Antoon Grosjean

maakt het ons onmogelijk allen persoonlijk te bedanken.

Langs deze weg bedanken wij allen voor de H. missen, vele bloemen en voor uw medeleven in deze voor ons zo droevige dagen. Het is voor ons een grote troost geweest.

Een bijzonder woord van dank aan de doktoren, geestelijken, het begrafenisfonds en Groene Kruis, alle verenigingen, buren en bekenden.

Mevrouw M. Grosjean-Joha
Truus en verloofde

Simpelveld, mei 1975
Panneslagerstraat 26

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 mei om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld

---

De plechtige eerste jaardienst van onze zoon

Jos Huis in 't Veld

zal plaatshebben op maandag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de kapel van de Zrs. Dienaressen van het H. Sacrament, Hoofdstraat 20, Kerkrade.

Familie Huis in 't Veld

Kerkrade, mei 1975

De plechtige eerste jaardienst voor

Anna Maria Gertruda
Gelissen-Theelen

zal worden gehouden op zaterdag 17 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.

Kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Josephina
van Loo-Ortmans

weduwe van

Egidius Joseph van Loo

betuigen wij U onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen van Loo

Wijlre, mei 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudes te Wijlre.

ONDERWIJS

19 uren AUTORIJLES voor ƒ 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. **Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6332. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen:** tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Kontant **GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur.** Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. **N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur.** Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. **04445-6548** (2 lijnen). **'s Avonds tot 9 uur 04445-7572.** x

Geld lenen zonder lange vragenlijsten? Dat kan bij de FINATA BANK. - U bepaalt **zelf waarvoor u het** geld wilt **gebruiken.** - U kunt elk bedrag **tussen** ƒ 1.000 en **ƒ 20.000 lenen.** - U lost af in gelijke maandelijkse termijnen, **looptijden** tussen 6-48 maanden. - Bij overlijden vóór 63 jaar wordt **het restant** van uw lening **kwijtgescholden.** - Wij vragen geen **borgtocht,** onderpand of **hypotheek.** - De financieringskosten zijn aftrekbaar voor de belasting. Bovendien verzorgt de Finata **Bank alle overige** kredietvormen. **Waarbij hogere bedragen en langere** looptijden mogelijk zijn, voor woningverbetering zelfs aflossingstermijnen tot 96 maanden. U bent welkom bij de **onderstaande kantoren. Ook op koopavond** van 18.30-20.00 **uur.** Anders op vrijdagavond van 18.30-20.00 uur. Heerlen, Coriovallumstraat 3, **(045) 717666** - Geleen, Salmstraat 104, **(04494)** 45641 - **Maastricht, Grote** Gracht 64, **(043) 11311** - Roermond, **Willem II Singel 38. (04750) 18126. Finata** Bank. Daar **krijgt** u geld, geen gezeur.

DIVERSEN

CV m. garantie, vakkundig geïnst. Vraag **vrijblijv. prijs**opgave. Tel. **045-215894.** x

TV of ant. defect? SYNCRO, snel en **betrouwbaar.** Tel. **045-214097.** x

Bent u **gespannen** of moe? Kom naar **onze SAUNA toe.** Kaldebornweg **133** Hrln. x

HEREN, onze **sauna** is **vanaf** maandag 12-5 **iedere** morgen **vanaf** 11 uur **tot** 's avonds 12 uur geopend. Nu ook zaterdags vanaf 11 uur tot **18 uur, wij bieden** Finse sauna verwarmd zwembad, relax, massage tel. 045-414425 Kaldenbornerweg 133 Heerlen. x

Siwa Hand.ondern. B.V. Voor deskundige reparatie SIWA-wasapparaten. **Bel** 040-866566. 's Avonds ook 04447-2324. Ook voor **kosnopgaven.** x

imburgs agblad

Donderdag 15 mei 1975

Sponsor verlaat Fortuna SC

door Jo Jeurissen

SITTARD — Fortuna SC-sponsor Pierre Horn zal komend seizoen niet meer als zodanig optreden. Eerder kondigde hij reeds aan zijn financiële injecties stop te zetten wanneer de eredivisie niet werd bereikt. De hoop van velen dat de tweejarige verbintenis toch nog zou worden verlengd, is ijdel gebleken. Momenteel is Fortuna SC met diverse zaken in gesprek om het ontstane „gat" te dichten.

Ger Limbourg public relations-man van de firma Horn, blijft lid van het dagelijks bestuur van Fortuna SC. Komend seizoen zal hij weer de wedstrijd omlijstende activiteiten op zich nemen. Wat ook blijft, is de verloting verbonden aan de verkoop van het programmablad bij elke thuiswedstrijd.

Fortuna SC trok 18.000 bezoekers minder dan in het seizoen 1973-1974. De nacompetitie is daarbij buiten beschouwing gelaten. Tot aan de thuiswedsetrijd tegen Groningen liep alles nog volgens de verwachte aantallen en daarna is de bezoekersmarkt in elkaar gestort.

Voorzitter Cas de Quay over deze financiële aderlating: „We hoeven echter geen stapje terug te zetten omdat wij ook duidelijk minder punten hebben behaald en het totale premiebedrag dat aan de spelers is uitgekeerd, eveneens is gedaald."

• Onisjenko (wit shirt), de gevaarlijke aanvalsspits van Dinamo Kiev, scoort zijn eerste doelpunt in de EC II-finale in Bazel. Doelman Geczi van Ferencvaros is kansloos tegen het snoeiharde schot van korte afstand.

Eindelijk Russisch Cupsucces

DINAMO SUPERIEUR

BAZEL — Na 20 jaar Europa-Cupvoetbal heeft Rusland met het Oekrainse Dinamo Kiev eindelijk zijn eerste ploeg als Europees voetbalkampioen kunnen kronen. Drie jaar geleden nog werd Dinamo Moskou in de Europa-Cup-II-finale in Barcelona door Glasgow Rangers van een door de Sovjetvoetballeiders vurig gehoopt internationaal succes afgehouden. In de eindstrijd in het Bazelse Sankt Jakobstadion zegevierde het Russische elftal met duidelijke cijfers over het Hongaarse Ferencvaros: 3–0.

Een overwinning waar totaal niets op af te dingen valt. De Russen waren op alle fronten superieur aan Ferencvaros, een jonge en weliswaar ondernemende ploeg, die het echter tegen het surplus aan klasse en vastberadenheid van het conditioneel ijzersterke Sowjet-team zonder meer moest afleggen.

IJzersterk

Dinamo Kiev — in de Russische competitie middels een ijzersterke start met acht punten uit vier wedstrijden bovenaan — hanteerde ook in deze finalewedstrijd tegen Ferencvaros vrijwel weer hetzelfde concept dat ook PSV in Kiev zo noodlottig is geworden. Vanuit de perfect gesloten gehouden verdediging en een met de alom tegenwoordige aanvoerder Kolotov en de briljante spelverdeler Muntjan bijzonder sterk bezet middenveld, dicteerden de Russen vrijwel onafgebroken het spel en stuurden van daaruit herhaaldelijk de levensgevaarlijke en voortdurend flitsende spitsen Onitsjenko en Blochin de diepte in. Terwijl door het midden als over de vleugels, waar Martos en in mindere mate Megyesi door de Dinamospitsen (evenals Krijgh en Deijkers bij PSV in de eerste wedstrijd in Kiev) diverse malen op pure snelheid werden afgetroefd.

Het eerste doelpunt van de Russen was er een rechtstreeks gevolg van. Op links spurtte Blochin in de 17e minuut Martos voorbij, trok de bal naar binnen waar de toestormende Onitsjenko — hij passeerde de voor de geschorste Balint in het elftal gekomen Pataki alsof hij er niet stond — Dinamo aan een 1-0 voorsprong kon helpen.

Groots

Hoewel het Zwitserse publiek aanvankelijk duidelijk van zijn antipathie tegen de Russische ploeg had blijk gegeven, moest men al zeer snel erkennen dat dit Dinamo Kiev, met een bijzonder knappe balbehandeling, zonder meer een groots elftal is. En terecht kwamen de handen applaudisserend op elkaar bij de aanvalsacties van de Oekrainers, die ditmaal opmerkelijk veel uit de tweede lijn schoten (Muntjan, Onitsjenko en Kolotov vooral). Nog voor de rust zouden de Lobanovski-discipelen daarmee succes boeken, toen Onitsjenko in de 39e minuut met een schot van ongeveer 40 meter de niet helemaal zekere Hongaarse doelman Gecze passeerde: 2-0.

FERENCVAROS SNEL VERSLAGEN

Ferencvaros kon daar nauwelijks iets tegenover stellen. Een eerste echt gevaarlijke actie ontstond pas even voor rust toen Mate de Russische doelman Rudakov in een slow-motionreactie naar de hoek dwong. Alleen veteraan Juhasz kon zich nog enigszins staande houden; zijn veelal een stuk jongere ploeggenoten lieten zich vrij naïef keer-op-keer van de bal zetten en bij de weinige keren dat men gevaarlijk kon worden, waren de Russen massaal zó snel ter plekke, dat elk voorgenomen plan van de Hongaren om onheil te stichten bij voorbaat tot mislukken was gedoemd.

Nee, allang voor het einde, in feite al voor het begin van de tweede speelhelft, was Ferencvaros een geslagen ploeg. Dinamo Kiev, dat af en toe van de Schotse scheidsrechter Robert Davidson wat mannelijke forsheid in zijn spel mocht doen, domineerde zoals het wilde. Ferencvaros weigerde wel zich te laten deklasseren, maar moest die offensieve neigingen wel bekopen met een derde tegentreffer toen Blochin in de 77e minuut als een oppermachtige tzaar door de Hongaarse verdediging soleerde en het scoren van het doelpunt overliet aan de totaal verbouwereerde Hongaarse verdediger Martos.

Troosteloze

Jammer van het troosteloze decor waarin deze wedstrijd gespeeld moest worden (er waren maar 10.000 toeschouwers), maar toch heeft het duel tussen Dinamo Kiev en Ferencvaros opnieuw aangetoond — mochten er na de triomf van FC Magdeburg in het Europa-Cup II-toernooi vorig jaar en de uitzonderlijke knappe prestaties van het Poolse WK-team nog twijfels bestaan — dat het Oosteuropese voetbal snel vorderingen maakt en binnenkort de westelijke hegemonie in de grote toernooien wel eens voor lange tijd zou kunnen doorbreken.

HUUB BEENS

FRISOL START TOCH IN GIRO

PIET LIEBREGTS — plotseling —

door Nino Tomadesso

DORDRECHT — Het is nu definitief: Frisol zal tóch aan de Ronde van Italië deelnemen. Vandaag vliegen vanaf Brussel de volgende renners naar Giro-startplaats Milaan: Fedor den Hertog (Dordrecht), Nidi den Hertog (Ermelo), Gerard Kamper (St. Pancras), Ronny de Bisschop (Nieuwkerken), Henk Poppe (Rijssen), Henk Prinsen (Hank), Cees van Dongen (Oud-Gastel), Theo Smit (Amsterdam), Etienne van Braeckel (Bavegem) en Wilfried Reybroeck (Moerkerke).

Ploegleider Piet Liebregts: „Het besluit van start te gaan is vrij plotseling gevallen. Persoonlijke druk van Vincenzo Torriani en het feit dat dr. Rolink Fedor den Hertog geheel gezond verklaarde, hebben de doorslag gegeven. Niet alleen de renners, óók ik zelf wil proberen er een goede ronde van te maken. Per slot van rekening is de Giro toch wel iets anders dan de Ronde van Spanje. Overigens, we moeten ons wel laten zien. Er staan in Italië commerciële belangen op het spel."

Discussie

De deelneming van Frisol in Italië geassocieerd met (mede)sponsor GBC (verkoopmaatschappij van radio- en televisietoestellen), is lange tijd punt van discussie geweest. De moeilijkheden ontstonden nadat gebleken was dat de organisatie van de Giro voor deelneming van de GBC-Frisol équipe geen financiële vergoeding wilde verlenen. Met andere woorden: de kosten (40 à 45.000 gulden) van het laten starten van een ploeg zou geheel voor rekening van de beide sponsors komen. Met dien verstande dat Frisol voor het merendeel van dat bedrag diende op te komen. Uiteindelijk werd besloten niet deel te nemen.

Groen

Het groene licht dat begin deze week dr. Rolink op Fedor den Hertog (in de pas beëindigde Ronde van Spanje met klachten over zijn gezondheid uitgevallen) schijnen liet, de druk van de Giro-organisatie, de grote interesse van renners als Henk Poppe, Theo Smit, Fedor en Nidi den Hertog in de Italiaanse ronde en 't min of meer tot deelneming verplichtende contract tussen ronde-organisatie en GBC, leidde verrassend tot het besluit toch in de Giro d'Italia van start te gaan.

Piet Liebregts: „Achteraf ben ik er blij om. In het kader van de opleiding van enkele van mijn renners is het zonder meer interessant. Bovendien acht ik vooral in het eerste gedeelte van de Giro de mogelijkheid tot het leveren van prestaties zeker aanwezig."

MVV had moeite met „oudjes"

Van een medewerker

MAASTRICHT — MVV, met enkele nieuwe aanwinsten, heeft met moeite (4—2) gewonnen van de oude glorie van de Maastrichtse club.

De nieuwe gezichten die werden gepresenteerd, waren de 18-jarige Noud Janssen (VV Venray) en Johan van Melzen (Walram). Beiden lieten een goede indruk achter. Bij een duel tussen Co Prins en Leo Kerstges ging de laatste te ver door de oud-MVV'er geheel onnodig onderuit te halen. Reden genoeg voor Leo Canjels om Kerstges te vervangen door Quaden.

Bij oud-MVV speelden Hoenen en Bergholtz een beste partij. Na een 1—1 ruststand (doelpuntenmakers: Smeets en Hoenen), kwamen de „oudjes" adem te kort. Zij namen wel nog een voorsprong door Bergholtz, maar Laine, Bonfrère en Dijkstra bepaalden de eindstand op 4—2. De recette van de wedstrijd (1100 toeschouwers, entreeprijs f 2,50) was voor de „Club van 2000".

MVV: Baetsen (Reis), Janssen, Dijkstra, Lacroix, Schrijnemakers (Laine), Kerstges (Quaden), Streuer, Dekker (Van Melzen), Bonfrère, Kleton, Smeets.

Oud-MVV: Körver (Roodenburg), Toennaer, Thal (van Kan), Voorn, Hoenen, Prins, Druijts, Coenen, Mares, Willems, Bergholtz.

NAN WIJNEN

• MVV's oude glorie. De Sterrendragers lieten nog aardige staaltjes van techniek zien. Na de rust kwamen sommigen echter adem te kort.

Blankenburg in contact met HSV

HAMBURG — Horst Blankenburg — De Ajacied Horst Blankenburg heeft in Hamburg onderhandelingen gevoerd met HSV voor een mogelijke transfer. HSV wil voor Blankenburg een half miljoen gulden betalen.

Herbert Wimmer — FC Luik heeft contact opgenomen met de 30-jarige Herbert Wimmer van Borussia Mönchengladbach. Het contract van de Westduitser bij Gladbach loopt dit jaar af.

TRANSFERNIEUWS

Manfred Burgsmüller — Anderlecht heeft een bod gedaan op Manfred Burgsmüller en Gert Wieczorkowski van Rot Weiss Essen. Voor beide spelers wil de Belgische club 2,2 miljoen gulden betalen.

Sjaar Swart — De oude maestro van Ajax, Sjaak Swart, wil weer bij de Amsterdamse club in het C-elftal gaan spelen.

Bjarne Petterson — Roda JC-trainer Bert Jacobs en manager Coerver zeggen niets van hun gading ontdekt te hebben bij de wedstrijd Jong Denemarken-Jong Roemenië in Holbek. Ondermeer de 23-jarige linkerspits Bjarne Petterson maakte een goede indruk, maar toch niet zo goed dat hij in aanmerking komt voor een contract bij Roda JC.

SPORT kort

Volleybalteam

VOORBURG — Thewissen (VC Maastricht) en Uyterschot (Van Houten VCH) staan in de Nederlandse volleybalploeg voor de wedstrijd op 24 mei tegen België. De ploeg bestaat verder uit: Van Dijk en Wesselink (EAVV), Groen (Gaggenau), Reparon (Goudse), Scholten en Veldhuis (Interlance), Van der Velden (Turnhout), Van Velzen (D AMVJ), Wams (S Blokkeer) en De Jong (RSFC).

Ali-Lyle direct op tv

DEN HAAG — De Westduitse televisie zal in de nacht van vrijdag op zaterdag een rechtstreeks verslag uitzenden van de bokswedstrijd om het wereldkampioenschap in het zwaargewicht tussen titelhouder Muhammed Ali en Ron Lyle, dat in Las Vegas wordt gehouden. De uitzending begint om 3.20 uur.

Wim Theuns overleden

GELEEN — De 25-jarige judoleraar en instructeur van de judovereniging Seian Geleen, Wim Theuns, is overleden. Wim Theuns genoot vooral grote bekendheid in Limburgse karatekringen. De uitvaartdienst is vrijdagmorgen in de Augustinuskerk te Geleen.

Open dag bij Minor Nuth

NUTH — Tweede klaser Minor te Nuth houdt morgen een open dag bij gelegenheid van de opening van de nieuwe kantine. In de bestuurskamer is van 19.30 tot 21.00 uur een receptie. Iedereen is welkom.

Snelschaak in Eindhoven

EINDHOVEN — De schaakvereniging De Lichttoren houdt op 24 mei een snelschaaktoernooi in Motel Eindhoven. Aanvang 10.30 uur. De hoofdprijs is f 250. Het inschrijfgeld bedraagt f 4. Gegadigden kunnen zich opgeven tot 22 mei bij de heer Bell, Wapendragerstraat 46 te Eindhoven (040-61026).

Merrie Halla dertig jaar

DÜSSELDORF — De voormalige wondermerrie van Hans Günter Winkler (Wdl.), Halla, heeft gisteren de respectabele leeftijd van dertig jaar bereikt. Vergeleken met een mens komt dat neer op ongeveer 150 jaar. Tijdens de Olympische Spelen in 1956 (Stockholm voor wat de paardensport betreft) veroverde Winkler met Halla goud in de landenwedstrijd.

Militairen-Eagles: 3-2

EEFDE — Het Nederlands militair elftal heeft in Eefde voor 1000 toeschouwers met 3—2 van Go Ahead Eagles gewonnen. Bij de rust leidden de militairen door doelpunten van Leidekker (PEC Zwolle) met 2—0. Bakker, de voormalige militairen spelende Go Ahead-speler, maakte er in de tweede helft 3—0 van. Via doelpunten van Rudy Geestman en André van der Ley verkleinden de Deventenaren de achterstand tot 3—2.

Interland niet uitverkocht

FRANKFORT — Er waren gisteren nog 13.000 kaarten beschikbaar voor de voetbalwedstrijd West-Duitsland-Nederland, die zaterdag in het Waldstadion te Frankfort wordt gespeeld. Het gaat om 9000 staanplaatsen en 4000 zitplaatsen. Volgens een woordvoerder van de Duitse voetbalbond zullen zaterdag alle kassa's van het stadion geopend zijn. Bondstrainer Helmut Schön arriveerde gistermiddag met de zestien geselecteerden in het trainingscentrum Grünberg. Alleen Berti Vogst voelde zich niet helemaal fit.

overigens ....

staan Quanjel (Veritas), Lalaye (MKC) en Cordewener (EHC) in de basisopstelling van het Nederlands amateurelftal dat zaterdag in Noordwijk tegen Mexico speelt ● voetbalt Helios '23 vandaag om 18.30 uur op het terrein aan de Heigrubbedelweg te Heerlen tegen KEV en op donderdag 22 mei op hetzelfde terrein tegen het scheidsrechtersteam van De [illegible] ● leidt de Zwitser [illegible] [illegible] zijn landgenoten Osta en [illegible] de interland West-Duitsland - Nederland

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden mnet 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen BV Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

AUTO verkopen, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad. x

Betrouwbare inruilauto's bij Honda-dealer AUTO HERAL te Schinveld: Toyota 1000 '73, Ren. R6 '72, Vauxhall Viva 4 drs. '71, Daf 66SL '73, Citroën 2CV 8 mnd. oud f 1000 onder nw.pr., 2CV 6 '72, 2CV 4 '72, Vauxhall Victor '71, VW 1200 '73, VW 1300 '70, Audi 100LS '72, Datsun Cherry 14 dagen oud, Opel Kadett '73. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Leasing DAF 66 Speciaal goedkoop tarief voor bedrijven. Geen investering en geen onderhoud. Fiscaal aftrekbaar. Vanaf f 360,- per mnd. Vraag inlichtingen bij: Daf-dealer Loven BV Heerlen Palemigerboord 401 telefoon 045-712451. x

Te k. SIMCA Ralley I 12 mnd. oud 13.000 km gel., Mercedes Benz 200D bj. '69, Austin 1300 bj. '71, Austin Maxi bj. '70, Simca 1300 bj. '69. Lotus Bar, Nieuwstr. 140, Kerkrade. Na 3 uur. x

SAAB dealer GARAGE
KOMPIER
HEERLEN
door inruil op SAAB verkregen:
● SAAB
99 LE 1973 als nieuw
● OPEL
Rekord '72 4-drs
● OPEL
Ascona 1600S '73
● SUBARU
'73 4-drs.
● VAUXHALL
VIVA '70 f 1400,—
● FORD
CORTINA GT '68
f 950,—
GARAGE KOMPIER
Akerstraat 150
Heerlen
Tel. 045-717755

VW De L. '67 m. pr. mot. en g. band., mooie wag. t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum. x

DATSUN Cherry '71, Honda 600, Mini '71, Ford 2000XL '71, Capri 1500XL '69, Simca Chrysler '71, Ford 17M '70, Fiat 128 '71, Fiat 850 sportcoupé '70, Fiat 850S '70, Fiat 124 Special '70, Simca 1000S '69, Simca 1100 '68 GLS, VW 1300 '70 en '71, VW 1600TL '69, Kadett '68, Vauxhall Viva SL '69, Vauxhall Cresta '68, Taunus 17M Turnier '68, Trabant '67, VW Buggy. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078. x

OPEL Manta rood 72 f 6500, Manta 71 1600 SR apart mooi f 6250, Kadett 72 f 4750, Kadett L 71 f 4250, Ford 1300 L 72 f 4950, VW 70 1302 S f 3200, VW 68 i.z.g.st. f 1500, Chrysler 71 f 3900, Capri 70 1700 GTXL f 4500, Capri 69 f 3500, Fiat 127 geel 71 f 3600. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl, tel. 711268. x

Te k. SIMCA 1000 GLS bjr. '68. Vr.pr. f 825. Buskensweg 28, Heksenberg Hrln. x

Te k. VW 1600 bwjr. 1972 in uitst. st. Vr.pr. f 4000.-. Dr. Ariënsstr. 6, Kerkrade-West, na 18 uur. x

Te k. FORD Capri type '71 i.z.g.st. kl. groen met. f 3750, Veestr. 12, Verl. Daalstr. Catsop-Elsloo. x

FIAT 850 okt. '71 zeldz. mooi. Fin. Ligtenbergstr. 65, H'broek-Z. x

Te k. FIAT 128 nov. '70 i.z.g.st. Kerkstraat 70, Sittard. x

Te k. DAF 55 bj. '69 km.st. 41.000 als nw. pr. f 1750, Veestr. 12, Verl. Daalstr. Catsop-Elsloo. x

Te k. Lelijk Eendje 2CV 4 b.j '72 i.z.g.st. f 2450, Veestr. 12, Verl. Daalstr. Catsop-Elsloo. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. MERCEDES 220 type 1971. Klein Holtum 9, Buchten, tel. 04498-1810. x

Te k. gevr. Amerikaanse AUTO 6 of 8 cil. van '71 '72 of '73. Tel. 04406-12875. x

Te k. FORD 1600L type '72 km.st. 41.000 pr. f 5.250. Veestr. 12. Verl. Daalstr. Catsop-Elsloo. x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitged. m. gar. vanaf f 350,- Tel. 045-255401 b.g.g. 252491. x

Te k. OPEL GT bj. '74. Tel. 045-312946. x

FORD CAPRI 1970 GTXLR. Kerkstr. 140 Brunssum, V & D-flat.

Te k. ASCONA 16L. bj. '71 i.z.g.st. f 4750. Groenendaal 17 Waubach. x

Te k. v. 1ste eigen. DAF 44 bj. '68 i.g.st. vraagpr. f 925. Dorpstraat 11 Buchten.

Aangeboden als nieuw: MERCEDES BENZ 200 wit '74, Mercedes Benz 220 D '69, Toyota Crown 2000 de luxe wit '70, Suzuki 750 GT '75, Laverda 750 SF "72. Pr. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade. x

Te k. BMW 1971 i.z.g.st. van 1ste eigenaar. Te bevr. Gravenweg 12 Eygelshoven. Tel. 045-351944 na 6 u.

Te k. CITROëN 2CV6, bj. '72, kmst. 43.000. Schlijper, Grachterstr. 107, Kerkrade-West. Tel. 045-411894. x

FORD TAUNUS bj. '72; Fiat 125 bj. '71; Simca 1301 bj. '70; Opel Kadett bj. '70; VW kever bj. '68. Garage Eggen Kerkstraat 102 Ubach over Worms. Tel. 045-312371. x

Te k. DATSUN CHERRY 71 goed onderh. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg. Tel. 410504. x

Te k. motor DUCATI Msgn. Vranckenstr. 33 Sittard tot 20 uur. x

ASCONA 16 S '71 Simca Rally '71 VW 1300 '71 Capri 1500 XL '69 Vauxhall Viva de L. '71 Taunus 1600 G T'71 Taunus 12M '67 f 600 Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 717806. x

Met Bovag-garantiebewijs AUDI 100 Coupé 1973, Peugeot 304 S 1973, Chrysler 180 1973. Auto-Hanssen, Klein Graverstr. 156 Spekholzerheide. Tel. 045-413540. x

RENAULT R6 '72 f 4000; Triumph MK 3 69 f 2000; Ford 17M '69 f 2000; Auto Bianchi 70 f 2000; Opel Commodore 71 f 3000; Opel Commodore 69 f 2400; Peugeot 68 f 500; Fiat 850 Spec. 69 f 500. A. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625. x

SIMCA 1000 LS '74. Simca 1301 Special '73. Simca 1301 Special '72. Ford Escort '73. Ford 1300 L '73. Ford 1600 L coupé '72. Ford 1600 L '71. Vauxhall Viva Estate '73. Viva Firenza '71. VW 1200 '72. NSU 1000 C '71. Cortina 1300 '70. Garantie financ. iedere keuring. Autobedr. H. Moonen Valkenburgerweg 13 Voerendaal tel. 1501. x

Witte DYANE aangeb. 1969. Tel. 045-715633.

Autobedrijf HAMERS Heerlen biedt aan: nieuwe Chevrolet 1975 alle types. BMW 3,0 S automaat 73. Chevrolet Camaro 8 cyl. automaat 74. Nieuwe Simca's 1000 met hoge kortingen. Toyota Corolla 74 18.000 km rood. Citroën 2CV6 74 oranje. Citroën 2CV 71. Renault 12 TR automaat 74. Renault 12 combi 73. Ford Escort 1300 L 72. Ford Taunus 1600 L 71 zeer mooi. Ford 15M XL 69 als nw. Ford 12M 68 f 1350. Simca 1100 bestel 74 f 4500. Simca 1100 Tourist 5-drs. 71. Simca 1100 69 f 850. VW 1300 L 69 70 f 2250. Fiat 128 73 rood en groen. Fiat 850 71. Fiat 124 f 2500. DAF 33 Luxe 8.000 km nieuw. 10x Mini 850, 1000 en Clubman alle bouwjaren v.a. f 2400. Opel Kadett Special 73 sportwielen enz. f 5900. Kadett 71 zilver. Ford 17M f 1000. Ford Capri 71 f 4750. enz. Steeds keuze uit ± 50 auto's. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek autoweg, tegenover Nationale Houthandel. x

AUDI 100 GL '72; Toyota 1000 spec. '72; Manta Berlinetta '73; Simca 1100 Spec. 4-d. '72; DAF 44 d. L. '71; Chrysler 160 '72; Kadett '70-'73; Escort '69-'70; Fiat 600 '70; Fiat 127 '72; Taunus 1300 L '72; BMW 2500 incl. gas '73; Jaguar 4,2 ltr. '69-'70; Alfa Romeo 1600 S '71; Dodge Dart GT '68; Ford Country Sedan '68; Matra Sport 530 LX '70; Porsche 911 T coupé '71; Ford Capri 2600 RS '72; Ford Taunus 12M 1,3 ltr. '70; Viva 2x '668; Opel Rekord 1900 '69. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Hrl 045-710500. Inruil en financiering mogelijk. ook zonder eigen geld. 3 mnd. garantie. Elke keuring toegestaan. x

Autokoopjes. OPEL REKORD Caravan 5-deurs 1900 1972. Ford Taunus 1600 L 72. Ford Capri 1700 GTXL 71. Opel Kadet LS 4-deurs 69. Opel Kadet Speciaal 69. Simca 1000 68. Opel Kadet coupé 67 f 350. Inruil en financ. ook 's avonds. Slanghenstraat 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Te k. CHEVROLET CAMARO 6 cyl. 4 versn. bj. '69. Ford Mustang 6 cyl. 3 versn. iets aparts. Simca 1000 '70 nwe motor f 1350. Tel. 045-714127 of 717289. x

Te k. DAF 55 Stationcar, bj. '69. i.g.st. f 1125. Havenweg 40A Buchten.

Te k. AUSTIN MINI 1000 f 2250. Waalserstr. 6 Moorveld-Geulle. x

Te koop: HONDA CB 250 i.z.g.st. Te bevr. J. Szymanowski Philippusstraat 23 Heerlerheide. x

Te k. BMW 2002 Touring. bj. '72 model '73. Kleur geel. Dieterderweg 44A Susteren. x

Te k. v. part. CHEVROLET CAMARO Sport '72. 6 cyl. 3 bak metallic groen, leien dak. radio. Auto verkeert in nw. st. Vr.pr. f 12.500. Rijksw. Zd. 193 Geleen. Tel. 49872. x

V. part. te k. sportauto FIAT 850 SPIDER type '68 nw. zomerkap + spec. Ferrari-winterkap, spaakwielen enz. Motorisch mechanisch 100%. Vraagpr. f 1650. Beekstr. 24 Obbicht, tel. 04497-255. x

CITROëN 2CV4 5 mnd. oud, 2000 km gel.; BMW 1802 10 mnd. 17.000 km gel. m. div. access. Grasbroekerweg 108 Hrl. Tel. 045-716333. x

Te k. VW KEVER 1300 L '65. Tenierstr. 95 Geleen, tel. 40028.

Te k. OPEL KADETT bj. '66 i.z.g.st. G. Bomansstr. 40 Schaesberg. Na 18 uur. x

Te k. TOYOTA CARINA 1600 - '73. Gebr. de Wittstr. 10 Hrl. Schaesbergerveld. x

Te k. TRIUMPH SPITFIRE rood. bwjr. '68. f 1500, i.g.st. Na 6 uur. Tentstr. 31 Vaals. x

OPEL KADETT '70 i.z.g.st. desk. onzk. toegest. Vr.pr. f 2950. Antoniusstr. 29, Geleen. x

Te k. OPEL KADETT Rally i.g.st. bj. '67. Te bevr. Hamstr. 167, Kerkr.-W. Na 5 u. x

Te k. KAWASAKI bj. '73 Mach. 3. Te bevr. Dr. Poelsstr. 36 Eysden 04409-1914. x

Te k. BMW LS bj. '65 2 cyl. n. banden f 200 tevens alle onderdelen van Fiat 850 + Spider + Coupé. Vrijheerenberg 51 Heksenberg. Na 17 uur. x

FIAT 850 Sportcoupé. Vrpr. f 700, '68. Broekstr. 5, Schinveld. x

Te k. FORD TRANSIT bj. '70 km.st. 49.000. Gebr. van Loo Nobelstr. 41 Hrl tel. 714797. x

Te koop FIAT 850 bj. '69 km.stand 71.000 in goede staat. Vraagprijs f 700. Tel. 045-415053. x

Te k. van part. OPEL KADETT sept. '71 brons kleur met radio en access. 42000 km als nieuw Stiftstr. 7 Ubach over Worms. x

Te k. R4 '69 i.g.st. Schelsberg 298 Heerlen. x

Te k. SUZUKI T 500 m. grote tank km.st. 8500 bj. 1974 i.z.g.st. prijs f 3000,-, Peugeot VS 103 bromfiets km.st. 4500 bj. 1974 prijs f 500,-. tel. 04493-1532. x

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs. PEUGEOT 404 '71 1e eig. 63.000 km, beige; Peugeot 304 S '74 1e eig. 18.000 km geel; Peugeot 304 '73 1e eig. 56.600 km blauw; Audi 100 L '72 1e eig. 4-drs. 63.300 km grijs; VW 1300 L '73 36.900 km wit; Simca 1100 '72 1e eig. 47.200 km beige; Kadett Caravan '72 1e eig. 28.800 km geel. Dan nog diverse goedkope aanbiedingen. Informeer vrijblijvend 045-213636 Peugeot-Collaris BV Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek. x

GEUSSELT Automobielen Maastricht biedt deze week weer aan met volledige garantie en keuringsrapporten: Porsche 911 T coupé Sportomatic '71; Datsun Sport 240 Z '73; Pontiac Firebird '73; Mercedes 280 S '71 en Mercedes 250 CE coupé '72; Renault R16 TL '72 met schuifdak; R6 TL '71; R12 TL '71; Jaguar X 76 '70; VW 1200 laat '71; Mini's 4 st. 850, 1000 en 1275 GT '69 '70 '71 '72; Opels Manta '71 - Ascona '71 - Kadett '69 '70 '72; BMW 1602 '71, 2002 - '69; Simca Rally '72 laat; Toyota Celica '73 laat; Carina 1600 laat '72; Fiats diverse 128 - 124 - 850; Toyota Corolla '71; NSU '71 1200 TT. Verder nog div. goedkope inruilers onder f 1500. Alle auto's worden picco-bello afgeleverd met 10.000 km-beurt en volledige garantie. Tel. 043-21861 te ber. tot 21 u. 's avonds. Viaductweg 27 Mstr. x

Te k. FIAT 850 bj. '69. Koopje. Bongerd 16 Spaubeek.

Te k. v. part. zeer mooie MATRA Sport kmst. 33.000 inruil ruimere wagen mogel. Keerstr. 37 Geleen achter Rijksw. Zd. x

Te k. 2CV '69 f 375. Groenstr. 4 U. o. Worms tel. 312801.

Te k. v. part. TOYOTA COROLLA '72. Ransdalerstr. 53 Ransdaal. x

Garage VANDOOREN BV Papenweg 55A Mst. telef. 13500. Datsun 1200 coupé 1973; Datsun 1200 Sedan 1972 3x; Datsun 1200 1970; Citroën 2CV 1972; Austin 1100 1973; Simca 100 special '73; Simca 1000 GLS 1971 2x; Opel Kadett 1972 2x; Toyota Corolla 1971; Ford 1600 L 1971. Verder goedkope inruilers inr. en fin. mog. x

Te k. OPEL ASCONA 16S '71 f 4000. Eikenstr. 22 Grevenbicht. x

Te k. OPEL REKORD bj. '69 puntgaaf f 1250. St. Jozefstr. 69 Kaalheide. x

Te k. v. part. MAZDA 1300 L bj. aug. '72. P. de Hooghstr. 22 Sittard. x

Gebruikte ONDERDELEN en motoren van FORD VW Opel FIAT BMW. Kerkstr. 102 Ubach over Worms. x

Te k. a. Peugeot 204 nov. 68 goedkoop tel. 04494-47562. x

Te k. zeer mooie PEUGEOT 204 bj. 71 en Ford Escort 70 de luxe beslist een koopje Heidestraat 131 Susteren. x

R4 EXPORT nov. '69 met sl.stoelen v.riemen van part. f 1650 is goed tel: 045-313964 x

DYANE te k. aug. '71 i.z.g. st. Nassaustr. 88 Chevremont. Tel. 2282. x

Te k. LPG-gasinstall. Roebroekerweg 67 Heerlerheide. x

Te k. TOYOTA COROLLA coupé eind '72. Struverstr. 78 Kerkrade-W na 15 u. x

VOLVO 142 L. (geel) automatic bj. 70 km.st. 89000 of Volvo 544 katterug (rood) te koop van part. beide i.z.g.st. Elke keur. toegest. Vrenkew. 20 Ubachsb.-Voerend. x

Te k. weg. omst. CITROëN DYANE bouwj. '68 i.pr.st. prijs f 850. Neptunusstr. 30 Roermond. x

Te k. AUDI 100 coupé S van part. '71 m. radio trekhaak. Julianastr. 81 U'gestraten. 04403-3335 - 04490-1213. x

Te k. BMW 1802 bj. '71. Klompstr. 2 Heerlen tel. 719841. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER bj. '69 handversn. f 375. Vossekuil 20 Hrl. x

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha defect geen bezw. Tel. 045-253940. x

Te koop gevraagd: ZüNDAPP of Kreidler. Tel. 045-311492. x

Te k. FLANDRIA brommer b.j. '74 vraagprijs f 1000,- Te bevr. na 18.00 uur. Beringstr. 37, Heerlerheide. x

YAMAHA 250 en 350 bij ons uit voorraad leverbaar. Math. Salden Limbricht

PEUGEOT-specialist Math Salden, Limbricht. Gratis ophaalservice.

Te koop PUCH Maxi, 6 mnd. oud. z.g.a.n. Schaesbergerweg 39. Heerlen.

Te k. dames MINIBROMF. z.g.a.nw. Parallelstr. 7. A'rade.

Occasion bromfietsen ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha. Piet Haan, Hoogstraat 98 (textielzaak), N'hagen.

Brommer BERINI M 21 f 75. stereoplatenspeler m. verst. 30. Radio 40. Cassetterecorder 50. Prickenleenstr. 38 Schaesberg.

Te k. BERINI met helm en tas oud 7 mnd. a. nw. f 500. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms.

3 FLORETTS f 595 - f 1375 - f 1475; Puchs v.a. f 495; Maxi Puchs v.a. f 375; Peugeots v.a. f 195. 6 mnd. gar. 4 Mobylettes f 75, f 80, f 90, Peugeots f 110. Meisjesfietsen v.a. f 65. Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

Te k. HONDA C.D. 50 21 mnd. oud z.g.a.n. Parallelstr. 18 Eikske-Schaesberg. x

Win 1 jaar gratis rijden op een PEUGEOT-bromer. Doe mee met de prijsvraag. Alle informatie plus de mo... bij ons: H. Plas en ... Schildstraat 36, Treebeek, tel. 21...

RINUS SCHEURDE VOORHANG SVK-TEMPEL

De dag dat PSV het westelijk voetbalbolwerk in rouw dompelde en half Zuid-Nederland een jubeljaar in het vooruitzicht stelde, klemmen elf spelers met duidelijk mindere kwaliteiten in Haanrade op een plateauwagen voor een triomfale tocht door het grensdorp.

Achtentwintig jaar had de VV Haanrade de ene teleurstelling na de andere moeten verwerken. In die tijdspanne duikelden „De Haantjes" van de derde klasse KNVB naar de tweede klasse afdeling Limburg. De belangstellende supporter vond in de maandagse krant alleen nog maar de uitslag, weggedrukt tussen tientallen andere resultaten.

Meer ruimte kregen de zwart-witten niet toegemeten. En toch... dwalende langs het grijze rijtje van overwinningen, gelijke spelen en nederlagen viel het dit seizoen op dat meerdere malen triomfen met dubbele cijfers achter de naam Haanrade voorkwamen. Bij nadere informatie bleek de club in zeventien wedstrijden liefst 106 doelpunten te hebben gescoord! Nederlagen of gelijke spelen zijn de ploeg van Heerlense trainer Jeu Heinen volkomen vreemd. Altijd maximale winst, als enige club op Limburgse bodem. Interessant is alleen de vraag: hoe groot wordt de overwinning vandaag?

Een daverend kampioenschap kon dus niet uitblijven. Zondag was het zover. In alle rust had het bestuur het op handen zijnde feest voorbereid. Een klein misverstand over de fluit- en tamboerkorpsen die het kranige team na afloop met muzikale klanken zouden omringen, werd snel en soepel opgelost. Maar eerst moest er nog gevoetbald worden.



● Eindelijk! Na achtentwintig magere jaren weer eens een spandoek dat er niet om liegt.

Om half drie liepen de matadoren een beetje verlegen het knusse veldje aan de rand van het Kerkraadse Berenbos op. Het applaus van de tweehonderd toeschouwers kleurde hun wangen. Onmiddellijk daarna volgde de tegenstander: SVK 3: door enkele jeugdige supporters met spandoeken uitgejoeld.

Allemaal echt dus. Arbiter Simons uit Kerkrade flaneerde met de bal naar de middenstip. Een klein, dapper manneke, in een twee maten te groot zwart pakje. Waarschijnlijk om zijn mager postuur wat meer gestalte te geven.

Chèvremonts opticien Jacobs had de wedstrijdbal geschonken en mócht dus de aftrap verrichten. Nog geen minuut later verdween het gloednieuwe exemplaar onder de vanghekken bergafwaarts richting Haanrade-dorp! Het tweede drama speelde zich langs de lijn af, waar scholier Frans Hundscheidt stond te kniesoren omdat hij uit de basisopstelling werd gehouden.

Trainer Heinen gaf in eerste instantie de voorkeur aan onderwijzer Jan Rouschen. Hij bleek in de loop van de strijd duidelijk moeite te hebben met het bepalen van zijn zwaartepunt. Alle ballen van zijn voet zochten het doel veel te hoog. Bovendien bewees zijn buikomvang dat hij het kampioensfeest al minstens zes keer had gevierd!



● De sportieve SVK-„zebra's" waren de eersten die de kampioenen feliciteerden. Op het middenveld. De dertien matadoren: doelman Hub Senden, Wim Handels, aanvoerder Math Hanssen, No Weelen, Ed Creusen, Jan Rouschen, Frans Hundscheidt, Math Rouschen, Baltus Hamers, Funs Handels, Rinus Franssen, Jo Janssen en trainer Jeu Heinen.

De echte Haantjes kraaiden victorie

De supporters hoefden niet lang op het eerste doelpunt te wachten. Nog geen tweehonderd seconden nadat de kleine Simons zijn eerste blaastest op de fluit had afgelegd, frommelde Math Rouschen de bal over de SVK-doellijn: 1—0. Niemand keek daar van op. Voor „Haanrade"-kenners de gewoonste zaak van de wereld. Spoedig zouden er nog wel meer volgen. No Weelen, die pas van een Spaanse vakantiereis was teruggekeerd en als voorstopper fungeerde, dacht er al over om zijn tent in de schaduw van het Berenbos maar weer op te slaan.

Het pakte anders uit. Belangstellenden die twintig minuten te laat de hooggelegen grasmat bereikten en informeerden naar de stand van zaken, reageerden teleurgesteld: „1—0 pas? Wat is er aan de hand?". De insiders staken vertwijfeld de handen omhoog.

Penningmeester Piters begint uit verveling langs de lijn te collecteren. Het mandje raakt aardig vol. Veel guldens, wat vijfjes en een tientje. Een goede dag voor de clubkas. Secretaris John Boss wordt zenuwachtig, doet voortdurend alsof zijn bril niet goed zit en rookt de ene sigaret na de andere. Toon Handels, voorzitter en ditmaal uitgerust met een fototoestel, heeft blijkbaar besloten te blijven ijsberen tot er weer een doelpunt valt.

Eindelijk is het zover! Math Rouschen (weer hij) doorbreekt het onbehagen met een schitterende treffer waar de uitgelopen SVK-doelman Emiel Haagmans geen Kaalheidse kaas van heeft gegeten: 2—0. Kort daarna legt Simons zijn witte kraag in de plooi en stuurt 22 roodaangelopen kornuiten rusten. Baltus Hamers, die in de eerste helft eenmaal tegen de paal had geschoten, mag dat kunstje na de pauze niet meer herhalen. Frans Hundscheidt heeft zijn kniesoren namelijk ingeleverd voor normale menselijke gehoororganen en dolt zo blij als een kind de grasmat op.

Het duurt niet lang of het grote moment van topscorer Rinus Franssen breekt aan. Een markante spits, die als Christusfiguur in de Tegelse passiespelen niet zou misstaan. Hij laat de voorhanb van de SVK-tempel scheuren en scoort het derde doelpunt. Als een gedrogeerde professional knielt hij van vreugde in het schaarse gras neer, steekt de armen als een afgetrainde gewichtheffer naar de hemel en laat zich vieren als de koning van de Haanraadse schutterij.

Rinus woont en werkt in Oss, maar komt elke week nog opdraven om een balletje in het eerste mee te trappen. Je moet het er maar voor over hebben. Ranke rechtsbuiten Funs Handels zorgde tenslotte nog voor een 4—0 eindstand en toen kon het feest beginnen. De sportieve tegenstanders waren de eersten die de trotse kampioenen feliciteerden. Bestuur scheidsrechter en enkele supporters volgden. Staande receptie op de middenstip. Bloemen, korte, krachtige speeches, gejuich.

Plotseling klonken uit het Berenbos angstaanjagende geluiden. Twee, fel vechtende honden stoven het talud af en mengden zich blaffend en bijtend tussen de toeschouwers. Een wreed tafereel dat schril afstak tegen het „love"-voetbal wat eerder te zien was geweest. Paniek bange gezichten. De bruine cocker spaniel en de dalmatiner waren niet te stuiten. Met veel moeite slaagden de feestvierders erin de beesten te scheiden. De eigenaars doken schoorvoetend op en haalden de honden met het schaamrood op de kaken terug. De bruine was flink toegetakeld.

Terug naar het kampioensfeest. De jongens van Jeu Heinen doften zich op voor het feest. In het dorp wachtte het fluit- en tamboerkorps Juliana '26 en een ijlings uit Eys gehaalde plateauwagen. Het feest kon beginnen. Het feest van grensrechter Piet Weelen, van verzorger Nol Thönissen, van beschermheer Philip Mulkens, van „wagenversierders" Hans Eckman en echtgenote, van terreinknecht Karl Otten en nog vele anderen. In het verenigingslokaal werden de eerste bloemen binnengedragen. Achtentwintig jaar is een lange tijd geweest. Nu kan de geleden alcoholschade worden ingehaald. En die gelegenheid zal iedereen van de VV Haanrade aangrijpen. Ook Jan Rouschen. Zaterdag is van 19.30 tot 21.00 uur receptie in lokaal Boss aan de Meuserstraat.

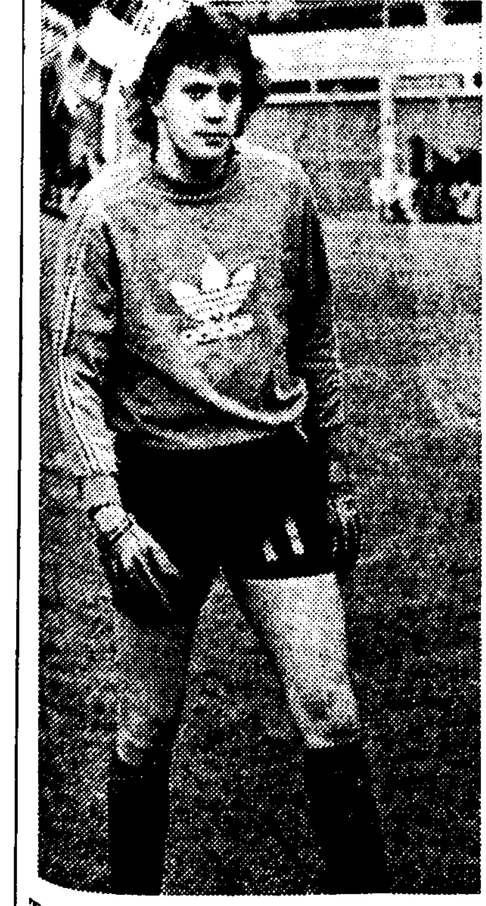
grasduinen

door jo jeurissen

Goalie Domgorgen (Rhenania) krijgt tweede kans

Roda JC lusteloos

KERKRADE – Roda JC heeft in de wedstrijd tegen een Kerkraads amateurelftal (2–0) weinig moeite gedaan de 750 toeschouwers attractief voetbal te bieden. De lusteloosheid van een aantal vaste spelers werkte sterk in het nadeel van een viertal proefspelers. Van dit kwartet voldeed de 18-jarige Toon Domgorgen (Rhenania Würselen) het beste.



Toon Domgorgen: de beste van de vier spelers op proef.

De goalie krijgt tijdens de wedstrijd tegen een Zeeuws amateurelftal vrijdag in Goes, de kans zijn kwaliteiten nader te bewijzen.

Middenvelder Feyten (23), afkomstig van Köln Nord, liet geen slechte indruk achter. De kleine Duitser bleek uitstekend in de combinatie te passen. Zijn grote nadeel is de leeftijd. Rechtsbuiten Hanssen (Rhenania Würselen) blonk uit door goed positiespel en sterke kopteclmiek, maar hij leed te veel balverlies. Jammer was dat hij in de tweede helft toen hij sterker draaide, geblesseerd raakte.

Door de mand viel alleen de 17-jarige Ter Torst. Een gedeelte van het publiek liet de lange spits al na zijn eerste mislukte actie vallen en begeleidde — erg onsportief — elke aanvalspoging van hem met hoongelach.

Voor Roda JC scoorden Advocaat voor en Hanssen na de rust.

Roda JC — Domgorgen, Broeks, Pfeiffer (Offermans), Dijkstra, Blatter (Ter Horst), Witjes, Advocaat, Feyten, Hanssen (v.d. Mierden), Nanninga, Vermeulen (Meuser).

Kerkraads elftal — Janssen (Chevremont), Roelofs (Heilust), Smeets (Heilust), van Wersch (Roda JC), Maats (Chevremont), Palmen (Roda JC), Huntjens (Hopel), Butollo (SVK) Vreuls (SVK), Ros (SVK), Klein (SVK), Habets (Heilust), Elzakker (SVK).

ARNO RöMGENS



Middenvelder Feyten: goed in de combinatie.

Basketballers fysiek sterk

Van onze basketbalmedewerker

HAGEN — Dit was slechts een oefenpartijtje volgens coach Bill Sheridan die in deze EK-wedstrijd tegen Zwitserland al zijn spelers evenveel speeltijd gunde. Verder was hij niet helemaal tevreden over het vertoonde spel. De Zwitserse trainer Igor Tociol was daarentegen van mening dat het Nederlandse fysieke overwicht doorslaggevend was geweest. „Onze lange afstandsschutters hadden te veel moeite met de lange Nederlanders die ook in de rebound ons team overklasten". Overigens vond hij de Oranjeploeg sterker dan de Roemeense basketballers.

Nederland zonder Van Helchteren, legde zich in deze wedstrijd vooral toe op de verdediging daar men in de aanval zonder [illegible] punt na punt zou kunnen scoren als de motivatie voldoende aanwezig was geweest. De Zwitsers van hun kant trachtten hun verdediging [illegible] te organiseren, maar het bleef bij [illegible] pogingen zodat ze zich vaker door onnodig hard spel moesten corrigeren. Natuurlijk wist deze ploeg dat men kansloos was, maar men trachtte evenals tegen de Roemenen de schade zo beperkt mogelijk te houden. Tegen de Roemenen lukte dit via breed opgezette aanvallen die nogal vertragend werkten.

Uitstekende

Maar de Nederlandse ploeg was daarop uitstekend ingesteld. Met vroeg storen over het hele veld raakten juist de Zwitsers uit hun concept en het lag alleen aan de gemakkelijke Nederlandse instelling dat het nog net geen blamage werd. Wederom bleek de sterkte van het Oranje-team dat enkele jaren geleden nog de nodige moeite zou hebben gehad met een dergelijk team. De cijfers: 93-48 (48-26). Voor Nederland scoorden Van Vliet (15), Cramer (13) en Dekker (12). Bij de Zwitsers was het de 2.03 m lange Amerikaanse Zwitser Albert Betschart, die nog enige inbreng had en met 31 punten de kop van de internationale scorerslijst aanvoert met een totaal van 63.

Klasse verschil

Vandaag wacht het Nederlandse team Marokko. Gezien het klasseverschil kan men beter spreken van een warming up voor de belangrijke wedstrijd tegen Roemenië morgen. De twee eerste geplaatsten staan zo goed als vast, maar in de onderlinge ontmoeting zal de definitieve eerste plaats worden vastgesteld. En dat is belangrijk in verband met de eindronde, waarin de eerst geplaatste al met twee winstpunten begint.

De andere uitslagen waren:
Groep B: Roemenië-Marokko 106-40 (50-15).
Groep C: Griekenland-IJsland 108-78 (45-36).

GEERT VAN BEERS

Van Houten VCH favoriet

Van onze medewerker

HEERLEN — Zaterdag spelen de dames van Van Houten VCH tegen de dames van Dynamo Apeldoorn om de NEVOBO-beker. Deze wedstrijd zal gespeeld worden in het Gemeentelijk Sportcentrum in Breda en begint om 14.00 uur. Beide ploegen zullen er hard tegen aan gaan. Van Houten is immers nog niet zeker van het kampioenschap en Dynamo wil kost wat kost volgend jaar Europacup spelen.

Dynamo-trainer Henk Wagenvoorden: „Stel dat Van Houten geen kampioen wordt. Dan zouden we volgend jaar nog niet aan internationale wedstrijden kunnen deelnemen. En dat willen we echt nu laten gebeuren. We zullen ons best doen om te winen, maar normaal gesproken moet dit gewoon een 3—0 voor Van Houten worden We zijn wel compleet en 't zal ongetwijfeld een leuke wedstrijd worden".

Ook Ger Spijkers verwacht winst voor Van Houten: „We willen volgend jaar Europacup spelen en als we winnen is dat alvast zeker. Verliezen we echter zaterdag dan moeten we kampioen worden. Ik verwacht in ieder geval een lange wedstrijd waarin Dynamo feller zal spelen dan in de competitie. Ook Van Houten is compleet". Na deze wedstrijd wordt om 16.00 uur om de NEVOBO-beker bij de heren gespeeld.

JOS LARDINOIS

Versterking Voerendaal

VOERENDAAL — Hoofdklasser Voerendaal wordt komend seizoen versterkt door de 17- en 19-jarige Leo en Willem Rietbroek, afkomstig van de Noordhollandse amateurvereniging DOSR uit Roelofsarendsveen. De broers hebben wegens verhuizing naar Ubachsberg overschrijving naar VV Voerendaal aangevraagd. Overigens is de overschrijving van Jules Verreck (ex-KEV) naar Voerendaal inmiddels ook al een feit, nadat beide partijen in een eerder stadium al tot overeenstemming waren gekomen.

Voerendaal-middenvelder Willy Bruls zal ook volgend seizoen de roodwitte kleuren verdedigen. Contacten met Limburgia en Fortuna SC hebben niets opgeleverd.

Rhodesië uit vergadering

ROME — Rhodesië heeft zich in Rome teruggetrokken uit de vergadering van de internationale comités. Vertegenwoordigers van dertig Afrikaanse landen, aangevoerd door Soedan en Nigeria, hadden daartoe verzocht. Giulio Onesti, voorzitter van het Italiaanse OC en voorzitter van de vergadering, verklaarde dat de Rhodesische delegatie op het verzoek was ingegaan om geen mogelijkheid tot conflicten te scheppen.

Jeugdtoernooi RKBSV

BRUNSSUM — Vanaf vrijdag gaat de jeugdafdeling van het Brunssumse RKBSV op grootse wijze haar veertig jarig bestaan vieren. Ter gelegenheid hiervan hebben Theo Raets, Frans Knubben en Naard Raets een „bescheiden" jubileumuitgave samengesteld waarin zij erin geslaagd zijn een goed overzicht te geven van wat een prettige herinnering is aan veertig jaar jeugdwerk RKBSV.

Hoogtepunt van het feest is het internationaal jeugdtoernooi voor A-spelers tussen 16 en 19 jaar dat zondag op het terrein aan het Houserveld zal worden gehouden. Acht verenigingen zijn in twee poules verdeeld en de twee poulewinnaars spelen zondagmiddag om kwart voor zes de finale, waarna Brunssums wethouder van sportzaken Tjeerd de Graaff een 60 centimeter hoge standaard aan de aanvoerder van het winnende team zal overhandigen.

In poule I zijn ingedeeld: TSV Güglingen, Overpeltse VV, RKBSV en het Westduitse TUS 1910 Rotthausen. In poule II zitten Concordia 1907 uit Hamburg, KBV uit Amsterdam, Victoria Köln en het Engelse Southend Wanderers.

Spelers en officials van de ploegen zullen zaterdagmiddag door burgemeester en wethouders van Brunssum officieel in 't bestuurscentrum worden ontvangen, terwijl de uitgebreide groep ondergebracht zal worden bij ouders van de BSV-jeugdspelers en op de Heikop.

echo's uit het peloton

BELSELE — Cees Bal eindigde als 2de in een door Albert van Vlierberghe gewonnen koers: 150 km in 3 uur 20 minuten. Klasseringen andere Nederlanders: 3 Cees Priem, 17 Albert Hulzenbosch op 20 sec.; 20 Jan van Katwijk, 22 Gert Harings, 23 Jan Aling.

DE PANNE — Marc Demeyer won de Omloop van de Westkust: 198 km in 4.52. Klassering andere Nederlanders: 4 Aad van den Hoek, 13 Tino Tabak, 26 Bert Pronk en 28 René Pijnen.

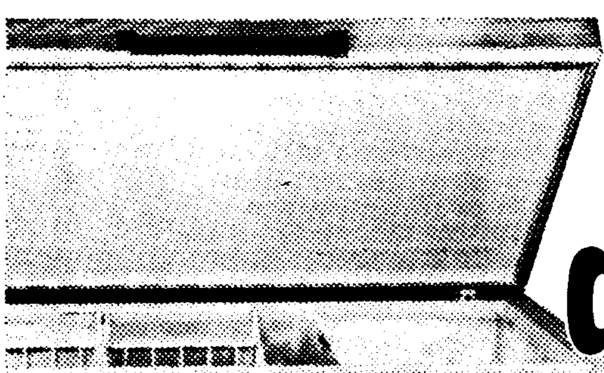
FORET — Eric Visschers finishte als zesde in een amateurwedstrijd over 100 km in 't Belgische Foret.

HRADEC KRALOVE — De Westduitser Peter Weibel won de 5e etappe van Berlijn-Praag-Warschau. Hij reed de 170 km van Praag naar Hradec Kralove in 4 uur 6 min. en 3 seconden. Tweede en derde werden in de zelfde tijd de Bulgaar Popow en Wishard uit Groot-Brittannië. De Pool Szurkowski bleef leider.

Miro-Pinkster-Prijzen



50 diepvries bitterballen of 24 diepvries kroketten
1,2 kilo
~~3.98~~ **2.98**



Marijnen diepvrieskist
Type HF 350 S. Bruto inhoud 350 liter. Snelvriesschakelaar met kontrolelampje. Deksel met balansscharnieren, apart voorvriesvak. Kompleet met 2 draagmanden. H x B x D: 96 x 102 x 74 cm.
~~995.-~~ **670.-**

Extra korting van 75.-
Marijnen geeft bovendien een waardecheque van f 75,-. Na inzenden wordt dit bedrag overgemaakt.

Universele Imperiaal
Afm. 100 x 100 cm. (max. lengte 136 cm.) Met 6 dragers.
19.50



Herenblazerpak
100% katoenen blue denim. Met kontraststiksels. Maten: 46 t/m 54 en 49 t/m 53.
79.-

Herenshirt
Bedrukt in 'n modern ruitdessin. Kleuren: geel, zwart en oranje. Maten: 37 t/m 43.
17.50

Hollandse Sportfiets 169.-
In dames- en herenuitvoering. Met remnaaf. Kompleet met slot, standaard en verlichting. Kleur: groen.



Jongens-zwembroek
100% polyamide. Fleurig dessin in rood, oranje en groen. Maten: 98 t/m 176.
6.-

Herenzwemshort
Helanca bedrukt in diverse dessins en kleuren. Maten 48 t/m 54.
12.50

Damesbikini 15.-
100% polyamide. Modern dessin. Maten: 36 t/m 40. Kleuren: oranje/zwart, groen/rose, bruin/rose en blauw/zand.

Meisjesbikini
Gedessineerd in rood, blue, lila en marine. Maten: 92 t/m 140.
12.5

Heren-zwemsho
Helanca. Uni in sky blue, marine en linde. Maten: 48 t/m 54.
10.

Jongens-zwemsho
100% polyamide in unikleuren met kontrasterende diagonaal streep. Kleuren: groen, rood, oranje en blue. Maten: 104 t/m 140.
6.

Dames-sandalets
In de kleuren marine, groen, rood, beige en geel. Maten: 37 t/m 42.
9.75



Mitchell Werpmole
Met drukknopspoel, omklapbare slinger, geharde lijngeleider, verchroomd koperen beugel en metalen kop. Overbrengingsverhouding 1 : 3,6. Gewicht: ± 290 gram.
~~39.75~~ **32.5**

Hengelset
Bestaande uit: telescopische reishengel met ogen. (transportlengte 41 cm). Totale lengte 195 cm (6-delig), Kompleet met Fisherman werpmolen en accessoires.
39.-

Halina Kleinbeeld kamera
Type 65-600. Afstandsinstelling d.m.v. symbolen. Objektief 2.8/40 mm. Sluitertijden 1/50-1/250 sec. Aansluiting voor flitser. Kompleet met tas.
~~199.-~~ **89.-**

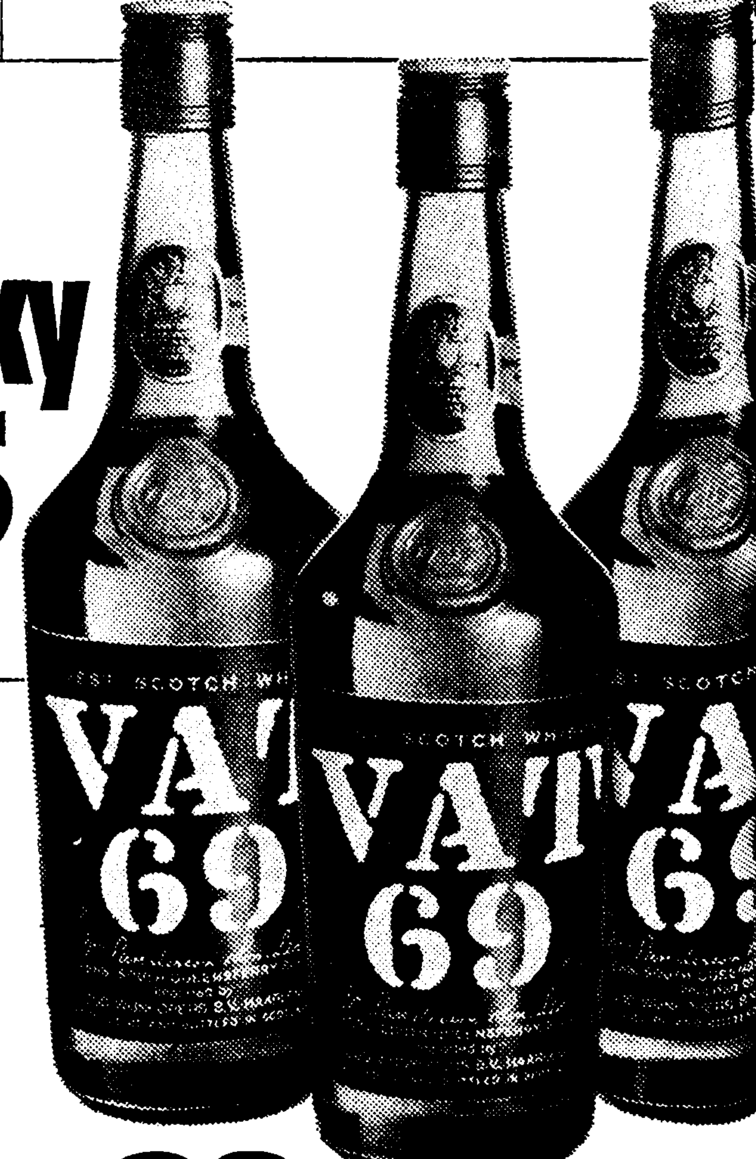


Alko Motormaaier
Snijbreedte 48 cm. Briggs and Statton-motor. 4 takt, 3600 toeren per minuut. Regelbare snijhoogte in 4 standen. Duwboom met inklapbare voet (geen problemen met opbergen). Uitlaatdemper. Stevige nylon wielen.
~~432.-~~ **249.-**

2 Kodachrome super-8 films
Nieuw type film. Incl. ontwikkelen.
~~39.70~~ **25**



Vat 69 whisky
10.95



Verse kip
kilo ~~4.98~~ **4.39**

Zó laag zijn Miro prijzen

750515

AFDELING LICHTMATERIALEN

HET GROOTSTE ASSORTIMENT TEGEN LAGE PRIJZEN

Vergelijkt u maar

a) steker zonder randaarde **0,65** b) steker met randaarde **1,25** c) steker met randaarde, haakse invoering **1,50** d) steker met randaarde PVC 2,95 e) steker met randaarde, haakse invoering met schakelaar **5,90**.

Een greep uit het assortiment stekkers, contrastekkers, schakelaars, zekeringen, installatiedraad enz. enz. Alles voor de doe-het-zelver.

AFDELING LICHTMATERIALEN

Kontaktdoos

Als u uw stekkers niet allemaal kwijt kunt, brengt deze meervoudige stopkontaktdoos uitkomst. Snoer 1.75 mtr. In bakelieten uitvoering.

~~5,95~~ nu voor **4.75**

AFDELING HUISHOUDELIJK

Electronische gasaansteker

Bij deze gasaansteker zijn geen batterijen of netvoeding nodig. Werking door een piëzo-kristal. Ontsteekt aardgas, butagas enz. Een gegarandeerde jarenlange werking. Inclusief ophangbeugel.

Van ~~17,95~~ voor **12.95**

AFDELING HUISHOUDELIJK

PHILIPS

Philips scheerapparaat type HP 1124

De tweekops populaire philishave met verende 90-super scheerkoppen. Fliptop opening voor makkelijk schoonmaken. Spiraalsnoer met eurosteker. In luxe cassette van ~~69,50~~ voor **55.-**

(12 mnd. garantie)

AFDELING RADIO

PHILIPS Type N2221

Philips cass.-recorder

Ook hier ontbreken de snufjes niet. Autom. opnamesterkteregeling, schuifregelaar voor volume, aansl. voor hoofdtelefoon, afstandsbediening, microfoon, versterker, radio en extra luidspreker. Van ~~249,—~~ voor **139.-**

(6 mnd. garantie)

AFDELING VERLICHTING

Nieuw uit Zweden Metalen hangverlichting

Deze extra hoogglans gespoten hanglamp, verkrijgbaar in de kleuren: rood, bruin, geel, wit en groen is geschikt voor kamer en keuken. Kompleet met ophanginrichting in dezelfde kleur. Van binnen wit gespoten. Doorsnede 35 cm.

Introduktieprijs ~~49,95~~ **35.-**

SUPERSPECIALE AANBIEDING

LUXE OLIELAMP

Olielamp met grote globe van 30 cm. doorsnede. Prachtig beschilderde porseleinen pot. Hoogte: 80 cm. Vergelijkbare winkelprijs ~~149,—~~. Nu bij ons **98.-**

voor verlichting allicht **'t wonder** van HEERLEN/van WIJCK/van MAASTRICHT

Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15434

de vakman, die ook repareren kan

GELDIG VAN 15 t m 21 MEI

20

C&A

rake aanbiedingen op de kinderafdeling van C&A

BABY
Zeer vertederend babyjurkje met fijn pastelkleurig smockwerk en 'n kantje aan de kleine pofmouwtjes. Katoen imprimé.
62-80
7.-

ráák

KLEUTER
2-kleurtjes denim speels verwerkt tot 'n pittig short.
86-116
6.-

ráák

SCHOLER
Romantisch gebloemd en volgeschreven is dit zomerse doorknoopjurkje van puur katoen.
122-146
20.-

ráák

TIENER
Fris en altijd guitig staat zo'n geruit bloesje met korte mouw. Polyester/katoen.
128-176
6.-
7.-

Ra10

C&A is toch voordeliger!

AH-Weekbericht

'n Barbecue weekend met alles erop en eraan

LAGE MERKEN PRIJS

Alle grote merken voor sterk verlaagde prijzen

Duyvis kroepoek met nasikruiden zakje	~~99~~	**85**
Klop-Klop pakje 2 x 40 gram	~~1.27~~	**1.09**
Blue Band halvarine kuipje 500 g	~~1.38~~	**1.28**
Bi-Fi pocketworstje pakje 2 stuks	~~1.15~~	**98**
odorex deodorant- of anti transpiratiespray bus 5 o.z.	~~6.65~~	**3.60**
Creme 21 doos 150 cc	~~3.20~~	**1.95**
PALMOLIVE shampoo anti roos of goud flacon 400 cc	~~2.95~~	**1.98**
Witte Reus draagkarton 2 kilo	~~6.15~~	**4.95**
fleuril draagkarton 2 kilo	~~9.70~~	**6.95**

Puntasperges blik 250 gram	~~2.09~~	**1.59**
Tulbandcake met fijne vruchtjes ± 480 gram	~~2.75~~	**2.50**
Pinksterbrood met spijs ± 600 gram		**3.25**
Hopjesvla beker 1/2 liter	~~90~~	**79**
AH Kalfsragoût met champignons blik 400 gram	~~1.79~~	**1.59**
Hamlappen in saus blik 200 gram ★		**4.50**

— *Uit de afdeling delicatessen* —

Paté provençale 150 gram ★ **1.89**

— *Uit de afdeling Florah* —

Freesia's met takje groen bos **1.98**

AH's tip voor uw wijnvoorraad

In 1700 haalden de Hollanders hun wijnen al uit de streek Bergerac omdat deze bekend waren door hun verfijnde smaak. AH ging opnieuw naar de Bergerac en kocht voor u 'n partij Château du Chayne 1973. 'n Klassewijn die direkt ontkurkt mag worden en 'n wijn die nog jaren mag liggen waardoor ze alleen nog in kwaliteit toeneemt. In elke doos een persoonlijk advies van de wijngaardeigenaar, een bijzonder aanbod voor elke wijnkenner.

doos 6 flessen **27.50**★

★*Zolang de voorraad strekt.*

Vers vlees, groenten/fruit/bloemen en delicatessen gelden t.m. zaterdag 17 mei. Overige aanbiedingen t.m. woensdag 21 mei.

albert heijn

25.-

VIN DU PATRON ROUGE

't Eerste wat u natuurlijk nodig hebt is 'n barbecue grill. Eens moet u beginnen dus AH maakte er 'n rond kennismakingsprijsje voor. **25.-**★ (compleet met windscherm, onderplaat, kipspit en verstelbaar rooster). Voor 'n goed gloeiend vuur gebruikt u houtskool van het merk Perstorps uit Zweden, snel ontbrandbaar en exclusief bij AH. Zak 9 liter **3.95** Met aanmaakblokjes bent u van alle zorgen om 'n goed vuur te krijgen af.
Fiësta pak 24 stuks **1.95** Vuurkruiden zorgen voor een lekker luchtje en geur aan het vlees. Zak 125 gram★ **1.98**
AH Kruiden zorgen voor 'n lekkere smaak: barbecue potje 40 gram ~~1.46~~ **1.29**, braad/grill potje 40 gram ~~1.57~~ **1.29** en chili potje 40 gram ~~1.44~~ **1.29** U kunt vrijwel elke vleessoort op de grill leggen. AH doet 'n paar suggesties waarvan succes verzekerd is. Ribkarbonade in kilo-verpakking ~~9.60~~ **7.98** 500 gram ~~4.80~~ **4.28** hamburger 100 gram ~~90~~ **79**, kalkoenfrikandeau 500 gram ~~5.85~~ **4.98**
AH Cocktailworstjes blik 200 gram ~~1.69~~ **1.49**
AH Gehaktballen blik 4 stuks samen 200 gram ~~1.69~~ **1.49**
Hele stukken vlees legt u zo op het rooster, kleine stukjes rijgt u aan pennen. Barbecuepennen 10 stuks **3.75**★
Gegrilde groenten zijn ook niet te versmaden. Ui, paprika, tomaat, champignons doorsnijden en op de grill leggen. Paprika's 3 stuks **1.50** Champignons 500 gram **2.25**
Bij 'n barbecue drinkt u natuurlijk wijn. Vin du patron, rood, wit of rosé in het handige literpak ~~3.85~~ **3.25** of koolzuurvrije AH Sinas 2 literfles ~~1.98~~ **1.79** Omdat u toch buiten barbecued is het best gezellig om 'n paar fakkels in de tuin te zetten. Tuinfakkels, diverse kleuren, brandtijd 1½ uur, 3 stuks★ **2.95** Wat vindt u ervan om als dessert poffertjes te nemen (met poedersuiker, 'n klontje boter en 'n scheutje Grand Marnier). Koopmans poffertjes mix pak 400 gram ~~1.39~~ **1.19** Café Filtre na. . .doos met 10 kant-en-klaar filters ~~2.95~~ **2.50** AH Halfvolle koffiemelk 3 blikjes à 170 gram ~~1.17~~ **98** En als iedereen uitgebarbecued is, is 't tijd voor spelletjes. O.a. hengelspel, hoedjesspel en ganzenbord ~~6.50~~ **4.95**★

c

Uit Florida
Sinaasappelen 3 kilo vol sap **3.98**

Sperziebonen 500 gram **1.98**

Schouderkarbonade in kiloverpakking ~~8.40~~ **6.98**
500 gram ~~4.20~~ 3.78

Haaskarbonade in kiloverpakking ~~10.70~~ **8.98**
500 gram ~~5.35~~ 4.78

c

AH Doperwten extra fijn 1/1 blik ~~1.98~~ **1.49**

Perla Americana koffie vacuumpak 500 g (2x250g) ~~4.26~~ **3.75**

Achterham vacuum verpakt 100 gram ~~1.49~~ **1.19**

Uit de diepvries
Okay roomijs ★ beker 1 liter *speciale aanbieding* **1.88**

40-jarig Jubileumboek Ons nationale park de Hoge Veluwe

'n Nog nooit eerder verschenen overzicht van 't landschap, 't wild, de vogels en hun gedrag in het nationale park "de Hoge Veluwe", de beeldentuin en 't Kröller-Müller museum.
★ formaat 21,5 x 27.5 cm.
★ 160 foto's en illustraties
★ 32 pagina's in kleur
exclusief bij AH

11.95★ met gratis toegangsbewijs ter waarde van 3.50

Ons nationale park de Hoge Veluwe

AH draagt van elk boek f 5.- af voor het witte fietsenplan in 't park die iedereen gratis mag gebruiken.

De verse winkels van AH

750515

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgr in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a tel. 045-710315. x

Halfvrijst. HUIS met gar. en c.v. bj. 71. Ind. woonk. hal, mod. keuken. 3 slpk. zolder, aangel. v. en a. tuin badk. met ligbad en 2e toilet, w.k. en 1 slp.k. m. park. vl. gasboiler. Vr. pr. f 85.000,—. Barth. Diazstr. 11. Heerlen-Passart. Tel. 045-215805. x

Te koop gevraagd voor onze relaties, enkele oudere PANDEN met veel grond en ruimte, liefst landelijk gelegen omgeving Puth-Schinnen, Nieuwstadt, Bingelrade, Oirsbeek, Geulle, Hulsberg. Prijzen n.o.t.k., afhankelijk van de ligging, bouwjaar, grootte etc. Schrift. of tel. afspraak via Offermans, financieel bemiddelingsbureau BV, afd. onroerend goed. Ook voor beëd. taxaties onroerend goed. Geleen, Rijksweg Zuid 170, tel. 04494-45658. x

Hebt u NIEUWBOUW-PLANNEN, maak dan gebr. v. onze nieuwb.coörd.service voor bouwgrond en ontwerp. Bongaerts Immobiliën BV, Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284. x

Te koop in BRUNSSUM oudere aantr. verb. midd.woning. Binnenk. te aanv. Prijs f 52.780,— k.k. Bongaerts Immobiliën BV. Roermond. Inl. v. Z.-Limb 045-214284. x

Bongaerts Immobiliën BV een vertrouwd adres voor de BEMIDDELING bij aan- en verkoop van woningen en bedrijfspanden. Bongaerts Immobiliën BV. Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284. x

Te koop in het centr. van BRUNSSUM riante ruime drive-inwoningen. Zeer aantr. indeling. Prijzen van f 105.000,— tot f 135.000,— afh. van gr. en ind. Deze prijzen zijn All-in. Bongaerts Immobiliën BV. Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284. x

Voor onze cliënten vragen wij WONINGEN en bedrijfspanden te koop en te huur. Bongaerts Immobiliën BV. Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284. x

Herenhuizen in HEERLEN en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beursmakelaars, Romboutslaan 2, Welten Heerlen, tel. 717237. x

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK BV, onr. goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. of te h. gevr. WOONHUIS met weiland of grote tuin. Tel. 311078. x

BOCHOLTZ: in Bocholtz zijn wij gestart met de bouw van moderne woningen met garage en c.v. Ind. o.a.: open keuken met moderne installatie. T-vormige woon-eetkamer met studiehoek, 3 slaapk., ruime zolder te bereiken via vaste trap alwaar aparte hobby- of logeerkamer. Prijzen v.a. f 101.160.— v.o.n. Premie totaal f 13.120,—. Bijdrage ineens f 750,—. Bij 100 pct. financiering is een gezamenlijk inkomen (man en vrouw) bruto vereist van f 26.500,-. HOENSBROEK: in aanbouw fantasiewoningen met c.v. en garage. Enkele met extra berging. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 38 m2 met open keuken met o.a. wasemkap, terras, 1e verd. 3 slaapk., badk. met douche. sl aapk., badk. met douche. 2e verd.: zolder en studeer-hobbykamer of 4e slaapk., met grote ramen. Prijs v.a. f 104.400,— v.o.n. inkl. C.A.S. Rijkspremie f 15.279,—. Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) bij 100 pct. financ. f 28.800 . SIMPELVELD: halfvrijst. middenstandswoning met garage en tuin. Bouwjr. 1973. Ind. o.a.: hal, toilet, doorzonkamer, moderne keuken, fraai aangel. tegeltuin. 1e verd.: 3 slaapk. bet. badk. met ligb. en v.w., zolder. Prijs f 86.500,— inkl. luxe stoffering. HEERLEN: halfvrijst. woonhuis met garage nabij het centrum. Ind. kelder. Part.: hal, toilet, woonk. L-vorm. plm. 30 m2, keuken, bijkeuken, tuin. 1e verd.: 2 slaapk. en ruimte voor badk. 2e verd.: zolder te ber. via vaste trap. Dir. te aanv. Vrpr. f 62.500,—. OIRSBEEK: vrijst. bungal. met c.v. en garage op goede stand. Ind. sout.: 3kelders, hobbykamer. Part.: royale entree met plavuizen, woonk. 49.5 m2 met open haard, Amerik. keuken, 3 slaapk., badk. Dir. te aanv. Prijs f 248.000,—. Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

Nieuwenhagen, Schanserweg: te koop halfvrijstaande WONING met 10 kamers, het pand is van binnen geheel verbouwd. Geschikt voor pension of kamerverhuur. Tuin ca. 250 m2. Oprit naast de woning. Vraagprijs f 68.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Fraai woonhuis op goede stand te Kerkrade. Hal, garderobe, toilet, gr. woonkamer met tv-hoek en parketvloer (50 m2), eetkamer, mod. keuken, 4 slpk., badkamer, 2e toilet, zolder, vliering, 4 kelders, mooie tuin. Huur garage. Vr.pr. f 160.000. Makelaardij HENDRIKS B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315.

Te k. wegens ziekte dam.- en HERENKAPPERSZAAK. Br. o. n. G 3126 LD Geleen. x

Sittard: HUIS te k. Henric v. Veldekestr. 20. Prijs n.o.t.k.

Wijnandsrade: halfvrijstaand gezellig woonhuis m. 350 m2 grond, woonk., keuken, 4 slpk., douche, vliezotrap, zolder, garage v. 2 auto's, prov.kelder, cv-gas. Vr.pr. f 79.500. Makelaardij HENDRIKS B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. tel. 714315.

Te koop te Heerlen dir. bij centrum mooi degelijk vooroorl. WOONHUIS met tuin en c.v. Ind.: L vorm. woonkamer met fraaie eiken eethoek, keuken, toilet, prov.- en c.v.-kelder met ingang v. fietsen etc. 1e etage: 3 slk. en badkamer, veel ingebouwde kastruimte. 2e etage: 1 grote zitslaapk. met balkon en 1 kl. slk. Tuin met zomerwoning (2 kamers). Prijs f 130.000,— Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 714315. x

Wij vragen voor serieuze cliënt gezellige niet te grote BUNGALOW te k. te Heerlen, Voerendaal, Klimmen. Aanb. Makelaardij Hendriks B.V.. Burg de Hesselllepl. 22, Heerlen, tel. 714315. Lid NBM.

TAXATIES: makelaardij Hendriks beëd. taxateur, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315.

Omgev. NUTH Spaubeek te k. luxueus boerenwoonhuis met schuur, groot genoeg voor 2 wagens en boomgaard (totaal ca. 800 m2), c.v.-aardgas, badk., boven 3 slaapk. Wegens vertrek 20 juni vrij te aanv. f 105.000,— Br. ond. nr. 1213 L.D. Heerlen.

Te k. te HEERLEN gunstige ligging, modern woonhuis m. gr. woonkamer, eetkamer, gr. keuken, entree, garderobe, toilet, berging, kl. tuin 1e etage: 3 gr. slaapk. m. balkon, badk. Incl. voll. stoff. 1 jr. oud f 130.000.- Br. ond. nr. 1212 L.D. Heerlen.

Te k. te HEERLEN dir. bij centr. mooi deg. woonhuis met tuin, gr. L-vorm. woonk., keuken, kelder, fl. tuin m. serre. 1e verd.: 3 slaapk., badk. 2e verd.: gr. zitslaapk. m. balkon, kl. kamer. Zeer veel ingeb. kastruimte. c.v.-gas. Prijs f 130.000,— Br. ond. nr. 1211 L.D. Heerlen.

Te koop gevr. BOUWTERREIN voor bungalow, omg. liefst Merkelbeek, Brunss. of Schinveld, min. 700 m2. Br. o. nr. B 1725 LD Brunssum. x

Door omstandigheden te k. te Simpelveld (Huls) nieuw gebouwde nog af te werken patiobungalow. Ind. Gr. woonk. (open haard) schuifdeuren n. patio, keuken, berging, badkamer, 2 slpk., garage f 88.000. Richtprijs afbouw ca. f 25.000. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315.

Ittervoort: te koop halfvrijstaand WOONHUIS aan de Petuniastraat met o.a. doorzonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet en beschoten zolder. Vraagprijs f 69.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Eygelshoven: te k. MIDDENSTANDSWONING. Br. o. nr. N 6862 LD Nieuwenhagen. x

Te k. te Schaesberg WOONHUIS met 1 ha weiland, geheel vrij gelegen. vraagprijs f 75000,-. Br o nr. N. 6860 LD N'hagen.

Nieuwenhagen: te koop luxueus vrijstaand HERENHUIS met o.a. kelder, royale hal, woonk. 42 m2 met open haard, moderne keuken, bijkeuken, 4 slaapk., fraaie badk. met ligbad en vaste wastafels, aangelegde siertuin en overdekt terras. Vraagprijs f 180.000,— k.k. Inl J. W. Offermans makelaardij BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

WINKEL-WOONH. en gr. garage te k. Te bevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Voor medio aug. 75 een riante WONING te koop gevr. op goede stand ten zuiden van Sittard. Br. o. nr. 1160 LD Heerlen. x

NUTH: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., 3 slk., badk., zolder, tuin, f 135.000,— vrpr. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

SUSTEREN: te k. woonh. aan de Raadhuisstraat 9 f 44.000,— k.k. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Schaesberg, Veldstraat: te koop DRIVE-INWONING met o.a. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, ruime berging en garage. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Voerendaal, Kunrade Oost: in aanbouw zijnd luxueus vrijstaand WOONHUIS met o.a. garage, centrale verwarming, 3 slaapkamers en 2 kelders. Aanvaarding oktober 1975. Koopprijs f 154.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Te k. HUIS met bouwgr. mooi gelegen te Schaesberg. Te bez. Brugstr. 62, tel. 045-313112. x

Voerendaal: te koop halfvrijstaand WOONHUIS met kelder, garage, doorzonk. (8x4 m), 4 slaapkamers, badk. met ligbad. Voorz. van c.v. Koopprijs f 87.500,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

Brunssum, Vijverlaan: vrijstaand zeer mooi ouder woonhuis in zeer goede staat van onderhoud met aangrenzende bouwplaats. Geschikt te maken als praktijkruimte, bureau of riant woonhuis met tuin. Vraagprijs f 232.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, te Heerlen, tel. 718330. x

Eygelshoven, Bernhardstraat: te koop halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING met garage en aangelegde tuin, 3 slaapkamers, keuken, bijkeuken en woonkamer. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 89.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Eygelshoven, Kerkraderweg: te koop halfvrijstaand dubbel WOONHUIS met garage en 1145 m2 aangelegde tuin met o.a. 3 kelderruimtes, grote hal, toilet met vaste wastafel, woonkamer, studeerkamer, eetkamer, dubbele garage, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs f 150.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN: Te k. aan het Tempsplein groot herenhuis o.a. geschikt voor kantoor. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

DIEREN

Te k. pr. POEDELS v.a. 2 jr en witte en zilverpups plm. 7 wk. Rijksweg-Zd. 29 Sittard. x

Voor vakkundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka tel. afspr. 04445-6487. x

DWERGPOEDELS zilvergrijs 10 wk. oud ingeënt tegen hondenziekte off. stamb. Raad van Beheer. H. Sweelssen Barbarastr. 8 Schinnen. x

Zoekt u een HOND als fijne HUISVRIEND? Er zitten er 35 te popelen in dierenteh. Geleen. St. Jorisstr. 25, bij overweg stat. Geleen-Oost, tel. 04494-43537, open di. t.m. vr. 10-12 u. en 15-17.45 u. Zat. van 10-12 u. Pinkst. gesl. x

Te k. grijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Pr. Hendriklaan 26. Waubach. x

Te k. grijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Prins Hendriklaan 26. Waubach. x

Te k. Welsh ARABIER, 6 jr. zeer braaf, gesch. v. dressuur, zeer goede springer. Parallelstr. 95, Amstenrade.

Te k. Hollandse HERDER teef 2 jr., goed waaks, lief voor kinderen en 2 teefjes 7 wk. ingeënt en ontwormd, pracht dieren. Lichtenbergstr. 38. Schaesberg, tel. 045-311201.

Te k. Schotl. MERRIE m. veulen. Welsh merrie 1,35 gr., gr. mt. pony goed v. alle werk. dragende Schotl. evt. ruilen. Wilhelminastr. 1, Kakert Schaesberg.

Dierenhotel „FAUNA" is verhuisd van Geerstr. 98 naar Locht 70 Heerlen. Tel. 416345. x

Te koop nest prachtige D. H.HONDEN goed voor dressuur. Vader kampioen van Limburg, oud 7 weken. Beekerstraat 45, Neerbeek. tel. 04402-2130. x

Jonge BOUVIERS 6 wk. te k. Tel. 045-211772, Kampstr. 35. H'heide. x

Te k. nest Duitse staande JACHTHONDEN kortharig. 6 weken oud. Maastrichterlaan 57, Beek. x

Te koop: 200 KONIJNEN alle leeftijden. Guido Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen. x

St. Dier in Nood vr. goed tehuis voor 4 gekastr. KATERS kl. 2 rode en 2 bruingrijs. Liefst gez. plaatsing of twee aan twee. Lft. plm. 2 j. Inl. 043-23262.

WACHT NIET LANGER

TOTALE PRIJSVERLAGING EDAH

200 artikelen blijvend in prijs verlaagd!

Wacht zelfs geen minuut. Pak die boodschappentas en kom naar EDAH. Want elke dag die u voorbij laat gaan kost u geld. Zo goedkoop is EDAH!

Maar liefst 200 dagelijkse boodschappen met een forse klap in prijs gedaald! Dat merkt u meteen.

EDAH is verreweg de goedkoopste. En wie kan dat nu niet gebruiken met al die extra pinksteruitgaven?

Tot ziens..... bij EDAH

CHOCODRANK liter plastic fles	95 86
VOLLE MELK steriel, liter	96 90 88
HALFVOLLE MELK steriel, liter	96 86 76
MAGERE MELK steriel, liter	76 72 62
2 ROLLEN BESCHUIT EDAH	135 108 89
PEPSI COLA liter	123 99 79
LONDON TONIC liter	135 99
AMSTEL PILS Eurofles	80 74 59
EDAH KOFFIE Zilvermerk bonen/gemalen 500 gram	432 398 289
GALA KOFFIE vacuüm, gemalen 250 gram	259 208 179
OPLOSKOFFIE 200 gram	570 389 345
NESCAFÉ EXTRA 200 gram	820 679 595
BUISMAN normaal 125 gram	65 57
BUISMAN snelfilter 100 gram	83 75
RAPID FILTERZAKJES 120 stuks, no 2	295 225 179
RAPID FILTERZAKJES 40 stuks, no. 6	190 149 119
COMPLETA 200 gram	202 169 157
VANILLEVLA Domo, steriel, liter	120 114 99
CHOCOLADEVLA Domo, steriel, liter	120 114 99
BASTERDSUIKER wit 500 gram	99 89
BASTERDSUIKER bruin 500 gram	101 89
TOVERRIJST Lassie 400 gram	169 139
FLITS RIJST 400 gram	119 115 99
AJP VERMICELLI fijn 500 gram	104 79 65
AJP MACARONI kilo	205 189 135
AJP SPAGHETTI 500 gram	120 109 89
BRINTA 500 gram	129 109 99

ANCO PATENTBLOEM kilo	105 85
ANCO BAKMEEL 500 gram	89 65 59
AJP MAIZENA 400 gram	76 62 43
ANCO PANEERMEEL 160 gram	54 45 37
SAROMA PUDDING instant, 4 smaken	49 46 37
BOURBON PUDDING instant; 2 smaken	108 99 89
ROZIJNEN Griekse 200 gram	105 93 79
KLOP-KLOP 2 pakjes 2 x 40 gram	127 109 97
PERZIKEN halve, groot blik	189 155 139
FRUITCOCKTAIL 850 gram	235 198 187
APPELMOES groot blik	99 89 79

TOTALE PRIJSVERLAGING EDAH

RODE KOOL 3/4 pot	85 79 75
BURCHT BRUINE BONEN	129 105 95
TOMATENPUREE Delmonte 70 gram	38 38 29
CALVÉ ZOUTE PINDA'S 250 gram	195 177 139
NIBB-IT COCKTAIL	186 149 115
NIBB-IT RINGS	101 86 79
ARIEL KOFFER	925 865 595
DREFT E-2 pak	236 199 175
2 LITER WASVERZACHTER	249 223 189
2 LITER AFWASMIDDEL	196 169 119
DUBRO CITRON grote flacon	169 155 119
LITER ALLESREINIGER	149 129 97
VIM CHLORAX 450 gram	73 59
JIF reiniger 450 gram	175 169 139
JAV BLEEKMIDDEL liter	89 83 69
HARPIC luchtverfrisser	267 199 169
10 ZEEPSPONZEN	120 109 85

FELIX VLEESBROKKEN	136 109
AJP GROENTESOEP pakje	65 43 31
AJP KIPPESOEP pakje	68 43 31
AJP TOMATENSOEP pakje	68 43 31
AJP VERMICELLISOEP pakje	68 43 31
AJP WITTE CREMESOEP pakje	68 43 31
UNOX CHAMPIGNONSOEP 46 cl.	145 129 109
UNOX GOULASHSOEP 46 cl.	165 159 127
UNOX GROENTESOEP 46 cl.	135 122 99
UNOX KIPPESOEP 46 cl.	135 122 99
UNOX TOMATENSOEP 46 cl.	135 122 99
UNOX TOMATEN-GROENTESOEP 46 cl.	145 134 109
GARTA TOMATENSOEP 46 cl.	96 73 69
GARTA GROENTESOEP 46 cl.	98 79 69
GARTA KIPPESOEP 46 cl.	98 79 69
MAGGI-BLOKJES 24 stuks	96 84 69
KIP IN BOUILLON 350 gram	215 199 165
MAGGI AROMA NO. 3	173 165 135
HONGAARSE GOULASH 400 gram	275 255 197
LUNCHEONMEAT Hoy 340 gram	175 163 105
UNOX SMAC 200 gram	179 163 135
STEGEMAN KNAKWORST grote pot 400 gram	245 227 197
KNAKWORST kleine pot 180 gram	119 105 97
PLASTIC AFWASBORSTEL	85 63 55
2 SCHUURSPONZEN	115 101 65

TOTALE PRIJSVERLAGING EDAH

GEZINSKOEK 700 gram	139 127 119
APPELSTROOP 450 gram	119 95 79
CALVÉ PINDAKAAS pot 350 gram	224 219 179
PINDAKAAS pot 350 gram	179 159 139
BOTERHAMVLOKKEN 200 gram	95 83 69
BOTERHAMKORRELS melk/puur 400 gram	124 109 89
HAZELNOOTPASTA 200 gram	99 85 75
JAM appel/aardbeien pot	129 113 95
JAM appel/kersen pot	129 113 105
HERO CONFITURE abrikozen	219 209 169
HEINZ SANDWICH SPREAD	218 198 179
8 KOETJES REPEN	120 105 89

SOEPBALLEN 110 gram	95 88 59
JOZO ZOUT kilo	38 28 19
WITTE PEPER busje 50 gram	130 109 89
NOOTMUSKAAT busje 50 gram	145 129 89
MAYONAISE Golden Wonder grote pot	298 219
TUBE MAYONAISE Golden Wonder	115 95 79

TOTALE PRIJSVERLAGING EDAH

AUGURKEN C 3/4 pot	149 133 119
ZILVERUITJES Zoetzuur 3/4	[illegible]
UYTTEWAAL piccalilly 1/3 pot	115 93 75
MAKREEL naturel 200 gram	125 99 89
PINK ZALM 220 gram	345 298 239
TONIJN IN PIKANTE SAUS 185 gram	199 189 169
LOYAL HONDEVOEDING kompl. voeding 450 gram	115 93 79
FLORA HONDEVOER hapklare brokken 750 gram	233 199
BONZO DINER zak 1650 gram	485 477 399
CATTY EXTRA 450 gram	127 121 99
OLVARIT BABYVOEDING worteltjes	91 69
NUTRICIA BAMBIX	112 99
LIGA JUNIOR	112 105 85
LIGA	74 70 57
BOTERHAMKORRELS 400 gram	124 109 89
HERO CONFITURE kersen	228 208 189
HERO CONFITURE aardbeien	215 199 179
ROOSVICEE DUBBELE FLES	378 289 255
BABEX LUIERS 30 st.	355 315 279
SABRINA DAMESVERBAND met hechtstrip 20 st.	195 175 149
4 ROLLEN TOILETPAPIER	115 109 99
DOREX TISSUE ZAKDOEKJES 6 pakjes à 10 stuks	120 99 89
SERINGEN TOILETZEEP 3 stuks	149 119
PALMOLIVE SHAMPOO anti-roos/goud grote flacon	295 237 189
FA DOUCHE	535 387 369
HAARVERSTEVIGER 3 flacons	83 69
ELENORA HAIRSPRAY grote bus	378 333 198
BIOTEX BLAUW gezinspak	345 318 259
WITTE REUS KOFFER	545 525 489
DIXAN KOFFER	895 675
DASH KOFFER	945 749 595

EDAH

altijd verreweg de goedkoopste!

AUTO'S & MOTOREN

Te k. motor HONDA CB350F bj. '74, km.st. 16.800, Heufkestr. 8, Brunssum. Na 18 uur. x

FIAT 600D '69 kl. rood zeer mooi en gaaf, keur. mog. f 975. Inr. en fin. Heerlerweg 115, H'broek, tel. 215613. x

Van 1e eig. AUDI 80LS m. of z. gasinst. 29 mnd. oud, Schepenstr. 5, Brunssum, 045-253207. x

Te k. TOYOTA 1000 '70 '71 f 2.500, Harmoniestr. 28, H'broek. x

VW 1302 bj. '73 als nieuw, 40.000 km 1e eig. f 4.875. Inr. en fin. Heerlerweg 115, H'broek, tel. 215563. x

Te k. onder voll. gar. en iedere keur. toegest. MERCEDES 280S autom., electr. schuifd., als nw kl. groen bj. 73, Mercedes 240 Diesel Amerikaanse uitv. getint glas schuifd. en vele acces. 9 mnd. Opel Rekord stationcar bj. 73, Opel Rekord 2 1700 met schuifd. kl. blauw bj. 73, Opel Ascona 1600S de luxe stationcar kl. okergeel bj. 72, Opel Ascona 1600 kl. rood bj. 71, Toyota 1200 coupé 12.000 km 8 mnd. oud, Ford Escort 1100 de l. bj. 73, BMW 2002 zeer mooi bj. 71, VW 1300 kl. blauw bj. 72, Fiat 128 ralley bj. 73. Inruil en fin. mog. en supersnel gereg. Auto's met schrift. garantiecert. Alleen verkoop van eerste klas automobielen van recente datum. Service in eigen station. Trichterweg 151, Amstenrade. Is gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum, oftewel 500 meter voor Marebos-broodfabrieken. x

AUDI coupé 100L 73 geel, Marina CS 4-drs. 73, Ford 1300L 73 geel, Chrysler 160 73 en 71, Fiat 850 sport cabriolet 70, Simca 1000GL 71 en 72, Kadett ralley 71, Viva 71, Datsun 1200 stationcar 72, Ford Escort 73 8.000 km geel als nw, Capri 1500XL 69, R16 69 f 1250, Cortina 68 f 600, 12M 67 f 500. Inruil, fin. en gar. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729. x

SIMCA 1000 Spec. dec. 1972, 42.000, 1e eigenaar f. 4350.- Daf 33 1973, 1e eigenaar f. 4250.- Simca 1301 Spec. 1972 1e eigenaar f. 4650.- Vauxhall Viva Autom. 1971, f 3500.- Viva 1967 f. 250.- Opel Kad. 1969 zeer goed onderhouden f. 2250.- Ford Cortina 1000 1968 f. 850.- Ford 15 MTS 1700 S 1968 f. 1375.- Fiat 128 A 1970 1e eigenaar f. 2450.- Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451.

YAMAHA 200 cc 7000 km z.g.a.nw. Pelikaanstr. 8 Heksenberg. Na 17 u.

Te k. VW 411. Na 16.00 uur Meijers Molenweg 98 Eygelshoven.

Te koop SIMCA 1100 Spec. i.z.g.st. okt. '71. Huskensweg 86 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett special met korte pook, eind '70, vraagpr. f 3000, Leeuwerikstr. 30, H'broek.

Te k. VW Bus inger. als kampeerbus m. voort., Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg.

TOYOTA Corolla 1200 de Luxe 1975 geel met linnen dak 6000 km gel. f. 1000.- onde de nieuwprijs. Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451.

Te k. FORD Escort f 1450 en Chrysler 180 '73, tevens woonhuis te k. Singelweg 64, Kerkr.-W., tel. 045-412362.

Te k. weg. aanschaf nieuwe, MERCEDES 280D. '72, 98.000 km. Te bevr. Strucht 22, Schin op Geul, tel. 04459-271.

Te k. MINI Cooper 1000 spec. 72 nieuw, Vauxhall Viva de l. 71 f 3700, VW 1300 70 f 2700, VW 1300 69 f 1700. Inruil en fin. Auto's met gar. Autobedr. Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Autobedrijf Succes biedt te k. aan met 3 maanden schriftelijke garantie of 10.000 km. Financiering met f 30,- contant, klaar terwijl U wacht, ook inkoop vanaf 1969. Ruilt alles in. CHRYSLER 74 f 5700,-, Ford Capri 15 XLR type '72 f 4900.-, Ford Capri 1700 GT type '70 f 3750,-, Ford Capri 1300 type '71 f 3950,- Ford 12M type '70 f 1850,-, Ford 17M type '69 f 1700.-, Ford Escort type '69 f 1950.-, BMW 1602 type '68 f 2100.-, Simca 1100 type '69 f 1650.-, NSU Prinz type '70 f 1200,- Eendje type '69 f 850.-, Opel Olympia wit met radio type '69 f 2200.-, Opel Olympia beige type '69 f 1850.-, Opel Kadett type '69 grijs f 1350.-, VW 1600 TL Fast Back type '69 f 1950,- Kever groen type '70 f 1750,-. VW kever beige type '69 f 1700,-, Kever rood type '69 f 1650,-, Sunbeam type '70 f 1650.-, Opel Stationcar type '70 f 2750.-. Nieuwe aanhangwagen 2 m bij 1.50. Brunsummerweg 31 Ubach over Worms geopend van 9.00-21.00 uur. Zondags gesloten tel. 045-315024. x

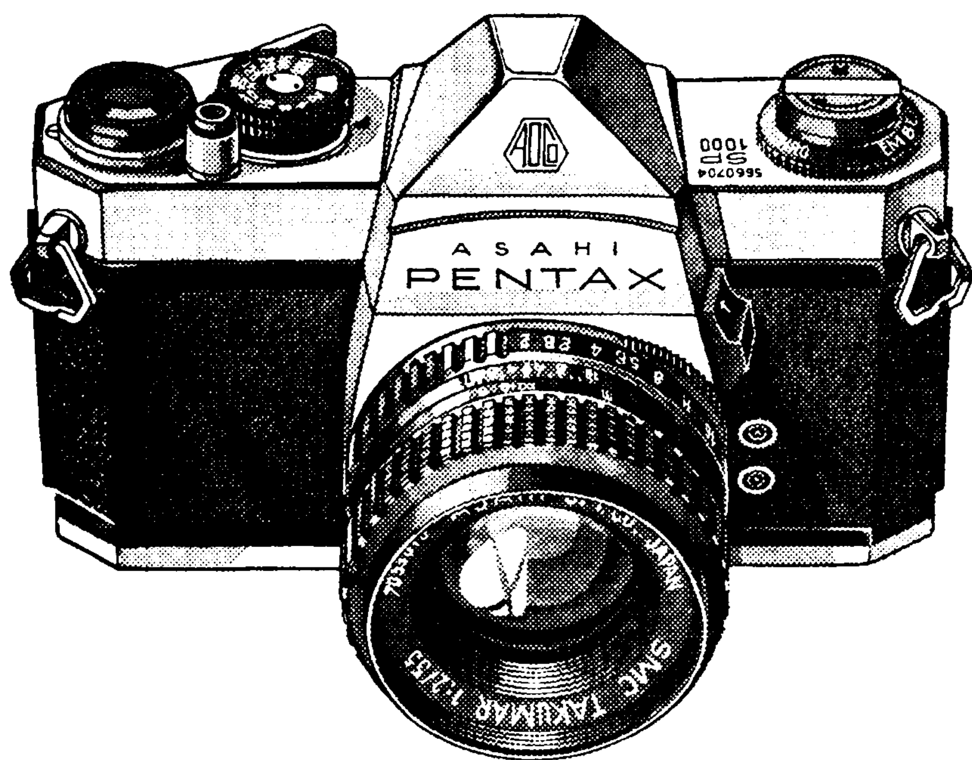
Zes maanden garantie op OK inruil auto's van CANTON REISS. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Opel Kadett 1972, 1973, 1974, Opel Ascona 1972 1973, Opel Rekord 1973 1974, Opel Commodore 1971 1973, Opel Manta 1973, Vauxhall Viva 1971 1972 1973 1974, Simca 1971 1972 1973 1974, Simca 1000 GL 1972, VW Golf LS 1974, Audi 50 LS 1975, Ford Consul Coupé 1973 met gasinstallatie. Goedkope Reiss auto's steeds in voorraad. Waar u auto's met service koopt, Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

Voord. te k. van part. CITROËN Dyane 6 bj. 1971. 04490-9638. x



uw warenhuis voor vrije dagen

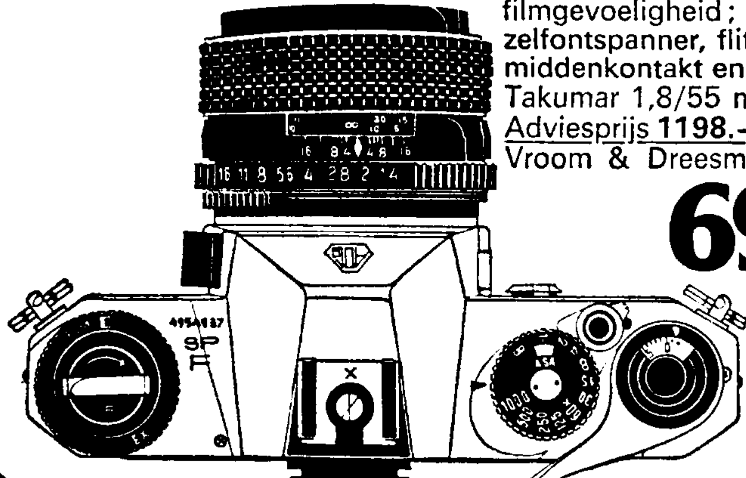
ASAHI PENTAX SP 1000
DE NAAM ZEGT AL GENOEG



De kleinbeeld camera met schier professionele mogelijkheden. Eenogige spiegelreflex met ingebouwde DDL belichtingsmeter. Spleetsluiter met belichtingstijden van 1 tot 1/1000 sek. en B. Dakkantprismazoeker met fresnellens voor absolute scherpstelling. Quick return spiegel met minimale trilling. FP en X flitskontakt. Flitssynchronisatie voor elektronen-flitsers op 1/60 sek. Super Multi Coated Takumar 55 mm f2 objektief met P/draad van 42 mm. Adviesprijs 898.-
En nu de Vroom & Dreesmann prijs:

559.-

De Asahi Spotmatic F:
Een camera die begint met alle eigenschappen van de SP 1000. Maar die daarnaast ook nog diverse andere karakteristieke trekjes van de camera van grote klasse vertoont, zoals lichtmeting door de lens bij volle lensopening, gekoppeld aan sluitersnelheid en filmgevoeligheid; ingebouwde zelfontspanner, flitsschoen met middenkontakt en een SMC Takumar 1,8/55 mm objektief. Adviesprijs 1198.- En nu de Vroom & Dreesmann prijs:



699.-

Gespreide betaling mogelijk vanaf 2 t/m 36 maanden

Allemaal 'n nieuw topje. Want voor de prijs hoeven we 't niet te laten



Heren T-shirt van 100% crilenka, zeer elastisch. In uni met kontrastrandjes of in uni flatlock. Kies uit rood, oranje, écru, marine, bruin of nègre **8.-**

Mouwloze katoenen pull met aktuele kraag. Kies uit twee geheel nieuwe dessins. Maten S-M **20.-** *In uni* **17.-**

T-shirt in de nieuwste stijl, met smockeffect op de schouders en V-hals. In twee aparte dessins. Maten S-M **24.-**

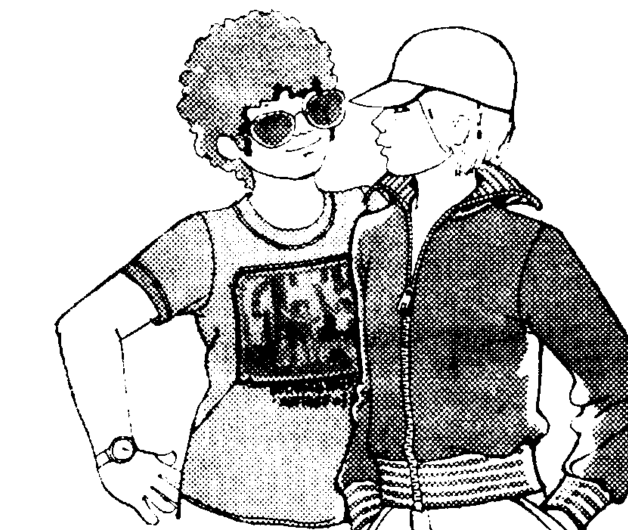
T-shirt met afgeronde slippen, gemaakt van 100% katoen en gebreid in een fijne rib. In alle modekleurtjes van nu, w.o. zachtgroen, gauloiseblauw, apricot, zwart en rose. Maten S-M-L **7.-**





De katoenen kinder T-shirts zijn er met all-over dessins of met nostalgische paneldessins op het voorpand, in diverse attractieve kleurenkombinaties. Maten 128 t/m 164 **8.-**

Katoenen souspull in aktuele zomerkleuren als o.a. geel, blauw, groen, beige of oranje. Maten 104 t/m 164
maten 128 t/m 164 **8.-**
maten 104 t/m 116 **7.-**



Andere mogelijkheid: ribgebreide katoenen T-shirt met modieuze voorstellingen over het hele shirt of op het voorpandje. Maten 128 t/m 164 **8.-**

Grappig 100% katoenen velours battle-dress met in kontrast gestreepte kraag en boorden. Kies uit diverse kleurenkombinaties. Maten 104 t/m 164
maat 164 **25.-**
maat 104 **19.-**



Dames-blousonpullover van velours, in o.m. camel, naturel, zachtgroen, zwart en apricot **25.-**
Met korte mouw **23.-**

Badstof blouson van 100% katoen, met gevoerde capuchon en kangoeroezakken. In diverse zomerse kleurenkombinaties. Maten 104 t/m 164
maat 164 **34.-**
maat 104 **28.-**

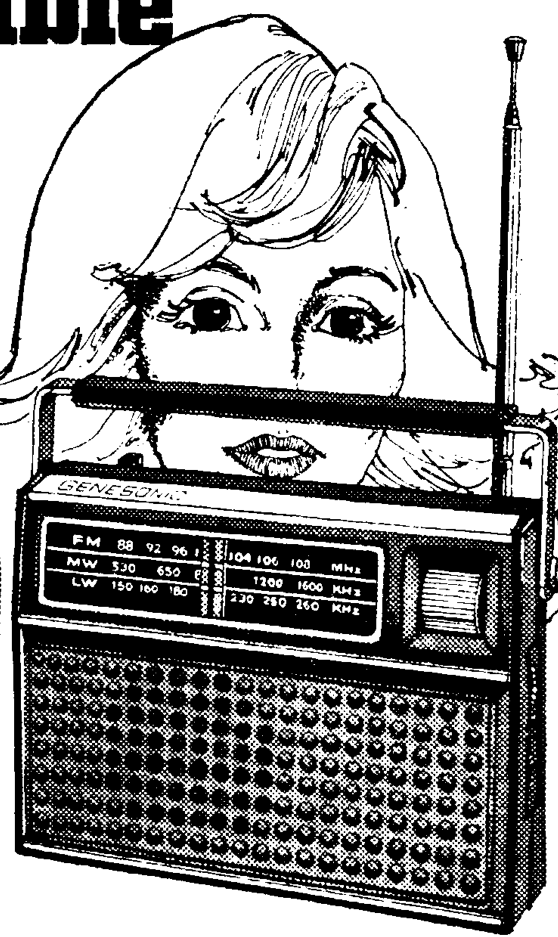
Sportieve herenblousons van 100% katoen, waarbij onder de kragen een V-hals of een ronde hals uitkomt. Met brede of smalle, bruine, terra, zwarte, marine, kobalt of brique strepen op écru fond **20.-**

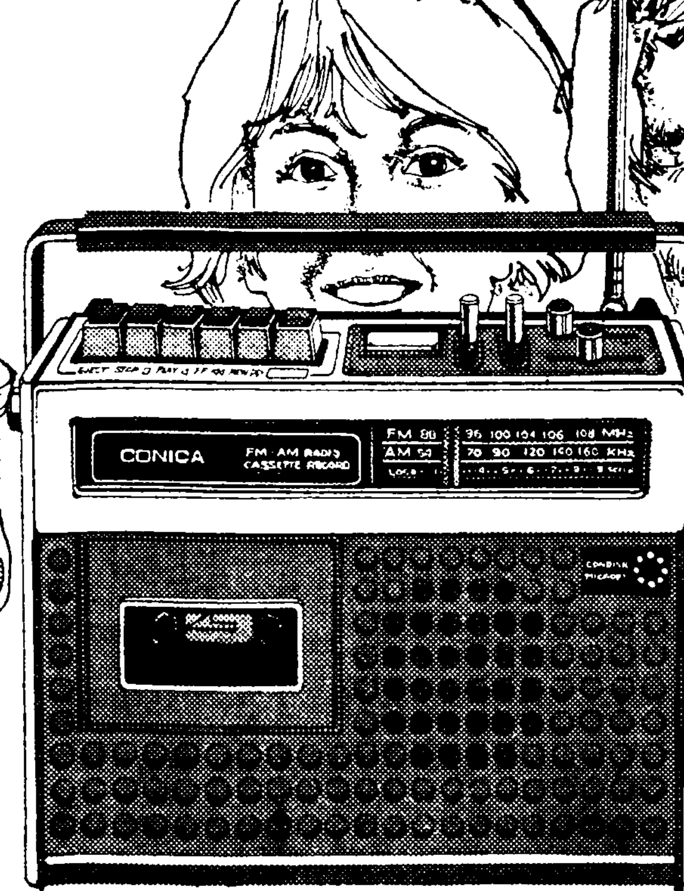
Ieder z'n eigen portable

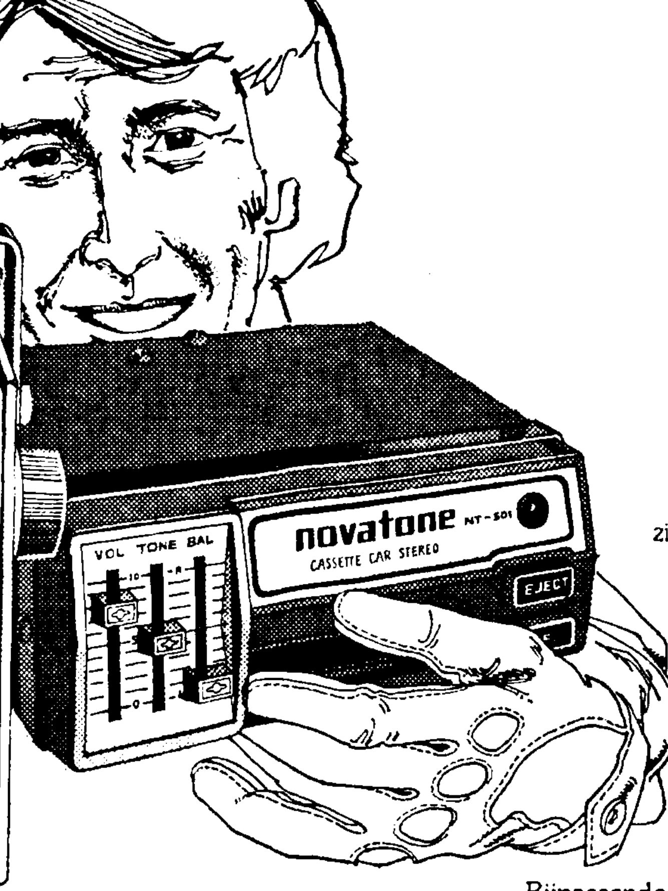
Kleine meisjes hebben grote favorieten. Die ze allemaal kunnen horen met de Vendomatic transistor portable radio. Die ontvangt alle zenders luid en duidelijk op middengolf en lange golf. Met een schakelaar voor toonregeling en een knop voor volume, plus aansluiting voor oortelefoon of extra luidspreker. En kost, kompleet met een leren draagtasje toch maar **29^50**

Moeders zijn wég van de luxe Genesonic portable radio 8323 die drie golfbereiken heeft (lange golf, middengolf en FM), een groot uitgangsvermogen en een solide telescoopantenne voor kristalheldere ontvangst. Uitgevoerd in moderne kast van zwarte kunststof en voorzien van zilverkleurige siermaterialen. Speelt op batterijen en op 't lichtnet. De prijs is een regelrechte verrassing: **69.-**







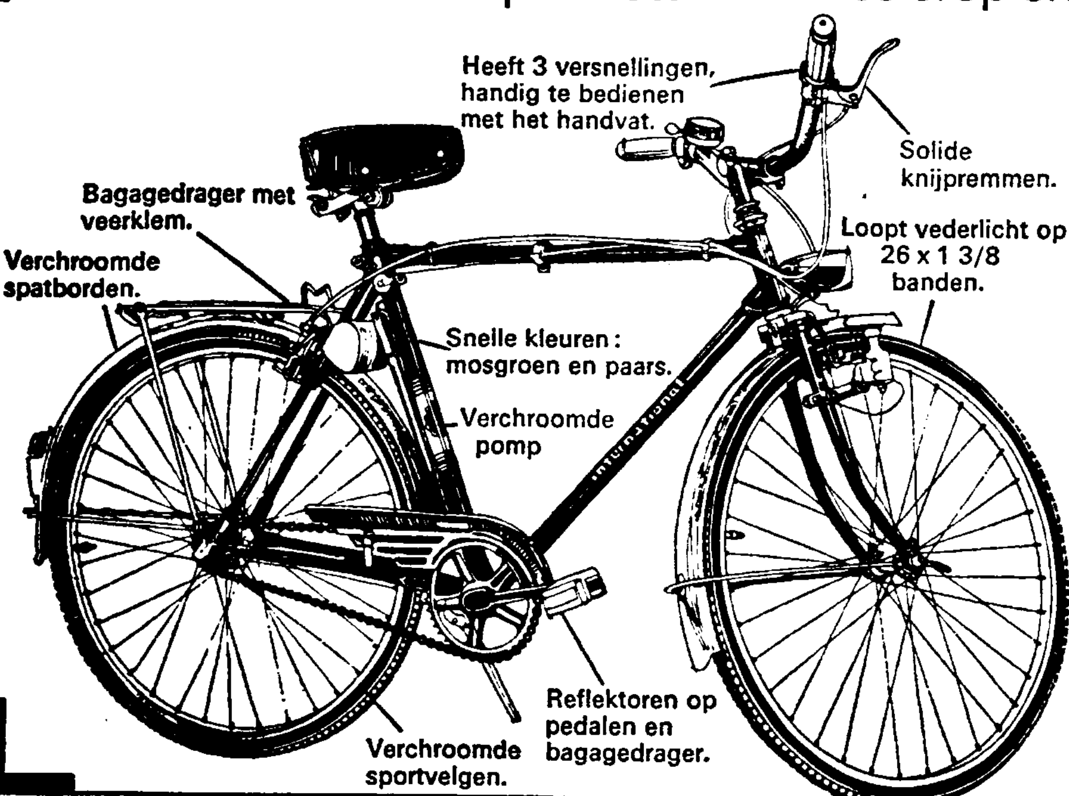


Het popgebeuren komt fantastisch over uit deze geweldige radiocassetterecorder 2411 R. Het radiogedeelte heeft 2 golfbereiken (MG en FM), schuifregelaars voor toon en volume en een groot uitgangsvermogen van 1500 miliwatt. Het cassettegedeelte biedt opnamemogelijkheden direkt van de radio, de grammofoon of ingebouwde kondensatormicrofoon, maar ook weergave van kant en klare of zelf opgenomen cassettes. Automatische opnamesterkteregeling. Speelt op lichtnet of batterijen. Uitgevoerd in luxe kast van zwarte kunststof met zilverkleurige omlijsting. En kost toch maar **229.-**

Pa ziet muziek in deze grandioze stereocassettespeler voor in de auto, die heel makkelijk zelf in te bouwen is. Uitgangsvermogen maar liefst 2x7 Watt. Met 3 schuifregelaars voor volume, toon en balans. De prijs is bijna niet te geloven: slechts **119.-**

Bijpassende luidsprekerboxen per twee stuks **25.-**

'n Fantastische sportfiets met alles erop en eraan, voor 'n al even fantastische prijs



Een fiets in een solide en toch zeer sportieve uitvoering. Solide genoeg om flinke transportkarweitjes niet uit de weg te gaan. En sportief genoeg om nieuwe trimrecords te vestigen. Een fantastische fiets.

Erop en eraan: bagagedrager met veerklem, verchroomde spatborden, verchroomde sportvelgen, reflektoren op pedalen en bagagedrager, verder lichtlopende 26x1 3/8 banden, solide knijpremmen **en 3 versnellingen** die bediend worden d.m.v. het handvat. Voor dames en heren, in groen of paars, nu als prijsprestatie voor een fantastische prijs.

PRIJSPRESTATIE

Sportfiets met alles erop en eraan, nu voor slechts **199.-**



CHANDRIS LINES CHANDRIS CRUISES

Een cruise voor de prijs van een gewone vakantie

In samenwerking met Chandris Cruises biedt het reisburo van uw warenhuis u een 8-daagse Middellandse Zee-cruise voor **899.-** per persoon in een 4-persoons hut, en **999.-** per persoon in een 2-persoons hut. U maakt deze cruise op het m.s. "Ellinis", een luxe éénklasse schip.

Bij deze fantastisch lage prijzen is inbegrepen: Vliegretour naar de vertrekhaven Cannes, bezoeken aan Barcelona, Palma de Mallorca, Tunis, Palermo, Napels en Genua, excursies naar Tunis en Pompeï, alsmede volledige verzorging aan boord. Vertrekdata: iedere zaterdag vanaf 14 juni t/m 20 september 1975.

Alle inlichtingen en boekingen: Reisburo's Vroom & Dreesmann.

Per 1 juni is het dragen van autogordels verplicht.
Waarom nù niet profiteren zolang 't nog kan!

Grammer 3-punts autogordel, model Apollo. Eenvoudig in de auto te bevestigen. Leverbaar voor vrijwel elk type auto. Voorzien van IW/TNO keur en Europakeur. Normale prijs **34.50** Nu, als u snel bent **29.50**

Herlag kindergordel, tot 6 jaar. Niet verplicht, maar wél zo veilig! Makkelijk te monteren met duidelijke instruktie. Voorzien van IW/TNO-keur. Normale prijs **39.50** Nu, als u snel bent **32.50**

Grammer automatische veiligheidsgordel in oprolbaar driepuntsmodel. Voor vrijwel alle auto's leverbaar. Met drukslot dat met één hand bediend kan worden. Maximale bewegingsvrijheid bij maximale veiligheid. Normale prijs **89.-** Nu, als u snel bent **69.-**

7610

VROOM & DREESMANN